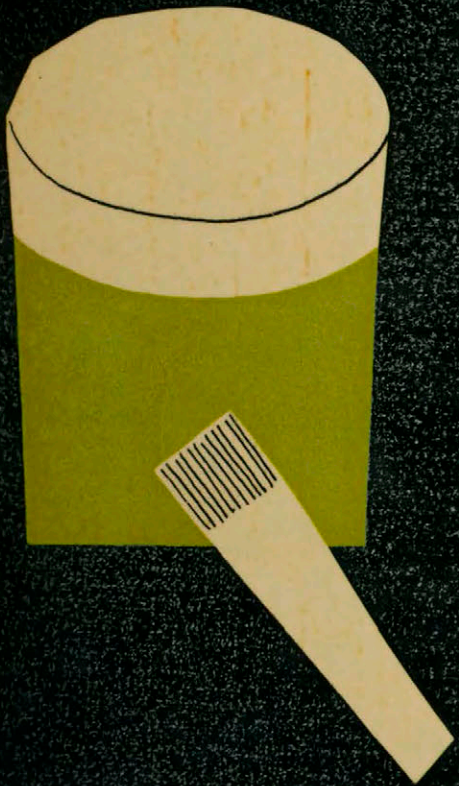


1969

Fotograf Hans Sernert



Vardagen och debatt hos yr

...oss att leva?", "Vardag
det var underrubriker
...dliga vardag" i Marg
...r talarna var fru Bi
...rfattaren Tore Zette

...hade lockat en
...a fick verklig
...unnit den fres-
...och elda upp
...fru von Hof-
...innesvärt anfö-
...Hofsten ut sin
...när hon skis-
...nors dilem-
...sen plikter
...av ideal-
...t — de

...s por-
...alkvin-
...kas med.
...a duktig i
...on ska vara
...m, hon ska
...och älskarin-
...ppfostrarin-
...har hon
...ppskru-
...drivna
...ngen
...del-

...iet
...skinen
...in på dess
...ga eller för-
...Här
...or att
...g att
...kligen
...ha fr

...arbets
...t skuld
...ngen är
...vi anvä
...upp vä
...dantags-
...nniska
...sinne
...det
...er-
...es
...Vid
...måndag
...i Hedvi
...omvalde
...till ordf
...Erik Bergman. Ti
...valdes kyrk ärd
...Refve.

...som
...vard
...bara
...på sjuk
...kiskt sjuk
...ter där ps
...varit en ha
...Deras besvä
...del av dera
...av samhäll
...otvivelaktigt inop med
...da"

...av de största faror
...hade docent Lund
...är
...olika, stand
...oss efte
...som låter
...och utv
...sonliga fö
...sättnin-
...som ställer männi-
...tisk

...bara på affis
...finns ett gr
...iskan att
...läggas
...själv!"
...Förfat
...holm up
...saskådn
...ing och
...rektor S
...st president
...att YK f
...som vin

...tion i
...att till
...inspekto
...Vidare
...essorska
...ens för
...n Gislér
...Vid
...ofullmäk
...i Hedvi
...omvalde
...till ordf
...Erik Bergman. Ti
...valdes kyrk ärd
...Refve.

...Spe
...asflaskan
...men
...ndgre
...anna
...kan
...så v
...litet
...också
...mjölkaffär
...fast vid
...av topp
...akti



Arets blomsterdrottning Birthe Månsson, Malmö (tv) tillsammans med fjorårsdrottningen Gunnbritt Andersson, Snogeröd.

SUD 1/9-69

Färgkavalkad på blomsterfest

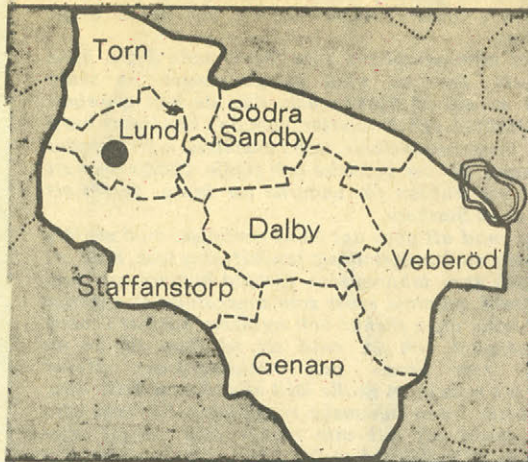
Arrangörerna för blomsterfesten i Skivarps måste ha något "kok-i-hop" med vädrets makter. Det har varit mulet och regnat nästan hela den gångna veckan, men på söndagen då tidpunkten var inne för blommornas festkavalkad med bilder ur operettens värld, strålade solen från en klar himmel. Arrangemanget blev alltså åter en strålande succe - en uppvisning i blomsterprakt.

Det går inte att peka ut någon speciell favorit av de många agerande flickorna och pojkarna i de nio blomsterekipagen. Skivarps egen lilla Pippi Långstrump, Maria Granelund,

och hennes lilla gubbe, herr Nilsson och tant Pusseluskan (alias Lena Norrman) blev barnens stora favoriter. Sedan fördelades nog publikens beundran ganska jämnt på blomsterdrottningen Birthe Månsson, hennes operettprimadonna och de övriga agerande.

Enbart under söndagseftermiddagen då blomstertåget ägde rum uppskattas publiken till ca 5.000. Därtill kommer publiken vid dansaftnarna på fredags-lördags- och söndagskvällarna. Den totala besöksiffran för alla tre dagarna torde ligga ganska nära 10.000!!

- SIDAN FYRA -



Aktuellt från LUND



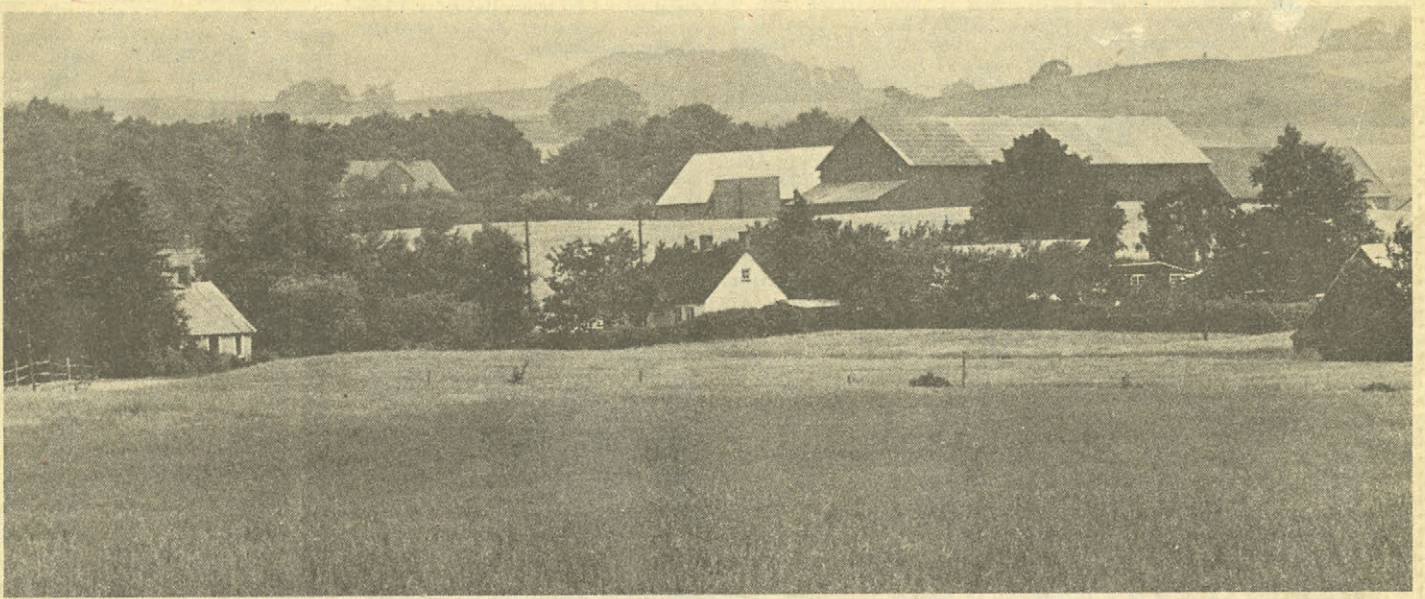
En fin personlighet och en man av den gamla stammen, är förrre kommunalpämpen August Wallin, 93 år. Han poserar här vid den plats i Genarp som bär hans eget namn: August Wallins väg.

Profiler i Genarp fick egna gatunamn

Genarps kommun är platsen i Skåne, där de verkliga profilerna finns två av dem, båda kommunalmän på trettio och fyrtiotalen, har givit sitt namn åt gator i centrum av Genarp: Welingatan och August Eallins väg. Både är bosatta i Genarp, en kommun som de inte överger och som heller inte glömmet dem. Nils August Wallin, 93 år gammal, är en man med all den kraft och myndighet som fordras av en aktiv kommunalordförande, även om han numera har kopplat av själva tjänsten. Det betyder nu inte för hans del, att han har slutat följa med vad som händer i kommunen. Tvärtom, han är mera vetgirig än någonsin, deltar lika aktivt i det som händer, som om han fortfarande hade suttit mitt uppe i sammanträden och beslut. Och månlandningen får hans ögon att glänsa av spänning och nyfikenhet. Han har följt med allt om astronauterna i massmedia.



SKD 1/8-65



Se hur tjusig bygden ter sig i sommarljus: "Gyllebo stad", som en gång var en ort med liv och rörelse, men som nu väntar på sin andra storhetstid: stadsdel i morgondagens Lund.

för en reparation. Och sommarvästerna hade inte riktigt fått upp ögonen för det värdefulla med att bo på landet sommartid. Därför revs det i stället för att byta ägare. Och i och för sig var det ju bra, för på så sätt blev ju Torget nästan storgods.

LIV OCH RÖRELSE

Där är liv och rörelse i Gyllebo Stad sommartid. Hönsen flaxar omkring i sin inhägnad på Torget, Pelle Svanslös går runt och slickar morrhågen var gång en svala flyger förbi och på bygatan tar Katarina en promenad utan en tanke på, att det finns brusande storstadstrafik även i småstäderna sommartid. Gyllebo Stad är ju undantaget.

Bara sommarvästerna, på väg till sina sommarhem eller till Björkesåkrasjön för att solbada eller till stranden vid Beddinge för att bada "på riktigt", susar förbi med all den försiktighet, som en grusbelagd, rallykurvad "stadsgata" kräver. Några trafikproblem har man aldrig haft i Gyllebo Stad. Inga bullermätningar har man råkat ut för. Och avgaserna från de ca tio bilar som passerar "staden" per dag skingras för vindarna och drar bort över fälten.

Gyllebo Stad är drömstället för en stadsbo som vill ha

lantluft. Men några hus till salu finns där inte, så de som önskar byta stad får ordna detaljen med tak över huvudet på annat sätt. Tält på något av fälten är en bra lösning.

AVSLÖJAD

Och nu till Gyllebo Stads rätta ansikte. Gyllebo är en liten by, belägen ett par mil söder om Genarp, och tillhörande Genarps kommun. Det är Genarp, som generöst har satsat på gatulyse på 40-talet. Själva byn är gammal. Så gammal, att bara kyrkböckerna kan tala om, när där först uppträdde människor. Och det var i mitten av 1700-talet.

Numera är byn en liten, välskött och välbevarad pensionsnäsby. Undantaget är Katarina, två år. Hon ska så småningom få åka skolskjuts till Genarp, där närmaste skola ligger. Gyllebo fick tillägget stad av en händelse. Uttrycket finns inte upptaget på kartor, bara i folkmun.

Gyllebo hör till Genarp, som i sin tur sorterar under Lunds kommunblock, och så småningom ska inkorporeras med Lund. Det innebär, att Gyllebo Stad en gång kommer att vara Lunds syd-östligaste "stadsdel" på riktigt.



Katarina, 2 år, på snabbpromenad tillsammans med Pelle Svanslös på "Storgatan" i Gyllebo.

Forts. nästa sida

9,1 mil

SKP

1/8-69 25

Operettinspirerat blomstertåg i Skivarp beundrades av 5.000

— Av Torsten Hansson —

Årets version av blomstertåget i Skivarp blev åter en fullträff — både kvalitets- och publikmässigt. Som vanligt, torde man säga, hade arrangörerna, Skivarfs gymnastik- och idrottsförening, brottarklubben Pantern, Västra Vemmenhögs idrottsförening och Öremölla bordtennisklubb stor tur med vädret, vilket bidrog till massinvasion till det lilla trevliga samhället.

Bilparkeringen var föredömligt ordnad och tillfarterna av dessa smidigt ordnade genom polisernas och arrangörernas försorg. Trots troligen nytt publikrekord blev det i år inga nämnvärda trafikstockningar. Publiken var ute i mycket god tid. Redan före kl ett började tillströmningen av bilar. Därför kunde blomstertåget starta på någorlunda förutbestämd tid.

MFF-orkestern i sina prydliga, ljusblå uniformer inledde folkfesten med en konsert på marsch genom samhället. Efter följde Pippi Långstrump (Maria Granlund), hästen Lilla gubben, (leksaks-) apan hr Nilsson och tant Prusseluskan (Lena Norrman) till först och främst alla barns stora förtjusning. Liksom i Pippi Långstrump-filmerna hade givetvis Pippi ett långt följe av lekkamrater, men dessa satt denna gång uppe i sin vagn.

OPERETTER

Därefter följde nio utsökt vackert blomsterprydda vagnar med bilder som var och en representerade en operett med dess figurer. Först kom "I leendets land" med den lilla geishan, Anita Nilsson och hennes förälskade officer, David Hansson. Som "förkläde" medföljde en annan geisha, Vanja Larsson.

I nästa vagn som representerade operetten "Sköna Helena" var det Ingrid Jönsson som spelade Helena och Gull Nilsson hennes trogna tjänarinna.

Gertie Nilsson hade nöjet att för några timmar vara värdinna på värdshuset "Vita Hästen" och kallades alltså för Josepha. Kyparen Leopolds roll spelades gentilt av Thomas Mattsson.

Negert Per Ahlin på "Teaterbåten" hade det svettigt värre i det strålande sommarskenet. Kapten Andy Hawks saknades vid rodret men istället syntes gemålen Parthy, igenkänd som Eva Persson. Med stort vemod sjöng negern Joe som sig bör "O! man river".

DROTTNINGEN

I nästa vagn tronade drottningen, Birthe Månsson. Enkelt och naturligt tog hon emot publikens applåder med vinkningar och bländande leenden. Hon var verkligen värd det smycke, speciellt komponerat för henne, som hon senare fick mottaga vid festplatsens tribun.

Alf Christell i vagnen "Annie get your gun" sparade inte på krutet när han spelade Annies (Astrid Olhagen) välskjutande cowboy. Liksom i operetten påstod båda att

Allt du kan göra — kan jag göra bättre än du. "Nej minsann". — "Jo, jag kan". — "Nej minsann". — "Jo, jag kan". "Jo, jag kan".

Från nästa vagn hördes låten "Den spanska räven rev en annan räv. . . och där kunde man känna igen Olle Jensen som My Fair Ladys professor Higgins och Elsa Pettersson som blomsterfläc-



Pippi Långstrump (Maria Granlund) och Tant Prusseluskan (Lena Norrman) var barnens favoriter i blomstertåget i Skivarp.

kan Eliza med ett underfundigt smile på läpparna.

I den näst sista vagnen flockades barnen om clownen i "O main papa". Bak lösnäsa och mask dolde sig Per Bladh. Jane Pettersson föreställde clownens dotter och cirkusens prima ballerina, och hon kunde också sjunga "O mein papa. . ."

KLOSTER AV BLOMMOR

Den sista vagnen var nog den mest påkostade ifråga om blomstersmyckning. I denna fanns ett helt litet kloster uppbyggt av klommor i mycket varierande och

vackra färger — en bild ur operetten "Lilla helgonet". Klosters kyska novis var Eva Herrlin och Margareta Sonesson nunna i klostret.

Själva byggnaden, föreställande Taj Mahal, världens vackraste byggnad var uppbyggd av potatis, grönsaker och omgiven av blomsterfärging.

Publiken fick god tid på sig att beundra blomstertåget som körde inte mindre än tre rundturer i samhället utanför den egentliga festplatsen. Den utstakade färdvägen var bra vald och

publiken kunde, trots sitt stora antal, beskåda de mästertligt gjorda vagnarna på nära håll utan att behöva trängas något nämnvärt.

Programmet fortsatte inne på festplatsen med ytterligare en konsert av MFF-orkestern, gammeldans, gotteregner av Pippi Långstrump och därefter ett bejublat framträdande av Anna Östs show och slutligen dans efter Winners orkester.

Årets blomsterfest går till hävderna som en av de mest lyckade av alla de som ägt rum under årens lopp. En stark garanti för att blomsterfesterna fortsätter även framledes.



Veteranernas segrarlag fr v sittande David Hansson, Jan Ake Andersson, Stig Lindskog stående fr v Mats Fredriksson, Lennart Jönsson, Ake Andersson, Leif Lundgren, Nisse Fredriksson lagl Janne Johansson.

Veteranerna vann årets korpballsserie i Skurup

Med bred marginal vann Veteranerna årets korpballsserie i Skurup. I sista omgången slog de Skurups-Verken med 2-1. Vid ett omvänt resultat hade Skurup-Verken vunnit på samma poäng men med

bättre målkvot. Nu blev alltså resultatet att Veteranerna vann serien med 17 poäng och med Skurup-Verken närmast med 13 poäng.

Målgörare för Veteranerna var Nils Fredriksson 2 och för Skurup-Verken Rolf Axelsson.

Kommunala vann sista matchen mot Fria Yrken med 3-1. Målgörare var för Fria Yrken Jan Karlsson och för Kommunala Knut Petersson, Kjell Dahlqvist och Jan Blom. Slutligen lämnade Tånebro walk over till El och Kyl vilket innebär att Tånebro uteslöts ur serien eftersom det var andra gången de lämnade walk over.

Tabellen efter sista omgången:

Veteranerna	9	8	1	0	27-5	17
Skurup-Verken	9	6	1	2	36-13	13
Fria Yrken	9	6	1	2	20-10	13
Kommunala	9	4	2	3	24-19	10

Lantbrukarna	9	4	2	3	24-27	10
Transport	9	3	2	4	18-16	8
El och Kyl	9	1	5	3	7-12	7
SLMA	9	2	2	5	16-27	6
Allround	9	1	3	5	13-29	5

SUP.
1/9-69

Annorlunda bordsdekoration

Blomsterdekoratören Knut Olsson från Skurup dubbel svensk mästare i yrket, försvarade sin titel vid en tävling på lördagen på herrgårdspensionatet Hemmeslöv i Båstad. I tävlingen, "Annorlunda bordsdekoration", deltog ett 20-tal blomsterdekoratörer och

blomsterhandlare från hela södra Sverige. Tävlingen åsågs av ett 50-tal andra inom branschen. Det var publiken som avgjorde tävlingen genom röstning. Knut Olsson fick flest röster och alltså 1:a pris.

Arrangör av tävlingen var Hallands distrikt av Interflora. Knut Olsson har tidigare hävdat sig bra i tävlingar som

blomsterdekoratör. Han har exempelvis en 4:e placering i Europamästerskapet i Italien för några år sedan.

Knut Olsson driver egna blomsteraffärer i Skurup och Svedala under firmanamnet Flora Blommor.



Knut Olsson, Skurup med den dekoration som han fick sitt pris för.



Rökutvecklingen var intensiv och sommarstugan blev totalt utbränd. Några yngre skivarpbor följde intresserat släckningsarbetet

Sommarstuga ödelagd av brand i Skivarp

En sommarstuga tillhörig Oskar Kullin, Almaröd 4, Skivarp ödelades på måndageftermiddagen av en brand. Oskar Kullin som vistades ensam i stugan hade nyligen startat en oljekamin och sedan lagt sig att sova. Han vaknade vid att det brann i rummet och han var då ganska omtöcknad av brandröken. Kullin kunde emellertid rädda sig ur stugan och bege sig till grannen, som ringde efter brandkåren.

Brandkåren i Skivarp gjorde en snabb utryckning men stugan gick inte att rädda utan blev helt utbränd. Grannens bostad ligger i omedelbar närhet men var aldrig

hotad eftersom vinden blåste i gynnsam riktning.

Polisen i Ystad antar att det är oljekaminen som orsakat branden. Närmare undersökning skall göras i dag.

S.D.S.
betsälld bild: branden
E

SUP
2/9



Från Göte Berg har satt på en "talande tråd" på magnefonon och Knut Hansson lyssnar intensivt. Bild: Hans Sernert.

De lyssnar ofta och gärna på 50-talets Skåneorkestrar

Det torde inte finnas många orkestrar som spelade på den skånska landsbygden under 1950-talet som inte f skurupsbon Knut Hansson, numera malmöbo, har inspelad och arkiverat på sina "talande trådar". Göte Berg i Skurup har också ett större arkiv av talande trådar men det är i huvudsak från Skurups AIF:s teaterrevyer. Båda inköpte sina magnefonon omkring år 1950.

Det är inte endast de flesta skånska orkestrar han har på sina band utan även kända artister såsom Lily Berglund, Olle Bergmark, Bertil Boo, popgänget The Fantoms, Bob Stevens, Hakon Svärd, Bert Idoff m fl. Det händer då och då att musiker ringer och vill köpa något ur arkivet. Knut Hansson spelar då över från tråd till band som han sedan säljer. Originalen säljer han inte gärna.

I arkivet finns också händelser som utspelats under årens lopp i Skurupstrakten. Både han och Göte Berg har förevigat många intressanta radioutsändningar, t ex tågkatastrofen i Ställdalen, Ungernrevolten, Armstrongs röst när han tar sitt första steg på månen m m.

Ljudkvaliteten på de hårtunna talande trådarna är mycket god. Dessutom är trådarna oömma. De förstöres t ex inte av fukta eller värmeförändringar i arkivet. Det går bra att "redigera" banden genom att helt klippa av där det passar och knyta ihop det med med en annan tråd med några vanliga kärringknutar.

Göte Berg har mest inspelningar från Skurups AIF:s revyer. När han satte på en av trådarna lät det så här:

"Nyheter från TT. En glädjande nyhet för alla törstiga människor: Spritbolaget skall låta uppmontera en automat för utskänkning av snaps till betydligt nedsatt pris. Automaten beräknas vara i drift till midsommar. Skurups köping har i dagarna fått en ny gata i sitt trafiknät. Gatan är belägen bakom godsmagasinet och förbinder Kyrkogatan med Södergatan. Troligen kommer trottoaren att enkelritas i framtiden när trafiken sätter in i sin fulla kapacitet.

Eftersom Skurups A-lag ännu hänger med i svängarna och troligen kommer att toppa serietabellen beror det hela på att den gamle burvakten Bror Berka Andersson har satt in sitt hemliga vapen. Enligt vad TT:s pressombud meddelar så dricker Andersson med spelarna en flaska juice före varje match och äter en saftig apelsin.

Svenska flaggans dag avhölls

Knut Hansson kom från början i god kontakt med musiker och artister genom att han litet varstans på danstillställningarna fick i uppdrag att ombesörja högtalaranläggningarna.

Knut hade bla också uppdraget under 12 år att spela grammofon- och magnefonmusik i pausen vid dansträffarna i Skurups Park.

även på idrottsplatsen i år med pompa och ståt. Flaggan hissades före kl 13.45 etc."

Den allvarliga och tydliga rösten är Göte Bergs. Inspelningen är gjord vid en av Skurups AIF:s många teaterspex. Det hela ingick i en sketch där en av de agerande på scenen slog till radion och så kunde man till publikens jubel höra "de lokala nyheterna".

Göte Berg har nästan kompletta inspelningar från bla Skottårs-skämtet 1960, Revy Spex S 56, Skurupsrundan 54, Vi ses igen 55, Vi sjunger ut 59, Nu e de dags 58 och Skämtet 57.

Vid klubbafnarn i dag skulle säkert många av Götes talande trådar kunna roa Skurupsborna hjärtligt.

Magnefonerna utkonkurrades i början av 60-talet av de då modernare bandspelarna med plastband. Priset för dessa har sjunkit kraftigt eftersom de börjat masstillverkas. Göte Bergs magnefon kostade år 1949 ca 500 kronor — det var detsamma som ca 1.500 kronor nu.

SAD
3/9-69



Från Marie Bogren Malmö, Christer Nilsson, Halmstad, Zusanne Brunosdotter Laholm, rekt Bertil Järneström.

SUP
3/9 69

Skurups Folkhögskola startar gymnasiekurs

Höstterminens fem kurser vid Skurups folkhögskola som startade på måndagen samlade 135 elever vilka följer. Årskurs nr 1 får mindre elever för kommer den årskursen att upphöra och istället kurs med gymnasiekompetens i fem ämnen sökte inte mindre än 180. 25 av dessa antogs.

Elevbostäderna vid folkhögskolan har under sommaren renoverats och det har även skett en upprustning av skolmaterialen. Elevbostäderna räcker dock ej till mer än en bråkdel av eleverna. Det

finns emellertid i Skurups därför inga problem och samtliga elever

Argentinare demonstrerar Boleador



Jorge Hassan demonstrerar hur man använder en "Boleador" — ett redskap som förr användes i Argentina vid strutsjakt. Om man träffade rätt snurrade tyngderna repen runt strutsens ben så att den inte kunde komma undan

Dybäcks gods, två mil väster om Ystad, gästas sedan två veckor av den unge agronomen Jorge Hassan från staden Villa Cañas ca fem mil utanför Buenos Aires. Han är Rotarystipendiatar och skall stanna ytterligare i 1½ månad. Det är en "svarsvisit" på Carl Otto Alwéns (Dybäck) besök förra våren på gården Santa Juana vid Villa Cañas, där

Jorge Hassan arbetar med svinuppfödning. Santa Juana är en väldig gård. Den brukar 50 000 tunnland, varav 8 000 ha används till majs- och veteodling. Resten är betesmarker för den enorma boskapsbesättningen, som domineras av 16 000 biffkor av raserna Hereford, Aberdeen Angus, Short Horn och Sebu. Vidare har man 4 000

mjölkkor av typ SLB. Till detta kommer 10 000 svin och det är alltså dem Jorge Hassan arbetar med. Som en liten jämförelse kan nämnas att Dybäck omfattar 1 200 tunnland och har 200 biffdjur. (Hereford, SLB och Charlois, samt korsningar). Santa Juana är privatägd och driften är fullt modern. Man har bl a en torksilo i kolossalformat.

S.D.S.
3/9



Dir Bruno Eberhard Mattsson och musiklärare Erik Ewald provar akustiken i den nya utställningslokalen.

Instrumentexpo i Skurup

I Skurups- och Skivarpstrakten finns det många både yngre och äldre musikutövare som nu kan glädjas åt en nyöppnad musikinstrumentutställning i Skurup. Det är Bruno Eberhards musikaffär i Tomelilla som öppnat filial på

Norregatan i Skurup.

Föreståndare för filialen är musiklärare Erik Ewald, som varit i Eberhard-företagets tjänst i sju-tio år.

I utställningslokalen kan kunderna prova musikinstrumenten helt ostört. Försäljningen sker nämligen på beställning. Direktör Bruno Eberhard Mattsson har konstaterat att folk som skall köpa musikinstrument gärna vill ha god tid på sig och prova instrumenten ordentligt. Det är därför han infört tidsbeställningsprincipen. Fördelen för kunderna är bl a den att de inte nödvändigtvis behöver infinna sig under vanlig affärstid utan provningen av instrumenten kanske praktiskt taget när som helst på dygnet efter överenskommelse.

Bruno Eberhard och Erik Ewald provade på onsdagen akustiken i lokalerna och kunde belåtet konstatera att den är god. Utställningslokalen har tidigare i

många år disponerats som lagerlokaler. Numera har kunderna en god överblick över flera hundratal musikinstrument, företrädesvis elorglar, dragspel och gitarrer.

— Det populäraste instrumentet just nu är el-orglar, berättar Bruno Eberhard. Våra mycket stora partiinköp och därmed följande kvantitetsrabatter tillsammans med låga kostnader gör, att vi kan sälja el-orglar till konkurrenskraftiga priser.

Erik Ewald i Skurup har lärt åtskilliga tusentals ungdomar att spela. 100-tals av de musikgrupper som gett goda musikfärdigheter underhåller runt om i Skåne på fester, kalas och många andra arrangemang. Många av eleverna har själva bildat egna orkestrar. Exempelvis välkända

Manolitos orkester i Skurup. Många av Erik Ewalds elever har blivit musikaliska stjärnor, som t ex Bosse Vickström i Wickers. Han har som bekant gjort många skivinspelningar med gott resultat.

Bruno Eberhards musikaffär kommer på lördag att starta två kurser i Skurup den första börjar kl 10 och är avsedd för nybörjare och den andra kl 11 för elever som har genomgått nybörjarkursen.

Musiklärare blir som vanligt Erik Ewald och lokal blir just den nya utställningshallen och en lokal i anslutning till denna.

Några förhandsanmälningar behöver ej ske utan eleverna behöver endast infinna sig i utställningslokalen vid Norregatan 28.

[Handwritten signature]

Harlan Hamlet toppar jämn kull vid årets hästauktion på Brodda

Harlan Hamlet väntas bli det ettåriga föl, som kommer att tilldra sig det största intresset vid årets åringauktion på Brodda stuteri utanför Skurup på måndag, dagen efter Svensk Travderby på Jägersro.

Större delen av svensk traxexpertis väntas infinna sig till Brodda, där t ex en av landets framgångsrikaste hästar någonsin, "Kentucky Fibber", gick in i auktionsringen för sex år sedan.

Årets kull är mycket jämn, men det finns ändå några hästar, som redan tilldragit sig ett särskilt intresse bland de 19, som auktionsförrättare Eric Grönwall skall placera.

1½ årige Harlan Hamlet kommer förmodligen att locka till djupa tag i plånböckerna. Han är fallen efter Harlan Jimmy och Kings Ophelia och alltså bror till den svenske rekordhållaren Monlog, 1.16,7, med omkring 250 000 i prissumma. Monlog har tävlat oavbrutet sen han vann kretsen och hans sista varv från kön den gången talar man ännu om på Solvalla.

Harlan Jimmy är far till eva av åringarna och hans avkomor har visat god klass på barnorna. Kate Harlan blev i fjor Sveriges snabbaste svenskfödda tvåårssto genom tiderna och Harlans Princess vann sin årgångs uppfödningsslopp. Harlan Dennis, ur Harlan Jimmys första årgång har också gjort imponerande löpningar och gått 1.22,6 som vinnare i hård solvällskonkurrens.

Sju åringar har Fisherman lämnat till årets auktion. Hans rekord är imponerande 1,58 (1.13,3) och han tillhör därmed den grupp på ca 15 hästr i världen, som lyckats nå denna gräns i löpning som vinnare. (Travrekord har registrerats sedan

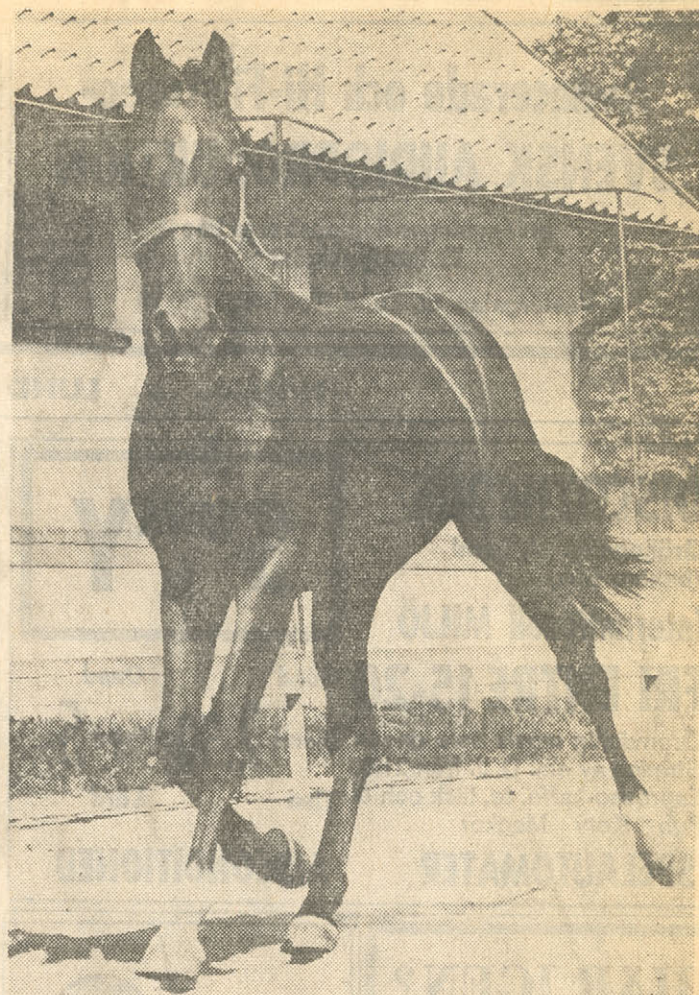
1820-talet!) Han har det bästa rekordet av alla beskillare i Europa. Fishermans äldsta avkomor i Sverige är nu två år. Hans få årgångar i USA har etablerat sig på "100 000-dollarlistan" för 1968 (Leading moneywinning sires). Den upptar de avelshingstar, vars avkomor sprungit in minst 100 000 dollar i USA. Fishermans avkomor är noterade för 53 starter, 32 segrar och drygt 128 000 dollar.

Fibber är far till en och morfar till fem hästar i katalogen. Han är far till Kentucky Fibber, 1.16,0. Årets häst, Skandinavisk mästare, Sveriges genom tiderna mest vinstrika häst med 692 000 kr i insprungna pengar.

Det är sex år sedan Kentucky Fibber gick in i auktionsringen på Brodda. Han har vunnit praktiskt taget allt som går att vinna på hemmaplan och utomlands de klassiska löpningarna Graf Kalman Hunyade Rennen i Wien och Elit Rennen i Gelsenkirchen förra året. I 9 år vann han Matadorrennen i Berlin. Dessutom gav

han förra året hela världseliten en hård match i VM i New York, där han blev tvåa efter då obetvingliga Roquepine. Amerikas hopp Fresh Yankee förvisades till tredjeplatsen. Han var i år den förste europ som inbjöds till VM-loppet. Placeringen blev denna gång en femteplats på tiden 1.16,8. När Kentucky Fibber gick under klubban för sex år sedan betalades blygsamma 7 500 kr.

Hästarna visas i frihet på lorigårderna kl 13.30 på måndag och kl 14.30 börjar auktionen med Monsun Fisherman, mörkbrun hingst, stjärn, vit krona båda bak. Född den åttonde januari 1968. Fallen efter Fisherman och Zita Speed.



Harlan Hamlet kan bli den som överträffar förra årets rekordsumma, 42 000 kr, vid Broddaauktionen



Fru Ingrid Peterson-Brodde med några av sina ystra adepter i bakgrunden

YSTAD-ÖSTERLEN i dag

startar i gamla skolan kl 19.
Valleberga kyrkostämman
hålls i norra skolan kl 19.
S. Mellby—Vitaby CKF
har möte i kyrksalen, Mellby, kl 19.30.
Gislövsdals IK
har möte i klubbvillan, Stjärneval-
len, kl 19.30.
Smedstorsportens CKF-avd.
har möte på Västgård, kl 19.30.

BIO I YSTAD

SAGA: Djungelboken.
SCALA: Draculas våldnad.
RIO: Robin Hood.

Till Ystads polisdistrikt begär rikspolisstyrelsen en polisassistent på övervakningssektionen. Rikspolisstyrelsen begär i sin petita för nästa budgetår att personalen i Simrishamn polisdistrikt utökas med ett kontorsbiträde på utredningsavdelningen.

A. S.
5/9
-69
E

SLI FORSKNING OCH PRAKTIK

1969 nr 7

Redaktion: Statens Lantbruksinformation • Postadress: Fack, Solna 1 • Telefon: 08-83 01 85

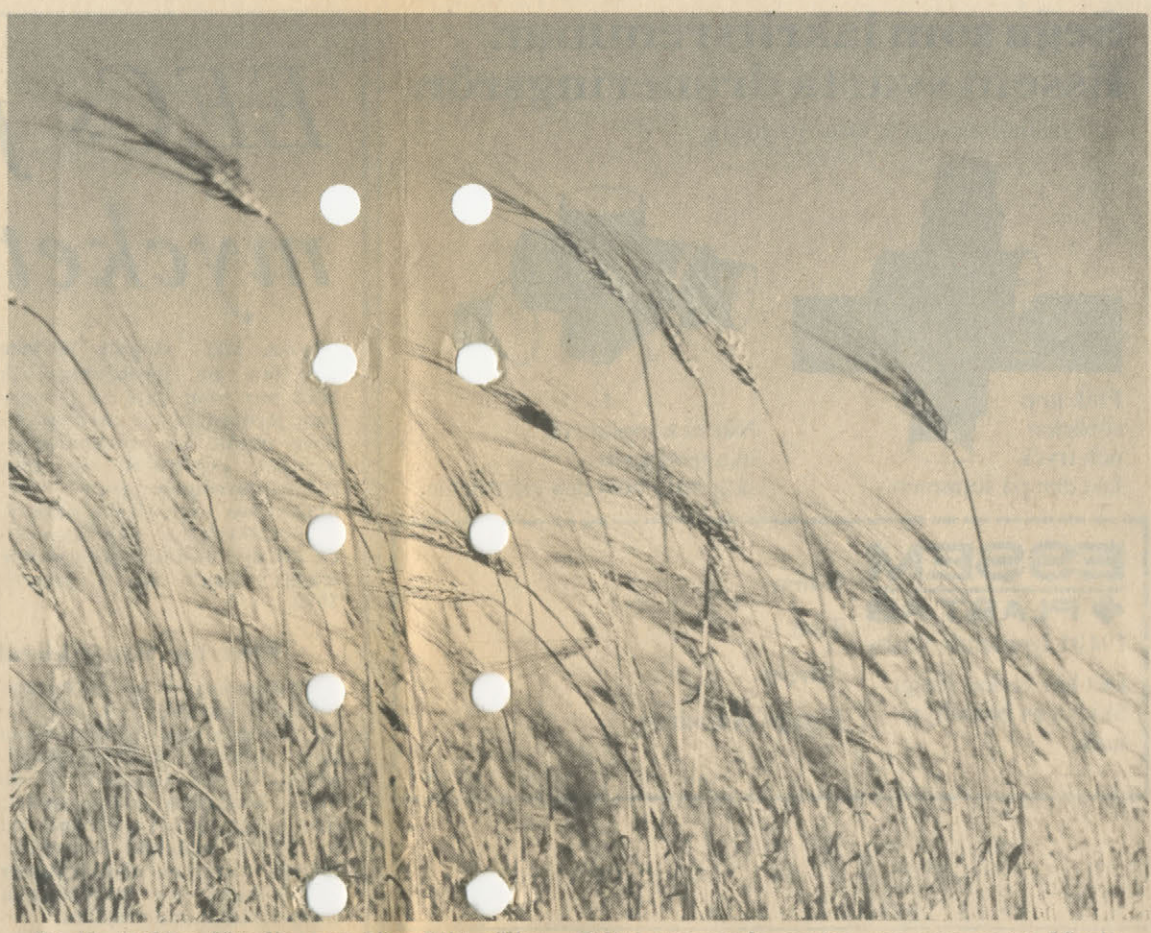
Kvalitet är för fodersädens del inget entydigt begrepp. Främst borde man mena sädens näringsvärde, dvs sädens innehåll av energi, protein och andra livsviktiga ämnen. Men i dagligt tal kopplar man ofta samman fodersädens kvalitet med sädens hygieniska beskaffenhet, alltså sädens kvalitet bedömd ur mikrobiologisk-biokemisk synvinkel. Sädens näringsvärde bestäms av sädens kemiska sammansättning, och denna påverkas av odlingsförhållandena. Den hygieniska beskaffenheten beror däremot främst av förhållandena under torkning och lagring, framhåller statsagronom Anders Bengtsson, Lantbrukshögskolan, som i denna artikel enbart berör fodersädens näringsvärde.

ENERGIHALTEN

För att uppehålla sina livsprocesser behöver djuren energi. Sådan får de genom den organiska substansen i fodermedlen. Främst används kolhydrater men också fett och protein.

nosyran lysin är dock lägre i fodersädens protein än i de proteinämnena som djuren bildar. Därför kan djuren endast delvis utnyttja sädens protein för att bygga upp sina egna proteiner. Sädens protein sägs därför ha mindre god kvalitet. Överskottet av protein används som energikälla. Detta är

Denna variation anger betydande skillnader mellan olika partiernas fodervärde. De bästa partierna får man där säden har god tillgång på vatten och näringsämnen, så att kärnorna kan bli fullmatade. Skalandelen blir då låg. Särskilt torra och sjukdomar kan minska inlagringen av näringsämnen. Man får



En för trakten lämplig sort bör alltid väljas. Tidigt mognande sorter ger som regel högsta proteinhalt. För havrens del har de tunnskaliga sorterna bäst kvalitet.

FODERSÄDENS NÄRINGSVÄRDE

smältbara delen av fodermedlen. Växttråden har inte bara lägre smältbarhet än många andra näringsämnen utan hämmar också dessas smältbarhet. Havre har ca 10 proc växttråd i torrsubstansen, medan korn och vete har ca 4 respektive 2 proc. Havre har därför lägre smältbarhet och ger lägre energihalt än korn och vete. Havren har alltså lägre fodervärde, särskilt vid utfodring av svin.

med hänsyn till proteinets värde ett slöseri. I en normal foderstat ingår emellertid fler fodermedel än fodersäd. Protein i soja- och fiskmjöl har hög lysinhalt och kan komplettera fodersädens protein. Det är också möjligt att komplettera med tekniskt framställda aminosyror.

då en lätt säd med ringa näringsvärde.

Proteinhalten kan hos korn uppgå till 8-18 proc av torrsubstansen. Under goda förhållanden får man välmatad säd med hög energihalt men med låg proteinhalt. Under mindre gynnsamma förhållanden blir utvecklingen sämre. Detta leder ofta till höjd proteinhalt. Särskilt är så fallet om säden brådmognat på grund av torra.

De stora variationerna i sädens näringsvärde kan hänföras till inverkan av odlingsplats och årsmån. Men odlaren kan påverka kvaliteten i önskad riktning. En rad olika åtgärder, såsom sortval, jordbearbetning, gödsling, val av sätid och skördetid, har nämligen betydelse.

VILKEN KVALITET?

Fodersäden är främst ett energifoder. För svin och fjäderfå utgör fodersäden den största posten i foderstaten och blir därmed också en mycket betydande proteinkälla. I princip vill man ha så hög halt som möjligt av energi och protein. Korn och havre innehåller i medeltal ca 12 proc råprotein av torrsubstansen. Svin fordrar dock ca 15 proc protein i en välbalanserad foderstat. Underskottet måste till väsentlig del täckas med importerat proteinrikt kraftfoder. För jordbrukets del är det önskvärt att man på olika sätt ersätter importen med hemmaodlat proteinrikt kraftfoder.

SORTVAL

Sortskillnaderna är betydelsefulla i så måtto som de inverkar i alla situationer. En sort med hög proteinhalt ger sålunda högre halt än en sort med låg proteinhalt, både då den genomsnittliga proteinhalten är låg och då den är hög. Skillnaderna mellan olika sorters energihalt är störst för havrens del. Kärnan hos vissa sorter, såsom Regal och Pendek, har nämligen tjockare skal och lägre energihalt än kärnan hos andra sorter. Bland sorter med särskilt god kvalitet kan nämnas Blenda.

RYMDVIKTEN

Rymdvikten hos havre kan variera mellan 40 och 65 kg per hl.



Kärnor från ett parti korn uppsållas i två storleksgrupper. Den vänstra gruppen är storkärnig med hög energihalt men med lägre proteinhalt. Den högra gruppen är småkärnig och har ringa fodervärde, men proteinhalten är hög. Dessa små kärnor har dock hög proteinhalt.

PROTEINHALTEN

Men sädens näringsvärde bestäms inte bara av dess energihalt. Djuren behöver nämligen också vissa substanser, t ex protein, mineralämnen och vitaminer.

I djurkroppen bryts fodermedlens protein ned till aminosyror. Dessa använder kroppen för att bygga upp egna proteinämnen. Halten av den betydelsefulla aml-

Särtryck av Forskning och Praktik kan utan kostnad rekvireras från Statens Lantbruksinformation, Fack, SOLNA 1, eller från lantbruksnämnden.

högre proteinhalt än sent mognande. Sålunda ger de tidiga kornsorterna Arla och Birgitta 1-2 proc högre proteinhalt i kärnan än den sena sorten Särila. Men med tidig mognad följer låg avkastning. Sena sorter har nämligen betydligt längre tid på sig för att bilda näringsämnen och kan därför ge högre avkastning än tidiga sorter. Sannolikt kommer växtförädlarna snart att framställa sorter med hög proteinhalt, trots att dessa sorter inte är speciellt tidiga. Särskilt för kornet kan vi också vänta oss sorter med höjd lysinhalt, alltså bättre proteinkvalitet. Detta skulle tillåta att man använde mer fodersäd i svinens foderstat.

skilt positivt för kvävegödsling. Så tycks vara fallet t ex för Birgittakorn och Nina-havre.

Kvävet bör i regel tillföras ganska tidigt även om sen gödsling kan höja proteinhalten mer än tidig gödsling. Sen övergödsling kan nämligen i samband med torra ge upphov till en riklig grönskottsutveckling. Denna leder till försenad skörd och ökat behov av torkning. Vid särskilt sen övergödsling kan kvävet tillföras genom sprutning med urea.

SÄTID

Av erfarenhet vet man att sen säd ger svag kvalitet. Det har skildat sig. Sen säd medför att plantorna inte hinner fylla kärnorna med näringsämnen innan hösten kommer. Detta betyder att energihalten blir låg. Säden blir nämligen lätt, ofta mest slöskorn. Till detta bidrar också det förhållandet, att sent säd sädd angrips av t ex fritflugor och rost.

Kornet är mest fördragsamt för sen säd, medan havre aldrig bör säas för sent. För jordbrukaren kan det ofta vara svårt att anpassa sätiden. När det på våren blir tjänligt för sädd, är det emellertid ofta för sent att sädden sker så snabbt som möjligt.

SKÖRDETID

Då vattenhalten i korn har sjunkit till ca 40 och i havre till ca 35 proc är inlagringen av näringsämnen påbörjad. Kärnans kemiska sammansättning är därför ganska oberoende av skördetiden. Om säden får stå länge oskördad medför dock regn och dagg att kärnornas yta efter hand skrupnar. I samband därmed avtar rymdvikten. Det kan också ske vissa omsättningar i kärnan som ger lägre proteinkvalitet. Man bör därför skörda säden så snart den blivit väl mogen.

Då säden har fått en ojämn utveckling på grund av grönskott skördas den ofta innan alla kärnor mognat. Man får då en del gröna kärnor i skörden. Sådan

KVALITETS BETALNING

Genom ökade insatser från jordbrukarnas sida kan således kvaliteten i viss mån förbättras. Då jordbrukaren använder sin fodersäd som foder till sina egna djur, kan han själv inhösta fördelarna form av högre produktion hos djuren och mindre kraftfoderinköp.

En allt större del av fodersäden går dock genom handeln, och med nuvarande kvalitetsbestämmelser får säljaren ofta samma ersättning för olika kvaliteter. Prisreglering utförs nämligen bara för säd med relativt låg rymdsvikt. Mera omfattande kvalitetsbetalning för fodersäd är därför önskvärd. Det skall alltid löna sig att producera säd med hög kvalitet.

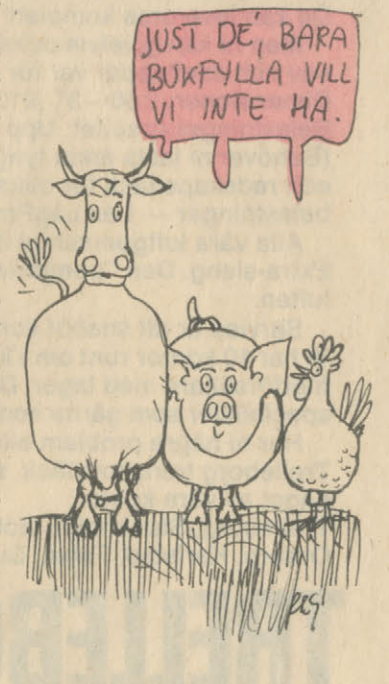


GÖDSLING

Gödsling med olika växtnäringsämnen kan påverka fodersädens näringsvärde i fråga om energihalt, proteinhalt och halt av mineralämnen. Särskilt kvävegödsling kan utöva stort inflyande. Energihalten påverkas endast föga vid kvävegödsling. Förändringarna ligger på proteinsidan. Ogödslad eller svagt gödslad säd har låg proteinhalt. Däremot ger kraftig kvävegödsling höga proteinhalter. Särskilt hög proteinhalten om säden övergödslas vid axgången.

Kvävegödsling utöver vad jordbrukarna nu i medeltal använder tycks ofta löna sig väl och är i dag det bästa sättet att öka höja proteinhalten. Detta gäller av att de nyaste sorterna i allmänhet är stråstyvare än de äldre sorterna. Vissa sorter svarar sär-

Riklig gödsling höjer fodersädens halt av protein och mineralämnen. Det bästa sättet att i dag få hög proteinhalt är sålunda kraftig gödsling med kväve. Sen gödsling har i regel största effekt men kan ge ökat antal grönskott.





Come back efter sju år

1955 gjorde Margalind i Skurup come back som sångerska efter ett sjutton år långt uppehåll från scenen.

Det blev succe direkt och mängder med bejublade scenframträdanden runt om i Skåne under resten av 50-talet. Av skilda orsaker drog Margalind sig tillbaka från scenen och blev i det närmaste bortglömd av sin trogna publik.

Men intresset för sången och musiken har vaknat till liv igen och Margalind har nu bestämt sig för come back nr 2, trots ett sju år långt uppehåll denna gång. Skall det bli lika stor succe som i Skurups park den 11 september 1955?

Läs mera om Margalind och om Göte Bergs och Knut Hanssons "talande trådar" i Torsten Hanssons sång- och musikreportage på

— SIDAN ELVA —

Margareta Lindblad ämnar åter bli sångerskan Margalind.

8.000 för silverschatull 2.700 för två ljusstakar

8.000 kr för ett silverschatull för 12 personer, 2.700 för två silverljusstakar signerade Gustaf Möllenberg, Stockholm, samma pris för ett striglakors i silver, 1.500 för ett brudkors i silver, 3.700 kr för ett guldmöblemang, soffa och två fåtöljer i rokokostil, 1.160 för en liten silverbägare graverad 1797 Peter Wilhelm Hänggren, 1.950 för en guldförgylld stol i gustavianskt, 1.650 för en moraklocka gjord av den kände "klockemagaren" Rasmusson i Simrishamn, 950 för ett graverat snopsglas i silver från 1813, 650 för en guldförgylld spegel, 620 för en allmogestol med ryggen av flamsk vävnad och 500 för sex likörglas på silverfötter var några av priserna på fredagens stora auktion vid Femkorset i Skurup som samlade bortåt 500 besökare, bland dem antikvitetshandlare från när och fjärran.

Första dagen såldes möbler på förmiddan, silver och koppar på eftermiddan. Fortsättning blir det i dag med oljemålningar, porslinsm m Under klubban går enligt deras testamente allt som syskonen Otto och Selma Håkansson hopbragte under ett helt liv. Då det blir minst 1.500 rop och högst 500-600 kan effektueras per dag torde även en tredje auktionsdag behövas. Många rop består av flera pjäser, det gäller främst serviserna, varför antalet enheter på auktionen kan räknas i bortåt 3.000. Auktionsförrättare är Torsten Truelsen i Skurup och ropare Alwin Ekbladh, Dybeck.

1.100 FÖR HALSKORS

Bland fredagens priser skall också nämnas 330 för en snidad karmstol av ek och med flamsk vävnad i ryggen, 720 per styck för två liknande karmstolar, 500 för en snidad ekkista av kände skurupssnickaren Evald Landgren, Silverpjäser: 65 kr för tre små brännvinsflaskor med silverkorkar, 55, 45, 40 för tre mindre bägare, 30 och 25 för nysilver-skålar, 300 kr för en sässkål, 1.100 för halskors med två hjärtan, 1.010 för kaffeservis från 1930.

SYSKONEN

Syskonen Otto och Selma Håkansson var barn till Nils och Elise Håkansson som drev en äggexport vid Norregatan i Skurup. Otto var bokhållare hos en Olof Truedsson som drev spannmålsfirma och diverseaffär. Otto köpte fastigheten och båda rörelserna 1914 men sålde spannmålsfirman redan efter ett par år till Önner / Åström (i dag bara Önner). Fastigheten som har ärvt av syskonen Håkans-



Syskonen Håkansson var goda vänner till den berömda Söderslättkonstnären Axel Ebbe. På så sätt kom de över Ebbes kopparstatyett av Rutger Maclean i original. Den visas här av en brorson till syskonen, köpman Lennart Håkansson, Malmö.

sons brorson Lennart skall nu säljas. Otto drev speceriaffären till sin bortgång 1955 varefter Lennart tog över men lade ner rörelsen 1963 och nu bor i Malmö. Selma Håkansson avled i juni i år.

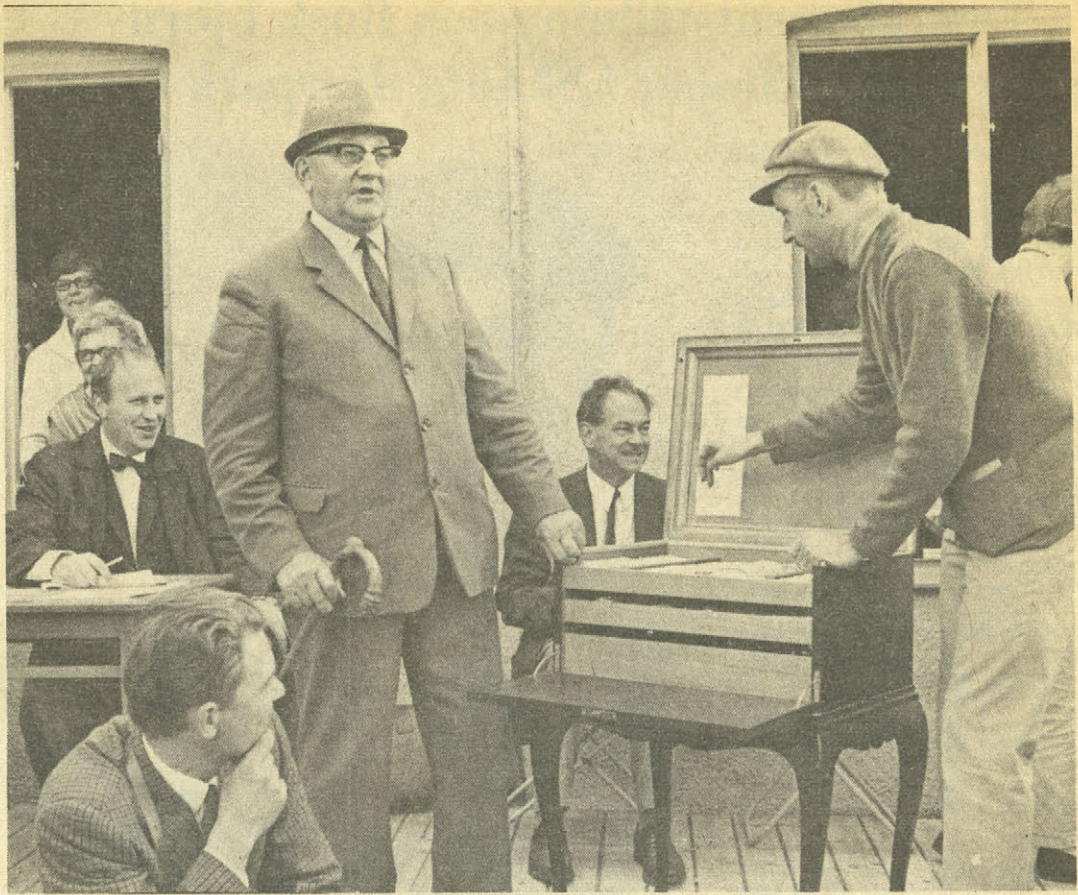
EBBE

Otto Håkanssons samlarvurm uppbyggdes delvis av hans tidigare chef Olof Truedsson, som dog 1935. På auktioner, ofta på de skånska slott som Svaneholms, och i antikvitetssaffärer, främst i Stockholm, kom Håkansson över mycket. Som fröhandlare kom han dagligen ut i hemmen och gjorde

många uppköp där. Selma Håkanssons tidningsurklipp 1913-1955 ger en detaljrik bild av Skurups historia under dessa år.

Syskonen Håkansson var mycket goda vänner till den kände söderslättkonstnären Axel Ebbe och hans maka Lillemor. På så sätt kom de över Ebbes originalstatyett av Rutger Maclean. Den replik som står staty på Svaneholm är dock annan konstnärs verk. Håkanssons ägde också det område Brägnehus vid Malmö-Ystadvägen nära infarten till Svaneholm, varifrån ett gammalt soldattorp i våras såldes till en lundabo.

JKD 8/9-69
ARBETET



Auktionsutropare Alvin Ekblad bjuder ut en hel uppsättning äkta matsilver — slutbud 8.000 kr.

Schatull med bordssilver dyrast på Skurupsauktion

Åtskilliga av de 460 bud som utroparen Alvin Ekblad klubbade för vid gårdagens auktion å dödsboet efter fröken Selma Håkansson, Femkorset, Skurup låg över tusenlappen.

Högsta budet nådde ett silverschatull med

bordssilver. Pris: 8.000 kr.

Auktionen som under dagens lopp besöktes av säkert över tusen personer pågick från klockan nio till klockan halv fem med endast en halvtimmes paus.

Här är några prisex som auktionsförrättaren, advokat Torsten Truedsson lämnat:

Liten silverbägare, daterad 1797, typ Peter Wilhelm Hanngren 1.510 kr, ett par silverljusstakar 2.700 kr, en silvermockaservis 1932 1.360 kr, tröjknappar med gravyr ca 80 kr för set om 3 st, TV-apparat 340 kr, litet springvatten med liggande damer 890 kr, barockskåp 700 kr, spegel med konsol 650 kr, förgyllt möbel 3.700 kr, karmstol 1.950 kr, golvur, Rasmussen, Simrishamn 1.650 kr, sekretär 1.550 kr, Ellakors plus en knapp 1.050 kr,

vittrinskåp 1.500 kr, ett dussin vardera av knivar gafflar och dessertskedar i förgyllt silver 1.350 kr, halslås med länkar och stenar 1.050 kr, Striglakors 2.700 kr, hängsmycke i bärnsten med kula 1.500 kr, 8 punschbägare av typ tumlare 500 kr, kopparmått 370 kr, kopparhorn 410 kr, kopparkittlar, mellan 100 och 350 kr, 4 tennstop 1.300 kr, 3 tennfat 500 kr, salladsfat cabare 570 kr.

Auktionen fortsätter i dag kl 9. I tur och ordning kommer då mynt, oljemålningar, böcker, vävnader, porslin m m att utropas. Porslinet är företrädesvis av typ

Meissen, Wien och ostindiskt. Auktionsföremålen i dag väntas nå ännu högre priser än de som noterades under gårdagen. Och möjligen blir det ännu större publik.

SKP 6/9

S.P.A. 0/9

"Stuginteriör" dyrast på auktion i Skurup



"STUGINTERIÖR", oljemålning av Bengt Nordenberg toppade med 9 000 kr prislistan, då den stora auktionen hos dödsboet efter fröken Selma Håkansson i Skurup, fortsatte på lördagen med bl a oljemålningar och porslin.

Priserna på de 30 oljemålningarna blev kanska ojämna. Somliga verk betalades med tämligen höga summor, medan några köpare kom väl billigt undan. Hälften av målningarna var osignerade och de flesta av dem inbringade priser varierande mellan 300 och 700 kronor.

En av de osignerade, "Kristus och Synderskan", som eventuellt skulle kunna vara utförd av Pehr Hörberg, gick dock för 2 050 kr.

Bland de övriga kan nämnas "Husgavel" av Gustaf Rydberg — 6 500 kr,

"Nötkråka" av Mosse Stoopendahl — 4 900 kr, "Bedjande flicka" av J. B. Greuze — 4 500 kr, "Timmerkörare" av G. Stoopendahl — 4 600 kr. Theodor Jönssons "Roma klosterruin" gick för 1 100 kr. "Heliga lågan" en staty av Axel Ebbe kostade 2 300. Och en replik av Axel Ebbes minnesbyst över Rutger Maclean inbringade 3 000 kr.

SOPTIPPEN I YSTAD behöver som tidigare nämnts snart utvidgas. Avtal härom har träffats med P7 om markupplåtelse. I samband därmed måste en del ledningar läggas i de nu öppna diken. Drätselkammararens tekniska avdelning begär ett anslag på 58 000 kr för detta arbete.

9.000 kr var högsta priset vid konstauktionen i Skurup

Drygt 50.000 kr inbragte konstsamlingen då den stora auktionen hos dödsboet efter fröken Selma Håkansson i Skurup fortsatte på lördagen.

Ett trettiotal katalognummer såldes och dessutom en del statyetter, reliefer och andra saker. Lördagsauktionen hade samlat ännu större publik än premiärdagen och för många blev det ett par rejäla dagsverken att genomföra.

Priserna på de utbudna oljemålningarna varierade kraftigt och budgivningen verkade ibland något underlig. En del köpare fick betala sina inrop dyrt medan andra kom relativt billigt undan, även för sådana saker man väntat skulle springa i höjden. Öväntat var till exempel att Bengt Nordenbergs "Stuginteriör" skulle bli dagens dyraste tavla. 9.000 kr kostade den medan köparen av Svante Berghs "Skeppsattiralj på stranden" säkert var nöjd med att endast behöva punga ut 1.500 kr.

En hel del av målningarna var osignerade och de flesta av dem ropades in för några hundralappar. Ett undantag var dock "Kristus och synderskan" som event kan vara ett verk av Pehr Hörberg. Den såldes för 2.050 kr.

Bland övriga välbetalda tavlor kan nämnas "Husgavel" av Gustaf Rydberg som såldes för 6.500 kr, "Nötkråka" av Mosse Stoopendahl, 4.900 kr, "Timmerkörare" av Georg Stoopendahl, 4.600 kr, "Bedjande flicka" av J B Greuze, 4.500 kr, "Flicka matar häst" av P Fisher, 2.800 kr och "Roma klosterruin" av Theodor Jönsson. 1.100 kr kostade den. Ett nummer försvunnet skurupsmotiv, "Braegnehus" av Erik Holmgren såldes för 600 kr.

Några statyetter av Axel Ebbe bjöds det också friskt på. "Den eviga lågan" kostade 2.300 kr och "Macklean" — förebilden till minnesbysten i Svaneholmsparken — 3.000 kr. Hade den för övrigt inte varit något att placera på Svaneholms museum?

Kamratträff på skurupsskola



På söndagen var det dags för den årligen återkommande kamratträffen vid lanthushållsskolan i Skurup, ordnad av skolans elevförbund. Ett drygt hundratal nuvarande och tidigare elever hade mött upp för att prata skolminnen och ha trevligt tillsammans några timmar. Kontakten med sin gamla skola vill man tydligen inte släppa och många av deltagarna kom från de tidigaste årskullarna.

Söndagens sammankomst inleddes med middag och sedan besökarna

tittat litet på skolan blev det så småningom kaffe. Detta följdes av förhandlingar och därefter berättade Harriet Hansson om en skola i Afrika. Ett trevligt samkväm avslutades dagen och efter det var nog alla överens om att åter samlas när det kallas till kamratfest nästa år.

På bilden ses tre av de deltagande flickorna, fr v Ulla Göransson, Borby, Gunnel Hansson, Skurup och Kerstin Persson, Rydsgård, skriva i skolans gästbok.

AS 7/9

MA 8-9 64

20.300 kr toppris på Broddaauktionen

Någon större skillnad på fölet efter Fischerman och efter Harlan Jimmy gjorde inte köparna vid måndagens auktion på Brodda stuteri. Genomsnittspriset för 7 föl efter Fischerman blev 10.128 kr och för 10 föl efter Harlan Jimmy 9.090 kr. Ett föl efter Fibber förblev osåld — sista budet 10.500 ansågs för lågt. Även ett stoföl efter Harlan Jimmy kommer att stanna kvar på Brodda. Slutbudet 7.500 kr ansågs alltså som underbud.

Auktionspubliken uppgick till ca 500 — betydligt lägre än i följ. Men tydligen var det verkliga spekulanter, ty utroparen Grönvall behövde inte precis truga dem till att bjuda.

Auktionsförrättare Herman Truedsson, Skurup, kunde notera följande priser i auktionsprotokollet:

Nedanstående efter Fischerman:
Nr 1. Monsun Fischerman U Zita Speed (f jan 68) 10.000 kr.

Tränare Birger Bengtsson, Jägersro.

Nr 3 Carlo Fischerman U Ruby Will (f febr 68) 10.000 kr Kent Nordin, Rimbo.

Nr 5 Pamir Fischerman U Kings Palema (f febr 68) 6.500 kr Svenning Eriksson, Axvalla.

Nr 11 Fia, U Kings Oka (f mars 68) 20.300 kr Sune Johansson, Eskilstuna.

Nr 12 Zeus Fischerman, U Zinta Fibber (f april 68) 6.300 kr Arne Johnsson, Vinnö.

Nr 15 Elwyn Fischerman, U Betsy Brodda (f maj 68) 7.600 kr tränare Birger Bengtsson, Jägersro.

Nr 17 Monty Fischerman, U Vimont Fibber (f maj 68) 10.200 kr Olof Persson. Solvalla.

Nedanstående efter Harlan Jimmv:

Nr 2 Harlan Dukat, U Speed Duchess (f jan 68) 6.800 kr tränare Bertil Jansson, Jägersro.

Nr 4 Harlans Essie, U Kingsvimont (f febr 68) 8.200 kr Sven Ake Nilsson Skurup.

Nr 6 Harlan Hamlet, U Kings Ophelia (f febr 68) 14.300 kr Gert Svensson, Anneberg.

Nr 7 Harlans Molema, U Malmö

(f febr 68) 7.200 kr Svenning Eriksson, Axvalla.

Nr 8 Harlan Peter, U Kings Miss Volo (f mars 68) 5.800 kr Lambert Asker, Lund.

Nr 9 Harlans Maggie, U Speedy (f mars 68) 19.500 kr Gert Svensson, Anneberg.

Nr 10 Harlan Duke, U Duchess Fibber (f mars 68) 5.200 kr Per Kristensson, Malmö.

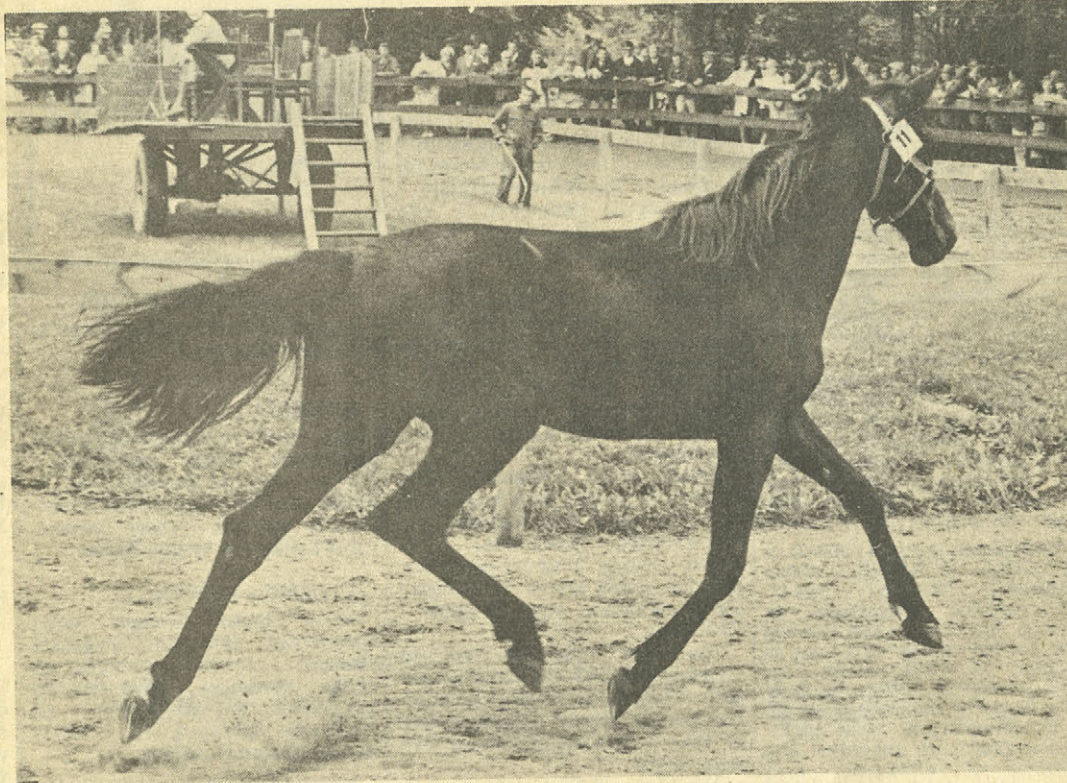
Nr 13 Harlan Cooper, U Vola Fibber (f april 68) 8.200 kr Stall INA Jägersro.

Nr 14 Harlan Dillon, U Lady Speed (f april 68) 9.000 kr tränare Malte Wallström, Jägersro.

Nr 16 Harlans Penny, U Penny Speed (f maj 68) 6.700 kr Yngve Larsson, Halmstad.

Nr 18 Harlans Bonnie U Bessie Fibber (f juni 68) osåld (sista ropet 7.500 kr).

De nämnda fölen var alltså efter Fischerman respektive Harlan Jimmy. Utöver dessa utropades nr 19, Maud Fibber, E Fibber U Brodda Speed (f juni 68) osåld. (sista ropet 10.500), samt nr 20 Kings Roya E Speed King U Roya Hanover (f febr 67) 13.500 kr Henning Persson, Staffanstorp.



Det 1 1/2-åriga svartbruna stoet Fia efter Fischerman u Kinga Oka med auktionsnummer 11, visade fina travartakter och nådde högsta budet, 20.300 kr.

Abd 919 1969



Lennart Håkansson visar några av de saker som skall försäljas på lördag, en ståtlig mahognypelare med bronsbeslag, en sirlig, antik fruktskål i porslin och en liten näpen snövit Rörstrands-figur.

Ny antikvitetsauktion vid 5-korset i Skurup

En tredje antikauktion anordnas på lördag med försäljning av lösörebo i dödsboet efter fröken Selma Håkansson, femkorset, Skurup. Trots två långa arbetsdagar under fredagen och lördagen med åtskilliga hundratals klubbslag av utroparen Alvin Ekbladh så återstod det dock

massor med lösöre och då speciellt några av de mest lockande dyrgriparna.

På lördag kl tio är det alltså tid igen med auktion vid femkorset och intet tyder på att publiktillströmningen blir mindre än under de två senaste auktionsdagarna.

Då kommer att försäljas alla de pjäser som nu kan beundras i den tidigare affärslokalen i femkorset. Några axplock bland rariteterna: Majolikaporslin med färgglada, blommande örter på brunmönstrad botten som genomgående mönstermotiv, skedar, var och en gjord i ett enda stycke horn, bilhorn med många olika sorters ljud, mycket gamla strykjärn av olika storlekar och djurfigurer av

varierande storlekar och utföranden.

Där finns också imponerande mahognypelare med bronsbeslag, meterhöga ljusstakar i ytterst gediget utförande, japanska trädgårdsurnor i kopparlegering, porslin i Kongl Dansk, ostindiskt och Meissen. Utöver ca 200 antika saker kommer även att försäljas affärsinventarier från den gamla affären, såsom affärsvägar, deci-

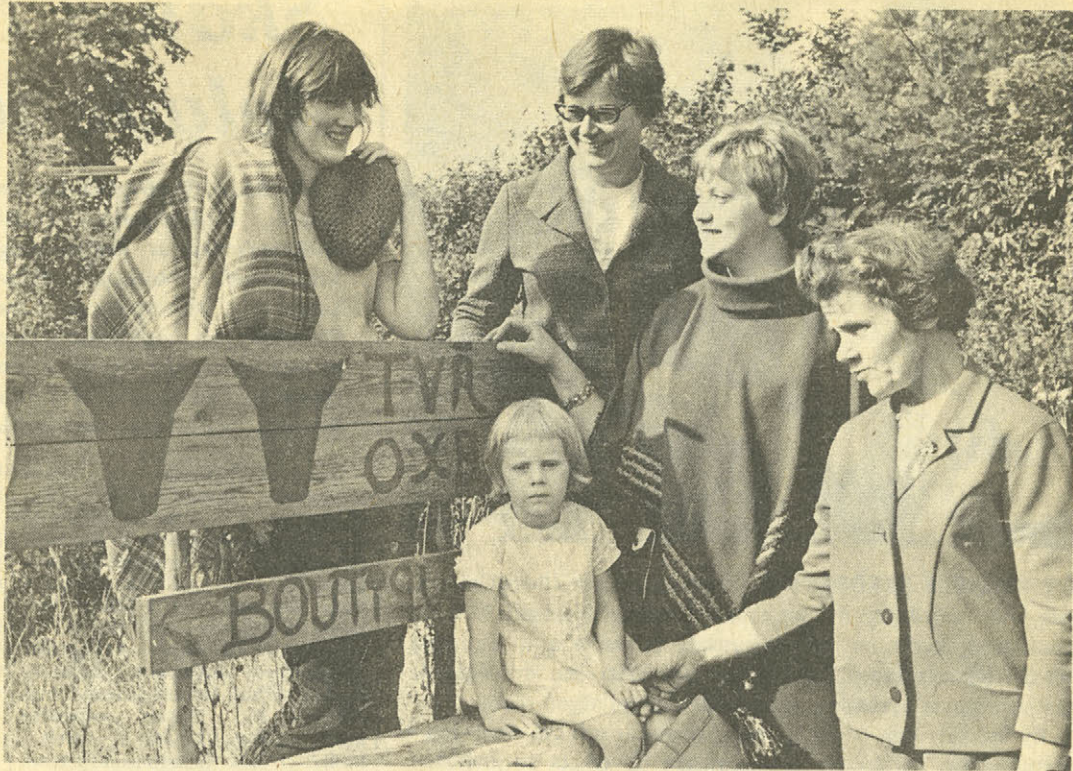
malvåg, skriv- och räknemaskiner m m.

6.500 för
"HUSGAVEL"

Auktionsförrättare Torsten Truedsson ger följande prisexempel från senaste auktionsdagen: Konstverken "Husgavel" av Gustaf Rydberg, 6.500 kr, "Nötkråka" av Mosse Stoopendahl 4.900 kr, "Timmerkörare" av Georg Stoopendahl, 4.600 kr, "Bedjande flicka" av J B Greuze, 4.500 kr, "Flicka matar häst" av P Fisher 2.800 kr och "Roma Klosterruin" av Theodor Jönsson 1.100 kr.

En statyett av Skurups grundare, friherre Rutger Macklean inropades av bankdirektör Åke Bokander för 3.000 r. Högsta budet nådde Bengt Nordenbergs "stuginteriör" som kostade 9.000 kr.

Handwritten signature and date:
9/9 -69



Från värdinnan på två oxar, Louise Pärzon i samtal med CKF-damerna Berti Möllebäck, Margareta Persson och Adine Hansson, samt flickan Ann Sofi Jönsson.

Skurups CKF på Två Oxar

Två oxar blev en intressant upplevelse för damerna i Skurups CKF. Värdinnan i den lilla "boutiquen", inredd i en äldre gård bland busksnåren ute i Börringe, Louise Pärzon, visade den aderton damer starka CKF-gruppen sina populära hemslöjdsalster såsom löpare, grytflappar och dukar och provade färgstarka sk tunika-schalar på dem.

På två oxar finns också en liten utställning av ljus i många olika kulörer och former, samt lergodsartiklar och keramikalster. Två oxar ligger mitt i ett för

övrigt ganska öde område och har nästan ren vildmark in på husknutarna.

CKF-gruppen fortsatte sin

studieutflykt till Andreasses ateljé i Börringe, där man fick studera arbetet i konstverkstaden och beundra de färdiga konstverken i den stora ateljén. Eftermiddagskaffet njöts i konstnären Sven Andreassons lilla fristående uteservering i anslutning till ateljén. En trevlig eftermiddagsutfärd var CKF-damerna överens om.

AD. 11/9-

Intressant studieresa för Skurups husmodersförening

35 medlemmar ur Skurups husmodersförening företog på tisdagen en intressant studie- och nöjesresa till Hälsingborg och en del andra orter.

Busen startade tidigt på morgonen från Skurup och färdvägen upp blev över Höör, Röstånga och Skärålid till Kopparhatten där man intog kaffe och smörgåsar.

På Hyllinge glasbruk fick man se glasblåsning och annat intressant arbete varefter damerna åt middag på Råå värdshus.

Nästa besök gjordes hos Allers

familjeyournals tryckeri i Hälsingborg. Utöver maskiner och tryckning och redaktionen fick de också se sista modet i damkläder. Allers bjöd också på kaffe.

I gröna gården fick man se många varianter av uterum, trädgårdar under tak eller sk innerträdgårdar. Vidare fanns där också möbelutställning.

Sista besöket gjordes på Höganäs keramik där man kunde beundra många fina konstnärliga alster.

Som reseledare fungerade Elisabeth Andersson och Hanna Bokander.

SKURUP

SKURUPS HUSMODERSFÖRENING

Månadsmöte onsd. d. 17 sept. kl 19 på

DYBECKS SLOTT

Blomsterarrangemang av Fru von Horn.

Wickmans Beklädnad visar plock ur höstens mode. Biljett à 10:— inkl. kaffe säljes av Skurups Kemikalieaffär och Wickmans Beklädnad senast mänd. d. 15 sept. Bilskjuts kan ev. ordnas.

Skurups Kvinnliga Gymnastikförening

Måndagen den 15 september börjar vi för terminen i Gymnastikhallen. Samma tider som tidigare måndagar kl. 20—21, torsdagar kl. 19—20. Nya medlemmar hälsas välkomna.

Juniorgymnastik

Flickor mellan 8—12 år kom och gymnastisera på onsdagar mellan kl. 17—18 i gamla skolans gymnastiksal, vi börjar den 17 september. Ledare Sonja Olsson SKG.

STYRELSEN

Tre jätteskördar per år får bonde i Kalifornien

- Skurupsbo hemma efter USA-praktik -

Amerikafrämlst. Det är just vad Gustaf Uggla, Skönabäcks gård, Skurup, har blivit under 18 månaders vistelse i Kalifornien. Men ändå inte så amerikaniserad att han alldeles mist fotfästet hemma i Sverige.

Kaliforniernas reslystnad och benägenhet att ofta flytta från den ena orten till den andra verkar dock ha smittat ordentligt av sig.

24-åriga Gustaf Uggla har inte väl trampat den trygga, skånska lerjorden mer än några veckor förrän han redan bestämt sig för en "liten tripp" till Australien på ett års tid. Men först siktar han på lantmästarexamen på Alnarp och ytterligare praktik hemma på Skönabäcks gård.

Det var på våren 1968 som Gustaf flög över till Los Angeles och stationerade sig i Marsed i Centrala Kalifornien. Det var inte direkt någon nöjestrupp som han begav sig ut på. Han har arbetat de flesta dagar från morgon till kväll och skaffat sig massor med erfarenheter från det amerikanska jordbruket.

De tre första månaderna arbetade han på en ranch där man bedrev plantskola med mandelträd, vindruvor, bomull och persikor som de dominerande odlingsobjekten.

JÄTTESKÖRDAR

Sedan flyttade han söderut till Fresno — ett av världens främsta jordbruksdistrikt. Avkastningen per tunnland och år är där avundsvärd. Förklaringen till de ofantliga skördarna är bl a att temperaturen är ca 39 grader i genomsnitt per dygn. Temperaturskillnaden under natt och dag är inte så värst stor. Det som odlas växer dygnet runt så det knakar om det. Det brukar vara "uppehållsväder" ca 250 dagar i följd och nästan molnfritt så solen kan hjälpa till med produktionen av klorofyll.

Det enda som naturen inte står till tjänst med är vatten från

ovan. Därför får grödorna nästan allt behövligt vatten från gigantiska konstbevattningsprojekt.

Tilläger man sedan att ranchägarna i Fresno skördar ibland två och ibland tre skördar om året och att medelstorleken på gårdarna är 1.000 tunnland så förstår var och en att ett års skörd på en ranch i Fresno representerar stora värden.

Odlingarna i Fresno domineras av sallad, (söt) majs, paprika och meloner. Det som Gustaf Uggla främst arbetade med var insektsbekämpningen. Under fjorton dagar fick han genomgå en intensiv-utbildning och fick sedan hand om ledningen av insektsbekämpningen på ett 20-tal gårdar på sammanlagt ca 18.000 tunnland. Arbetarna med insektsbekämpningen ute på fältet arbetade i huvudsak under natten då växterna inte bredde ut sina blad så som på dagen. Det är mindre lämpligt att sprida ut insektsbekämpningskemikalierna när solskenet flödar ner.

20.000 DJUR

Efter de arbetsamma månaderna i Fresno — Gustaf fick ofta arbeta femton, sexton timmar om dygnet — flyttade han 30 mil söderut till en stor biffdjurs-ranch. Där fick han två andra svenskar som arbetskollager. På



Gustaf af Uggla, Skönabäck.

Konkurrensen i biffdjursuppfödning är mycket stor i Kalifornien, ungefär som gösvinsuppfödningen tenderar att bli i Sverige. Förtjänsten per biffdjur på den ranch där Gustaf arbetade blev ungefär 6 dollar. Men har

Gustaf: — Ett fruktansvärt arbete. Mindre hårt var det att klippa druvorna.

FÖRSAMRADE RELATIONER

Under de sista fem veckorna i Kalifornien besökte Gustaf ett 30-tal stater. Mest imponerad blev han av de oändligt stora och intressanta nationalparkerna med orädda djur, de öde saltöknarna vid Salt Lake City, det underbara badvattnet i Miami Beach i Florida, det fantastiska Niagara-fallet och raketuppskjutningsordningarna i Cape Kennedy.

Text: TORSTEN HANSSON.

Bild: HANS SERNERT

Larsson och Hans Larsson.
byrådirektören Lennart Westring,
Vendelsö, å Vittseröd 1:2 i Munkarps
socken, köpt för 160.000 kr av Emil
Emond och Carl Åbron,
fru Inga-Britt Pla-Arles, Malmö, å
Remmarlöv 9:2 i Remmarlövs socken,
köpt för 11.000 kr av Herluf
Kristenson,
Kjell Elleström, Eslöv, å tomten nr
18 i kv Mullvaden i Eslöv, köpt för
50.000 kr av Stig Eriksson,
produktionschefen Tord Nihlen och
hans hustru Helena Nihlen, Örebro å
Sätöfta 7:16 i Bosjöklosters socken,
köpt för 118.000 kr av Marianne Helm,
ingenjören Sten-Erik Nilsson, Mal-
mö, å Herrestadshus 1:7 i Högeröds
socken, köpt för 28.000 kr av Knud
Boysen,
fabrikören Bror Gustav Björklund
Malmö, å Häggenäs 13:37 i Fulltofta
socken, köpt för 17.000 kr av Ossian
Nilsson,
dödsboet efter Ingeborg Pettersson,
Stehag, å 1/2 av Gunnaröd 6:24 i
Billinge socken, bouppteckning,

ranchen fanns ständigt ca 20.000
djur. Gustafs arbete blev
brännmärkning av djuren, samt
vaccination och dosering av
antibiotika.

De flesta av biftdjuren föddes
upp i relativt små boxar under
bar himmel. Utfodringen eller
rättare sagt foderstaten, gjordes
upp efter alla konstens regler och
med stor erfarenhet, vilket
resulterade i att de djur som
växte upp i boxarna nådde en
vikt av 350 kg efter endast 150
dagar. För de biftdjur som gick
ute i det fria och betade tog det
ett helt år längre att nå samma
vikt.

Skilnaden på köttet på de
djur som föddes upp i boxar med
högkoncentrerat foder och de
som får gå lösa och med en mera
okontrollerad utfodring är stor.
Köttet hos de förstnämnda är
mycket mörare.

ranchägaren 20.000 djur ständigt
så kan han knappast klaga på
årsinkomsten.

VINDRUVOR

Efter tre månader bland
biftdjuren begav Gustaf sig till en
vindruvsodling. Efter en veckas
arbete där kände han sig som
förlamad i hela kroppen och
speciellt i armarna. Tydligen ville
hans "boss" (= arbetsgivare)
prova segheten hos den unge
svensken. Det första arbetet för
Gustaf bestod nämligen i att slå
ned "sticks". Det är de käppar
som slås ned omedelbart intill
vinrankans rot och som sedan
vinrankan skall klättra uppför
när den växer. Hålen i marken till
dessa sticks gjordes med ett stort
järnspekt som vägde 35 kg.
Gustaf jobbade hårt, åt för två
och hade inget bekymmer med
nattsömn.

Det vackraste i USA var San
Francisco — en stad så naturskön
och vacker att det ej går att
beskriva. I varje fall enligt
Gustaf.

Det som kanske mest sitter
kvar i sinnet är amerikanarnas
vänlighet, hjälpsamhet och
ordhållighet.

Svenskar i USA har i många,
många år varit ytterst välsedda av
amerikanerna. Men relationerna
har de senaste åren starkt
försämrats, beroende på den
svenska inställningen till USA.
De flesta amerikaner vet vem
Olof Palme är. Och hans
uttalande och agerande har väckt
en för Sverige ofördelaktig
uppmärksamhet.

Enligt Gustaf af Ugglas
bedömande kan de anti-ameri-
kanska strömningarna i Sverige
för Sverige och svenskarna i
internationella sammanhang i
framtiden få irreparabla följder.

Kraftig dimma orsakade krockar och mopedolycka

Tidigt på torsdagsmorgonen skadades 75-årige Sigfrid Lind från Skurups by vid en trafikolycka på väg nr 11 strax väster om Skivarps samhälle. Olyckan inträffade vid 6.30-tiden. Det rädde då mycket tjock dimma. Sigfrid Lind höll med sin moped bakom en buss som hade stannat vid stoppmärket vid huvudleden. När bussen körde ut följde han omedelbart efter på mopeden. Bussen vred av mot vänster, alltså mot Skivarps samhälle. Innan Sigfrid Lind hade hunnit köra över vägbanan kom det en personbil från höger och körde på honom.

Han föll i gatan men slog sig inte värre än att han kunde resa sig igen. Just när han hade rest sig upp kom det ytterligare en personbil och körde på den förstnämnda personbilen bakifrån med påföljd att den förste bilen kastades mot Lind så att han flög upp på motorhuven och slog hårt i vindrutan. Därefter kom det ytterligare fler bilar som körde på varandra bakifrån. 10 bilar var inblandade i olyckan.

På grund av den täta dimman var sikten praktiskt taget obefintlig.

MISTE MEDVETANDET

Ambulans rekviderades till platsen för att hämta Lind som hade mist medvetandet. Det tog lång tid ty ambulansen fick pga dimman hålla mycket låg hastighet.

Jourhavande läkaren på Ystads lasarett meddelat att Lind senare

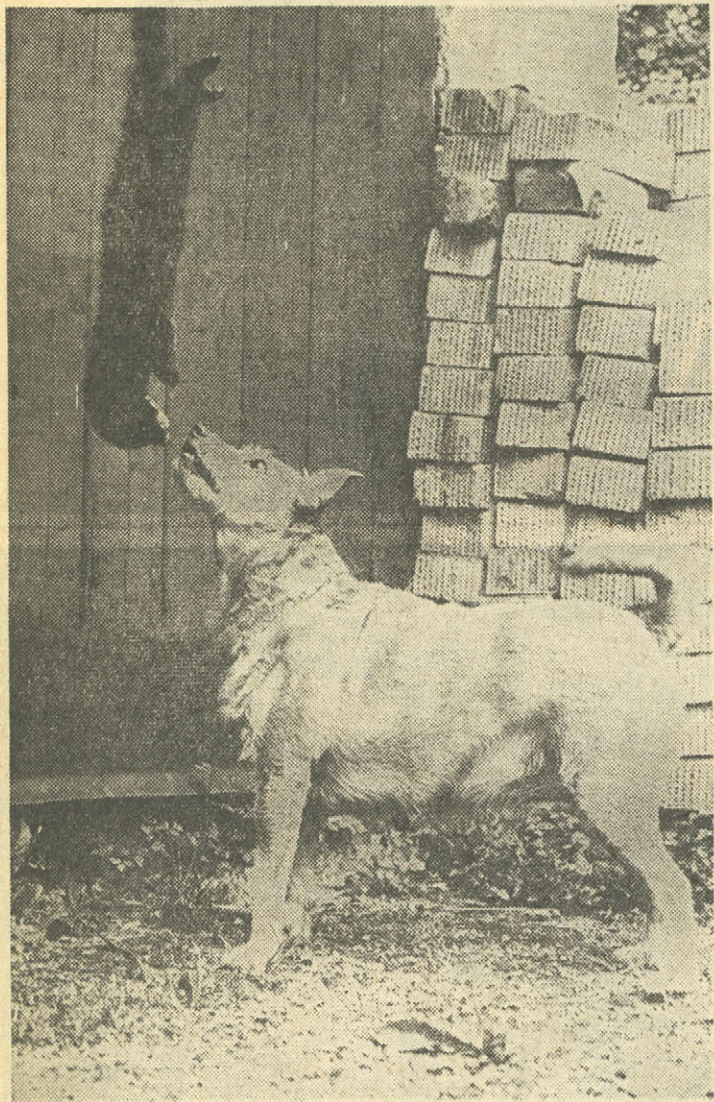
vaknade till medvetande och att han fått en skallfraktur. Skadan är ej livshotande.

KASTADE SIG I DIKET

Föreståndare Gunnar Engström på SkD-expeditionen i Skurup som distribuerade tidningar på morgonen uppger att det var den tätaste dimma som han varit ute och kört i. Han höll själv på att bli överkörd av en bil när han skulle lägga en idning i en postlåda. Hade han inte kastat sig ner i gropen hade bilen kört över honom. De flesta bilar körde alldeles för fort i förhållande till den ovanligt tjocka dimman.

Beställd
bild

Alla gillar inte mink



Tiken Zita med sitt offer

DET TACKA KÖNETS förkärlek för mink är onekligen ett bekymmer för många karlar. Om alla kvinnor gjorde som tiken Zita i Skurup vore säkert många problem ur världen. Det tror åtminstone hennes matte, fru Margareta Ahnström, som berättar om den 70-hundåriga Zitans märkliga fångst. I hörnet på fru Ahnströms trädgård finns ett stenrös som tydligen blivit hemvisten för en minkfamilj. Hela fredagen var Zita framme vid stenröset och nosade.

När fru Ahnströms son lyfte på en av stenarna för att undersöka vad som stod på, tittade en brunsvart mink fram. Och Zita tog chansen.

Blixtnabbt högg hon minken och dödade den.

ZITA ÄR EGENTLIGEN hittegods och kom till familjen Ahnströms

sommarstuga i Smygehamn för nio år sedan. Familjen trivdes med Zita och hon med familjen och eftersom den ursprungliga ägaren inte hörde av sig trots flera påminnelser, fick hon stanna. Hon är blandrasig, övervägande irländsk terrier, och lite vild av sig. Hon älskar att jaga råttor, möss och kaniner och tycker inte om när någon främmande person bär bort något från hemmet i Skurup. Ibland är det lite problem då sop-tunnorna ska tömmas eller när skrot ska hämtas, avslöjar fru Ahnström. Men annars är det den raraste hund man kan tänka sig.

MEN VAD HANDE med minken Den kastades i soptunnan. Det är fel säsong för minkjakt och pälsen har varken rätt färg eller kraftighet för att det ska löna sig att ta vara på den.

Skurupsaukti final lockade



En dekorativ plakatmålning, troligen använd till någon juls skyltning intresserade 5-årige Mac Folge. Ystad.

5489 arbetet 69 E
14/9

onens
500

Storauctionen vid Femkorset i Skurup på lösöret i Selma Hkansson's dödsbo fick med de totalt ca 1.500 ropen förlängas ytterligare en dag så att det blev final med tredje och sista dagen under lördagen då uppskattningsvis omkring 500 besökare hade infunnit sig i det vackra vädret. Liksom tidigare dagar märktes i vimlet antikvitetsuppköpare från hela landet och måhända även utlandet. Auktionen har totalt inbringat snarare över än under 300.000 kr enligt vederhäftiga bedömare.

Tidigare gick möbler, silverpjäser, kopparpjäser, konstverk m m under klubban och nu gällde det en mera blandad kollektion som bytte ägare under Alwin Ekbladhs klubba.

Bland priserna kan nämnas: 2 trearmade porslinsljusstakar 1.500 kronor, 2 ljusstakar i brons och marmor 750, böhmisk kristallvas 550, porlinstupp 350, ellampa med foten och två figurer uppbärande lampskärmen i Dresdenporcelain 380, porslinskål 475, linneduk 270, bringare i kobolt 140, 4 buljongkoppar i kungligt danskt 130, 2 pjäser i sk fattigmanssilver 140, gonggong (hästhuvud) i mässing 120, relieffigur i marmor 150, 6 tallrikar i Kantonporcelain 90 kr stycket samt 2 parfymflaskor i Dresdenporcelain 65 kr.

14/9 - 69
E

SKURUP



Målningen, vars konstnär är okänd, sattes upp i samband med en julslyftning.

BILD: JAN-OLLE PERSSON

Svaneholms slott som han senare köpte och skänkte till Rutgerskolan.

FLERA DECENNIER

Exakt vilket eller vilka år den 13 meter långa målningen fanns på plats känner emellertid varken Hans Sernert eller Richardt Alsvold till. Otto Håkansson drev affä-

ren under flera decennier i mitten av 1900-talet. Likaså är det okänt vem som skapat motivet.

Under helgens julmarknad på Johannamuseet blir det i övrigt besök av såväl jultomte och Skurups Luciakandidater som Skånska snapssällskapet och hantverkare.

Bland annat visas prov på hur man bakar bröd och spettekakor.

Dessutom visas dockor, tomtar, halmsaker, handmålade porslin och juldekorationer. Musik blir det med Lilla Bullret som framför julmelodier på dragspel och fiol.

Öppet är det båda dagarna mellan klockan 12 och 17. Tomten finns på plats mellan 14 och 16 och Luciakandidaterna presenteras klockan 16 på söndagen.

70 000 till bio

Lisa Södergren

SKURUP

► Skolbion i Skurup får 70 000 i bidrag av Svenska filminstitutet till nästa års verksamhet.

– Det är jättekul. Man får söka bidrag tre gånger och det har vi gjort. Vi har fått pengar varje gång. Förra året fick vi mindre, 60 000 kronor blev det då, säger Eva Bergstrand som är utvecklingssamordnare för kultur.

Pengarna gör att det nästa år kan visas fler filmer och att lärarna som är engagerade i skolbion kan få lära sig mer om film.

– Lärarna kan till exempel få åka till BUFF i Malmö, Barn- och ung-

domsfilmfestivalen, och se film säger Eva Bergstrand.

Hittills har skolbion visat film för mellanstadie- och högstadieelever och under året har man visat filmer som Ingenmansland, Livet är underbart och Get Real. Eva Bergstrand hoppas att framöver även kunna visa skolbio för elever på lågstadiet.

– Jag har sökt 100 000 kronor till publikarbete på Pärulan. Om vi får det, eller en del av det, skulle man kunna utveckla det här. Man kanske skulle kunna kombinera skolbion och filmklubben för de yngsta i en samverkan mellan offentlig bio och skolbio. Men än så länge är det bara tankar, säger Eva Bergstrand.

HALLÅ DÄR...

... Tobias Ekman som efter att ha drivit Tosselilla i 14 år nu köper 30 procent av aktierna i prentrekämföretaget Driva i Skurup.



ningar och effektiviserad lagerhållning kan jag inte säga just nu. Jag får först presentera mig för personalen. Sedan ska vi sätta oss ner i styrelsen och prata om vad som ska göras. Självklart tror jag att företaget har en framtid. Annars hade jag inte vågat satsa så mycket pengar i det.

Varför satsar du på Driva?

– Om jag ska vara ärlig så gick jag in för tre år sedan och köpte ungefär 1 procent av aktierna. Då var det tre stora ägare som hade omkring 30 procent var. Sedan har det varit en del turer fram och tillbaka under åren. Bolaget går bra och jag har kommit över kapital som gör att jag kan satsa på det.

Kommer den nya ägarstrukturen som innebär att du äger 30 procent, Anders Johansson, AJ-koncernen, 55 procent och Tor Sjödin 7 procent att påverka verksamheten?

– Det kommer det självklart att göra. Men mer än att det kommer att bli intensifierade marknads-

Hur känner du inför att satsa på en annan bransch?

– Det känns jättespännande efter att ha axlat Tosselilla i 14 år. Jag kommer att fortsätta att vara ansvarig för arrangemangen och evenemangen på Tosselilla. Vi har skrivit kontakt på två år till och det blir min huvudsakliga sysselsättning. Driva handlar egentligen om det som jag har sysslat med hittills. Väldigt mycket handlar om att köpa och sälja och det är det jag har gjort på Tosselilla, att sälja arrangemang. Köpa och sälja är min själ, min grund. Men visst är det speciellt. Jag känner stor respekt för att gå in i Driva.

Kaffebyggare



Chambord
pressbyggare
8 koppar

NU 299:-
(Ord. 399:-)

Anders Petter katalogen
kommer snart i din låda

Årets julkaffe har anlänt

Porla Kusin

Shopen för kocken
Kyrkogatan 19, Skurup 0411-421 20
Mån-fre 10-18 Lör 9-13
www.porlakusin.com

ÖPPNAR IDAG

KL 12-20



St Torggatan 7
0411-42233

Dam och ungdom vard 10.00-18.00, lörd 10-14

NYA LOKALER

skodaj
DIN SKOBTIK • MITT I CITY

Kyrkogatan 5
0411-416 81

Kom och se våra
ÖPPNINGSERBJUDANDE
i butiken

Dam, herr o ungdomsskor vard 10-18, lörd 10-14



Kyrkogatan 5
0411-416 81

Alla höstjackor
100:- rabatt

Herr o ungdomskläder vard 10-18, lörd 10-14





Lisa Södergren



Matz Jönsson

23-åring åtalas för flera brott

SKURUP. En 23-årig man från Malmötrakten åtalas vid Ystads tingsrätt för flera brott i Skurup, Malmö och Ystad. Det rör sig bland annat om rån, misshandel, skadegörelse, häleri och våldsamt motstånd.

Det var i somras som mannen enligt stämningsansökan stal ett halsband värt 11 000 kronor från en bekant. När denne försökte ta tillbaka sitt smycke slog 23-åringen honom i ansiktet. Senare samma dag sparkade 23-åringen sönder dörren till huset där den bestulne bodde.

Vid ett tidigare tillfälle ska mannen också ha slagit sin flickvän så att hon ramlade omkull. Båda dessa brott har ägt rum i Skurup.

Inga containrar under 2004

RYDSGÅRD/SKIVARP. Politikerna i budgetberedningen beslöt på sitt senaste sammanträde att inte ge några pengar till containrar för trädgårdsavfall i Rydsgård och Skivarp nästa år.

Som YA berättade i förra veckan kommer kostnaderna för omhändertagandet av avfallet att stiga kraftigt 2004.

När budgetberedningen diskuterade ärendet beslöt att inte ge några pengar med motiveringen att containrarna inte ska placeras ut.

Dock finns ännu en chans till förändring då frågan ska tas upp på både kommunstyrelsen och kommunfullmäktige.

Säger ja till trädelysning

SKURUP. Lönerna på Zimmermans backe kan få elbelysning. Utvecklings- och tillväxtberedningen gav vid sitt senaste möte bifall till medborgarförslaget som väcktes i slutet av augusti. Ledamoten Erik Renfors (s) reserverade sig dock mot beslutet. Frågan har varit på tapeten tidigare.

Så sent som i våras avslög kommunfullmäktige en begäran om 55 000 kronor till belysning av lönnen på Zimmermans backe. Nu kommer kommunfullmäktige återigen att ta upp frågan.

Gatukontoret utreder Sockenvägen

ABBEKÅS. Kommunens gatukontor ska utreda vad som kan göras för att förbättra trafikmiljön på Sockenvägen i Abbekås. Det har utvecklings- och tillväxtberedningen beslutat. Frågan väcktes i ett medborgarförslag som senare fick stöd av Abbekås byalag.

I medborgarförslaget påpekades att hastigheten på Sockenvägen ofta är högre än tillåtna 30 kilometer i timmen.

Dessutom finns det en livligt trafikerad gång- och cykelväg i slutet av nedförsbacken mot havet.



Den 13 meter långa målningen från Otto Håkansson's speceriaffär visas i helgen på Johannamuseet. Richardt Alsvold berättar att den fick plats i affären men på museet visas den i u-form. BILD: JAN-OLLE PERSSON

13 meters julmålning förbryllar

Gammal juldekoration visas på Johannamuseets julmarknad till helgen.

Matz Jönsson

SANDÅKRA

► 13 meter julmålning. Till helgen visas den gamla juldekorationen

från Otto Håkansson's speceriaffär vid Femkorset på Johannamuseet.

I vanliga fall ligger den nerpackad på museet men till årets julmarknad har den dammats av och



En båt lastas med varor för färd till Otto Håkansson's speceriaffär i Skurup.

under de senaste dagarna satts upp på nytt.

Målningen har en varm och en kall sida. På den varma lastas det ombord säckar, kanske med kaffe, på en båt med namnet Otto Håkansson. Miljön är hämtad från något avlägset land.

Båten ska sedan troligen segla av till den snöiga delen av motivet

som nog ska föra tankarna till Skurup och den kalla nord. Richardt Alsvold, som arbetar på Johannamuseet, säger att han hört berättas att Otto Håkansson framför målningen exponerat exotiska frukter.

Skurupskännaren Hans Sernert berättar att det varje jul anordnades fina skyltningar i affären och han minns speciellt en modell av

Extra miljoner till Rutgers kök annars kan det bli vite

Matz Jönsson, 0411-430 91
matz.jonsson@allehandasyd.se

SKURUP

► Kommunen riskerar att få betala omfattande böter, så kallat vite, om inte köket på Restaurang Rutger byggs om inom kort.

Det framgår av den skrivelse som miljöchef Tommy Samuelsson sammanställt. Tidigare har inspektioner från såväl livsmedelsverket som myndighetsnämnden för miljö och byggnad konstaterat att lokalerna inte är anpassade till de regler som gäller för verksamheten.

Tommy Samuelsson skriver att nämnden tidigare fått information om att en ombyggnad skulle påbörjas i år men än har inget hänt. Nu finns det också ett förslag att utöka nästa års redan hårt tyngda inves-

teringsbudget med ytterligare drygt fyra miljoner kronor för att få till stånd en renovering och tillbyggnad.

Redan i somras upptäcktes att kostnaden för ombyggnaden kom att bli betydligt dyrare än först beräknat. I stället för två miljoner kronor hamnar summan på sex miljoner. Det är den mellanskillnaden som nu förts på tal.



Miljöchef Tommy Samuelsson har sammanställt en skrivelse om Restaurang Rutger.

– Jag hoppas innerligt att det blir ett ja till avsätta pengarna. Vi måste väl ändå försöka undvika att få ett vitesföreläggande, säger oppositionsrådet Gertrud Ekman (s).

Ombyggnaden måste ske främst beroende på att reglerna ändrats sedan fastigheten byggdes. Dessutom har volymen ökat med åren. I köket på Restaurang Rutger lagas mat både till skolor och äldreboenden.

SYNPUNKTER

Kritiken har framför allt gällt att maten inte bereds i ett flöde från råvara till färdig rätt. Den får inte komma tillbaka till ett ställe där den varit förut. Därtill finns det synpunkter på hanteringen av matavfall.

Tommy Samuelsson konstaterar

att standarden på köket är speciellt viktigt med tanke på att maten som lagas där serveras känsliga grupper som barn och äldre.

Projekteringen av arbetet är sedan länge klart men därefter har inget hänt.

Nu har tiden runnit i väg så långt att kostchef Ann-Christin Johansson, enligt Gertrud Ekman, begärt att få ett utlåtande från myndighetsnämnden om vad som väntar i bötesväg om renoveringen inte påbörjas.

Tommy Samuelsson säger att summan på ett vite brukar ligga i nivå med kostnaderna för att vidta föreslagna åtgärder.

Ärendet ska nu närmast tas upp till diskussion på kommunstyrelsens möte i nästa vecka.



Lantbrukare Anders Sjödin, Agerupshus, Blentarp, visar upp ett 13-årigt sto. Slutbudet blev 3.150 kr.

Stor lördagspublik vid auktioner på Romeleåsen

Text: TORSTEN HANSSON
Bild: HANS SERNERT

Omkring tusen personer sökte sig på lördagseftermiddagen upp på ett av Romeleåsens krön för att bevista två lösöreauktioner av den gamla goda sorten. Det var lantbrukare Anders Sjödin, Agerupshus och dödsboet efter hans granne, lantbrukare Lennart Jacobsson, Ramnakulla, Blentarp som lät försälja lösöret.

Det rädde typisk britt-sommar och säkert fanns det många ur publiken som inte var direkt spekulanter utan endast var ute och åkte i det vackra vädret.

Den första auktionen hölls hos Sjödin, som uppger att orsaken till auktionen är att han försålt egendomen till Berit Thörn från Malmö, som ämnar bedriva hästuppfödning på Agerupshus.

Så försäljningen av Sjödins båda kraftiga och ståtliga ardennerhästar innebär alltså inte att det är slut på hästepoken på Agerup.

Priset för ett äldre sto av okänd ålder, dock minst tjugo år, blev 2.630 kronor. Ett ovanligt kraftigt 13-årigt sto kostade 3.150 kr. Medan Hans Andersson, Tingsbacken, skötte auktionsklubban

noterade auktionsförrättare Gunnar Larsson, Hylltaslätt, Skurup, bl a följande priser i protokollet: Ko 2.250, bet. kvigor 2.200 och 2.070 kr, 15 mån. kviga 1.600 kr, kvigkalv 910 kr, sugga 500 kr, 40 kg-grisar 250 kr per styck. Utöver djuren såldes en mängd redskap och vagnar, säd och foder.

Efter auktionen på Agerup flyttade både auktionsförrättare, ropare och publik över till granngården Ramnakulla. Av

priserna på lösöret där kan nämnas följande: Traktor Ferguson 1956 års modell 2.000 kr, sädesskrub 770 kr, elmangel 490 kr, gödningspridare 950 kr, plog 350 kr och bilvagn 400 kr.

Redskapen vid de båda auktionerna var inte av modernaste art och priserna blev också därefter. Några underpriser var det ändå inte tal om utan de som anordnade auktionerna var nöjda med slutsummorna.

*okl
Reservmitt - 3 mil
beställt 2 ålder*

Fred Åkerström har blivit vred och Joe Hill-fan

Fred Åkerströms treveckorsturné på sjukhem, fängelser, ungdomsanstalter och skolor i Skåne nådde på måndagen folkhögskolan i Skurup där trubaduren sjöng sitt, vad han kallar, "arbetarprogram" omfattande några av Stig Dagermans "Dagsedlar", visor av Joe Hill samt egna vreda sånger.

Programmet inleddes med några "Dagsedlar". Fred Åkerström talade med värme om Stig Dagermans produktion och redogjorde för bakgrunden till var och en av det dussin "Dagsedlar" han valt ut bland författarens över tusen. Två visor av Joe Hill föregicks av en ingående presentation av denne för endast ett par år sedan återupptäckte protestsångare från seklets början. Joel Emanuel Hägglund emigrerade 1902 från Gävle till USA där han blev en av arbetarrörelsens förgrundsförare. Joe Hill avrättades 1915 efter att på falska grunder ha fällits för mord.

"Seger, seger, halleluja", en "Dagsedel"-inspirerad visa av trubaduren själv, uppskattades minst lika mycket som det övriga programmet. Den är skriven i ett anfall av vrede, berättade Fred Åkerström, och handlar om ett par av "ringvraket Gunnar Langes och den vackre gossen Wickmans" många fadäser samt om Gunnar Strängs manipulationer med Marcus Wallenberg. Som avslutning sjöng Fred Åkerström tillsammans

med publiken sin egen visa "Sådan är kapitalismen".

— Den avslutar jag alltid med även på sjukhemmen där jag sjunger mitt lyriska program och även om prästen är med bland publiken, berättade trubaduren efter sitt framträdande. Den skall alla höra. För tre-fyra år sedan visste knappt någon vem Joe Hill var. Nu är alla med och sliter i kakan och jag är litet sur för att man bara skördar pionjärernas arbete. Att jag presenterar Joe Hill så noga beror på att ingen skall få tro att han var någon Harry Brandelius.

— Mina planer för framtiden är litet osäkra. Men jag funderar på ett blandat program av protestvisor från både öst och väst. Men tjeckiska protestsånger t ex blir svåra att få tag i.

— Hur mycket jag offerar för saken? Tillräckligt för att just nu ligga lägst i taxan bland landets etablerade vissångare, slutade Fred Åkerström, och skyndade iväg till en partitträff i Arlööv.



Skurupscup i fotboll inleds den 7 oktober

Ett trevligt initiativ har Skurups AIF tagit då man i år för första gången kommer att arrangera Skurupscupen i fotboll. Detta med tanke på att seriefotbollen i år slutar så pass tidigt som den 5 oktober.

Vid premiären i år kommer följande lag att delta: Skurups AIF, Rydsgårds AIF, Janstorps AIF, Skivarps GIF, Vemmenhögs IF, Anderslövs BOIK, Svedala och Minnesberg. De inledande omgångarna kommer att spelas dagarna 7, 8 och 9 oktober. Dessa matcher kommer att avverkas i elljus vilket även gäller semifinalerna som avverkas den 14 och 16. Finalspelet däremot, som sker den 18 oktober, kommer att spelas på dag tid och på stora planen. Samtliga matcher kommer att spelas full tid och lottningen kommer att äga rum måndagen den 15 september.

Kommer nu detta arrangemang att utfalla till belåtenhet kan man väl

utgå ifrån att Skurupscupen kommer att bli en traditionell cup. Skall man utgå ifrån seriespelen måste väl Anderslöv räknas som huvudfavorit till segern. Nu gäller det emellertid cup och då kan som bekant det mesta inträffa. Arrangörsklubben Skurup är väl känd för fina insatser i YA-cupen och kommer förmodligen att bli det svåraste hotet för Anderslöv. Ett annat farligt lag är onokligen även Skivarps GIF. Men som sagt cup är cup och alla de inblandade lagen har säkerligen möjligheter att gå till final.

S. D. R. 10/9
E 1969

1749



Passa på se vår skyltning!

Ert fotografie är en viktig sak

Antingen det gäller

- ✱ Familjefotot
- ✱ Porträttfotot
- ✱ Er själ
- ✱ eller Edra barn

PASSA PÅ NU!

*i samband med seriefotografering
i färg får Ni en förstoring!*

POLYFOTO

ÖSTERGATAN 15

Jan Borgström

TEL. 113 20

15/9 TR A



Skurups-verken vann, som omtalades i torsdagstidningen, cupfinalen mot SLMA med 5-4 efter förlängning. Segrarna fotograferades efter matchen. Sittande fr v Rolf Axelsson, Bror Andersson, Anders Daugbje och Krister Axelsson. Stående fr v lagledare Olle Thall, Stig Olofsson, Sven Wiking, Elvir Hansson och Bo Dehman.

ARBETET
19/9 -69

Damträff på Dybeck



ARBETET
19/9

Fr v Lotta Sernert, Ann Kristin Wickman och Estelle Larsson var med och mannekängade.

Skurups Husmodersförening har hållit månadsmöte på Dybeck, där fru Alexander von Horn visade hur man med hjälp av blommor, kvistar och eterner skapar graciösa och dekorativa blomsterarrangemang. På programmet stod också en jiten mannekänguppvisning, i vilken ingick en piffig kollektion kappor, byxdresser, klänningar och andra säsongsakтуella plagg. Fråna tonårsnyheter i plysch och skinn presenterades också, och för det senaste i frisyrrer och posticher svarade Guges damfrisering.

Till skolstäderska vid Gislövs Kyrkskola har skolstyrelsen bland fem sökande antagit fru Margit Bladh, Gislöv 14:42.



Barbro Sjödin visar en erkdel klänning med mörk väska. På huvudet har hon en ljus postisch.

Visning i Skurup gladde husmödrar

På onsdagskvällen anordnade Wickmans beklädnadsfirma i Skurup, för 16:e året i följd, en mannekänguppvisning för medlemmarna i Skurups husmodersförening. Samlingsplats var Dybecks slott.

Programmet inleddes med att fru Alexandra von Horn visade hur man gör blomsterarrangemang med hjälp av blommor, kvistar, eterneller m m. De ca 125 husmödrarna fick många goda tips på hur man lätt och elegant kan dekorera hemmet.

Därefter startade mannekänguppvisningen, med köpman Ove Wickman som konferencier. Under tiden kunde husmödrarna läppja på kaffet och smaka på goda kakor. Det var åtskilliga vackra

och stilfulla plagg som de sex mannekängerna visade för en beundrande publik.

METALL

Skurups pampar cykeltävlar åter



Tre kända kommunalpampar i Skurup, alla ledamöter av bla fullmäktige, rundar här ett gathörn. Fr v Torsten Hansson, Albert Jönsson och fullmäktiges ordförande Börje Lindén.

Skurupskorpens sista cykelrunda för året avverkas på söndag med start kl 9-10 vid korplokalerna i hörnet av Smalgatan-Södergatan och mål på samma plats. För att korpen smärtfritt ska komma upp i minst tusen starter för året, som fordras för att riksförbundet ska skänka en cykel, får finalen formen av en direkt propagandatävling så att banan reducerats till 1,5 mil. Det blir samma runda, Skurup-Örsjö-Torsjö-Skurup, som kommunalfullmäktige cyklade under sommarens cykeltävling mellan landets stads- och kommunalfullmäktige.

Med ordföranden Börje Lindén som främste pådrivare ska fullmäktige även denna gång entusiasmeras till så stor uppslutning som möjligt. I nämnda rikstävling hörde Skurup till de 12 fullmäktige i landet som noterade hundra procentigt deltagande. Lottningen utföll dock så att Perstorp fick de 25

cyklarna, en till varje fullmäktigeledamot.

— Denna gång ställer Sune Hansson upp på den cykel han vann som bäste fullmäktigeledamot i somras, omtalar Skurups korpbas K G Kruus för Arbetet. Vidare delar vi till fullmäktige ut den glasstatyett minnande om korpens jubileumsår som rikskorpen donerat. Vi är nu uppe i summa 900 starter på årets 15 tävlingar, varför det bara fattas 100 för cykelgåvan. Vi brukar ha cirka 150 startande som bäst och när det nu är propagandalopp med bla fullmäktige i startfältet ska det inte behöva stanna under 200. Ett tiotal cyklister har ställt upp alla gångerna i år. De får på söndag flitpriser.

Till dagens bästa utdelas också priser, dock ingen cykel. Tidigare har vi på delvis egen bekostnad lottat ut sju cyklar. Efter tävlingen bjuder vi också på förfriskningar i korplokalen.

ARBETET
24/9

SAD
19/9

SKURUP-VERKEN VANN KORPFOTBOLLS-CUPEN



Skurup-Verken vann Korpfotbollen. Överst t v lagledaren Olle Tall. De åtta spelarna är Bror Andersson, Sven Wiking, Stig Olofsson, Elvir Hansson, Bo Dehman, Krister Axelsson, Rolf Axelsson o. Anders Daugbjer.

Det blev en spännande cupfinal mellan Skurup-Verken och SLMA på Skurups idrottsplats på onsdagskvällen. Skurup-Verken vann med 5-4. Att det var en

jämn och spännande match bevisas av bl a att slutliga vinnarna Skurup-Verken vid två tillfällen låg i underläge.

Det egentliga resultatet blev 2-2, varför förlängning tillgreps men båda lagen kämpade hårt och inget av lagen lyckades göra några mål under förlängningen. Därför fick straffsparkläggning tillgripas.

målet på en målvaktsretur. SLMA kvitterade genom Sven-Evert Ljungberg efter ett mycket vackert anfall. I halvlek var alltså ställningen 1-1. I andra halvlek återtog Skurup-Verken ledningen genom Anders Daugbjer. Men minuten före full tid lyckades Sven-Erik Sjögren kvittera. SLMA:s Evert Ljungberg fick börja med straffsparkarna och slog

in en otäglig boll. Rolf Axelsson kvitterade för Skurup-Verken.

Även i nästa omgång lyckades de båda göra mål och ställningen var alltså 4-4. I tredje straffsparken misslyckades emellertid Ljungberg som sköt högt över medan däremot Axelsson sköt in mål via stolpen och Skurup-Verken hade vunnit men fått slita hårt för segern.

SLET HART

I matchen gjorde Skurup-Verkens Christer Axelsson första

Här är några axplock: Ann-Christin Wickman visade en parisgrön västklänning, med blänkande midjebälte av metallringar, lång scarf och en väska som harmonierade väl med kläderna. Som bekant importerar köpman Wickman själv väskor och är återförsäljare i hela landet.

Ett annat plagg som applåderades livligt var en teddykappa, kantad med äkta nappaskinn.

Gunilla Thelander visade en svart vidkappa med äkta skinn på kragen. Kappan var utförd dels i rullstickning o. dels av poplinmaterial.

Lotta Sernert visade en pigg, brun dress med rutig, ärmlös väst och ljusbrun, figurnära jumper. Pris 185 för både dress, väst och jumper. västklänning i nappaskinn.

SUS I SALONGEN

Det gick ett sus i salongen när Barbro Sjödin visade sig i en utsökt vacker middagsklänning i brokad i färgkombinationerna ljus grönt och ljus rosa. På armen bar fru Sjödin en guidskinnsväska.

En uppskattad visning av Barbro Sjödin var en jacka i sportmodell, jeans och postisch från Gujes damfrisersalong i Skurup. Estel Larsson, klädde utmärkt i en västklänning med jumper.

Majken Mårtensson visade prov på färggranna klänningar från Finland både för vardags- och söndagsbruk, liksom en vacker tunika, den var av bomullsersey, i ljusblått med diskret mönster.

BLOMMOR

Efter visningen fick mannekängerna röda rosor och puss på kinden av Ove Wickman, detta fick också husmodersföreningens ordförande, Signe Madsen, som kvitterade med mörkröda rosor.

SLP
19/4



Mannekängerna Barbro Sjödin, Lotta Sernert och Ann-Christine Wickman visar kappor som alla går bra att kombinera med långbyxor.

Kläder och japanska blommor på Skurups husmodersmöte

Japanska blomsterarrangemang och höstens nya damkläder var attraktionerna i går när Skurups Husmodersförening höll månadsmöte på Dybecks slott.

Fru Alexandra von Horn visade hur man arrangerar blommor med hjälp av kvistar, eterneller och levande blommor. I Japan är blomsterarrangemang en högt utvecklad konst, kallad Ikubana. I över 1.300 år har man dekorerat templet i Japan med Ikubana, men numera har man övergått till att dekorera hemmen. Bara i Japan finns det 1.300 skolor där man kan lära sig konsten.

Därefter visades kläder ur höstkollektionen från Wickmans beklädnadsfirma i Skurup. Tweed och vinterfodrad poplin var de mest använda materialen i ytterplaggen. Pile och orlonteddy fanns med i många modeller, antingen som foder eller som beslag. Snävt tillskurna nappakappor, jeans i fransk sammet och långvästar visades mannekängerna upp. Och naturligtvis byxdressar. Både som ytterplagg och finplagg. Kappor som kan kombineras med långbyxor är en nyhet för hösten. Ett stort material var bomulls- och yllejersey, använt bl a i dressar och klänningar. Några vackra handtryckta batikklänningar fick husmödrarna också se vid mannekänguppvisningen.



Fru Alexandra von Horn visar hur man gör japanska blomsterarrangemang.

Solrosprakt i Skurup

25 solrosor på en enda stängel, det hör väl inte precis till vanligheten men ett sådant praktexemplar kan unga Gun Inger Nilsson i Skurup visa upp. Hon har själv planterat den prunkande blomman som växer i koloniområdet Sommarhagen, där Guns pappa Georg har en liten täppa. Just nu finns det ett 15-tal blommor på plantan medan de övriga ännu står i knopp. 3,5 meter i höjd

mäter solrosen ungefär, ingen rekordhöjd alltså, men så har väl också den mesta kraften gått åt till alla blommorna. De omkringstående plantorna är något högre, men så har de förstas endast en blomma att bära upp.

g 17 1879 - 69



Mia och Pia 6 månaders vadpar får en skrapa av Matte fru Laila Nordqvist för deras tilltagsenhet att gå i hennes plånbok

2230 kr hundmat

Fru Laila Nordqvist i Skurup fick härom dagen ett chockbesked per telefon till sin arbetsplats, sedan hennes dotter hemkommen från skolan funnit familjens två hundvalpar kallasande på drygt 2000 kronor i konstanter.

Pengarna, två 1000-lappar, två 100-lappar och tre tior, förvarades i en plånbok, som av en händelse låg framme på köksbordet för betalning av några räkningar samma dag.

Hundvalparna, sex månader gamla, pudeln Mia och taxen Fia, hade

gått mycket försiktigt till väga och lyckades utan att sätta så mycket som en repa på plånboken, öppna dennas innersta fack och plocka fram pengarna. Ett checkhäfte provsmakades, men avfördes från mat-sedeln.

Dess bättre lyckades man på ett bankkontor i köpingen foga ihop de svår söndertrasade sedlarna. Till en av 1000-lapparna saknades en bit, dock utan betydelse för identifikationen. Det kan bli dyrare att ha hund än man räknar med.



I Skurup var det fotbollfinal i knattareserien på fredagskvällen. Harry Jönsson från Malmö FF var poppis gäst och prisutdelare. Här ses han mellan seriens skyttekung Mats Glans (17 mål) och hans radarkompis Christer Persson, t.h.

arbete 21/9 - 69 E

Skurups näste kommunalkamrer har "tjuvstartat"

Skurups nye kommunalkamrer, Olle Palm, som ännu inte avslutat sin tjänst hos Arbro kommun, strax norr om Bollnäs, kom på lördagen till Skurup för att delta i planeringsarbetet för nästa års budget, vilket kommer att ta en vecka.

Därefter återvänder kommunalkamrer Palm till Arbro för att där slutföra sina uppdrag som kommunalkamrer och förvaltningschef. I månadsskiftet oktober/november tillträder han definitivt sin tjänst i Skurup.

Kommunalkamrer Palm är född 1919 och har tjänstgjort i Hagfors, Eksjö och innan Arbro i Upplands Väsby.

— Jag har inte lagt upp något speciellt program för mitt arbete i Skurup, säger kommunalkamrer Palm. Min ledstjärna är helt enkelt att arbete skall flyta.

RD S 20/9 - 69

*RD S, E
21/9*

Harry Jönsson prisutdelare vid knattenseriens slutspel

Det blev Rolf Dehléns lag som först fick stega fram och ta emot sina priser av MFF-spelaren Harry Jönsson när Skurus AIF:s knattenserie slutspelades på fredagen. Laget log nämligen hem slutsegern efter att i en spännande och direkt avgörande finalmatch ha besegrat Olle Jönsson med matchens enda mål. Men de övriga lagen blev inte lottlösa utan samtliga fick belöning av

något slag, medaljer till de tre främsta och choklad för de övriga. Harry Jönssons närvaro blev för övrigt mycket uppskattad och bidrog säkert till att så många åskådare kantade planen.

Resultaten i slutmatcherna blev:

Göte Jönsson—Olle Tall 3—1, Jonny Jönsson 2 och Kenneth Wallgren



Populäre prisutdelaren Harry Jönsson omgiven av Rolf Dehléns segrande knattelag.

svarade för segrarnas mål medan Håkan Ekblad tröstmålade för Olle Tall.

Sven Jönsson—Tommy Andersson —0. Målskytt Mats Glans 2. Rolf Dehlén—Olle Jönsson 1—0. Målskytt Tommy Wallgren.

Och det gav följande sluttabel:

Rolf Dehlén	5	4	1	0	18—2	9
Sven Jönsson	5	3	0	2	18—6	6
Olle Jönsson	5	3	0	2	7—4	6
Göte Jönsson	5	3	0	2	7—6	6
Olle Tall	5	1	0	4	5—27	2
T Andersson	5	0	1	4	2—12	1

Som synes var det hårt om andraplatsen mellan bröderna Jönssons lag. Att det blev Sven Jönssons lag som klarade sig bäst berodde närmast på att laget utklassningsvann en match i inledningen mot decimerad motståndare. Annars vann Olle Jönsson det inbördes mötet. Notabelt är också att segrarnas enda poängförlust kom jumbolaget, för övrigt det enda i poängväg de fick ihop.

Skytteligan vanns överlägset av Mats Glans med 15 mål. Närmast följde Gunnar Göransson 8, Tommy Wallgren 6 och Jonny Jönsson 5 mål.

JTF 22/9

Serievinnare: Dehléns lag

Målskyttekung: Mats Glans

Skurups AIF:s knattfotbollsserie vanns av lag Rolf Dehlén som på fredagskvällen vann över lag Olle Jönsson med 1-0. Det avgörande målet gjordes av Tommy Wallgren i första halvleken. Dessförinnan hade lag Göte Jönsson vunnit över lag Olle Tall med 3-1. Vinnarelagets mål gjordes av Jonny Jönsson 2 och Kennet Wallgren medan Håkan Ekblad gjorde lag Olle Talls mål.

Vidare segrade lag Sven Jönsson över lag Tommy Andersson med 3-0. Det var seriens målskyttekung Mats Glans som svarade för alla tre målen.

Mats Glans har under seriens fem omgångar gjort 15 mål. Närmast i målskytteligan följer Gunnar Göransson med 8 mål, Tommy Wallgren 6, Jonny Jönsson 5, Torbjörn Fält och Lars Göran Persson 4, Christer Wallgren och Stefan Svensson 3, Christer Andersson och Kenneth Wallgren 2 samt Jan-Erik Göransson, Håkan Ekblad, Christer Brönmark, Peter Rönnerfalk och Hans Nyberg vardera 1 mål.

Efter de tre avslutande matcherna förrättade kvällens gäst, MFF-spela-

ren Harry Jönsson prisutdelning. Han fick givetvis också skriva en del autografer.

För sin medverkan fick Harry Jönsson applåder från knattarna och en bukett blommor av ledaren av knattfotbollen, rektor Knut Andersson.

Efter slutspel ser serien ut så här:

Rolf Dehlén	5	4	1	0	18-29
Sven Jönsson	5	3	0	2	18-66
Olle Jönsson	5	3	0	2	7-46
Göte Jönsson	5	3	0	2	7-66
Olle Tall	5	1	0	4	5-272
Tommy Anders.	5	0	1	4	2-121



Överst tv MFF-spelaren Harry Jönsson som förrättade prisutdelning, tillsammans med vinnande laget. Stående fr v Robin Lindstedt, Gunnar Göransson, Jan-Erik Göransson, Christer Wallgren och Rune Mårtensson. Sittande: fr v Tommy Wallgren, Anders Lidgren, Håkan Persson och Lars-Göran Jeppsson.

Slungboll, D 1: 1) Eva Nyberg, Höör, 33,0, 2) Kerstin Johansson, Höör, 26,90, 3) Åsa Amilon, Höör, 24,30. D 2: 1) Monika Ekman, Höör, 35,40, 2) Gunilla Persson, Arlov, 32,0, 3) Ingrid Hansson, Svedala, 24,50. D 3: 1) Kerstin Strand, Svedala, 29,45. D 4: 1) Britt-Marie Svensson, Vinslöv, 33,49, 2) Gunnel Jeppås, Osby, 28,38, 3) Monika Striberger, Malmö, 26,47.

Kula: H 1: 1) Filip Olsson, Vinslöv, 9,40, 2) Hans Dahl, Malmö, 7,98, 3) Tomas Håkansson, Knislinge, 7,21. H 2: 1) Jörgen Svensson, Sösdala 9,27, 2) Stig Wihlberg, Osby, 8,96, 3) Lennart Svede, Malmö, 8,65. H 3: 1) Erik Gustavsson, Fågelmara, 14,52, 2) Mats Gunnarsson, Fågelmara, 9,35, 3) Göran Törnblad, Landskrona, 9,29. H 4: 1) Bengt Erik Jeppås, Osby, 9,40, 2) Bengt Göran Bengtsson, Vinslöv, 9,12, 3) Lennart Fridolf, Sösdala, 9,11.

Handwritten signature and date:
 H. Q. 22/9-69

Stamkung i Skurup handlar åt Gambia

En 38-årig kung, seyfon (che-fen) Bakary Damfa gästar i dagarna Sverige och då närmast Skurup där Södersläotts Traktor AB och dess direktör Jarl V Ralston svarar för värdskapet.

Damfa representerar nu närmast Gambias regering som han tillhör samtidigt som han fortfarande liksom sina förfäder är kung över den i mellersta Gambia dominerande Modingastammen. Han är i Sverige för att köpa lantbruksmaskiner åt sitt hemland. Men då Gambia som först i april i år kastade av sig de sista resterna av brittisk överhöghet saknar de likvida medel av större betydelse vill man byta med sitt hemlands jordnöter, jordnötsolja, ädelträ som mahogny etc. Damfa har även veterinärexamen även om han för stunden inte tjänstgör som veterinär.

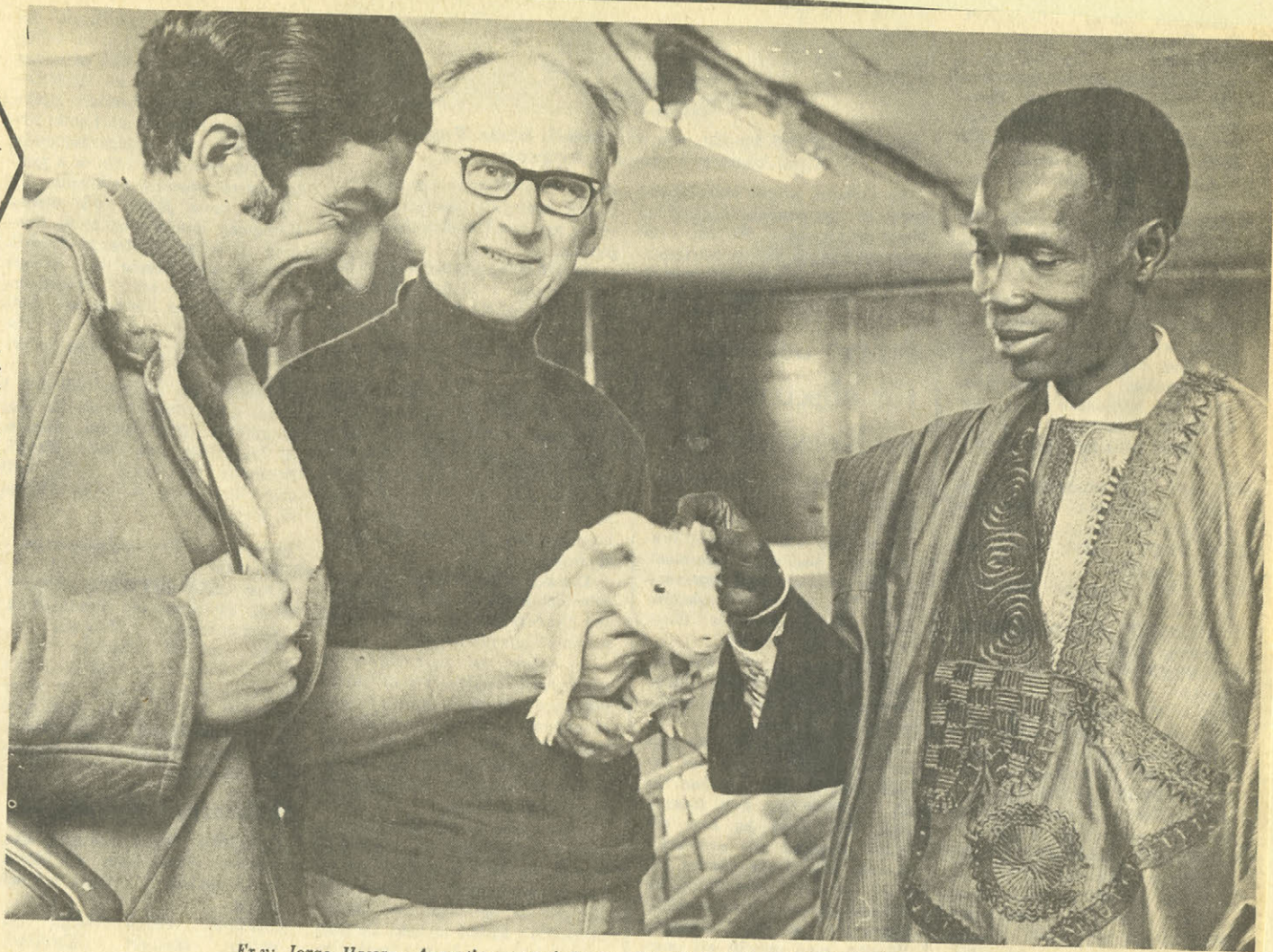
Ralston är en ivrig jägare och har därför ett par gånger besökt Gambia i den dubbla egenskapen av maskinförsäljare och jägare. Han berättar för Arbetet:

— Gambia har liksom alla u-

länder ett väldigt behov av jordbruksmaskiner och det är därför som Bakary Damfa nu gästar Sverige efter att ha kommit från England där han hade samma ärende. De begynnande svenska turistbesöken i Gambia gör att vi har ett mycket gott namn därnere och om vi inte själva kan ta emot all jordnötsolja, jordnötterna och ädelträdet kan vi använda det som clearingvaror.

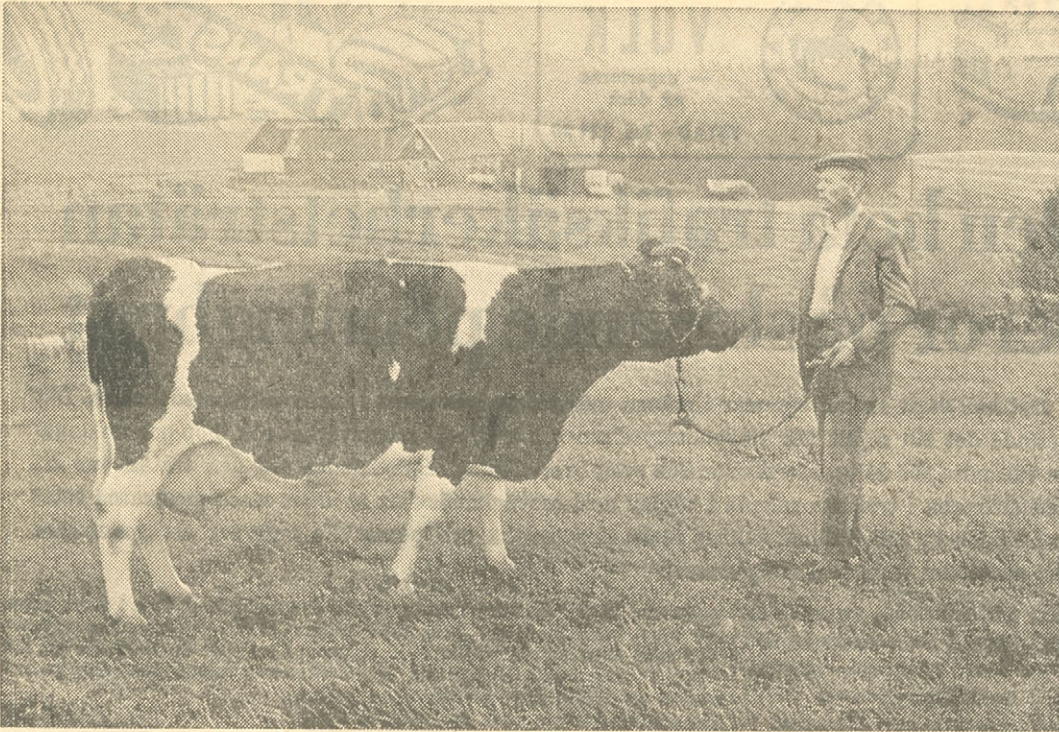
— Som jägare i Gambia skjuter man på flodhästar, leoparder, och apor i första hand. Flodhästarna och apor förstör mycket av odlingarna även kring själva bostäderna. Ett hundratals apor kan gå till angrepp och jag var en dag med om att skjuta 50. I ett land som är bara 60 mil långt och 5 mil brett bor det 300.000 människor.

I sällskap med utöver Ralston bland andra veterinär Stig Holmstedt besökte kungen på tisdagen Skurups lantbruksskola där särskilt svinstallarna studerades med agronom Albin Jönsson som guide, vidare Per Arne Perssons sågverk i Tomelilla.



Fr v: Jorge Hassan, Argentina, veterinärerna Stig Holmstedt och Seyfo Bakary Damfa från Gambia i Skurups lantbruksskolas svinstall.

==ANDERSLÖV==



En av de bästa korna i Bramstorpsbesättningen, som säljs på Scans livdjurshall i dag är 14 Doris. Hon har fina avkastningssiffror.

Sturupsbesättning under klubban Jetjättarna omutliga – ingen dispens

I Sturups natursköna nejd med sina kuperade åkrar och gröna betesmarker finns ännu kor på bete. Snart är det slut, om något år kommer reajtättarna att taga mark där djuren nu betar. Curt Persson, Lilla Bramstorp är en av dessa lantbrukare som flyttar från Sturup i slutet av oktober i år. Korna säljs på Scans auktion i Kävlinge i dag, onsdagen den 24 september.

Det är inte en avelsbesättning som säljs, men det är en besättning som under många år lämnat hög avkastning och därmed visat att det fortfarande kan vara god affär med kor, om det verkligen är bra kor. Räkna man medeltal för de senaste 14 kontrollåren kommer man upp i den aktningvärda avkastningen på hela 6106 + 4,6 – 282.

Denna lilla besättning har vid flera tillfällen utmärkt sig. På Mila 1964 fick två kor 1:a pris och på Björnstorp 1967 en ko 1:a pris och en hederspris.

Dorisfamiljen är den mest framträdande. Stammodern, nr 17, inköptes för många år sedan från Stengården i Grönby.

Nr 14 Doris, 154 332, född den 30/7 1958 med 52 Gabin som fader är en mycket vital ko med bra juver. Så här ser hennes avkastning ut:

1961: 4228 + 4,9 – 209, 1962: 6242 + 5,3 – 332, 1963: 6751 + 5,0 – 336, 1964: 7075 + 5,1 – 363, 1965: 5988 + 5,3 – 317, 1966: 6168 5,1 – 316, 1967: 4505 + 4,9 – 219, 1968: 7017 + 5,1 – 356, 1969: 5126 + 5,1 – 263.

Hennes dotter 26 Doris 164 576 har Sokrates till fader fick vid stamboksföringen hela 8 poäng och har därtill följande avkastning:

1965: 7495 + 4,5 – 339, 1966: 7242 + 4,2 – 302, 1967: 7309 + 3,9 – 282, 1968: 8121 + 4,3 – 350, 1969: 8402 + 3,9 – 329.

En syster till nr 14, nr 36 Doris 173 359 har 25 Famos till fader även hon med bra juver och ett medeltal för de två första åren på omkring 250 kg smörfett.

En annan familj som visat hög produktion representeras av kor nr 27

Hjördis 164 577 med 59 Diesel som fader och 13 – 828 – 90 Hjördis 139 099 som moder. Med sina 7 poäng i exteriör hävdar hon sig bra när därtill hennes avkastning ser ut så här: 1965: 5986 + 4,2 – 254, 1966: 6101 + 4,2 – 254, 1967: 7139 + 4,4 – 315, 1968: 7049 + 4,3 – 309, 1969: 7062 + 4,1 – 290.

Hon har en dotter nr 42 Hjördis med 116 Bets som fader har på sina 244 f.d. nått avkastningen 4682 + 4,2 – 197.

En son efter henne nr 39, född den 25/7 1968, fallen efter 5034 Morgan, kommer även att säljas på onsdag.

K.S.

Nye Skurupskamrern på fransysk visit

Skurups nye kommunalkamrer Olle Palm kan inte tillträda befattningen förrän i november men har i alla fall nu kunnat slita sig loss några dar från Arbrå där han är kommunalkamrer och förvaltningschef för att hjälpa till med stommen för budgetberedningen i Skurup. Under de tio dar som han således nu stannar i Skurup hinner han tack vare denna uppgift i varje fall skaffa sig en hygglig uppfattning om kommunens ekonomiska situation och kommer därmed inte helt oförberedd dit.

Stora uppgifter väntar honom för fastän kommunsammanläggningen förmodligen sker redan på nyåret 1971 är utredningarna inför samgåendet knappast ens påbörjade i de flesta fall. Så han får händerna fulla från början.



Skurups nye kommunalkamrer Olle Palm

ARBETET
24/9

Lyckobringarens jubileum firades i Skurup av 300

Skurups parks stora dansrotunda var på lördagskvällen fylld med över 300 dansare som firade gammeldansföreningen Lyckobringarens 10-årsjubileum. Som vanligt var det glad och munter stämning.

Jubileumshögtiden inleddes med middag. I samband med denna utdelades södra Sveriges gammeldansföreningens förtjänsttecken till sju av dem som varit flitigt engagerade i Lyckobringaren. Nils Wallgren, som varit kassör under alla tio åren erhöll silvermedalj. De övriga fick motta bronsmedaljer: ordföranden Jan Olsson, Claes Larsson, Hilda Jönsson, Ingvar Hansson, Sixten Borg och Olle Tall.

I samband med middagen fick Lyckobringaren också emotta många gåvor. Gösta Persson, Svedala, överlämnade från Södra Sveriges gammeldansförening en fin ordförandeklubba och Erik Persson hade med sig en present från Skånes gammeldansring i form av en större protokollsbok. Han överlämnade från Svedala gammeldansförening ett standar och från de andra inbjudna gammeldansföreningarna i Anderslöv, Skivarp, Trelleborg, Teckomatorp, Ystad, Tomelilla, Åsperöd, Sjöbo, Ljunits en vacker blomster uppsats. Hedersordföranden i Skånes Gammeldansring, Gerda Olsson, överlämnade en gästbok och representanter för parkstyrelsen i Skurup en blomster uppsats.

En av hedergästerna vid jubileet var Lyckobringarens 1:e ordförande Karl Persson, Skurup, som också var initiativtagaren till Lyckobringarens bildande.

Lyckobringaren har under de tio åren oavbrutet ökat sitt medlemsantal som nu är ca 600. Det brukar märkas på dansaftnarna i Skurups park, som alltid har så stor publik att lokalerna knappt räcker till.

SAP
24/9

Kunglig veterinär från Gambia besöker Skurup



Veterinär Stig Holmstedt, Skurup och kollegan Seyfo Bakary Damfa från Gambia i Skurups lantbruksskolas svinstall

Mr Seyfo Bakary Damfa från Gambia, Västafrika, veterinär utbildad vid Georgetown and Basse veterinärhögskola, besöker för närvarande Södersläotts Traktor AB i Skurup för det statsägda företaget The Gambia Oilseed Marketing Company, räkning.

Mr Damfa har fått i uppdrag av sin regering att undersöka möjligheterna, att erhålla svensk hjälp med experter och maskiner för rationalisering av lantbruket i Gambia. Lantbruket bedrivs nu med mycket primitiva metoder, i stort sett utan maskiner. Våldiga områden av ytterst bördig mark ligger för föfot och bör genom rationell drift kunna ge stora skördar.

I många generationer har mr Damfas förfäder varit kungar i det mellersta området av det 60 mil långa och fem mil breda landet och mr Damfas folk betraktar honom än i dag som sin kung.

Ett icke ringa antal svenskar har de senaste åren turistat i Gambia, de flesta kanske lockade av det till 100 procent garanterade soliga vädret. Många har säkert haft de rika jaktmöjligheterna i åtanke vid sina resor.

SDS
25/9-69
E

SAS
26/9
-69

Årets journalistkurs i Skurup i full gång



Från vänster Kjell-Arne Karlsson och Bo Holst samt i bakgrunden Marie Bosund och Anders Bäcklin tränar lay-out

Den tredje kursen i journalistik — den omfattar åtta månader — pågår för fullt vid folkhögskolan i Skurup. Liksom under de två föregående kurserna satsar man hårt på att utbilda eleverna så att de direkt kan gå in i tidningsjobbet. Erfarenheten visar att de elever som förmått tillgodogöra sig undervisningen lyckas alldeles utmärkt på tidningar runt om i landet.

Årets 25 elever — varav sex

kvinnliga — får inte bara lära sig skriva korrekt tidningssvenska utan också redigera och göra layout. Vidare får man göra intervjuer och referera presskonferenser. Jämsides med de journalistiska ämnena läser man bl a psykologi, samhällskunskap, historia och språk.

Många av årets elever kommer direkt från skolbänken men en del har tidningspraktik bakom sig.

Bland de 25 finns två flygvärdinnor, som nu valt att utbilda sig till journalister. På journalistiksidan tjänstgör tre Malmöjournalister som lärare, Sture Hammenskog och Leif Nilsson från Sydsvenska Dagbladet samt Per Ekelund från Arbetet.

• BKA DJUR

Det var kanske ingen skavelsbesättning som gick under klubban. Men den lilla gruppen har under många år lämnat en hög och jämn avkastning. Räknan man medeltal för de senaste 14 kontrollåren kommer man upp i den aktningvärda produktionen av 6106 kg mjölk med 4,6 proc fett, dvs 282 kg smörfett.

Nr 14 Doris, 11 år gammal, har visat så höga medeltal som 330-363 kg smörfett. Flera andra i "Dorisfamiljen" har visat fina talanger. Det gäller också för 27 Hjärdis och dottern 42 Hjärdis.

Auktionspriserna blev också höga och jämna. 3100 kronor betalades för Doris. En syster till henne klubbades för 3500 kronor. Båda flyttar till en intresserad uppfödare, Ragnar Andersson, Klörup, Alstad.

Resten av nötdjuret vid Lilla Bramstorp — ungdjur — säljs litet senare.

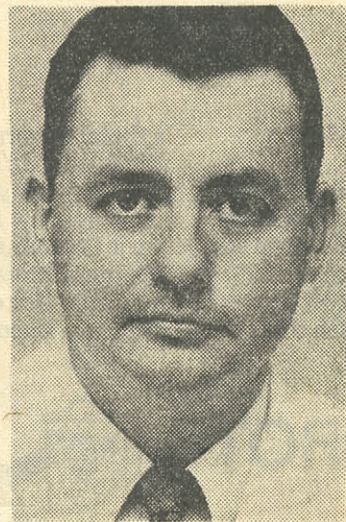
Familjen Persson flyttar alltså redan om en månad. Grävskeporna har hotat att invadera åkrarna redan i höst. Byggstarten är nu framflyttad till i januari. Den sista skör-

Ny läkarpraktik i Simrishamn

Simrishamn får i dag ytterligare en privatpraktiserande läkare. Det är dr Jan Wirén, som öppnar mottagning i den tidigare Oscar Nilssonska villan vid Rosentorget. Dr Wirén är känd på Österlen, han har fem år tjänstgjort på Simrishamns lasarett.

I villans nedre botten får dr Wirén väntrum, mottagnings- och behandlingsrum, kontor och laboratorium. Detta senare skötes av personal som kommer från länslasarettens laboratorium.

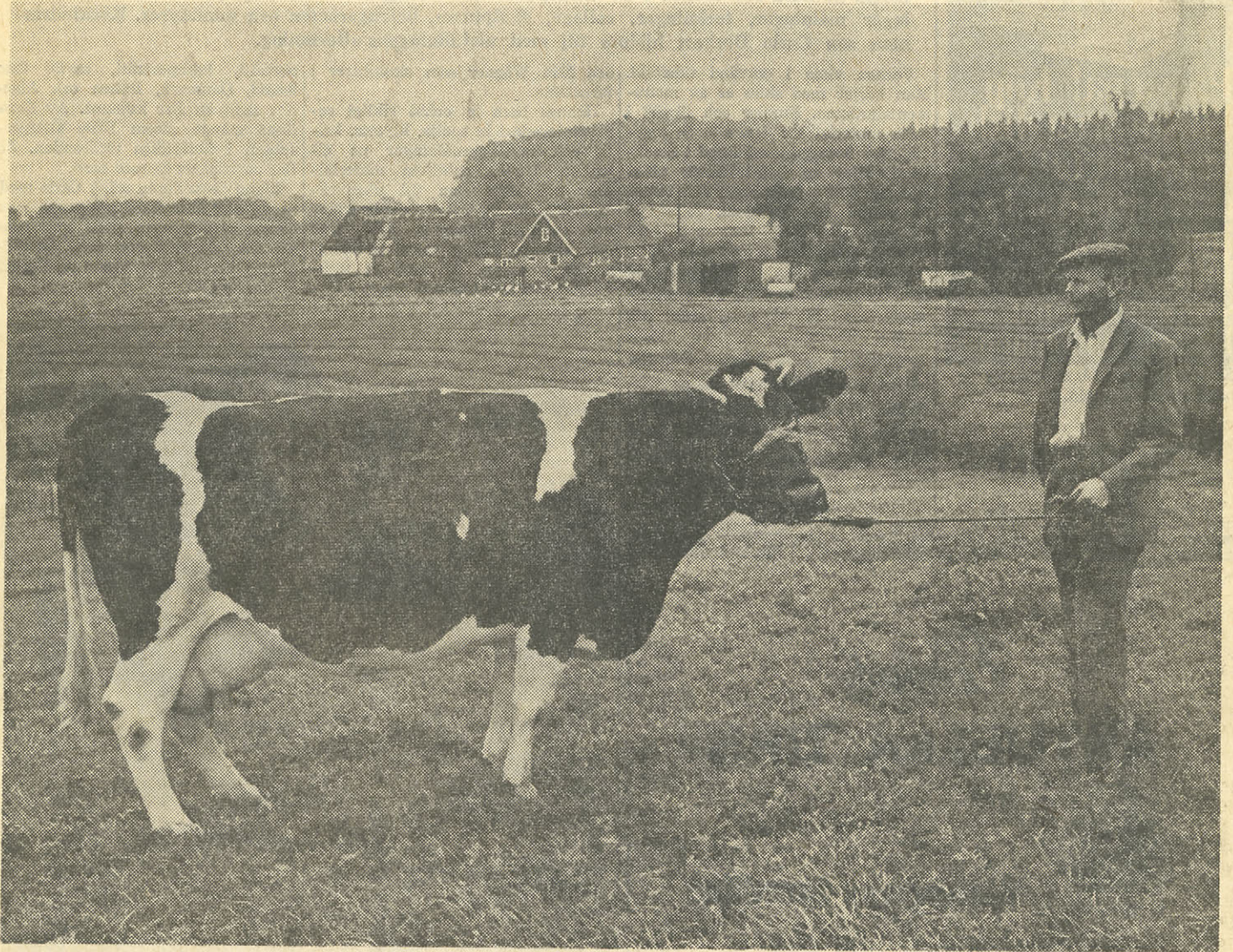
Jan Wirén är medicinare och kommer att specialisera sig på invärtes sjukdomar.



Dr Jan Wirén som i dag öppnar ny läkarpraktik i Simrishamn

Slutbetat i Sturup

Kon åt söder, bonden åt norr



TVÅ SOM LÄMNAR STURUP: bonden Curt Persson och hans fina mjölkko Doris. Den senare flyttar söderöver och Persson med familj drar norrut för att söka sig ny utkomst (Foto: Hens Sernert)

Curt Persson, 45 år, är en av de lantbrukare som flyttar från Sturup i slutet av oktober. Han håller nu på att avveckla gårdsdriften. Korna har betat färdigt där ute; de såldes på livdjursaktion i veckan. Själv flyttar Persson

Att sluta upp med bondejobbet har Persson inte reflekterat på. När det började dra ihop sig kring Sturup, föredrog han att gå händelserna litet i förväg och själv skaffa sig en gård på annat håll. Blickarna föll på en 60-tunnlandsgård invid Osbyholm, nära Hörby. Den har han sedan i våras brukat jämsides med Lilla Bramstorp i Sturup och ett sidoarrende.

Genom att på det här viset ordna upp förhållandena har han und-

gått att komma i samma belägenhet som flera av Sturupsbönderna hamnat i. Men det var förstas litet djärvt att köra i gång innan Sturups-marken blev inlöst och värderad. Resultatet har dock blivit att Persson fått en ungefär likvärdig enhet som den han lämnar.

Curt Persson har varit bonde i Sturup i 20 år. Han började alltså vid unga år. Starten fick ske relativt blygsamt, med 17 tunnland åker. Arealen har successivt vid-

med maken Inga-Britta och de båda döttrarna till Osbyholm vid Ringsjön, där man försäkrat sig om en 60-tunnlandsgård. Men utan mjölkdjur.

gats. Det har inneburit bl a åtskilligt mer arbete — men också bättre timpenning för arbetet.

I sommar har det varit speciellt slitsamt eftersom familjen skött 120 tunnland åker plus djur på två skilda ställen — vid Osbyholm och vid Sturup, fem mil åtskilda.

På den nya fastigheten skall djurintresset koncentreras på gödsvinen. En "specialodling" som också kan komma att visa sig lönsam är "odling av sommargäster". Läget intill Ringsjön öppnar möjligheter härför.

den — sockerbetor och andra sena grödor — kan alltså bärgas utan tidspress. Men det är nu en liten tröst för dem som tvingas bryta upp och inte har framtiden säkrad. För Perssons är läget trots allt rätt gynnsamt.

5499

Knattarnas skyttekung!



Så här ser han ut, skyttekungen Anders Schönning. Här tillsammans med MFF:s Bosse Larsson.

På fredagskvällen var det slutspel i knattenserien på Skurups idrottsplats. På plats var en stor publik av föräldrar och anhöriga till knattarna.

Bosse Larsson MFF förrättade prisutdelningen. Serien har gått i Skand Bankens regi med Rune

Olsson som ledare. I slutomgången segrade Öster, som också tog serien, över AIK med 7-0. Östers samtliga mål gjordes av Anders Schönning som för övrigt blev överlägsen skyttekung i serien med 39 gjorda mål.

Hela laget stannade med en målkvot på 42 mål.

29/4-69 ~~Arbetet~~

Gemensam pastorsexpedition för fem församlingar i Villie



Kyrkoherde Stig Muhrgren och fru Mona Muhrgren t h tillsammans med en av de tjänstebiträden, Margaretha Dehn, som ska biträda kyrkoherde Alf Sjölin under oktober månad.

I och med att komminister Stig Muhrgren vid månadskiftet lämnade tjänsten i Slimminge församling för att tillträda kyrkoherdetjänsten i Tygelsjö och Klagstorp indrages pastorsexpeditionen i Slimminge.

Arbetet i pastoratets fem församlingar, Villie, Örsjö, Katslösa, Slimminge och Solberga har tidigare varit uppdelat så, att kyrkoherde Alf Sjölin predikat i Villie och Örsjö kyrkor och skött församlingsarbetet i de två församlingarna, samt även haft hand om folkbokföringen i Katslösa församling.

Komminister Stig Muhrgren har predikat i Slimminge, samt växelvis i Solberga och Katslösa kyrkor eftersom i dessa endast varit gudstjänst varannan helg. Vidare har komministern lett församlingsarbetet i Slimminge och Solberga församlingar och haft hand om kyrkobokföringen där.

KYRKOHERDEN ENSAM

Som bekant har ingen sökt den ledigförklarade komministertjänsten i pastoratet och eftersom domkapitlet ej heller haft någon komminister att sända ut till pastoratet nödgas kyrkoherde Alf Sjölin att själv ta hand om arbetet med samtliga fem församlingar.

Detta innebär bl a att pastorsexpeditionen i Slimminge indragits. Församlingsborna i samtliga fem församlingar får alltså nu vända sig till pastorsexpeditionen i Villie.

Kyrkoherde Alf Sjölin omtalar att eftersom de allra flesta ärendena klaras av per telefon torde det inte innebära någon försämring för Slimminge och Solberga församlingar.

Tidigare hade Villie-Örsjö-Katslösa pastorsexpedition öppet fredagar mellan kl 10 och 12 och Slimminge-Solberga samma dag och tid.

NYA TIDER

Nu blir det i gengäld betydligt längre expeditionstider, ty kyrkoherde Alf Sjölin har bestämt att Villie pastorsexpedition i fortsättningen skall vara öppen tisdagar kl 10-12, samt kl 17-18.30 och dessutom fredagar kl 10-13.

Pastorsexpeditionen står därmed till tjänst två dagar i veckan i stället för tidigare endast en dag och har dessutom öppet även på kvällen den ena av dagarna. Kyrkoherde Alf Sjölin tror därför

att församlingsarbetet skall kunna gå minst lika smidigt som tidigare genom centraliseringen av all kyrkobokföring till Villie.

TILLFÄLLIG HJÄLP

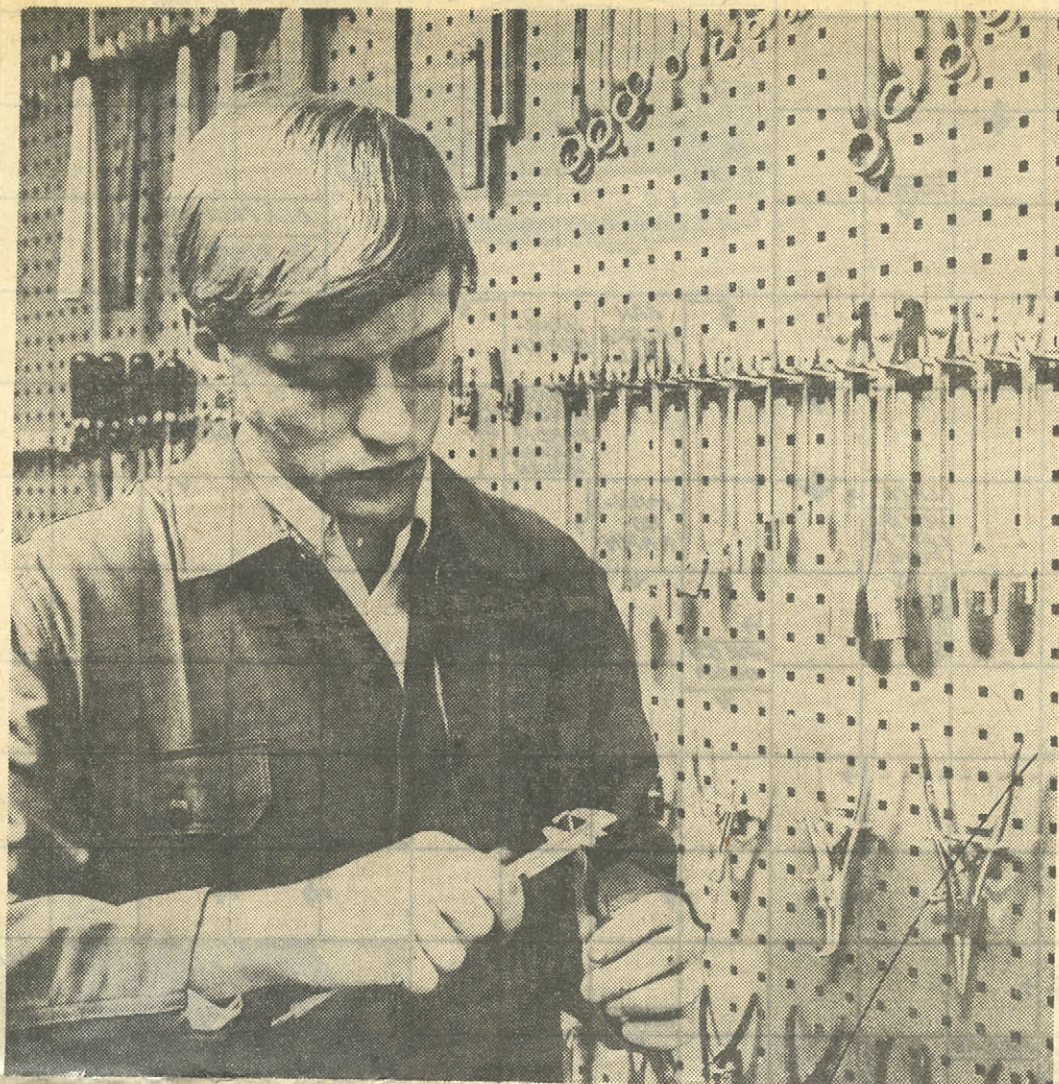
Kyrkoherden klarar givetvis inte av predikningar i de fem kyrkorna själv sedan komminister Muhrgren slutat utan får under oktober tjänstebiträdena Margaretha Dehn och sjömanspastor Albin Hansson till hjälp. Hur predikningarna skall ordnas efter oktober månads utgång är ännu ej bestämt.

Domkapitlet förordar i nödfall sammanlysning av gudstjänster för flera församlingar. Under sådana förhållanden har dock kyrkoherde Sjölin tagit som en självklar sak att gudstjänsterna kommer att alternera i de olika kyrkorna.

I den händelse någon skulle vilja söka den vakanta komministertjänsten så kommer den att utlysas på nytt och den sökande får tjänsten.

Tillsvidare kommer Alf Sjölin med tjänstebiträde att svara för gudstjänsterna i samtliga fem församlingar.

SUD
2/10 69



LARS INGVAR ANDERSSON, Anderslöv, gör sig hemmastadd bland de många verktyg som maskinhallen utrustats med. (FOTO: Hans Sernert)

Fina lokaler i Skurup för maskinundervisning

Skurups lantbruksskola har i dagarna tagit sin nya maskinhall i bruk. Skolan förfogar därmed över landets modernaste och största uppvärmda lokaler för undervisning i maskinlära. Den nya byggnaden rymmer, förutom maskinhallen, en demonstrationshall, lektionssalar, verktygsförråd, tvätthall och dagutrymmen m m. Projektet har kostat 700 000 kr.

Den nya maskinhallen har uppförts strax norr om den gamla och är med sina 242 kvm drygt 40 kvm större än denna. Mellan maskinhallarna ligger en nybyggd tvätthall och ett verktygsförråd, som samtidigt kan betjäna de bägge maskinkurser man i och med tillskottet kan bedriva parallellt.

En demonstrationshall har för-

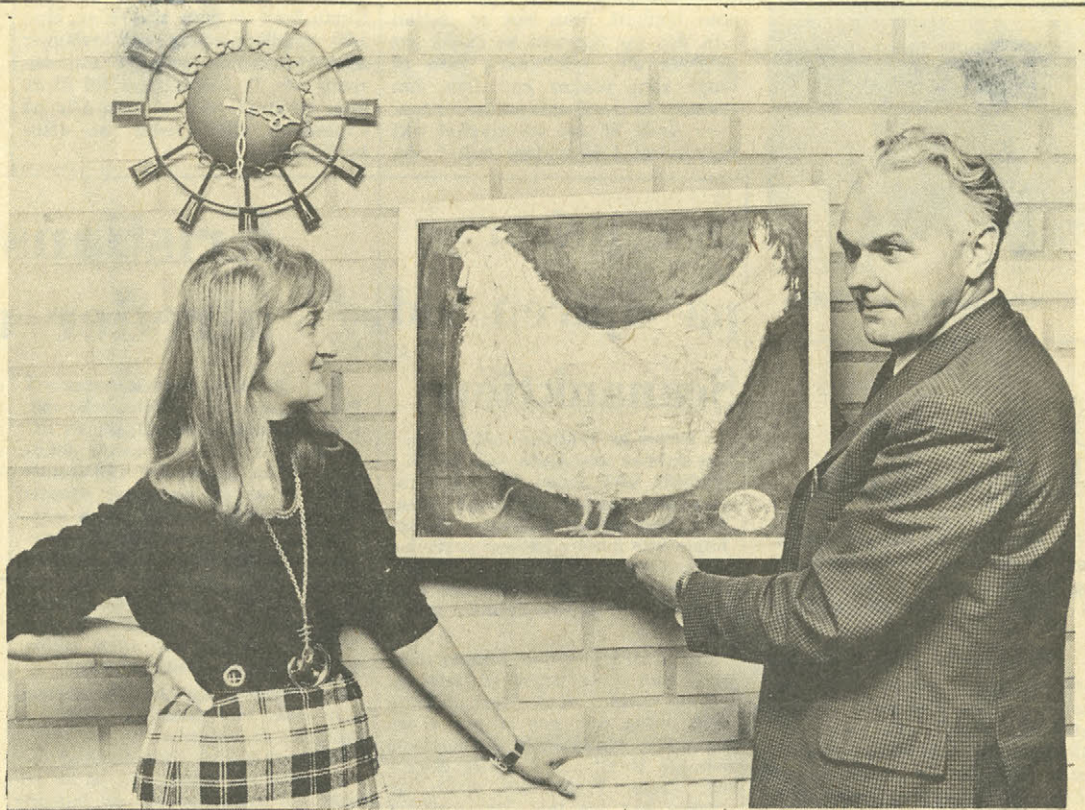
lagts i anslutning till de nya maskinundervisningslokalerna. Där kan lektioner hållas utan att eleverna störs av buller från traktorer och svetsaggregat bl a. I nybyggnaden ingår även en stor lektionssal, omklädningsrum, duschrum, pentry, toaletter, värme- och elcentra.

Gassvetsundervisningen har flyttats in i de nya lokalerna och elsvetslektionerna bedrivs nu på egna utrymmen, 120 kvm, med väl dimensionerad ventilation och modern utrustning. Skolan har 12 elsvetsaggregat.

I den äldre byggnaden finns förutom maskinhall, dieselrum, smedja, lektionssal och dagrum. Den sammanlagda ytan för maskinundervisningen vid lantbruksskolan är nu 1 450 kvm.

Den 12-veckorskurs som nyligen inleddes har fått 23 elever, de flesta från Skåne.

I genomsnitt repareras under varje kurs 50 traktorer och 20 skördetröskor, som lämnas in av lantbrukare i trakten. Till detta undervisningsmaterial kommer den egna maskinparken.



Konstnär Kerstin Lundberg-Stenman förklarar symboliken i tavlan "Hönan med guldägget" för kamrer Sten-Erik Fredriksson.

Konstutställning tre dagar på Skurups jordbrukskassa

Konstnär Kerstin Lundberg-Stenman, Rydsgård har arrangerat en mindre konstutställning på jordbrukskassan i Skurup som pågår hela denna vecka.

En av tavlorna är "Hönan med guldägget". På denna tavla syns en vit höna som blickar ned på ett litet gult sädeskorn på marken. Konstnären har lagt in hönans "tankar" som en liten röd prick ovanför huvudet. Hönan har värpt ett stort guldägg. Ägget är målat med bladguld och skiner på tavlan nästan som ett riktigt guldägg.

Konstnär Lundberg-Stenman tycker att just tavlan "Hönan med guldägget" passar bra ihop med de pågående spardagarna på Jordbrukskassan.

I utställningen ingår också "fredsduvan" — en vit duva med stänk av guldskimrande fjädrar, som avtecknar sig mot en skarpt himmelsblå färg.

Ugglan i tavlan "Ugglan" sitter och blickar ut över nejden från en gren med kolsvart natt som bakgrund, men dock med en guldskimrande måne.

En annan intressant tavla är

"Får i blåsväder". Fåret har enormt lång ull och har följaktligen inte lätt i det blåsiga vädret. Man kan även beundra "Fiskarens hustru", "Blå ryttare" och "Tjuren", samt ytterligare några andra av Kerstin Lundberg-Stenmans intressanta tavlor.

Utställning är öppen på samma tid som Jordbrukskassan i dag, torsdag och i morgon, fredag. Båda dagarna är kassan öppen mellan kl 9 och 15 och mellan kl 17 och 19.

9/10

okel

Bridge och schack kompletterar Rydsgårds många fritidsgårdar



Fr.v. bridgeledaren Kenth Andersson, Fritidsnämndens ordf. Sven-Bertil Persson, Tånebro IF:s ordf. Eric Hagentoft och schackledaren Knut Moberg samlade kring schackbrädet.

Fritidsnämnden i Rydsgård anordnar varje år fritidsgrupper i ett 10-tal ämnen. Nämnden har nyligen utgivit ett litet häfte, "Kul på den fritid hösten-våren 1969-1970".

Av detta framgår att de tidigare ämnena har kompletterats med tre nya, nämligen bridge, schack och motionsgymnastik. Vidare har ämnet fotografering utbytt mot smalfilmning.

Fritidsnämndens ordförande, lantbrukare Sven-Bertil Persson, betonar att fritidsgrupperna inte är avsedda endast för ungdomar utan även vuxna och äldre kan delta i dessa. Utöver de ovan nämnda nya ämnena finns liksom

tidigare porslinsmålning och keramik, frimärkssamling, metallslöjd, musik, mosaik och träsnideri. I det lilla häftet finns uppgifter på vem som leder respektive grupp, samt dennes telefonnummer.

Häftet "Kul på din fritid" har bl a lämnats ut till skolbarnen. De som är intresserade av fritidsgrupperna men ej har något häfte kan få sådana på fritidsnämndens expedition i Rydsgård som hålles öppen varje tisdag mellan kl 19.30 och 20.30 på Södergatan 1 i Rydsgård.

I häftet presenteras vidare de klubbar inom Rydsgårds kommun som kan samla både unga och

gamla till fritidsverksamhet av skilda slag. Det är följande klubbar och organisationer som finns presenterade: 4H-klubben, Rydsgårds brevduveklubb, Rydsgårds CUF, Rydsgårds EFS-förening, nybildad hemvärnskår, Vi Ungaklubben, Ungdomens Röda kors, Rydsgårds scoutkår, Rydsgårds DX-klubb, Rydsgårds allmänna idrottsförening, Trunnerups Skytteförening, Janstorps allmänna idrottsförening, samt Tånebro Idrottsförening.

Klubbarna och deras ledare är ganska utförligt presenterade och "Kul på din fritid" ger därför mycket god vägledning för ungdomar

9/10

Folkhögskolebio kan bli allmänhetens i Skurup

Hellyckad biopremiär med festligt stämnda inbjudna elever och lärare noterades i onsdags kväll av rektor Bertil Järneström på Skurups folkhögskola. Som SDS tidigare aviserat har han låtit inköpa en skolans egen bioanläggning med projektor, högtalare, filmduk och andra behövliga rekvisita. Premiärfilmen var Bo Widerbergs "Kvarteret Korpen".

Två ingredienser i denna folkhögskolebiograf må särskilt uppmärksammas: Eleverna-publiken bjuds på föreställningarna, i en paus mellan efter gammalt mönster första och andra akten ha rde tillgång till kaffe med dopp eller läsk.

Uppehållet i filmen är en medveten satsning på återupplivande av gamla tiders kvartersbio, efter pausen ringer klockan att det är dags för fortsättning — ett skönt avbrott med livliga debatter om hur "det ska sluta".

För en modern variant på forna tiders biograforgelunderhållning svarade eleven Marie Nilsson, som till trummisackompanjemang sjöng och spelade gitarr till de närvarandes högljudda bifall.

Folkhögskolans bionyhet är speciellt attraktiv eftersom ingen bio-

biograf finns i det "stora" Skurup. — Rektor Bertil Järneström, kan den här bion tänkas bli öppen även för allmänheten?

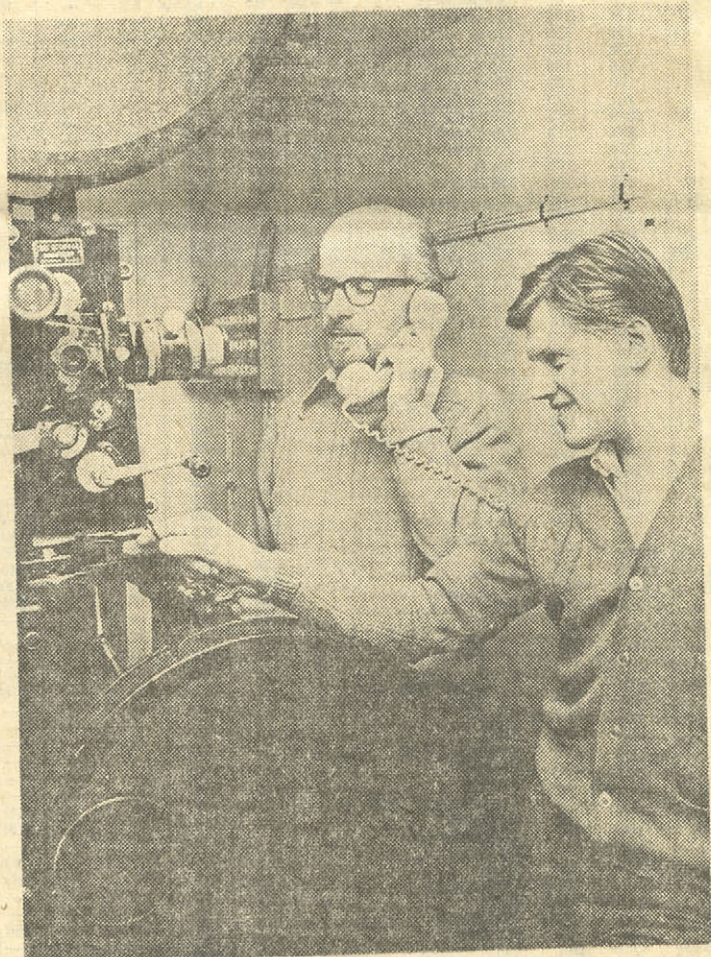
— Jodå, det är tänkbart. Brandchefen har redan godkänt våra lokaler för offentliga föreställningar. Men som bekant "Orsa kompani lovar inget bestämt", vi vill först ha vår interna inkörningstid, än så länge är bion förbehållen skolans elever, jag vill lära upp en del så

att de kan fungera som biografmaskinister. Sen är det också frågan om vi ska ta på oss ansvar för den administrativa delen. Det behövs ju i alternativet "blo för allmänheten", vaktmästare, biljettförsäljare, städerskor mm och det blir pappersexercis för bla nöjes-skatt och visningstider etc om vi så att säga går in på den offentliga sektorn.

Men chansen finns...



Marie Nilsson, också elev på skolan, spelade och sjöng — ersatte i pauserna gamla tiders biograforgel-system. Hon ackompanjerades av Arne Gustavsson på trummor



Rektor Bertil Järneström ger i lokaltelefonen order till "ridåhalaren": Vi är klara börja "sända". Maskinist är folkhögskoleeleven Haldur Paulsson

SDS
10/10

Skurups folkhögskola först med egen bio

ARBETET.
10/10-69

Filmklimatet i Skurup har under senare år varit tämligen kärvt, och sedan även den optimistiskt startade tältbiografen slagit ien har det blivit minst sagt tunnslätt mellan biobesöken för skurupsborna. Vid Skurups folkhögskola har man därför beslutat råda bot på filmtorkan genom att skaffa en egen filmanläggning som invigts under föstliga former.

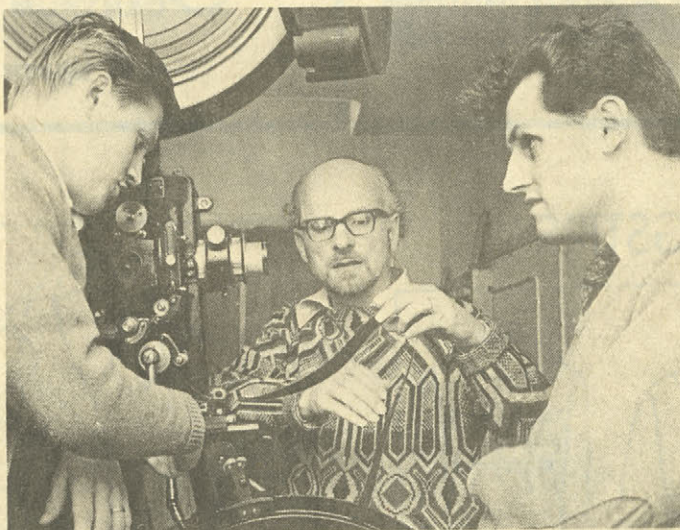
På premiärprogrammet står Widerbergs Kvarteret Korpen som spelades upp på 35 mm-projektorn i två akter. I pausen bjöds på fika och premiärkvällen till ära musicerade ett pr elever före filmen — Marie Nilsson sjöng folksånger till eget gitarrackompanjemang och Arne M Gustavsson exekverade ett baletterisolo som blev livligt uppskattat av publiken på bortåt 90 ungdomar, alla elever vid skolan.

Omkring 8.000 kr har filmanläggningen kostat, och en gång i veckan, preliminärt onsdagar, är det meningen att föreställningar ska ges till det facila priset av 1 kr. Åtminstone till en början blir det endast skolans elever som får njuta av Skurups enda biograf, skulle allmänheten släpps in tillkommer genast en administrativ apparat av större format.

Bland landets folkhögskolor är

Skurups först med egen biograf, och att den överhuvud taget tillkom beror mycket på sysselsättningsproblem för de elever som inte har sina hem i orten. I nöjesväg har Skurup mycket litet att

erbjuda för ungdomar i övre tonåren och däröver, och rektor Bertil Järneströms initiativ med filmvisningar har därför hälsats med stor entusiasm.



Skurups folkhögskola inledde med Bo Widerbergs "Kvarteret Korpen".
I maskinrummet fr v Haldor Paulsson, rektor Bertil Järneström, samt
magister Erik Mårtensson.

Åldring föll ner i brunn - drunknade

78-årige Anders Herman Andersson, Kungsgatan 5 i Skurup omkom på torsdageftermiddagen när han föll i en djup brunn och drunknade. Brunnen är ungefär 20 meter djup och diametern endast 65 cm. Vid tillfället var vattennivån ca 10 meter. Skurups brandkår fick rycka ut till platsen, Nyvångs gård – en ödegård, som tillhör Brodda. Brandmännen fick först låta pumpa upp vattnet, innan den omkomne kunde hämtas med dragg.

Anders Herman Andersson, mest känd som Anders Herman, har i många år varit en trotjänare på Brodda gård och på äldre da'r har han gärna vistats på sin gamla arbetsplats och där pysslat och hjälpt till med litet av varje.

På onsdagskvällen frågade han inspektorn på Brodda om han kunde ta en gammal dörr i de gamla, ödehusen på Nyvångs gård. Dörren ämnade han använda till en skogshydd.

På torsdagmorgonen observerade folk, som arbetar på Brodda, Anders Hermans bil.

Denna stod parkerad vid infarten till Nyvångs gård. När bilen

fortfarande stod kvar efter middagstid, började någon undra över att åldringen stannade i den öde gården så länge. De kontaktade inspektorn, som erinrade sig samtalet på onsdagskvällen angående dörren.

Denna har en tid tjänat som lock till en brunn, och det torde ha varit när Anders Herman skulle ta bort den relativt tunga dörren från brunnen, som han föll ner i brunnen.

Anders Herman var en vida välkänd profil både i Skurup och i dess omgivning, bl a som protokollförare vid auktioner.

Den omkomne Anders Herman Andersson

11/1069

Rydsgård river hotellet bygger nytt aktivitetshus

På lördagen skedde första etappen i avvecklingen av Rydsgårds hotell då källarmästaren sedan ett par år tillbaka, Wiktor Larsson, lät sina egna restaurang- och hotellinventarier gå under klubban. Hotellet skall bort, beslut om dess rivning vänstas bli fattat vid måndagens fullmäktigesammanträde. I stället för den anrika hotellbyggnaden — den uppfördes 1887 — planeras en ny fastighet som kan bli samhällets allaktivitetshus.



Massor med glas och porslin tillhörde de restauranginventarier som klubbades. I centrum dagens ropare Hans Andersson

Lördagens auktion besöktes av mycket folk som i cirka 3 timmar trängdes och bjöd på de olika objekten från kylskåp, sängar, fåtöljer och bord till restaurangporslin, ljusstakar, bestick, grytor och pannor.

En grånad Rydsgårdsveteran påstod med glimten i ögat: Det var länge sen så många glas höjdes samma dag på det här stället. Repliken kom som kommentar till att glas av alla de sorter hölls upp till beskådande medan roparen inväntade acceptabla bud.

AKTIVITETSHUS I STÄLLET

Kommunalfullmäktiges ordförande i Rydsgård, lantbrukare Sven Mårtensson, understryker att en kompensation för hotellet är nödvändig. Planer på att restaurera den gamla byggnaden övergavs då man kom fram till att det alternativet skulle bli alltför dyrt. I stället går man in för rivning.

Men en nybyggnad i form av allaktivitetshus skall komma i stället. Var i samhället denna skall uppföras

avgörs först efter underhandlingar med kommunens industriella livsnerv, Stängselnäs AB. Företaget har sedan dess kontor för något så sedan eldhärjades flyttat detta till den gamla mejeribostaden. Om man föredrar att bygga om denna eller bygga nytt på hotelltomten, som ligger mitt emot fabriken är ännu inte bestämt.

Bollen ligger således f n hos Stängselnäs AB, menar hr Mårtensson, men ett kommunalt allaktivitetshus blir med säkerhet byggt antingen på hotelltomten eller på mejeribostadens plats. Rydsgård måste ha tillgång till sammanträdeslokaler, ett matställe måste finnas för besökare och för dem som arbetar i Rydsgård och inte har hemmet i närheten. Stängselnäs behöver samma möjlighet för sin representation, föreningar och organisationer skall ha någonstans att ta vägen.

Den kommande rivningen är således ett led i kommunens strävan att skapa ett nyare, modernare samlingsställe.



Den gamla branta entrétrappan till hotellet har många gånger under årens lopp vållat sena gäster vissa besvär — både vid in- och utgående



Under auktionsropare Hans Anderssons klubba gick inventarierna på Gästis snabbt undan.

Många prylar lockade på auktionen i Rydsgård

Vid lördagens auktion i Rydsgård, då källarmästare Wiktor Larsson med anledning av rörelsens nedläggande auktionerade bort inventarier, hade många spekulanter och annan publik infunnit sig. Till detta bidrog naturligtvis dels det vackra vädret, dels det faktum att det var en "svanesång" för ett gammalt kärt etablissemang i bygden, som upphörde i och med att Gästis slår igen.

Det var gott om attiraljer och prylar att välja mellan. Där fanns säkert en och annan restaurang- eller barägare, som tog chansen komplettera förråden. Men även många privatpersoner kunde göra "fynd". Här försålades kantiner och sässkålar, bringare, bunkar och kaffepannor i rostfritt. Så särdeles mycket gamla ting fanns inte bland varorna. Det var mera bruksvaror, som klubbades bort.

Här fanns tex spelbord och det

kan man knappast ha i sommarstugan. Eller kanske man kan det? Huggade spekulanter kunde välja mellan ett rikt sortiment stolar. Där fanns fåtöljer, skåp för olika ändamål liksom bord och armaturer. Mattor, glas porslin, skålar, askfat, gardiner och tavlor auktionerades också bort samt bestick och allehanda köksutrustning. Kassaregister och restaurangassistent klubbades också för att inte nämna tre härligt "campglada" järnsängar.

Skurups nye kommunalkamrer är "med på noterna" – både i arbetet och på fritiden

Omkring den 1 november tillträder Olle Palm sin befattning som ny kommunalkamrer i Skurups köping. Olle Palm har till dess kvar sin tjänst som kommunalkamrer i Arbrå. Han har dock redan gjort en överblick över den ekonomiska situationen för Skurups köping och deltagit i och delvis lett budgetarbetet för år 1970 under en 10-dagars sejour i Skurup. Så han har hunnit med att bekanta sig både med personalen på kommunalkontoret o. de kommunala förtroendemännen.

Olle Palm är 49 år och har lång och gedigen erfarenhet av arbetet på ett kommunalkontor. Han har bl.a. provat på följande tjänster, sedan 1943 då han hade student- och socionomexamen bakom sig:
Vikarierade kommunalkamrer

- Av Torsten Hansson -

i Nynäshamn, fastighetsassistent på Falu drätselkontor, kommunalkamrer i Revsund, kommunalkamrer i Ekeberga, stadskamrer i Hagfors, stadskamrer i Eksjö, fastighetssekreterare i Upplands-Väsby, och nu sist kommunalkamrer i Arbrå.

Det är ganska många tjänster och därför är det säkert en,

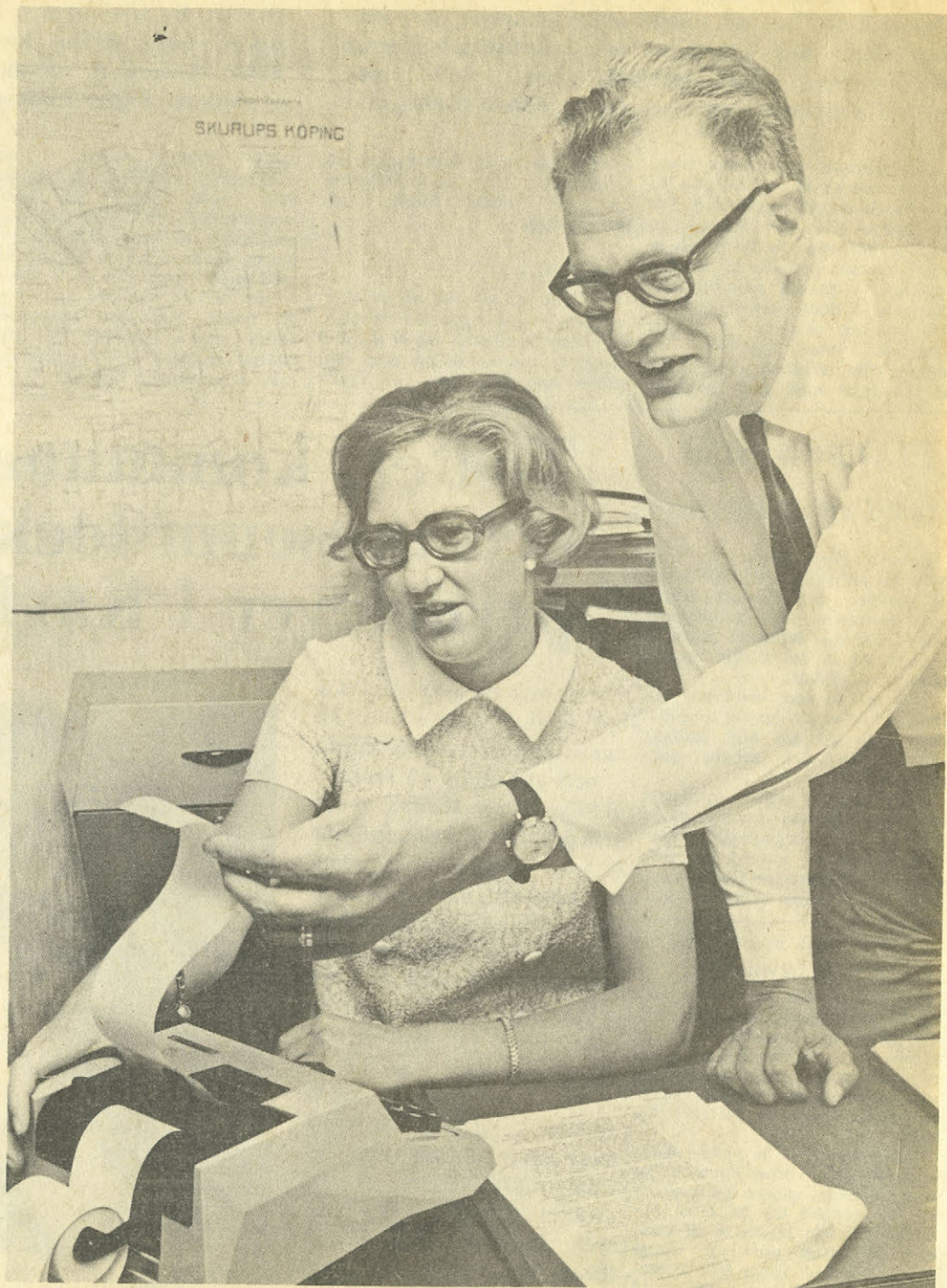
förhoppning att Olle Palm "slår sig till ro" i Skurup.

Enligt uttalanden från kommunalmän i Skurup är Olle Palm en kraft med förmåga att ta många friska initiativ och som har en utåtriktad syn på samhället och dess människor. Och en sådan kraft behöver Skurup om köpingen skall expandera och kanske som Nils G Hansson i Skegrie önskar, bli en storstad med mellan 50.000 och 100.000 invånare i framtiden. En kraft som "är med på noterna" i alla sammanhang.

Detta är faktiskt Olle Palm även i mera bokstavlig bemärkelse, ty musik är ett av hans stora fritidsintressen. Flöjt är ett instrument som han gärna trakterar. Kammar- och kyrkomusik har oftast fått företräde. I Östersund har han spelat i flera symfoniorkestrar

Idrott är han också mycket intresserad av även om han på senare år inte hunnit att utöva den så mycket som han skulle velat. Hans främsta gren är orientering vilket avslöjar att han är en friluftsmänniska. Nykterhetsrörelsen och den frivilliga befälsutbildningen är också fritidsintressen som reservofficeren Olle Palm ägnat sig åt.

I ett uttalande till "Ditt Skurup" säger Olle Palm: En kommunalkamrer skall inte vara bunden vid sin stol utan delta aktivt i kommunens förvaltning. En utåtriktad syn på samhället och människorna är nödvändig. Detta samtidigt som han är kritisk och förstår att ta en viss kritik.



Skurups nye kommunalkamrer Olle Palm diskuterar budgetupplägningen med drätselkamrer Siv Mårtensson.

16/10-69

SUD

Drygt arbete restaurera Örsjö kyrkas predikstol

Predikstolen i Örsjö 1200-talskyrka intill Rydsgård har i dagarna monterats ned och förts till en mekanisk verkstad i Villie, där den nu genomgår restaurering av konservator Allan Einebrant, Arlöv. Predikstolen byggdes år 1604. Av vem vet man inte.

Det märkligaste med Örsjö kyrkas predikstol är, att den av någon anledning uppfördes på fundamentet till ett sidoaltare (Mariaaltare). Den är i övrigt ganska typisk för skånska predikstolar av tidigt 1600-tal och är förmodligen Örsjö kyrkas första.

Predikstolarna infördes nämligen i kyrkorna först efter reformationen. Tidigare predikade präster från ett lektorium uppbyggt framför altaret. Något sådant lär inte finnas bevarat i landet.

Skånes mest kände predikstolsbyggare under slutet av 1500-talet och början av 1600-talet var bildhuggaren/träsnidaren Jakob Kremberg. Det är hans sniderier som sitter bl a på predikstolen i Petri-kyrkan i Malmö, i Gårdstunga kyrka och möjligen även i St Köpings. Man tror dock inte att

predikstolen i Örsjö kyrka är Krembergs verk. Några markanta stilgenheter på denna talar för någon annan ännu icke identifierad upphovsman.

Relieftavlorna på predikstolen, fem stycken, är välgjorda. De föreställer de fyra evangelisterna samt Petrus. Ett antal keruber placerade i trianglar ovanför tavlorna är däremot inte av samma drivna utförande och anses vara gesällarbeten.

På 1700-talet byggdes predikstolen delvis om. Från detta ingrepp härrör sig bl a dörren, vilken är väl bibehållen i sin originalfärg. En tavla i dörrspegeln visade aposteln Paulus i fångenskap i Rom.

Pelastrarna mellan tavlorna är rikt utsnidade och konsollerna under dessa är tidstypiskt prydda med lejon-

huvuden liknande dem på regalskeppet Wasa.

I slutet av 1800-talet togs träsnidariernas originalfärg bort — en ganska vanlig åtgärd under sekelskiftet. Predikstolen har tidigare reparerats, men inte så varsamt som önskvärt. Vid tidigare reparationstillfällen har t ex använts järnspik. Konstruktionen är ursprungligen sammanfogad helt med ekpinnar. Den har blivit illa medfaren, bl a av frukt och återställningsarbetet blir omfattande.

Predikstolen består av över hundra delar. Den är nu nedmonterad i minsta detalj. En del snickerier måste bytas ut innan den kan impregneras, lackas och förgyllas på vissa ställen. Arbetet beräknas ta en månad och kommer att kosta närmare 6 000 kr.



Konservator Allan Einebrant och kyrkoherde Alf Sjölin studerar några detaljer från predikstolen. Tavlan föreställer Matteus. I förgrunden ligger ett antal pelastrar

ASA 19/10 69

625 gram gav seger i metar-tävling



Ingemar Persson, Jordberga, påhejare till morfadern Emil Göransson, Anderslöv, i väntan på den åttonde aborren.

I en märkegrav på lanthbrukare Anton Nilssons gård Perstörpsdal i Önnarp utanför Skurup anordnades på söndagen något så ovanligt för södra Skåne som en metningstävling. Arrangör var Börringe CUF-avd i en aktion för CUF:s utlandsfond. 15 deltagare var också ungefär vad man hade räknat med och segrare efter två timmar och en kvarts metande blev Jan-Erik Fyhr, Svedala, segrare, han fick upp 625 gram fisk. 2) Leif Nilsson, Skurup 570, 3) Kjell Fyhr, Svedala 295, 4) Ingmar Persson, Jordberga 285, 5) John Winberg, Malmö 275. Ettan och trean är son och far.

I märkegraven finns det gott om mört, gädda, ål, aborre och sutare.

Det var dock bara mört och aborre som de tävlande lyckades få upp. Ende tävlande utan fångster blev de två deltagarna som chansade med karusor för att söka få gäddor. Karusor duger också för mört.

Startavgiften var 5 kr per deltagare. Detta gör således summa 75 kronor. En frivillig parkeringsavgift gav dock inget, tråkigt nog. Hur som helst tillförs utlandsfonden de 75 kronorna då tävlingsomkostnader tas ur annat konto. Börringe CUF har tidigare fått in 1.600 till fonden. En maskeradbal gav en tusenlapp, pengar i stället får gå när CUF-avdelningen 40-årsjubilerade en del osv, omtalar avdelningens ordf Arne Nimåker för Arbetet.

Falsk 100-lapp funnen i Skurup

I fredags kväll inlämnades till polisen i Ystad en falsk hundralapp. Den upptäcktes vid kassaräkningen på posten i Skurup efter arbetstidens slut. Sedeln har vidarebefordrats till den utredningskommitté i Linköping som har den senaste tidens utsläpp av falska sedlar om hand.

Hur och när den förfalskade 100-lappen hamnat på postkontoret i Skurup har inte gått att fastställa. Den kan ha lämnats av en kund, den kan också ha kommit med försändelse från Malmö.

Enligt polisen i Ystad tillhör den med säkerhet den serie falska sedlar som tidigare lärats om. Förfalskningen är nämligen mycket välgjord. Den ser så äkta ut, säger polisen, att vet man inte i förväg att det rör sig om ett falsifikat är det inget man lägger märke till.

ARBETET
13/10-69

Anders Schönning — Skurups mest lovande knattespelare

En av Skurups mest kända fotbollsspelare är endast 10 år. Han heter Anders Schönning och har blivit knattefotbollspelarnas idol. Vid höstens serieomgång visade han sig vara en forwardsspelare av sällsynt format. Av seriens 71 mål prickade han inte mindre än 39 - helt enkelt enastående.

Anders är ingen atlettyp utan snarare liten men kolossalt kvick och teknisk. Och fotboll är hans hobby nr 1. Hans föräldrar driver Skurups Handelsträdgård alldeles i närheten av Skurups Idrottsplats och därför är det ganska naturligt att Anders smiter ned till träningsplatsen både bittida och sent och tränar fotboll.

Anders Schönning började spela boll redan som 7-åring. Under flera år tidigare har Skurups AIF ordnat serier för knattespelare mellan 9 och 13 år. När Anders som 7-åring en dag "stod och hängde" nere på idrottsplatsen när Rune Olsson skulle dela upp grabbarna mellan 9 och 13 år i knattelag så frågade Rune spontant, och kanske endast på skämt: - Anders, skall du också vara med?

Och svaret lät inte vänta på sig: Ja visst kan jag det.

7-åringe Anders kunde givetvis inte direkt hävda sig i laget med de äldre kamraterna men kunde

ej heller räknas till de spelare som gjorde minst nytta. Sedan har han varit med i knattefotbollen även i fortsättning.

I år delades knattefotbollsspelarna upp i två grupper - en för pojkar i åldern 7 - 10 år och en för pojkar 11 - 14 år.

Anders Schönning kom alltså att få mera jämna och yngre kolleger i knattelaget. Och så skilde han sig genast från mängden. Fotbollslaget som

- Av Torsten Hansson -

Anders spelade center i fick namnet Öster. De vann första matchen mot "MFF" med 9-0.

Målgörare: Anders Schönning 9 mål. Nästa match spelade de mot "Norrköping". Det blev vinst med 8-0. Anders gjorde samtliga mål. Tredje matchen slutade 6-1 mot GAIS och det var fortfarande Anders som gjorde Östers samtliga mål. Östers nolla sprack i den matchen och det var en mycket stor prestigeinst för GAIS-spelaren Håkan Feuk att spräcka fantomlaget Östers nolla.

Östers och Anders Schönning's stora framgångar fortsatte och Öster vann serien förkrossande överlagset och med målkvoten 42-1.



En av Skurups genom tiderna mest lovande knattefotbollsspelare - Anders Schönning 10 år.

Anders Schönning vann målskytteligan med 39 mål. Närmaste man gjorde 6 mål. Vi frågade Anders Schönning: - Kommer du att fortsätta med fotbollen även som vuxen och sikta på allsvenskan?

Anders nickar med ett leende och det är ej att ta miste på att fotboll är en stor del av hans liv. Nästa år kommer Anders att

spela med den äldre gruppen av knattespelarna. Det skall bli mycket intressant att se hur han hävdar sig där. Men med den överlägsna spelstil som han demonstrerade i höstens minibollserie så kommer han säkert att tillhöra stjärnorna även där.

Vi önskar Skurups lille storspelare lyckan till och kommer att hålla tummarna för honom i fortsättningen.

SKD
16/10

Förnyelse av butikerna hos Wickmans i Skurup



En interiör från en av Wickmans butikslokaler med ny diskinnredning, ny takbelysning och heltäckande mattor.

Wickmans Beklädnad vid Järnvägsgatan i Skurup har under de två senaste månaderna genomgått genomgripande reparationer. Den kanske viktigaste detaljen i restaureringen är ny belysning, både i butiker och skyltfönster.

— Det är utomordentligt viktigt med rätt och god belysning för att färgerna i kläderna skall komma till sin rätt, förklarar köpman Ove Wickman. Belysningen är behaglig och kommer från rektangulära armaturer infällda i taket.

I skyltfönsterna har belysningen anordnats genom en mängd riktbara lampor i taket som liknar små strålkastare. Genom dessa kan belysningen koncentreras till de plagg som visas.

En nyhet är också mjuka heltäckande mattor i varmt bruna

nyanser. I vissa av lokalerna är mattmaterialet i form av heltäckningskvadrater. Vidare är en större del av diskarna och övrig inredning nyanskaffad. Taket i främre avdelningen är sänkt till lägre nivå.

Köpman Wickman berättar att en av målsättningarna i hans butiker är att ge så god personlig service som möjligt och lämna rikligt med upplysningar om varor och kvaliteter.

I dagarna sänder Wickmans Beklädnad ut små fina presenter i form av tändstickor med färgglada motiv på askarna. De är importerade från Japan och motiven har djupverkan.

Skurupstävling för 500 skyttar



Medlemmar i Skurups skytteförening ifärd med att iordningställa måltavlor till fälttävlingen fr v Ingvar Pennander, Tore Jönsson, Roland Pettersson, Hansson. Inalles Inalles Svensson och Stig Hansson inalle går det åt 150 å i fältskjutningen

Skurups skytteförening arrangerar höstfinalen för de sydsvenska skyttarna. Det blir Malmö—Ystads skyttekrets sista fälttävling för säsongen som anordnas i Slimminge söndagen den 2 november. Skurupsföreningen lägger upp tävlingen och håller funktionärer på banan, inalles ett 25 tal. Expeditionen i Skurups Folkets Park sköts av kretsen.

kretsen arbetar inom ett område Malmö—Ystad—Veberöd—Dalby, omtalar Skurups skytteförening ordförande Tore Jönsson för A r b e t t. — Därmed drar en tävling av det här slaget cirka 500 skyttar och när så var och en avlossar 30 skott gör det alltså summa 15.000 skott à 37 öre stycket vilket betyder 5.550 kr i pengar.

— Fälttävlingen börjar kl 8 och pågår sen sex—sju timmar. Två bussar går i skytteltrafik från Skurups folkpark med två patruller à 24 man i varje buss. Banan upptar fem skjutstationer med 24 figurer på varje eller summa 120. Så det är inte småpotatis det rör sig om. I genomsnitt återkommer en sådan tävling till samma klubb vart tredje år och senast Skurup arrangerade var också för tre år sedan.

Efter utesäsongen drar Skurups skyttarna inomhus till luftgevärsskyt

tet vid Stattenagatan 11. Här tränar seniorerna torsdagar, juniorerna fredagar.

Ny fackförening bildad i Svedala

Fastighetsanställda i Svedala har bildat en ny fackförening som är ansluten till Fastighetsanställdas förbund. Redan tidigare fanns i Svedala en sektion under Malmö-avdelningen. Den nya avdelningen får ca 60 medlemmar och interimstyrelsen får följande sammansättning: Ordförande Nils Olsson, sekreterare Ivar Persson, samt Stig Eriksson, Emma Svensson och Malte Bröddén.

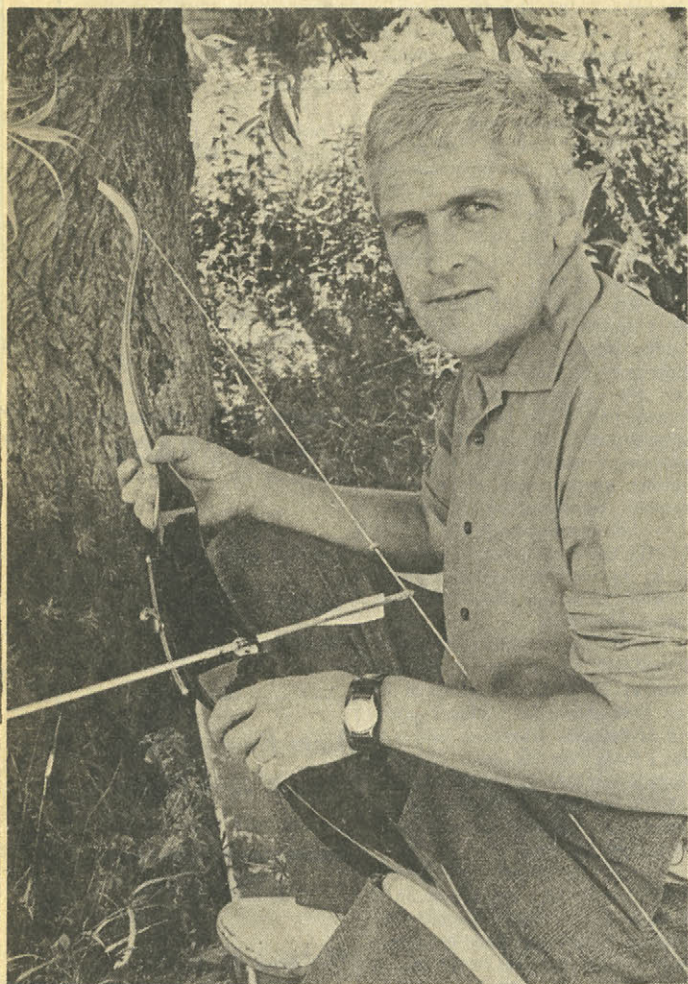
Legala nyheter från Trelleborg.

Lysning: affärsbiträdet Carl Douglas Börje Nilsson och Gun Christin Olsson; chaufför Dag Hallqvist och Kerstin Marianne Lundgren. Vigda: rörläggare Knut Bertil Jönsson och Gunilla Anna-Helene Sandén; ingenjör Lars Johnny Delbrant och Jeanette Marie-Louise Nilsson. Döda: änkefru Anna Borg, f Andersson, 85 år; mura-remästare Albin Anderssons hustru Alma Karolina, f Karlsson, 74 år; gummiarbetare Elov Ragnar Jönsson, 57 år.

SUP.
20/10-69.

Arbets E 21/10-69

Skånsk bågskytteemotion: – Samla SM till en vecka



Arne Ljungkvist i Skurups bågskytteklubb har lagt in en motion om att få arrangera SM i bågskytte.

– Av BÖRJE GLIMMEBY –

Ska nu även bågskyttet lägga om till en SM-vecka? Ja, i varje fall gör Skånedistriktet vid riksårsmötet i Stockholm den 8–9 november

en ny hemställan. Den förra gjordes 1966 men möte då alltför starkt motstånd. Stämningen särskilt bland de aktiva tycks nu ha svängt så att skåneförbundets motion har stora chanser att gå igenom.

Skånedistriktets ordförande Arne Ljungkvist i Skurup säger för Arbetet:

– Till motionen fogar vi en ansökan om att få arrangera SM nästa år men det är bara på villkor att mästerskapen läggs samman till en sammanhängande vecka. Annars backar vi ut. Det är givet att en koncentration till en och samma plats och en tidpunkt har stora fördelar. Nu händer det att tavelsskytte kanske går i södra Sverige, fristilsavdelningen i Mellan-Sverige, jakt- och fältskytte i Norrland och insprängt junior-SM på annan plats. Vilka merkostnader en sådan spridning förorsakar är lätt att förstå.

UPPLÄGGNINGEN

– Nu har vi tänkt oss en vecka med jakt- och fältskytte som upptakt måndag–tisdag, fortsättning onsdag–torsdag med instiktiva avdelningen och avslutning lördag–söndag med tavelsskytte. I veckan läggs också junior-SM in, fortsätter Arne Ljungkvist som jämte Skånes v ordf Knut Engström i Trelleborg blir distriktets representanter vid det årsmöte som således kan bli historiskt.

SPELANDE FOTBOLLSTRÄNARE

sökes av en klubb i södra Skåne.
Svar till "Serie seger 1970 – 372",
Arbetet, Malmö.

HANDBOLL



ALLSVENSKAN

YSTADS IF

IFK MALMÖ

i Baltiska Hallen i morgon
onsdag 22/10 kl 19.30

11.16–19 på

2/10 69
Arbetet



Konservator Allan Einebrant berättar om en ytterst välgjord och väl bibehållen detalj i Örsjös predikstol för kyrkoherde Alf Sjölin i Villie.

Omfattande restaurering av predikstolen i Örsjö

Predikstolen i Örsjö kyrka är just nu föremål för en omfattande restaurering. Dess över hundra delar är nedmonterade och konservator Allan Einebrant fingrskar varje detalj. En del snickerier måste nämligen utbytas innan den kan impregneras, lackeras och förgyllas på en del avsmitt.

Predikstolen i Örsjös 1200-talskyrka byggdes år 1604. Vem som stod som byggherre vet man emellertid ej. Predikstolen har uppförts på fundamentet till ett sidoaltare och det är ganska ovanligt. För övrigt är den ganska

lik andra skånska predikstolar från 1600-talet.

Relieftavlorna, fem till antalet, är ytterst välgjorda och föreställer de fyra evangelisterna samt Petrus. Vidare har ett antal keruber placerats i trianglar strax ovanför tavlorna. Keruberna är dock inte av så gediget utförande som relieftavlorna.

Örsjö kyrkas predikstol blev delvis ombyggd på 1700-talet. Då blev bla dörren föremål för restaurering.

Pilastrarna mellan tavlorna är mycket sirligt och vackert snidade och konsollerna prydda med

lejonhuvuden som påminner om dem på regalskeppet Wasa.

Omkring senaste sekelskiftet var det ganska vanligt att träsnideriernas originalfärg på predikstolar togs bort. Så har även skett i Örsjö. Vid tidigare reparationer har man inte varit tillräckligt varlig och det har använts spikar.

Men efter den nu påbörjade restaureringen som beräknas kosta ca 6.000 kr och bli färdig i god tid före jul kommer Örsjös kyrkas predikstol att bli en prydnad för kyrkan och äga stort konsthistoriskt värde.

22/10 69

Handwritten signature

Block Skurups 95 fullmäktige reduceras till 40 delegerade

"En måste lämna båten" är ett bevingat ord, och alla vet vad det innebär. Något av den atmosfär som ligger i detta uttryck vilar förmodligen nu i de flesta av Skurups, Vemmenhög och Rydsgårds olika partigrupper i respektive fullmäktige.

Inom varje partigrupp måste en eller flera personer "lämna båten" på kommunalpolitikens hav, åtminstone i egenskap av fullmäktige.

Sedan fullmäktige i Skurup, i likhet med kollegerna Rydsgård och Vemmenhög på måndag beslutat om blockbildning den 1 januari 1971 så är det högaktuellt att utse varje kommuns sammanläggningsdelegerade. Antalet är fastställt enligt följande: 18 från Skurup, 12 från Rydsgård, och 10 från Vemmenhög.

Antalet grundar sig på folkmängden i respektive kommuner.

Tämligen självklart är att de olika partierna i respektive fullmäktige får proportionellt antal ledamöter i sammanläggningsdelegerade. Om inte denna demokratiska ordning rubbas så betyder det att Skurups 25 fullmäktige som nu har 12 socialdemokrater, 7 centerpartister, 3 folkpartister och 3 moderata får välja 9 s, 5 c, 2 f och 2 m som delegerade.

Rydsgårds 35 fullmäktige som nu har 16 c, 13 s, 3 f och 3 m kommer att välja 5 c, 5 s, 1 f och 1 m och Vemmenhög 35 fullmäktige som nu har 13 c, 12 s, 4 kommunens väl, 3 f och 3 m väljer 4 c, 3 s, 1 kv, 1 f och 1 m.

Detta skulle innebära att sammanläggningsdelegerade kommer att bestå av 17 s, 14 c, 4 f, 4 m och 1 kv.

Från vilket datum sammanläggningsdelegerade kommer att fungera beror delvis på hur fort kammarkollegiet kan ge klar-tecken efter det att de tre kommunerna ansökt om att få bilda kommunblock.

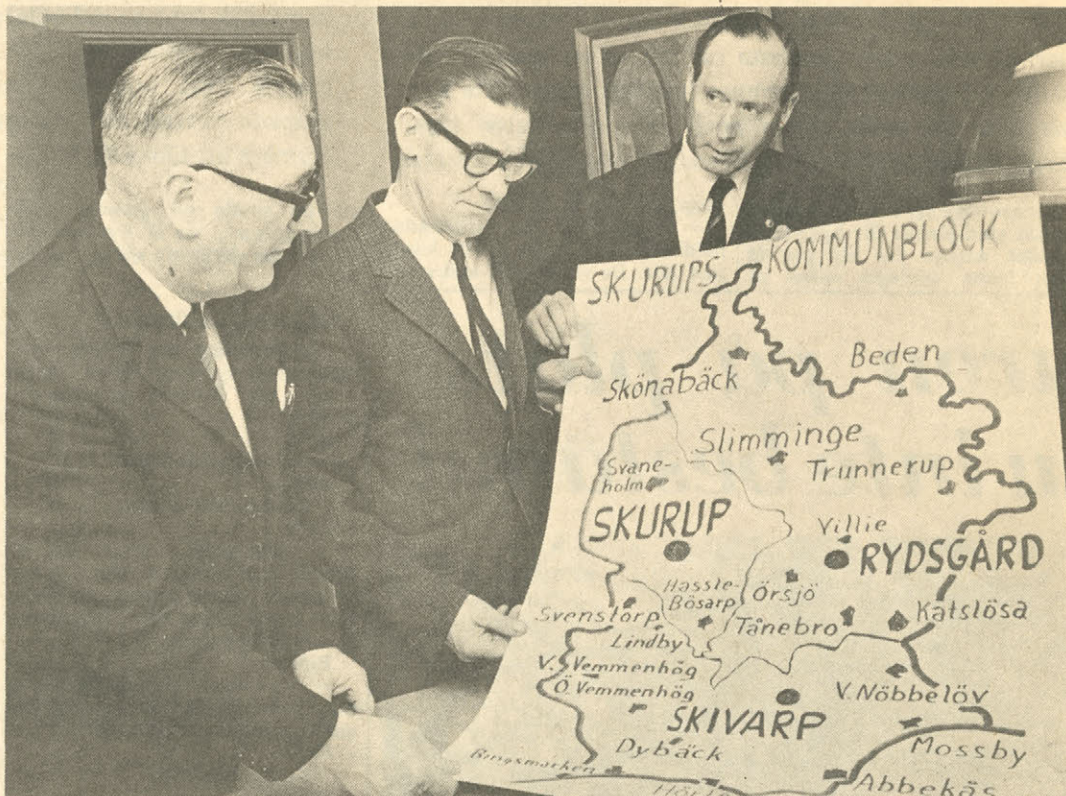
Klart är emellertid att den kommer att fungera under större delen av 1970, fram till den 1 januari då en enda fullmäktige-församling tillsättes, grundad på 1970 års kommunalval.

Man kan på goda grunder anta att den nya blockfullmäktige 1971 blir lika stor till antalet som sammanläggningsdelegerade, alltså 40 personer och att det i stort sett blir samma personer som väljes.

Det är just därför som de olika partiernas nominering av kandidater till sammanläggningsdelegerade är av stor betydelse och att det nog är oundvikligt med större eller mindre interna stridigheter inom partigrupperna om vem som skall "lämna båten".

18 FRÅN SKURUP

9 av följande 12 socialdemokrater i Skurups fullmäktige kommer att väljas till delegerade: montör Edvin Ahrling, kontorist Hase Andersson, järnvägstjänsteman Viggo Carlsson, fräsare Erik Edbåge, modellfilare Albert Jönsson, elmontör Ernst-Erik Jönsson, nämndeman Börje Linden, chaufför Oskar Olsson, metallarbetare Helge Persson, fru Maja-Lisa Persson, nämndeman Nils M Persson och Per Sjodin.



De tre kommunalnämnsordförandena i Skurupsblocket fr. v. Ragnar Andersson, Skivarp, Eric Magnusson, Rydsgård och Knuts Madsen, Skurup granskar en kartskiss över det nya kommunblocket.

Centrens 5 delegerade kommer att utses av de nuvarande 7 fullmäktige: advokat Gunnar Gottfries, fru Adina Hansson, Ångsro, lantbrukare Gunnar E Hansson, Ångsro, lantbrukare Henning Hansson, Hassle-Bösarp, lantbrukare Torsten Hansson, fru Mary Hermansson, Ugglesjö och lantbrukare John Jönsson, Asklieden.

Av folkpartiets tre fullmäktige direktör John Nyberg, verk-mästare Sven Ringström och fabrikör Sven Sjosten, samt av moderatas tre fullmäktige, studierektor Knut Andersson, nämndeman Sune Hansson, Bernhardsgro och civilingenjör John E Vifot kommer att utses 2 delegerade från vardera parti.

12 FRÅN RYDSGÅRD

I Rydsgård och Vemmenhög blir reduktionen betydligt starkare, eftersom de har vardera 35 fullmäktige och Skurup endast 25.

I Rydsgård kommer endast 5 från centern att väljas till delegerade av fullmäktiges nuvarande 16 centerpartister som är lantbrukare Albert Andersson, Katslösa, fru Kerstin Andersson, Varmlösa, lantbrukare Nils Andersson, Slimminge, representant Leif Björklund, Annavilla, lantbrukare Allan Göransson, Villie, lantbrukare Helmer Isacson, Rydsgård, lantbrukare Anton Jacobsson, Solberga, lantbrukare Eric Magnusson, Janstorp, lantbrukare Gösta Mårtensson, Slimminge, lantbrukare Sven Mårtensson, Trunnerup, fröken Anna Nilsson, Nya Lybeck, lantbrukare Helge Nilsson, Skallstorp, lantbrukare Albin Olsson, Örsjö, lantbrukare Stig Olsson, Örsjö, lantbrukare John M Persson, Brodda och lantbrukare Sven-Bertil Persson, Varmlösa

Även socialdemokraterna får 5 delegerade. De väljes bland de nuvarande 13 fullmäktige som är lantarbetare Allan Andersson, Rydsgårds gård, fabriksarb. Henry Andersson, Örsjö, byggmästare Magnus Hansson, Slimminge, fabriksarbetare Kjell Isgren, Örsjö, elektriker Olle Johansson, Rydsgård, lantarbetare Hjalmar Larsson, Tegelladan, byggnadsarbetare Nils Lindskog, Slimminge, fabriksarbetare Gunnar Månsson, Rydsgård, fru Gunni Mårtensson, Rydsgård, järnvägstjänsteman Karl-Erik Ohlsson, Rydsgård, murare Kurt Olsson, Örsjö, mejerist Anders Rosén, Tånebro och anläggningsarbetare Yngve Wihlborg, Villie.

Av folkpartisterna, planeringschef Henry Larsson, Rydsgård, smedmästare John Lindahl, Rydsgård och fabrikör Joel Rosengren, Villie, samt moderata, överingenjör Olof Graner, Rydsgård, fabrikör Birger Larsson, Stenberget och minister Z Westrup, Rydsgårds gård kommer att väljas 1 delegerad från vardera parti.

10 FRÅN VEMMENHÖG

Centern har nu följande 13 centerpartister i Vemmenhög fullmäktige: lantbrukare Arne Andersson, Västra Nöbbelöv, lantbrukare Gunnar Andersson, Gunnebo, lantbrukare Torsten Andersson Mossby, lantbrukare Rolf Christensson, Norrvalla, lantbrukare Nils Börje Hansson, Grönvall, lantbrukare John Johansson, Östra Vemmenhög,

disponent Karl Lindstam, Skivarp, lantbrukare Malte Lundberg, Skivarp, nämndeman Theodor Mårtensson, Svenstorp, fru Anna-Lisa Nilsson, Ölov, lantmästare Kurt Nilsson, Svenstorp, lantbrukare Bengt J Olsson, Annedal och lantbrukare Börje Olsson, Strandåkra. 4 av dessa kommer att utses som centrens delegerade.

Socialdemokraterna har följande 12 i fullmäktige: nämndeman Ragnar Andersson, Almaröd, byggnadsarbetare Ake Borg, Tingaröd, byggnadsarbetare Ragnar Göransson, Lindby, byggnadsarbetare Holger Johansson, Ölov, fabriksarbetare Erik Nilsson, Skivarp, montör Hjalmar Nilsson, Skivarp, Nils A Nilsson, Västra Vemmenhög, traktorskötare Allrik Olsson, Tingaröd, lantbruksbiträdet Egon Olsson, Mossby, kommunalarbetare Yngve Ohlsson, Abbekås, montör Bertil Persson, Jennydal och byggnadsarbetare Allan Torheden, Almaröd. Tre av dessa utses som delegerade.

Av kommunens väls fullmäktige, folkskollärare Harry Forstenberg, postman Oscar Nilsson, poliskonstapel Arne Olsson och tandläkare Gottfrid Wennerborn, folkpartiets fullmäktige, lantbrukare Eric Bengtsson, Abbekås, fabrikör Gunnar Nilsson, Skivarp och lantbrukare Sigvard Svensson, Gränsbo, samt moderatas fullmäktige, rektor Henry Christensson, Skivarp, lantbrukare Nils Larsson, Mossby, och småskollärare Ulla Ranér, Skivarp, kommer att utses 1 delegerad från vardera parti

Åldringsvården tema för Skurupskonferens

Malmölänets kommunala instanser rekommenderas nu mer och mer att intensifiera alternativet öppen åldringsvård, dvs att ge äldre människor tillfälle att så länge de kan klara sig själva få bli kvar i sin gamla invanda miljö. Tvånget att anlita pensionärshem har i många fall medfört mänskliga problem, då de äldre har svårigheter att inordna sig i ett främmande dagschema med bestämda tider för uppstigning, måltider, kafferaster och sänggående.

En strävan till effektivare öppen åldringsvård var också huvudtema när länsbostadsnämnden i Malmö, representerad av dess direktör Hans Malmsten och byggnadsingenjör Åke Bjerhammer på torsdagseftermiddagen på församlingshemmet i Skurup hade en konferens med 30-talet kommunalmän inom det blivande Skurupsblocket.

Till sammanträdet var inbjudna bl a ordföranden och v ordföranden i samarbetsnämnden hr John Elis Vifot, Skurup, och Ragnar Andersson, Skivarp, ordförandena i berörda kommunalnämnder, social- och hälsovårdsnämnder samt företrädare för pensionärsföreningar.

Om de äldre informeras om dagens möjligheter att via statliga s k förbättringslån kunna göra gamla fas-

tigheter till modernt bekväma bostäder med bl a vatten, värme, wc, avlopp har de också betydligt större chanser att få bli kvar ostörda i sin invanda miljö.

Dir Malmsten tryckte just på detta, eftersom de nämnda förbättringslånen med lättsamma villkor inte bara medverkar till en mänskligt mer acceptabel tillvaro för åldringarna utan samtidigt bidrar till en lättad kommunalekonomisk situation.

Vid konferensen utdelades en broschyr om förbättringslanemöjligheterna, en skrift som tidigare distribuerats av Vemmenhögs kommun.

I den dagsaktuella frågan kan Vemmenhög betecknas som modellskapare för den kommunala informationen om vart man kan vända sig för låneansökan, villkor, kostnader,

resultat.

Broschyren används av länsbostadsnämnden vid alla konferenser om åldringsvården med skilda kommuner. Betecknande nog har den som omslagsvis en bild av Nils Holgersson sittande på sin gås.

Som bekant startade den berömda Nils Holgersson-färden från en gård i V Vemmenhög.

En omedelbar följd av torsdagens konferens i Skurup torde bli att inkopplade kommuner intensifierar den uppsökande verksamhet, som innebär personliga besök hos aktuella åldringar.

Man vill på så sätt kartlägga alla, som är beredda att utnyttja de förmåner förbättringslånen ger och därmed få chanser att bo kvar i sin egen hemmiljö.



Länsbostadsdirektör Hans Malmsten öppnade konferensen i bästa lynne. Han sitter här längst till höger och från höger räknat ses dessutom Skurups kommunalnämndsordförande Knut Madsen, samarbetsnämndens ordförande John Elis Vifot, Skurup, hr Erik Magnusson, Rydsgård, och sittande Ragnar Andersson, Skivarp, samarbetsnämndens vice ordförande

S.D.S.
24/110

”Skurup bör inte hoppas för mycket på Sturup”

— Skurups tyranner bör se framtiden med flygplatsen inpå knutarna med försiktig optimism. Sturup kommer inte att dra med sig någon explosionsartad utveckling utan svängningen av boendeyrket kommer sakta men säkert. Detta uttalande gjordes av planeringsdirektör Torsten Buhregren på länsstyrelsens informations- och diskussionsmöte på församlingshemmet i Skurup som man rubricerade ”Vad betyder Sturup för Skurup?”.

Enligt dir Buhregren vet man inte med sig att några flygplatser dragit någon större anhopning av inflyttningar till kringliggande ställen och han nämnde då som exempel bl a Arlanda.

På en enkel fråga från publiken vad man då kunde förklara Märstas ökning från 2 000 till 25 000 invånare med svarade talaren att det nog inte berodde direkt på flygfältet utan andra intressen kring detta samhälle. Bakom Sturupsprojektet ligger enligt torsdagskvällens information lokaliseringsspekter för sydvästra Skånes region. Tack vare den statliga lokaliseringshjälpen för några år sedan med 12 miljoner kunde väg nr 11 till Skurup—Ystad bli en realitet tidigare än väntat och isoleringen till viss del bruten. Industrierna drar västerut — jordbruksrationaliseringen drar allt hårdare fram. Sydvästra Skånes region har

kommit i kläm och således blev det dags för Sturup.

Fraktflyget kommer med all säkerhet att för omkringliggande samhällen få stor betydelse och på Bulltofta sysselsättes i dag ca 1 000 personer. Vid årsskiftet börjar flyttningen och första halvåret räknar man med att 30 man skall vara sysselsatta med byggnaden. Antalet anställda kommer efterhand att öka för att i slutet av 1972 vara uppe i 100. Således kan man räkna med inflyttningar till Skurup inom närmaste framtiden.

De styrande i köpingen är väl försiktiga optimister inte minst vad bostadskvoten gäller, där man anser

tilldelningen vara för snål för att klara av bostadskön. Någon intensivare diskussion uppstod aldrig.

Bröllop



— i Gårslövs kyrka mellan löjtnanten vid trängens reserv CLAES EBBE ALWEN, Tärnö, med ESTELLE LARSSON, dotter till dir Erik Larsson och hans maka Birgit, Trelleborg. Marskalkar var brudens broder stud Ulf Larsson och brudgummens broder lantmästare Carl Otto Alwén och brudnåbb syskonen Marie och Rickard Persson. Vigseln förrättades av kyrkoherde Birger Holmberg, Skivarp, i närvaro av ett hundra-tal gäster. Till tonerna av ”Bröllopet på Ulfåsa” tågade brudparet ut ur kyrkan.

27/10

Nya sömnadsindustrin i Skurup har startat



Tva av medarbetarna i Skurup, Siv Lindskog, närmast kameran, och Ulla Andersson.

Den nya sömnadsindustrin i Skurup, en filial till malmöbolaget RL-modeller, startade på måndagen verksamheten i än så länge blygsam skala. Fullt utbyggd ska fabriken sysselsätta tjugotalet kvinnliga antällda.

Att skaffa arbetskraft torde inte ha inneburit några svårigheter, då det tidigare funnits flera konfek-

tionsindustrier i Skurup som tvingats slå igen eller rationaliseras bort.

Den nya industrin är inrymd i Kristoffer Ohlssons fastighet vid Södergatan 12 och omfattar förutom arbetslokalerna lunchrum, kök, lager och förråd. Det första produktionsobjektet blir västklänningar.

Bröllop



I Gärdslövs kyrka löjtnanten vid trängens reserv *Claes Ebbe Alwén*, Tärnö och *Estelle Larsson* dotter till dir Erik Larsson och hans maka Birgit, Trelleborg. Brudnåbbar var syskonen Marie och Rickard Persson. Vigseln förrättades av kyrkoherde Birger Holmberg, Skivarp.

— på rådhuset i Malmö mellan byggnadsingenjör *Hans Petersson* och förskollärare *Gunilla Thurén*.

Luftgevärsskyttet stor sak i Skurup

Skurups skytteförening, bildad 1892, hör de till klubbbar som satsar hårt på luftgevärsskyttet som en rekryteringsbas för gevärsskyttet.

— Ansträngningarna har gett resultat, omtalar ordföranden Tore Jönsson för Arbetet. Sen 60-talets början har vi en bana i hyrd lokal vid Stattena gatan 11 och här samlas 30—40 skyttar med tämligen jämn fördelning, på torsdagarna: seniorträffar och fredagarnas juniorskytte, alltså 15—20 skyttar per kväll.

— Vi propagerar bland ungdomer bl a med tävlingar på skolornas friluftsdagar och vinterlovet: Kul i 5. Vi deltar i serietävling och i inbjudningstävlingar. DM och SM startar vi förstås också i och här har en dam nått de största fram-

gångarna med fjärdeplaceringen på SM i försrjor som topp. Det är Inger Olsson, gift med en av våra bästa gevärsskyttar NG Olsson.

Bland föreningens 440 medlemmar är de 350 gevärsskyttar. Speciell sektion utöver luftvapen är pistolskytte som har ett 30-tal utövare. I pistolskytte anordnades senaste helgen den traditionella ank-tävlingen, ett Mårtensskytte sålades, och på söndag står Skurup i gevärsskytte som värd för årets sista kretsfältskjutning som har huvudkvarter på Folkets hus varifrån de ca 500 skyttarna körs i bussar till banan i Slimmingeby.

ARBETET
28/10

ARBETET
28/10-69

Fantastisk härva i Skurup

KOMMUNALT KAOS ALLTING VAR FEL

Kaos, skandal eller Grönköping? Det frågar sig ansvariga myndigheter efter en avslöjande utredning som länsbostadsnämnden gjort i Skurup. Det kommunala förmedlingsorganet har inte

Kommunalkamrern flyttade från köpingen i februari och sedan dess har det varit kaos på hans tjänsterum. Försäkringsbrev, lagfarter, köpeavtal, gravationsbevis, gåvobrev, servitut etc har

legat i en enda röra utan att ens diarieföras. Ingen har svarat för ansökningar om lån och utbetalningar för villabyggarna. Utredarna har tagit tre stickprov — och

fungerat annat än Grönköpingsmässigt. Diarium saknas, ärenden har gömts undan, ärenden har avslagits men pengar ändå utbetalts, familjer har fått dubbla bidrag, icke berättigade har fått

fann fastighetsinteckningar från låntagarna liggande i ett olåst skåp! Man har inte tagit fram uppgifter för den ekonomiska långtidsplaneringen, och nu är det

stor risk att kommunens byggkvot helt fryser inne! En skandal från kommunen, säger man bland utredarna. Trots många hårda skrivelser och tillsägelser från bland andra länsbostads-

pengar, bostadstillägg har t o m betalats till familjer i Lund, ansvarig tjänsteman har helt missuppfattat gällande anvisningar och många bidragsberättigade har fått avslag o s v.

nämnden, har ansvariga kommunalmän inte reagerat — En del saker i skrivelsen från utredarna är direkt felaktiga, kommenterar kommunalnämndens ordförande, Knut Madsen

(m) för Arbetet. Det andra ska vi utreda själva. Felaktigheter förekommer väl i alla kommuner, men att de var så stora här var främmande för mig.

• SISTA SIDAN

Skandal på Skurups kommunalkontor

UTREDNING CHOCK FÖR TJÄNSTEMAN

— Av PER-ERIC SIMONSSON —
I dag är skandalen på kommunalkontoret i Skurup total! Det för-

medlingsorgan som ska handlägga lån- och bidragsverksamheten har knappast fungerat, bostadstillägg

har avslagits, men ändå utbetalats, även de som haft för hög inkomst har fått bidrag, bidrag har till och med utbetalats till familjer i Lund (!), minst 15 bidragsansökningar har gömts undan i skrivbordslådor och man har helt saknat diarium.

Uppgifter för den ekonomiska långtidsplaneringen saknas. Den skulle ha varit klar den 1 november...

Det är mycket stor risk att kommunen tappar hela sin byggkvot. Planer för byggandet saknas och kvoten torde frysas inne.

Tre mån från länsbostadsnämnden, kommunförbundet och Kommun-Data har i tre dagar försökt utreda alla brister. Den tjänsteman som handhar bostadstillägen har fått en chock och är sjukskriven.

Kommunalkamrern avgick efter en tvist den 28 januari. Sedan dess har försäkringsbrev, lagfarer, köpeavtal, gravitationsbevis, gåvobrev, servitut m m legat i en enda stor osorterad och inte diarieförd hög på chefstjänstemannens skrivbord!

— Ordet är skandal, säger man bland utredarna.

Efter tredagarsutredningen den 22-24 oktober konstaterar byrådirektör Hiller Berglund i länsarbetsnämnden i en synnerligen kritiskt hållen summering:

- Fullmäktige beslutade den 21 oktober 1968 att införa kommunala bostadstillägg. Den 3 december beslutade kommunalnämnden delegera beslutanderätten om bostadstillägen till sitt arbetsutskott från den 1 januari 1969. Men redan den 18 december hade utskottet fattat beslut i 259 ärenden!

- Under 1969 har besluten om bostadstillägg gått över utskottets huvuden och fattats omväxlande av en assistent och en sekreterare!

- I februari slutade man rappor-

tera besluten till Kommun-Data och för den månaden noterades 234 ärenden för utbetalning av datacentralen. Men endast 189 godkända ärenden fanns hos förmedlingsorganet!

- Hur många ärenden som inkommit till förmedlingsorganet under 1969 kan inte kontrolleras. Man har inget diarium...

- Vid utredningen hittades 15 ansökningar gömda i en byrålåda. De gällde för 1969 och hade i slutet av oktober inte hunnit behandlas!

- Cirka 200-300 ansökningar för 1970 — ingen vet hur många, då diarium inte förs — har saknat ankomststämpel i många fall. I vissa fall har kuvert med ansökningar utan att öppnas lagts direkt i en skrivbordslåda!

- Beslutsdag saknas i många ärenden. I ett stort antal ärenden överensstämmer inte beslutsdag i protokoll och beslutskopia!

- Länsbostadsnämnden har bara hunnit detaljgranska hälften av 1970 års ärenden. Minst ett 50-tal är felbehandlade!

- Utredarna säger att beslutsorganet tydligen helt missuppfattat gällande anvisningar. Exempelvis har ansökningar avslagits om bostaden inte varit toppmodern!

- Bostadstillägg har utbetalats trots att ärendena avslagits!

- Nya ärenden har beslutats gälla mitt under kvartal. Utgående belopp har ändrats utan kontroll att flyttning skett. Nya beslut har inte skett vid ökning eller minskning av antalet barn under 16 år. Sökandes förmögenhet har man inte tagit någon notis om. Räkningar på topplån har inte medräknats vid kalkyl av bostadskostnaderna i villor.

- Oreducerat kommunalt bostadstillägg tillämpas trots att inkomsten överskrider högsta grän-

sen för att tillägg över huvud taget kan utgå!

- Administreringen av utbetalningarna tycks helt ha gått i baklås. Månadsbeloppen skrivs ut och sänds dels över datacentralen och dels manuellt på kommunalkontoret! Krav mot familjer för felaktigt utbetalda belopp förekommer...

- Utbetalningar till personer med adress i Lund förekommer också!

OMRÄKNING

Av detta, säger utredarna, torde klart framgå att samtliga ärenden för 1969 måste omräknas och avslutas på nytt. Felaktigheterna måste regleras, och man understryker att nya beslut i samtliga felaktiga ärenden måste vara Kommun-Data tillhanda senast den 3 december.

Därefter har kommunen en knapp månad på sig att handlägga omkring 500 ansökningar för 1970! Vad gäller bostadstillägen noterar utredarna att inte ett enda besvärärende kommit till länsbostadsnämnden från familjer i Skurup...

Utredarna tar också upp kommunens planering och låneförmedling, och man konstaterar att de bostadsplanerande funktionerna ligger helt nere. Ingen har avdelats för jobbet!

KATASTROF

Det kan komma att leda till att årets byggnadskvot fryser inne, vilket i så fall vore en katastrof för köpingen.

Uppgifter för den kommunalekonomiska långtidsplaneringen har ännu inte plockats fram, säger utredarna. Det finns inte någon tjänsteman som svarar för förmedlingsorganets verksamhet, både när det

gäller ansökningar om lån och ansökningar om utbetalningar av dessa.

Som exempel nämns att läntagares fastighetsinteckningar hittats liggande i pappershöger i kamrersassistentens rum. Stickprovsundersökningar i tre fall visade att inteckningar förvarades i låneakten i ett olåst skåp!

I den beska skrivelsen summerar utredarna att en rad grava felaktigheter kommit fram. Efter den 3 december kommer länsarbetsnämnden på nytt besök till Skurup för att kontrollera om tilläggsmotagarna verkligen fått de bidrag som de författningsmässigt är berättigade till.

Länsbostadsnämnden kräver också att kommunens styrelse senast den 15 november yttrat sig. Fem dagar senare behandlar nämnden den förväntade skrivelsen.

AVBÖJDE

Nämndens utredning kom efter rapporter från kommunförbundet och Kommun-Data. I mitten av augusti hade datacentralen erbjudit kommunen att på ort och ställe rätta till rådande felaktigheter i handläggningen av bostadstillägg. Skurups förtroendemän lade erbjudandet till handlingarna...

I början av september hade länsbostadsnämnden ett "allvarligt samtal" med kamrersassistenten om den bristfälliga handläggningen av tillägen. Assistenten fick en chock och sjukskrevs, vilket inte precis gjorde det kaotiska förhållandet i Skurup bättre.

Senare allvarliga skrivelser från både länsarbetsnämnden och kommunförbundet har kommunalnämnden tydligen inte tagit så hårt.

Drätselkamrern har i en lika allvarlig skrivelse till kommunalnämndens arbetsutskott påpekat en lång rad "missförhållanden som i

längden kan bli av allvarlig natur". De allvarligaste:

1) Det är kaos inne i kommunalkamrerns tjänsterum. Massor av mycket viktiga papper ligger i en röra sedan i februari. Inte diarieförda!

2) Den ekonomiska långtidsplaneringen ska vara klar senast den 1 november. I mitten av september hade den inte påbörjats! Även med övertidsarbete under hela oktober skulle arbetet inte klaras.

3) Styrelserna och nämnderna har bara med få undantag brutt sig om att komma med begärda femårsplaner.

FELAKTIGA

Kommunalnämndens ordförande, Knut Madsen (m):

— En del av anmärkningarna är direkt felaktiga. I datacentralens skrivelse står ingenting om felaktigheter, i så fall hade vi väl reagerat. Vi lade inte skrivelsen till handlingarna utan inbjöd datacentralen komma hit. Det är ingen risk för vår byggkvot, den är redan nästan förbrukad.

— Beträffande det olåsta skåpet med inteckningar, var skåpet bara olåst på dagtid. Men jag vet inte

om det stod under regelbunden tillsyn...

— Angående oredan hos kommunalkamrern så fick han avsked för sin oordning. Till en del också efter en konflikt med kamrersassistenten.

Fanns det inte vid det tillfället skäl att granska bägge tjänstemännens kompetens?

— Nej, men vi ska granska den nu. Assistenten har fått delta i alla anordnade kurser, och vi har aldrig hört att assistenten fått reprimander för oordning.

Vad gör kommunen nu?

— Vi har fått tips från länsbostadsnämnden om en expert som kan börja redan denna vecka och reda ut förmedlingsverksamheten. Länsbostadsnämnden ska få begärt svar i tid. Mer kan jag inte kommentera, men jag ska läsa utredningen två gånger.

Kommunen fick den heta skrivelsen i går eftermiddag. Kommunalnämndens arbetsutskott kallades omedelbart till blixtsammanträde.

Utskottet beslutade då att den chockade och sjukskrivne assistenten skulle få undersöka arbetsrutinen för bostadstillägen...

Tage Erlander hedersgäst vid inspektorsinstallation

Före statsministern, excellensen och lundakuratorn Tage Erlander gjorde på lördagen ett av sina sällsynta besök på sin gamla nation i Lund. Det skedde vid "De nyes fest" på Svaneholms slott då Värmlands nation installerade sin nye inspektor docent Gunnar varnström.

Före kuratorn Tage hade så trevligt att han spontant lovade att komma tillbaka redan till våren — för att konkurrera ut Palmes statsministerafton.

Han drog en historia till kaffet också. Men ingen Värmlandshistoria utan en historia från Värmlands nation i Uppsala. Kanske en artighet mot nedreste hedersledamoten, kemiprofessorn Arne Fredga från Uppsala och nye inspektorn som har uppsalaförflutet. Under studietiden i Uppsala var nämligen Gunnar varnström kurator för Norrlands nation.

110 personer var med om "De nyes fest" på Svaneholm som inleddes med en installationsakt i källarvalven. Den nye inspektorn fick motta symbolen för sin värdighet — en ofantlig ordförandeklubba i trä. Sedan blev det middag i festvåningen med tal av docent Qvarnström och nationens kurator Christer Fasth. 15-talet hedersledamöter hade tackat ja till installationsfesten, som avslutades med dans till poppiga toner.

"De nyes fest" var ett försök att aydramatisera de vanligen hög-



Upp ur källarvalven till den väntade middagen i riddarsalen på Svaneholm gick Tage Erlander tillsammans med sin bordsdam Gunilla Josephsson.

tidliga nationsfesterna med frack och ordnar.

— Det blev lyckat, tycker kuratorn Christer Fasth. Vi fick med både nya och gamla studenter vilket var meningen. Att vi kallade

festen "De nyes fest" beror på att både inspektorn Gunnar Qvarnström och novischerna var nya i nationen. Festen var alltså både en novischfest och installationsfest.

arbetet 2/11/1969

Tage E hedersgäst



Källarmästare Börje Persson på Svaneholm och Tage Erlander fann varann. Här skriver Tage in sig i krögarens egen gästbok

I fredags kväll hade Värmlands nation i Lund en informell installationsfest för litteraturoccenten Gunnar Qvarnström, nationens nye inspektor. Evenemanget avverkades på Svaneholm utanför Skurup och uppmärksammas gäst var fd statsminister Tage Erlander, åren 1926—numera hedersledamot.

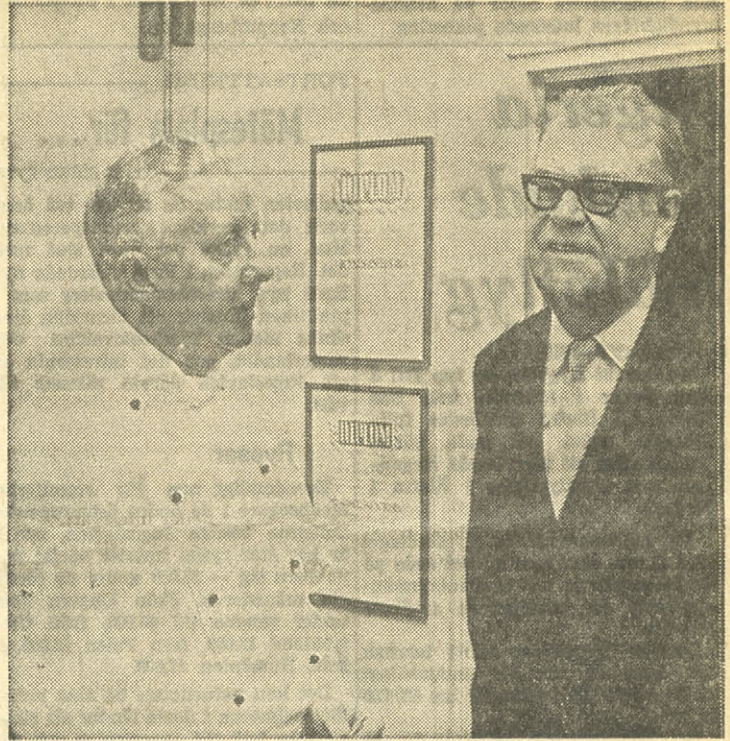
1929 Värmlands nations kurator och

Han stortrivdes i slottrestaurengens miljö och på bilden signerar han i gästboken med källarmästare Börje Perssons rygg som skrivbord. De två fann varann — nåt kvickhuvud påstod att konstellationen Tage—Börje var lika bra på sitt sätt som Tage—Hasse är på sitt.

**PANDORABINGO
CARAVELLEN
YSTAD
I DAG
OBS! TIDEN
KL 15.30**

*A. L. S. 2/11 69
(2 wildes)*

Tage Erlander i Skurup



Tage Erlander passade också på att titta sig omkring i de gamla slottssalarna där han guidades av källarmästren på Svaneholm, Börje Persson.

Det var celebret besök i Skurup och Svaneholm på lördagen. Det gamla slottet gästades nämligen då av förre statsministern Tage Erlander som bjudits in av sin gamla nation vid Lunds universitet "De nyes fest" kallades arrangemanget och de nye var nationens inspektor, docent Gunnar Qvarnström, som nu installerades samt "novischerna" d v s årets nykomlingar i nationen.

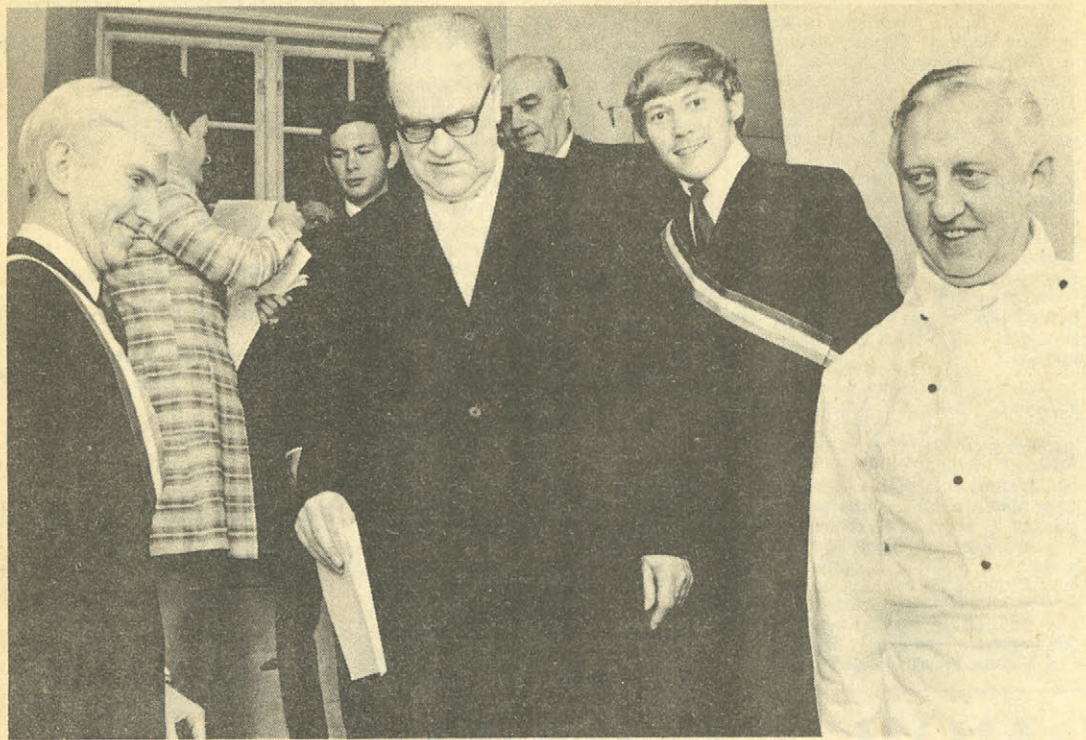
Tage Erlander är nu hedersledamot i Värmlands nation vars kurator han var åren 1926—1929. Han trivdes synbarligen både med den här samvaron

med sin gamla nation och med besöket på Svaneholm. Det blev också vid kaffet några historier av välkänt erlanderskt märke.

110 personer deltog i festen som inleddes med installationsakten. Som symbol för sin värdighet fick docent Qvarnström ta emot en ordförandeklubba. Installationen hade förlagts till källarvalven medan middagen serverades i festvåningen. Där talade den nye inspektorn och nationens kurator Christer Fast. I festen deltog förutom Tage Erlander ett femtontal av nationens hedersledamöter.

g f 2/11 69

TAGE GÄST PÅ SVANEHOLM vid inspektorsinstallation



Tage Erlander hälsades välkommen i Svaneholms slotts entré av källarmästare Börje Persson.

ABD 3/11

Årets sista fältskytte



Taktfasia gossar i skjutlag tre på väg hem efter fullgjord tävling. Fr v Anders Ahberg, Ystad, Karl Jönsson, Kjell Dahlberg och Kurt H Andersson, samtliga Malmö.

På söndagen hölls årets sista fältskjutning i Malmö-Ystads skyttekrets med Skurups skytteförening som arrangör. Det blev en mycket lyckad tävling med nära 400 deltagare — trots det dåliga vädret. Banan förlades till Slimmingetrakten en mil norr om Skurup. Fem damer ställde upp: Mona Christensson, Hörby, Ann-Britt Andersson, Svedala, Ulla Lindkvist, Eslöv, Britta Mansson, Lund och Ingrid Öberg, Lomma.

Den mest namnkunniga av damerna är Britta Mansson, sekreterare i Lunds skytteklubb. Hon missar aldrig en stortävling. Hör hemma i högsta klassen och fick i går en hedersam sjundeplacering med 26 prickar.

Resultat, klass F5: 1) Ake Widén, Eslöv, 28 pr, 2) Stig Olsson, Hörby 28, 3) Sven Christensson, Svedala-Böringe, 27. Klass F4, 1) Bengt Andersson, Stora Köpinge, 25, 2) Tage Malmberg, Hällestad-Dalby, 24, 3) Sven Persson, Skurup, 24.

Klass F vet: 1) Sture Wessman, Malmö, 24, 2) Arthur Cardell, Ystad, 22, 3) Gunnar Nilsson, Skurup, 20. Klass F3: 1) Lars Ove Andersson, Dagstorp, 27, 2) Anders Andersson, Genarp, 26, 3) Torgny Olsson, Skivarp, 24. Klass F2: 1) Olle Mansson, Tagarp, 27, 2) Ingvar Ohlsson, Staffanstorp, 26, 3) Kurt Andersson, Malmö, 26. Klass F1: 1) Jan Andersson, Norra Rörum, 26, 2) Gunnarf Nilsson, Lilla Beddinge, 25, 3) Magnus Frostgard, Höör, 25.

Lagtävlingar Malmö-Ystad skyttekrets. Div 1: Limhamn-Sövde Blentarp 95-94, Malmö-Skurup 99-106, Sjöbo-Svedala/Böringe 93-105. Div 2: Hällestad-Dalby-Ystad 70-69, Hököpingeorten-Staffanstorp 75-83, Alstad-Genarp 90-82. Div 3: Gislöv-Lilla Beddinge 65-47, Manstorp-Husie 73-81, Trelleborg-Veberöd 45-73.

Div 1:

Limhamn	5	4	0	1	8	488
Skurup	5	3	0	2	6	495
Sövde-Blentarp	5	3	0	2	6	454
Malmö	5	2	0	3	4	486
Sjöbo	5	2	0	3	4	486
Svedala-Böringe	5	1	0	4	2	431

Div 2:

Genarp	5	4	0	1	8	380
Alstad	5	3	1	1	7	408
Hällestad-Dalby	5	2	2	1	6	373
Staffanstorp	5	2	0	3	4	328
Hököpingeorten	5	1	1	3	3	343
Ystad	5	1	0	4	2	323

Div 3:

Veberöd	5	4	0	1	8	353
Husie	5	3	0	2	6	358
Trelleborg	5	3	0	2	6	289
Manstorp	5	2	0	3	4	350
Lilla Beddinge	5	2	0	3	4	260
Gislöv	5	1	0	4	2	297



Britta Mansson, Lund, belade sjunde plats i högsta klassen.

arkivet
8/11 69



Söt blomsterflicka premiärdagen var Carina, dotter till Knut och Gulli Olsson.

Flora-blommor i Skurup öppnade butik på söder

Flora-blommor i Skurup öppnade på torsdagen en filial på Södergatan 27 i Skurup i f.d.

Lindskogs blomsteraffär. Blomsterhandlare Knut Ohlsson har låtit göra ganska omfattande ändringar av lokalerna. Genom att låta även den tidigare binderilokalen få karaktär av butik har affärsytan blivit mer än dubbelt så stor. Dessutom kan kunderna vandra direkt in i växthusavdelningen där de kan välja på ett 30-tal sorters krukväxter. De mest eftertraktade krukväxterna under öppningsdagen var cyklamen, begonia, julstjärna, tricosporum och novemberkaktus.

Den delen av affärslokalen som är närmast gatan har genomgått fullständig renovering med bl.b. väggbeklädnad och nya hyllor. En nyhet i samband med öppnandet är att utanför har ordnats bilparkering för minst ett 20-tal bilar.

Öppningsdagen blev trevlig. Gulli och Knut Olssons barn, Roland och Carina, hälsade välkomna med dels el-orgelmusik och dels med att överlämna nejlikor till alla kunder.

SuP.
7/11-69

SKURUPS SCOUTKÅR

anordnar i samarbete med

SKÅNSKA DAGBLADET

Luciafestligheter och Luciaåg i Skurups köping
söndagen den 14 december.

Till alla vackra flickor i Skurups, Vemmenhögs och Rydsgårds kommuner: Anmäl Er som kandidater till

Skurups Lucia

1969

Det är endast att skriva namn, adress, ålder och telefonnummer, bifoga ett foto och sända allt i slutet kuvert under adress: SKÅNSKA DAGBLADET, Södergatan, Skurup 274 00, samt märka kuvertet "Skurups Lucia".

Kuvertet kan också inlämnas direkt till Skurups SkD-red.

En jury med representanter från de tre kommunerna utser 7 kandidater av de anmälda flickorna och sedan kommer allmänheten att få rösta med röstsedlar och därmed utse Skurups Lucia.

Anmälan skall vara SkD tillhanda senast kl. 18.00 onsdagen den 12 nov.

ARRANGÖRERNA.

Rydsgårds Jordbruks AB har köpt sockerbruken i Skivarp

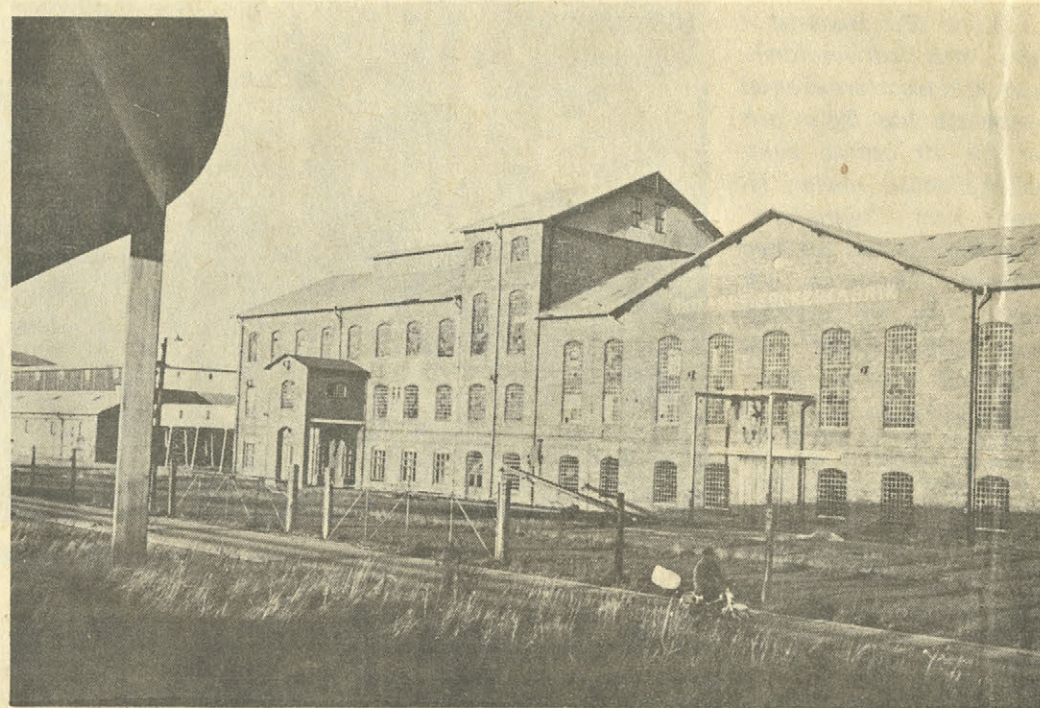
Rydsgårds Jordbruks AB har köpt sockerbruksbyggnaderna i Skivarp av Svenska Sockerfabriks AB. Köpekontraktet blev klart på fredagseftermiddagen. Köpeskillingen är inte officiellt känd men det torde röra sig om flermiljonbelopp. Sockerbruksbyggnaderna omfattar ca 8.000 kvadratmeter golvyta. Huvudbyggnaden har formen av ett H och byggdes strax efter sekelskiftet. Vidare finns ytterligare två större byggnader samt några mindre byggnader. Några av byggnaderna har byggts på 1930- och 40-talet. Till fastigheten hör 43 tunnland mark. En del av denna är odlad åkerjord som den nye ägaren kommer att arrendera ut till Skivarpgården, som ägs av Svenska Sockerfabriks AB.

Byggnaderna är trots sin ålder mycket stabila. De är uppförda i tegel med järnkonstruktioner. Till byggnaderna hör en 50 meter hög

skorsten samt två silotrummor.

Ungefär en tiondel av byggnaden kommer den nye ägaren, Rydsgårds Jordbruks AB, att använda för lagring av den egna produktionen av grönpiller (= pellets framställt av luzern till viss del blandat med klöver och gräs).

De övriga nio tiondelarna ämnar nye ägaren hyra ut som lagerutrymme för exempelvis lösvaror, såsom spannmål, gödning etc. eller till inträsentter, som på annat vis kan utnyttjas byggnaderna. Rydsgårds Jordbruks AB har vissa planer på en nyproduk-



tion som skulle bestå av halm som males och blandas med melass och därefter pelleteras. Om dessa

planer blir verklighet kan sockerbruksfastigheten också användas för lagring av halm.

SLED
8/11-69

De två silotrummorna som tidigare använts för torkning av bettor kommer att användas för torkning av luzern och klöver.

De eventuella luftföroreningarna som skulle kunna uppstå i samband med detta kommer man att på alla vis försöka åtgärda, gärna i samråd med Verksamhetskommun. Risken för sådana problem anses dock vara små eftersom byggnaderna ligger öster om Skivarp så inhäls och vinden endast någorlunda enstaka gånger blåser från öster.

Sockerbrukshanteringen lades ned för sex år sedan och byggnaderna har sedan dess stått öde.

Att byggnaderna nu åter kommer att utnyttjas innebär bl.a. att det blir fler arbetstillfällen för bygdens folk. Särskilt om planerna på tillverkning av halm-melass-pellets realiseras.

Officiellt tillträder Rydsgårds Jordbruks AB fastigheten den 1 januari 1970. Köparen har dock fått löfte om att redan nu få ta i anspråk byggnader för bl.a. vinterförvaring av maskiner och redskap.

HAMNEN I SMYGEHAMN

Framställningen till regeringen från Smygehamns fiskare om att få överta fiskehamnen på samma villkor som Trelleborgs stad skall enligt konseljbeslut avgöras av sjöfartsverket. Fiskarna hade uttryckt oro över att drabbas av "samma orimliga prishöjningar" som deras kolleger i Gislöv fick vidkännas när staden övertog deras hamn.

Svårt uppdrag för Skurups Lucia-kommitte att välja

Det var ingen lätt uppgift för Luciakommitten i Skurup att välja ut sju kandidater bland de många anmälda flickorna. På onsdagskvällen sammanträdde juryn, bestående av Skurups scoutkårs representant, fru Kerstin Alwén, Torsjö gård, Skånska Dagbladets representant, redaktör Torsten Hansson, samt från Blockets tre kommuner, fru Ing-Britt Lindstedt, Skurup, lantbrukare Sven-Bertil Persson, Rydsgård och källarmästare Bertil Djupenström, Skivarp.

Samtliga anmälda var söta flickor, som alla passar bra som Lucior och tärnor, men det är en gammal tradition att en lucia skall ha endast sex tärnor och därför måste sju av de 15-talet anmälda väljas ut genom en intern röstning inom Luciakommitten.

Resultatet av juryns överläggningar är ännu hemligstämplat. På lördag börjar presentationen av de sju kandidaterna, dels genom att förstoringar sättes ut i Skånska Dagbladets skyltfönster vid Södergatan 22 i Skurup och dels genom en närmare presentation av dem i tidningen.

Först sedan alla kandidaterna presenterats kommer allmänheten att få rösta på sina favoriter. Detta kommer att ske genom röstsedlar som säljes i livsmedelsaffärer i Skurup, Rydsgård och Skivarp.



Luciakommitten, fr v källarmästare Bertil Djupenström, Skivarp, fru Inga-Britt Lindstedt Skurup, lantbrukare Sven-Bertil Persson, Skurup, scoutledare, fru Kerstin Alwén, Torsjö gård och redaktör Torsten Hansson, Skurup, hade en svår uppgift att välja ut sju av de 15-talet flickor, som anmält sig som Lucia-kandidater.

PRISER FÖR 500 TILL DE RÖSTANDE

De som röstar på "rätt" kandidat, dvs på den blivande Lucian har chans att vinna presentkort, skänkta av köpmän från de tre kommunerna. Värdet

av presentkartongen uppgår till omkring 500 kronor. Arrangörerna, Skurups scoutkår och Skånska Dagbladet, är givetvis mycket tacksamma för denna välvilja från köpmännens sida, samt för att Skurups Folkets

Park-styrelse ställer parken gratis till förfogande för Luciaarrangemanget söndagen den 14 december.

Behållningen av Luciaarrangemanget kommer helt att tillfalla Skurups scoutkår.

500
13/11 - 69



På onsdagseftermiddagen anordnade Skurups Rådhus köts en trivsamt eftermiddag för pensionärerna i församlingshemmet. Folkskollärare Elsa Nilsson, Östra Vemmenhög, underhöll med glimtar från bygden för 100 år sedan. Folkskollärare Valdemar Valdemarsson, V Vemmenhög, spelade gitarr och sjöng visor. På bilden ses fröken Elsa Nilsson i aktion.

”Så tolkade inte jag Madsens uttalande”

Vad Skurups kommunalnämndsordföranden Knut Madsen sade eller inte sade i Skurups kommunalfullmäktige den 30 juni rörande nye kommunalkamrern Olle Palms anställningsdatum har hux flux kommit ordentligt i ramplyuset. I onsdagens Arbetet vidhöll Madsen att han vid sammanträdet bara lovade att Palm kunde komma ner några dagar i september och inte spikade vilket datum han kunde tillträda sin anställning för gott.

Protokollets exakta ordalydelse på denna punkt är dock: Kommunalnämndens ordförande Knut Madsen meddelar att Olle Palm kan börja sin anställning i september och då hjälpa till med budgeten för 1970.

De flesta tolkar passusen på så sätt att Palm kunde tillträda definitivt i september enligt Madsens löfte. Av samma mening är fullmäktigeledamoten John E Vifot, en av de två som justerade protokollet.

Vifot till Arbetet:

— Visst fick jag den bestämda uppfattningen att Palm kunde till-

träda i september så som Madsen uttryckte det och denna uppfattning kommer ju också klart till uttryck i protokollpassusens formulering.

Om jag hade tolkat Madsens inlägg på samma sätt som Madsen nu vill ha det till då hade jag och Gunnar Hansson talat ännu ivrigare, ja bestämt yrkat på att vi fram till Palms tillträdesdag skulle låna Rydsgårds kommunalkamere Egon Lönn.

Som Arbetet omtalade i onsdagstidningen kan Palm dock tillträda redan på lördag fast han har ett halvårs uppsägningstid och därför hade fått stanna kvar i nuvarande anställning till den 1 februari nästa år om inte Arbrå släppt honom nu.

ARBETET
13/11 -69

Barockfest på Svaneholm



Medeltida festritualer återupplivades för en kväll på Svaneholm i lördags, då de gamla salarna och gemakerna än en gång genljöd av barockmusik, lurblåsararter och allt annat som hörde till en riddarfest på 1500-talet. Samtliga besökare var klädda i tidstroga dräkter och de möttes vid parkentrén av ett par krinolinklädda damer och deras vandring fram till slottet belystes av facklor och marschaller.

Tornerspel kallades arrangemanget

som lockat många besökare. Alla hälsades med hornstötter av en lurblåsare och slottsentrén vaktades av två knektar. Alla gäster presenterades av härolder i riddarsalen innan festen tog sin början. Ett trevligt och praktfullt skådespel var det som bjöds och initiativet uppskattades hör- och synbarligen av gästerna.

På bilden ses några av deltagarna i tornerspelet, frö Monica Jonsson, Malmö, Christer Persson, Skurup och Dick Blixen-Finecke, Svaneholm.

U.A. 17/11-69

Slottsfest — utan spöke



Lantmästare Per Aslund, Malmö, med maka Monica i 1700-talsmundering.

Slottsfest i 1700-talsmiljö var det på lördagskvällen på Svaneholm: slott vid Skurup. Ett hundratal gäster i tidstroga dräkter deltog.

Vid slottsgrindarna togs gästerna emot av slottsdamerna fru Gittan Persson, och fru Gerda Larsson, Ystad som serverade glögg. Vid slottsporten till borggården posterade Håkan Persson och Göran

Mårtensson i husaruniformer. På slottsgården hälsades gästerna med hornmusik av slottsvaktmästare Nils Hultén, som placerat sig i en tornglugg.

Höjdpunkten av festen skulle efter arrangörernas ritningar bli besök av slottsspöket i festsalen vid 12-tiden. Men — tyvärr — spöket hindrades i sin mörka framfart av en stängd dörr. Nyckeln till den hade nu inte spöket och inte heller arrangörerna. Spökbesöket fick alltså inhiberas.

ARBETET 17/11-69

Gäster i 1700-talskostymer åt gåsmiddag på Svaneholm

Under helgen anordnades traditionellt gåsfest på Svaneholms gästgiveri med ett 100-tal gäster nästan samtliga klädda i 1700-talsdräkter. Två damer i krinolin och med stora peruker mötte gästerna redan vid grindarna till Slottsträdgården.

Vid porten där stod två knektar i stram givakt med sina tunga vapen. Borggården lystes upp av marschaller. Där inne fanns banderoller i äkta riddarstil. När gästerna samlats på borggården tutade en soldat i sitt horn och under barockmusik tågade gäster-

na i sina originella kläder ner i borgrummet i källarvalven där de bjöds på hemlagad malörtsbrännvin och enriksrökt korv. Sedan bar det upp för stentrapporna till Riddarsalen i 2:a våningen där en härolder högtidligt läste upp gästernas namn allteftersom dessa

Det var krögarfrun Gittan Persson och fru Gerda Larsson, Ystad som bjöd på glögg. Det var kyligt på kvällen och därför värmdes både glöggen och de flammande marschallerna längs stigen upp till slottet.

bänkade sig vid ett festligt dukat bord för gåsamidda'n.

Bland gästerna märktes Susanne Engellau, friherre Dick von Blixen-Finecke, och direktör Sven Philip Sörensen.

Vid den efterföljande gåsamidda'n hölls många och långa tal, bl.a. talet till jungfrun och talet till riddaren.

För värdskapet svarade krögare Christer Persson, Svaneholm, samt ingenjör Göran Cederö, direktör Michael Odquist och ingenjör Claes Hedman, samtliga från Svedala.

Beställd

SUD
17/11

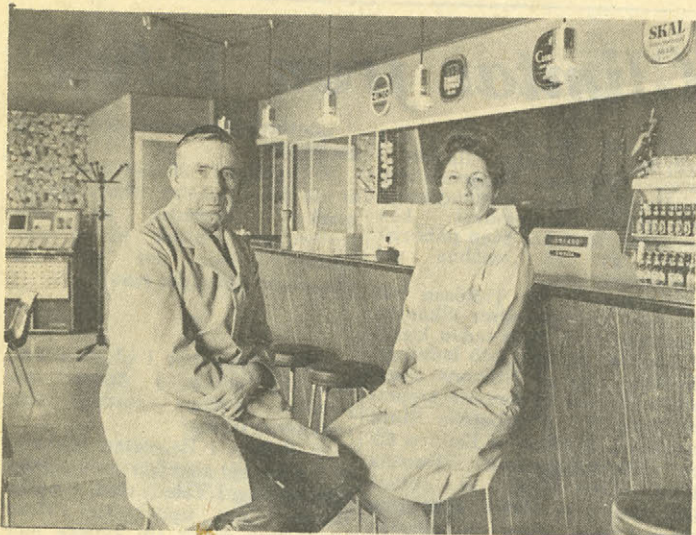
Grillbar öppnas vid Kyrkogatan i Skurup

Sedan Skurups hotell revs för ett och ett halvt år sedan har det inte funnits något näringsställe i Skurup, som har haft öppet på kvällarna. Därför är det säkert mycket efterlängtad, när Macu grillbar öppnar på söndag vid Kyrkogatan 4 i Skurup. Namnet Macu kommer utav ägarnas förnamn, Magnhild och Curt Persson, som närmast kommer ifrån Abbekås. Macu grillbar kommer att ha öppet veckans alla sju dagar mellan kl 11 och 22.

Lokalerna har fått mycket trivsam inredning med bl.a. smakfull tapetsering i orange och grönt. Vid den långa och höga

bardisken kan kunderna sitta och njuta grillad kyckling, smörgåsar, öl, läsk eller något annat. Det finns vidare plats för ett 20-tal gäster vid småborden. I baren finns jukebox och spelapparater. Även innanför disken är det gedigen och smakfull inredning med bl.a. mosaikmönstrad keramikbeläggning på väggarna, speglar, kopparkåpa och andra trevliga inslag i interiören.

Specialerbjudandet nu när Macu grillbar öppnar på söndag blir grillad kyckling med pommes frites, samt köttbullar med mos och tillbehör.



Magnhild och Curt Persson provar de höga barstolarna i nya Macu grillbar vid Kyrkogatan i Skurup, som öppnar på söndag.

Hårvård gick hem på Karup

Karups bygdegård i ny skepnad: jättestor damfriseringsalong. Det här förvandlingsnumret genomfördes på torsdagskvällen och 40 CKF-are från Blentarp och Veberöd tyckte det var toppen.

Högsta möjliga betyg utdelade bl a arrangerande Blentarpavdelningens ordf. Ester Nilsson till skickliga frissan Gudrun Sernert från Skurup. Fru Sernert gav förutom en rad allmänna tips om hårvård även praktiska bevis på sin yrkesförmåga.

Nästan samtliga i CKF-arrangemanget närvarande gick hem med ny frisyr som minne av träffen. Till bilden på Karup hörde även peruker och postischer.

SAD
19/11 - 69

Konsumentdebatt i Skurup: — Kvällsöppet inget för oss

I Skurup kommer i varje fall inte Domus att gå in för kvällsöppet. Det är en företeelse som väl knappast är ett lyckligt konkurrensmedium utom i storstäderna om ens där, framkom vid den konsumentdebatt som Konsum och ABF på onsdagskvällen anordnade på Domus i Skurup.

Debatttagarna menade att man mera bör tänka på de anställda. När nu de fria lördagarna är vunnna efter en lång kamp vore det olyckligt om en grupp, de handelsanställda skulle bli undantaget med spötrat familjeliv mm som följd. Dessa synpunkter underströks av Handels ombudsman Harry Nordkvist. Till träffen hälsade ABF:s ombudsman Jan Westlund välkommen varefter Solidars informations-



Från informationschef Göte Hedvall, Malmö, varuhuschef K G Kruus, Skurup, fru Lilian Hultberg, Skurup, diskuterar prissättningar.

chef Göte Hedvall informerade om konsumentkooperationen innan diskussionen bröt lös.

På talet om ökat sortiment svarade affärschef K G Kruus i Domus att årligen 2.000—3.000 nya artiklar kommer ut varför rätt urval är en svår uppgift. Med dagens hårda marknadsföring blomstrar en nu vara någon månad för att sen ofta sjunka i glömskan.

På tal om Konsums egen marknadsföring blev man ense om att medlemserbjudande med 10 procent oavsett köpet och rabatterning via checkar drabbar orättvist. Gynnad blir den som har gott om pengar och således kan ta tillfället i akt

med besked i motsats till den vanlige kunden. Butiksöverskottet bör fördelas med lägre priser året runt och traditionell återbäring.

När debatten kom in på färskvaror önskades mer manuell betjäning över disk och det är vad Domus i Skurup också inför vid årsskiftet.

Ortens kvinnoorganisationer representerades främst av socialdemokratiska kvinnoklubbens ordf Lilian Hultberg och Folksam med en försäkringsorientering av distriktschef Bengt Ake Nyström. Efter kaffet visades konsumentkooperationens och LO:s film om prispromsen.

ARBETE!
21/11-69



I SLOTTSBALEN PÅ SVANEHOLM sågs bl a fideikommissarien till Näsbyholm friherre Dick Blixen-Finecke (t v), som här assisterar slottsfrun Gerda Larsson, Ystad, vid glöggservingen. Till höger direktör Leif Bergendahl, Limhamn, och dr Bengt Ljungberg, Bjärred

S.D.S.
23/11-69

★ Riddarfesterna

från fordom återupplivades på Svaneholms slott nyligen vid en lustig aften med medeltida ritualer och barockmusik i slottsgemak och källarvalv. Hundratalet gäster — en del kom i chartrat plan från Stockholm till Malmö för vidare befordran — iklädda tidstroga dräkter fick i småkyllig novemberafton en första insidesvärmare i glögg-tappning av krinolinklädda krögärfren Gittan Persson vid entrén till slottsparken. Marschaller lyste sedan upp vägen till slottsporten, där knektar skyldrade och lämnade vägen fri till fackelbelyst borggård. Alla gäster presenterades i Riddarsalen av härolder, hemlagat malörtsbrännvin med enrisrökt korv utgjorde välkomsten före sittningen vid borden. Talet till jungfrun och talet till riddaren var detaljer som elegant serverades till maten. Värddar för det populära "tornerspelet" var krögärens grabb Christer Persson, Svaneholm, direktör Michael Odquist samt ingenjörerna Göran Cederö och Claes Hedman, samtliga Svadala.



Fru Gunnel Broman, Ölöv, Skivarp, med famen full av eterneller i lysande färger

Skivarpsspar specialister på odling av eterneller

Kurt och Gunnel Broman i Ölöv utanför Skivarfs samhälle har i dagarna öppnat en liten specialbutik för eterneller, dvs torkade blommor som håller sig fräscha och fina i flera år. Det är alltså blommor som mycket väl kan ersätta plastblommorna.

— En plastblomma är en konstgjord sak som aldrig kan jämföras med naturens eget verk, en riktig blomma. En eternell är visserligen inte en "levande" blomma men har kvar dess färger och karaktär, säger Kurt Broman, som i år odlat upp två tunnland mark med eternellblommor.

— Nu när det närmar sig jul så är efterfrågan på eterneller särskilt stor även om vi har försäljning året runt berättar Broman vidare. Vi har eterneller i ett 10-tal färger och försäljningen sker både i form av lösa blommor, kransar och buketter.

MYCKET ARBETE

Att odla eterneller är mycket arbetskrävande. Fröna sås i maj. Under växttiden fordrar de ständig handrensning och riklig bevattning. Det kan tyckas märkvärdigt, att eternellen fordrar mycket vatten, eftersom växten i sig själv

är mycket torr och har ganska hårda stjälkar.

När sedan blommorna slår ut, måste de plockas på exakt rätt tid. De håller på att blomma under augusti, september och oktober och under den tiden får de färdiga blommorna plockas varje dag. Kurt och Gunnel Broman plockar åtskilliga tusental blommor själva men de får också hjälp av skolungdom och andra

TORKNING

Sedan blommorna plockats, torkas de långsamt med luft från värmefläktar. Broman håller på att bygga ett särskilt torkhus. Torkningen är ett både viktigt och känsligt moment. Om detta arbete ej utföres noggrant så resulterar det i att eternellerna ej håller sig så länge som önskat. En rätt torkad eternell behåller de naturliga färgerna i mellan ett halvt och ett år. Därefter är det ofrånkomligt att färgerna börjar blekna. Men det kan dröja flera år, innan eternellen börjar falla samman.

— Mängder med eterneller säljes för terapiarbeten, men allmänheten börjar alltmer få upp ögonen för att eternellen är ett bättre

"surrogat" för livslevande blommor än plastblomman, som helt är en industriprodukt.

OPTIMISM

Därför är Gunnel och Kurt Broman optimistiska på sin specialitet med odling av eterneller och kommer att investera ganska mycket i en ändamålsenlig odlings- och torkningsanläggning. I specialbutiken kommer också att säljas handdrejade krukor och Charlotte Weibulls dockor.

Vid sidan om eternellodlingen bedriver paret även jordgubbsodling. Vad beträffar denna kommer Bromans att samarbeta med en granne, som också odlar jordgubbar. Därigenom kan de köpa gemensamma maskiner m m och få ned kostnaderna

S.H.D.
24/11-69

G. Nilsson 5-kampsmästare i Skurups skytteförening



Arets toppskyttar i Skurups skytteförening blev den här trion där kampen blev jämn mellan fr. v. N G Olsson och Oskar Olsson samt i mitten framgångsrike juniorskytten Kent Persson.

Gunnar Nilsson har, om man räknar hans fem bästa tävlingar, varit bästa skytt inom Skurups skytteförening. Han fick på lördagskvällen ett ståtligt pris i egenskap av 5-kampsmästare med en sammanlagd platssiffra på 26.

Närmast följde Oskar Olsson med platssiffran 28 och därefter kom Kurt Andersson med 34.

Som prisutdelare fungerade ordföranden, själv, mejerist Tore Jönsson. I statspristävlingarna var det följande som erhöill priser:

Klass 5: 1. Tore Jönsson 142 p. 2. Oskar Olsson 141 p. 3. Kurt Andersson 140 p.

Klass 4: 1. Gunnar Nilsson 139 p. 2. Gunnar S Nilsson 131 p. 3. Arthur Kristensson 127 p.

Klass 3: 1. Ingvar Pennander 135 p. 2. Benny Lönnborn 132 p.

Klass 1: 1. Östen Andersson 89 p.

Klass juniorer: 1. Claes Lönnborn 100 p. 2. Kent Persson 97 p. 3. Lennart Persson 95 p. 4. Dan Andersson 92 p.

Samtliga nämnda fick föreningens hederspriser.

Sl. D
24/11 '69

Systrar blev osams på väg till gudstjänsten

BYGGDE VAR SIN KYRKA

Vemmenhögns vackra landskap gömmer många relikier i både folktro, historia och minnesmärken.

Inom häradet finns en av Sveriges minsta kyrkoförsamlingar med 75 själar. Hassle-Bösarps vita kyrka i snar närhet av Skurup har inom sina murar många unika klenoder. Den mest i ögonfallande är Sofia Albertinas böhmiska kristallkrona, den intressantaste "den vandrande altartavlan". Men den gamla dopskålen i mässing har också den sin historia liksom kollektihåven från 1815. Kyrkan uppfördes 1865-66 och renoverades för bara några år sedan för 115.000 kronor. Vid detta tillfälle kapad eman fyra meter av kyrktornet.

Renoveringen företogs med anledning av att korset ruttnat och husbocken invaderat tornet. Taket är nu belagt med kopparplåt, all gammal puts har slagits av och ytterväggarna har behandlats efter alla konstens regler.

Det var inte bara i Gustafs församling, Börtinge som let under ett par århundraden var ett våldsamt kyrkobyggande utan även i denna del av Vemmenhögns härad. Det märkliga är att kvinnan på 1700-1800 talet spelade en stor roll inom denna byggnadsverksamhet. I Börtinge var det Gjørwel Faddersdotter-Sparre, inom det nu aktuella området Vitofota.

OSAMS

Vad Vitofota egentligen hette är det ingen som vet, men historien förtäljer om systrarna Vitofota och Grässocka, där den förra ägde hela Hassle-Bösarps församling på 714 tunnland. Systrarna brukade följas åt till kyrkan i Särslöv. Vid en dylik kyrkofärd blev de osams och beslöt uppföra var sin kyrka istället. Vitofota för sin del byggde ett litet träkapell med fyra bänkar, sakristian fanns inte och klocktornet restes separat av en stapel strax utanför kapellet.

En vacker altartavla i trä utfördes också där de två vackert utskurna träskulpturerna föreställer Moses och Johannes inramande Kristusbilden. Moses har tappat stentavlorna och Johannes staven men man hyser gott hopp om att kunna restaurera desamma. När denna medeltidskyrka revs såldes praktiskt taget alla inventarier och altartavlan hamnade i privat ägo.

75-KRONORSTAVLAN

Köparen, en skurupsbo Olof Andersson som i sitt handlingssätt inte var särskilt pietetsfull, lämnade altartavlan till möbelsnickare Christoffer Olofsson för att denna skulle byta ut Kristusbilden mot ett spegelglas. Snickaren hade ett betydligt bättre estetiskt sinne och ansåg handlingen som ett helgerån. Således lät han tavlan vila och rekommenderade slutligen ägaren att lämna tavlan till Kulturen i Lund dit den såldes för 75 kr. Efter mycket letande i handlingar och kvitton kunde tavlan genom kyrkoherde Gunnar Wallins och kyrkovaktmästare Fritz Olofssons försorg återbördas till den nya kyrkan i slutet av 1930-talet.

TULLGARNNS-KRONAN

Sofia Albertinas mäktiga kristallkrona strålar i alla regnbågens färger och är i all sin prakt helt magnifik. En gång hängde den hos Gustav III på Tullgarn, bror till Sofia Albertina. En nära anförvant till denna högvälborna dam, Lulu Forsberg, gift med Magnus Stenbock, bodde på Tosjö slott och till dessa skänkte Sofia Albertina fem mäktiga kristallkronor. Ägarna till Tosjö slott, som nu vilar på Barsebäck lämnade vid sin bortgång ägodelarna till sonen och troligtvis är det denne som sålt kronorna.

Som så ofta vid arvsskiften uppstod bråk kring dessa böhmiska mästerverk Solberga, som ville behålla samtliga fick lämna en ifrån sig till Hassle-Bösarp. För cirka 25 år sedan värderades kyrkkronan till 15.000 kronor. Värdet torde i dag vara väsentligt högre.

CARL XIII:s SIGILL

En annan klenod i kyrkan är dopskålen i mässing som också såldes. För sex år sedan återbördades den till kyrkan genom testamentet av systrarna Dahl som haft den i sin ägo. Hela kyrkporten såldes också men nyckeln till porten har lämnats igen av köparens dottrar.

I denna händelsernas kyrka finns en kollektivhåv från 1815 med Carl XIII:s sigill försedd med en penninggömma. Håven används ännu På Kulturen i Lund lär finnas en järnkrona och ett vackert krucifix tillhörigt Hassle-Bösarp.

Bii.

SLIP
24/7 -69

Handwritten signature: A. Spetzel



Hassle-Bösarps kyrkovaktmästare Fritz Olofsson tänder Sofia Albertinas böhmiska kristallkrona.

SAD
24/11 '69

F. R. Olofsson

Charlotte Dittmer roade pensionärer



Pensionärerna Per Olsson t v och Nils Larsson t h trüdes med Charlotte Dittmer vid hennes besök på Flintebrohemmet i Skurup.

Charlotte Dittmer besökte på torsdagsaftermiddagen Flintebrohemmet i Skurup där hon sjöng Evert Taube- och Harry Brandelius-låtar för pensionärerna.

Charlotte Dittmer besökte Flintebro vid samma tid i fjor och hennes framträdande då blev så populärt att hon omgående engagerades även för kommande år, alltså i år.

Framträdandet på torsdagen blev lika succéartat och hon fick de äldre ordentligt med på noterna.

Skurups Lions Club passade på att bjuda pensionärerna på ett ani-

merat kaffesamkväm vid vilket Charlotte Dittmer var värdinna och även muntligen underhöll sig med pensionärerna.

Lions Club representerades av ingenjör Nils Brink och socialnämnden av dess ordförande, lantbrukare Torsten Hansson som framförde pensionärernas tack både till Charlotte Dittmer och till Lions Club för de underhållande eftermiddagstimmarna.

28/4

Nästan allting gick åt på Skurups Kakmässa



Det ymniga snöfallet gav en verklig julstämning åt kakmässan. Frk Ellen Nilsson fyller kassen med fina hembakade julkakor till fru Natalia Bringsten från Skurup.

Rädda barnens Skurupsavdelning hade som vanligt en strykande åtgång på de varor som försålles vid fredagens kakmässa i Julius Hanssons lokaler vid Kyrkogatan.

Ordföranden, Elsa Lasson berättade vid 17-tiden att försäljningen inbringat ca 1.300 kronor o. eftersom kakmässan inte stängdes förrän kl 18 beräknade hon att bruttoförsäljningen kom att närma sig 1.500 kronor.

Som vanligt hade folk glatt och villigt köpt ambrosia sockerkakor, rullrån, struvor, klenäter, wienerbröd, bullar, mjuka kakor och fint och grovt bröd på löpande band.

På kakmässan försålles även hemlagade karameller, ljusstakar och ljusmanschetter, samt Rädda barnens ljuslyktor.

Medlemmarna i Rädda barnen-avdelningen har skiftat om att expediera och eftersom alla mött

mycket att man kunde sälja ända till sista minuten. Detta har resulterat i att det blir en liten rest över. Denna kommer att lottas ut till medlemmarna så får man även en liten slant för det som ej försålts.

Skolornas DM

S.U.D. 29/4



Aktiviteten är enorm i Flintebrohemets verkstad. Man gör de sista finputsningarna inför den kommande försäljningsdagen. Fr v John Larsson, Edvin Hansson (terapeut), Lise-Lotte Malmgren, och Otto Persson.

Populära "Gonkar" tillverkas av pensionärerna i Skurup

"Gonkar" lär bli det populäraste försäljningsobjektet vid den sedvanliga försäljningen av terapiarbeten på Flintebrohemmet som i år äger rum torsdagen den 4 december. Gonkar är ihopsydda trekantar, stoppade med skumgummi och försedda med såväl ögon, händer som hår av lingarn.

I år finns det många träalster, t ex ljuskronor, brickor, tomtar, skohorn och spargrisar. De flesta av dessa artiklar har de manliga pensionärerna tillverkat med halvfabrikat som utgångsmaterial. Sedan finns det också fina broderier, kuddar, dukar, virkade sängöverkast, ryamattor och mycket annat.

Som vanligt är priserna låga och

säkert blir det också stor rusning och långa köer när Flintebrohemmet öppnar portarna för

försäljning nu på torsdag. Ett litet PS: En nyhet är morgontofflor sydda av fårskinn.

29/11 sub

Skurup — som ett julkort



Pustar ut mellan varven runt julgranen på Skurups torg gör Helen Svensson och Mikael Persson, Skurup

Den rätta julstämningen infann sig under skyltdagen i Skurup. Världens goda makter hade dekorerat med gnistrande vacker rimfrost och ett lagom tjockt snötäcke. Mycket folk sökte sig till köpingen dock betydligt tidigare på dagen än som är vanligt under julslytningssöndagen. Orsaken var det oemotståndligt vackra vädret.

Höjdpunkten på julslytningssöndagen blev Skurups Köpmannaklubbs jippo på torget, med dans kring den stora granen

och tomtar som delade ut gottor till barnen, samt presentation av Luciakandidaterna, med Stig Lindstedt som pigg konferencier.

Luciakandidaterna presenterades senare på kvällen nere i parken i samband med dansaftonen. Där var Janne Johansson konferencier.

SUP
11-69
12



Tre aktiva ungdomar från Rydsgårds CUF-avdelning fr v Britt-Marie Mårtensson, Kenth Persson och Bengt Andersson.

Kabaré och amatörteater vid CUF:s jubileumsfest

— Av TORSTEN HANSSON —

För några dagar sedan, närmare bestämt, den 30 november fyllde Rydsgårds CUF-avdelning 40 år. Det var nämligen den 30 november 1929 som

Rydsgårdsortens SLU-avdelning bildades vid ett möte på Rydsgårds Hotell-Gästis. Som bekant har SLU (Svenska Landsbygdens Ungdomsförbund) ändrats till CUF (Centerns Ungdomsförbund).

Rydsgårdsortens CUF-avdelning kommer att fira 40-årsjubileet vid en högtid i Erikslunds Bydegård lördagen den 13 december. Det är Luciadagen och därför är det naturligt att ett av programinslagen blir Luciatåg. Vidare blir det dans och revykavalkad av Rydsgårdsamatörerna.

Men åter till den tid för 40 år sedan då SLU-avdelningen bildades. Det första protokollet återspeglar det som där hände och därför citerar vi protokollet i sin helhet.

Protokoll fört vid möte å Rydsgårds hotell den 30 november 1929. § 1: Lantbrukare Nils Nilsson, Villie, hälsade de närvarande välkomna, varefter Du gamla, du fria gemensamt sjöngs. § 2: förbundsordföranden, lantbrukare Gillis Olsson, Kullenbergstorp, höll ett intressant föredrag om SLUs verksamhet och mål. § 3: Mötet beslöt enhälligt att bilda en SLU-avdelning i Rydsgård. Till att leda förhandlingarna utsågs

lantbrukarna Nils Nilsson, Villie, varpå ett 40-tal medlemmar antecknade sig. § 4: Till styrelseledamöter för ett å valdes herr Anders Magnusson, Villie, Otto Ödahl, Örsjö, Hilding Olsson Kastlösa och Gösta Månsson, Örsjö, samt fröknarna Ida Hansson, Villie och Hildur Karlberg, Varmlösa med herr Svante Andersson, Vidarp, Hugo Hansson, Örsjöholm, Erik Olsson och Malt e Jönsson, sam fröknarna Agda Hansson, Nanna Andersson och Magda Hansson, alla i Varmlösa, som suppleanter.

Som ombud valdes Anders Magnusson, med Otto Ödahl som suppleant Till revisorer utsågs herr Ernst Persson och Knut Moberg etc § 5: Sedan man gett den nybildade föreningen namnet Rydsgårdsortens SLU-avdelning uppstämde ett fyrfaldigt hurra för densamma. § 6: Vid senare hållet styrelsesammanträde konstituerade sig styrelsen sålunda: ordförande Anders Magnusson, vice ordförande Otto Ödahl, kassör Hilding Olsson, sekreterare Ida Hansson. § 7: Medlemsavgiften bestämdes till 2 kronor. § 8: Beslötts att nästa styrelsesammanträde skulle hållas å Rydsgårds hotell den 13 december kl 7. Så löd alltså det första protokollet. Vid jubileums högtiden den 13 december kommer några av pionjärerna att inbjudas.

Mårtensson 1942—1945, Einar Larsson 1946—1949, Folke Månsson 1950—1951, Harry Tuvevesson 1952—1954, Allan Hansson 1955—1957, Magne Tuvevesson 1958, Sven Bertil Persson 1959—1961, Bengt Magnusson 1963, Nils Ake Andersson 1964, Rolf Hansson 1965—1967 och nuvarande ordförande Bengt Andersson.

Den kanske mest lysande epoken var under början och mitten av 1940-talet. År 1945 hade avdelningen nära 300 medlemmar, vilket var en tre-dubbling på tre år. En verksamhet som alltid omhuldats inom avdelningen är kabare och teater. Därför är det ganska naturligt att man har sådan på programmet vid jubileumshögtiden.

År 1964 blev ett lag från Rydsgårdsortens CUF 5a i riksfinalen i talangjakt i Uddevalla. Laget bestod av Leif Månsson, Ann-Louise Mårtensson, Stig Christersson, Lars Sandqvist, Karin Wallin och Kerstin Hansson.

År 1965 blev det 1a pris i talangjakten vid riksfinalen i Gävle. Det var Kerstin Andersson som sjöng, ackompanjerad på piano av Kerstin Hansson. 1967 blev följande trio 2a i riksfinalen: Lena Göransson och Britt-Marie Mårtensson, ackompanjerade av Kerstin Hansson.

Andra aktiviteter som på senare tid har varit mycket populära är kurser i folkdans och gammeldans.

Avdelningen ger ut en egen tidskrift: 'Medlemsposten'. Ansvarig utgivare är Kurt Andersson och prenumeranter är varje medlem i avdelningen. Tidskriften produceras i avdelningens stencilmaskin.

ORDFÖRANDENA.

Under de 40 åren har det varit många ordförande som avlöst varandra. Här är den långa ordföranderaden: Anders Magnusson 1929—1932, Hilding Olsson 1933—1934, Albert Hansson 1935—1936, Hjalmar Lindberg 1937—1938, Bernt Hansson 1939—1941, Sven

SUP
2/12-69

Solbergas 82-årige kantor fick guldmedalj efter 60 tjänsteår

— Av TORSTEN HANSSON —

År 1909 avlade Anton Ryberg kantors- och organistexamen i Kalmar och samma år fick han tjänsten som kantor i Solberga och Hassle-Bösarps församlingar utanför Skurup. Kantor Ryberg innehar fortfarande tjänsten som kantor i de båda församlingarna. Säkert var det välförtjänt när han på söndagkvällen vid en aftongudstjänst i Solberga kyrka fick Patriotiska sällskapets guldmedalj för långvarig och trogen tjänst.

Vid gudstjänsten predikade kyrkoherde Alf Sjölin, Villie, som även sjöng "Introitus" tillsammans med kyrkomusiker Hanna Leion, Slimminge. Kyrkomusiker Leion sjöng även solot "Gören portarna höga" samt spelade postludiet "Fantasi i g-dur" av J S Bach.

I anslutning till överlämnandet av guldmedaljen till 82-årige kantor Anton Ryberg blev även avgående kyrkovaktmästaren Fritz Olofsson tackad. Vidare invigdes vid den högtidliga aftongudstjänsten församlingens nya kyrksilver, tillverkat av guldsmed John Reutner, Ystad.

Kantor Ryberg berättar att lönen för kantorsuppdraget när han började i Solberga år 1909, var ganska blygsam: 450 kr i årslön jämte avkastningen av det 3 tunnland stora kantorsjordbruket. Men lönen har blivit bättre och bättre och nu när Ryberg avgår med pension vid årsskiftet, så ser



Kyrkoherde Alf Sjölin, Villie, medaljerar kantor Anton Ryberg, Solberga.

han med belåtenhet tillbaka på sin 60-åriga kantorstjänst i de två församlingarna.

Anton Ryberg är uppvuxen strax intill Solberga kyrka på den gård, som hans föräldrar brukade där. Han bodde där till efter äktenskapet år 1932, då han med fru flyttade in i kantorsbostaden i Solberga.

Under Rybergs 60-åriga tjänst i Solberga har inte mindre än 12

prästmän tjänstgjort i församlingen.

Den för hr Ryberg käraste klenoden i Solberga kyrka är orgeln från år 1866. Orgeln är ett av landets mest unika orgelverk och det lär endast finnas en enda till i Sverige i samma utförande. Kyrkorådet hade vid ett tillfälle förslag att byta ut orgeln, men den "räddades undan" ett dylikt beslut och blev i stället restaurerad.

SUD 2/12-69

Samma kantorsläkt i 140 år Anton Ryberg även storbonde

När 82-åriga kontorn Anton Ryberg i Solberga och Hassle-Bösarps församlingar vid årsskiftet går i pension efter 59 års tjänst på samma orter ändas en 140-årig kantorsbana i tre generationer och i samma församlingar. Det började med Rybergs mormors far Jeppa Olsson som var född 1806 och från 1830 till sin död 1864 innehade tjänsten. Han efterträddes vid sin bortgång av Rybergs morfar Nils Christian Ryberg som föddes 1830 och avled 1908 då alltså Anton Ryberg tog

över. Vid söndagens aftongudstjänst i Solberga kyrka mottog Anton Ryberg patriotiska sällskapets guldmedalj för långvarig och trogen tjänst. Överlämnare var kyrkoherde Alf Sjölin i Villie som även avtackade avgående kyrkovaktmästaren Fritz Olofsson. Denne har tjänstgjort 12 år i Solberga och 41 i Hassle-Bösarp.

— Klockarlönen var mager förr i tiden, ja långt in i min egen tid. Därför var Jeppa Olsson tillika urmakare och småbrukare, Nils Christian Dyberg även folkskollärare, berättar Anton Ryberg för arbetet. — Min syster har en dala-klocka som Jeppa Olsson tillverkade. Själv brukade jag under 51 år, 1913—1964, prästgårdsarrendet om 86 tunnland och från 1920 dessutom 18 tunnland på den släktgård som min morfar hade innehaft. På min fars ålderdom fick jag vidare sköta fädernegårdens 56 tunnland. Som mest hyste jag 20-talet nöt,

ungdjur, hundratals svin och fem hästar. Tre drängar och en ryktare var anställda.

Men någon fjärde generation klockare Ryberg blir det inte. Anton Rybergs son Nils-Gustaf är inte av den läggningen. Han är i stället ridhästintresserad och framstående ryttare i Sydslättens förening. För tillfället håller Nils-Bustaf nio ridhästar på sitt prästgårdsarrende.

ANOR

Anton Ryberg avlade kantors- och organistexamen i Kalmar och kom sen direkt hem för att efterträda sin morfar. Kantorssysslan var då närmast ett förtroendeuppdrag, lönen 460 kr om året, plus tre tunnlands avkastning... Fram tills han gifte sig 1932 bodde han kvar i fädernehemmet och flyttade sen till Solberga kantorsbostad med anor från medeltiden, (den brann 1936 och återuppbyggdes sen till samma utformning den behöll tills riv-

ningen 1966). Nu bor makarna Ryberg i modern villa i grannskapet.

Inte mindre än tolv präster i de båda församlingarna har Ryberg "slitit ut". Förr fanns det i Solberga två skolor och konfirmationsundervisning. Solberga kyrkas orgel byggd samtidigt med kyrkan 1866 signerades av en orgelbyggare Larsson i Ystad och är utöver en upplandsorgel den enda i sitt slag i landet. Därför har den restaurerats ofta för att kunna kvarleva. Den har åtta stämmor och bihangspedal.

HÄST, SLÄDE, SKIDOR

Mässfall har Anton Ryberg aldrig upplevt men nära var det under de hårda snvintrarna i 40-talets början. Då fick han rida eller köra släde över markerna för att kunna komma till kyrkan och prästerna åkte skidor. En gång var det bara paret i en gård vid kyrkan som kunde

ta sig fram, prästen fick hålla mässa för två personer. Ett bröllop fick flyttas helt till brudens hem. Ryberg åkte dit i släde, med sig hade han prästfruarna. Släden välten så att klockare och prästfruarna var raskt uppe igen, släden sat föll i en hög huller om buller. på köl och färden kunde fortsätta.

Anton Rybergs maka Asta har även hon kantors- och organistexamen, 28 år tjänstgjorde hon i Dalköpinge och Gislövs församlingar vid Trelleborg.

KYRK SILVER

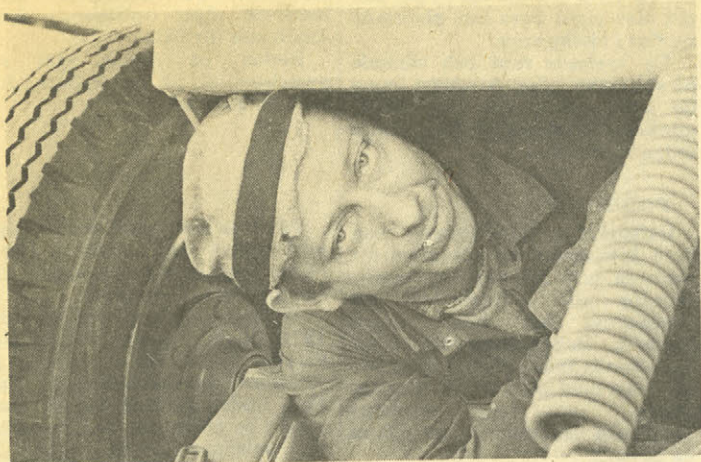
Vid söndagens aftongudstjänst i Solberga invigdes nytt kyrksilver signerat guldmed John Reutner, Ystad, och anskaffat via insamlingar och donationer. Även kyrkomusiker Hanna Leion, Slimminge medverkade, hon har vikarierat för Ryberg de senaste fyra åren p g a hans ohälsa.



Kyrkoherde Alf Sjölin Villie förrättade medaljeringen av kantor Anton Ryberg Solberga.

ARBETET
E 2/12
1969

Firma för vagn tillverkning har etablerats i Tånebro



Erik Hagentoft i Tånebro i obekvämt arbetsläge under en av de vagnar han tillverkar.

— Av TORSTEN HANSSON —

Erik Hagentoft, välkänd i Tånebro, startade för sex veckor sedan en vagn tillverkningsindustri i Tånebro. De vagnar han tillverkar har benämningen och fabrikatet STRICO.

Industrin som nu i början går i blygsam skala, är inredd i den del av f d Tånebro mejeri, som inte Sigvaldssons Bilverkstad utnyttjar.

Erik Hagentoft berättar att tillverkningen kommer att bestå av 7 och 8 tons 2-axlade traktorvagnar och 5 och 6 tons 1-axlade påhängsvagnar. Men även vagnar i andra storleksordningar kan tillverkas på

beställning. Firman Strico åtager sig även ombyggnad av gamla vagnar samt reparationer. Dessutom kan traktens lantbrukare få sina lantbruksmaskiner reparera de hos Strico. Herr Hagentoft har etablerat ett gediget samarbete med Tore Sigvaldsson som driver bilverkstaden, genom att vissa maskiner kan utnyttjas gemensamt. Då får de båda större valuta för investeringarna.

Ännu så länge har Eric Hagentoft ingen anställd, men det finns så många beställningar att det snart är tid att anställa folk. Hur många det blir får den framtida efterfrågan på vagnar och reparationsarbeten utvisa.

SUD
27/12

Borde Skurupshuset ha räddats? Nej, menar brandchef och Sydgrus

— Är det alltför bra hus som Skurups brandkår använder för sina övningar? En och annan på orten anser så i anledning av ett par arrangerade eldsvådor de senaste dagarna i Dalaled. Först tittade man på ett året runt-hus och på tisdagskvällen var turen kommen till en sommarstuga. I båda fallen var det Sydgrus, som

Arbetet brandchef Lars Johansson i Skurup. Året-runt-huset var kraftigt nerrivet redan när vi kom till platsen så jag kan inte säga hur det såg ut tidigare. Sommarstugan var av mycket dålig standard som vi ser det i dag. Med hänsyn till Arbetet: — Nej, husen var inget att hålla

före exploatering med naturvårdsmyndigheterna inkl länsstyrelsens naturvårdssektion, så ingen skall kunna säga att vi är miljöförstörare. Före påtändning eller eliminerande på annat sätt rensas rivningshusen från allt som kan komma till ny användning.

3/12 *Fotograf E*



Lyckad samövning tyckte de tre brandcheferna fr v Ivan Christell Skivarp, Gösta Persson Rydsgård, Skurups brandchef Lars Johansson

Skurups största snögubbe



Mellanstadiet i Skurups grundskola har gjort Skurups största snögubbe. Kl 11.30 på förmiddagen var den som störst, eftermiddagens tövänder har tagit hårt på gubben. Endast ett omslag till kyligare temperatur kan hålla den vid liv.

3/12

Arvid

Brandmän som pyromaner lockade många åskådare

Som vanligt när det brinner i knutarna samlas på nolltid nyfikna åskådare. Så blev det också när det senast var eldsvåda i Skurup. Men det blev sämre beställt med dramatik. Visserligen var elden anlagd men det var brandmän som lekte pyromaner för att skapa förutsättningar för en samövning.

40-talet man från brandkårerna i Skurup, Rydsgård och Vemmenhög fick en rejäl omgång med olika moment i släckningsarbete. Ledare för övningen var Skurups brandchef Lars Johansson, som själv var med och tände på ett enplanshus med vindkammare vid Dalaled i närheten av Skurups lantbruksskola.

I första övningsomgången tränades bl a rökdykare att ta sig in i den brinnande byggnaden under kraftig rökutveckling, senare följde ett försök att släcka med pulver — ett moment som gick bra och slutligen häll-

des massor med dieselolja på för att få fräs på eldsvådan. Det blev det också och på bara någon halvtimme var huset räddningslöst förlorat — till belåtenhet för brandkårens uppdragsgivare, det affärsföretag som äger de stora intilliggande grustäkterna.

När brandchef Johansson avslutade övningen hade han i stort bara gott att säga om de medverkande brandmännens snabba och effektiva jobb.

Under "brandens" förlopp samlas

des som nämnts många åskådare som till en början trodde det var eldsvåda på riktigt och parkerade sina bilar i långa rader på vägen förbi lantbruksskolan ner mot Dalaled och på den Lilla vägen som ledde fram till brandplatsen. Men övningen var realistisk, man hade till och med möblerat huset med gamla grejor som företag och enskilda skänkt för att bekvämt bli av med nerslitna möblemang — så "publiken" behövde trots allt inte svära över bortslösad tid.



På med dieselolja, så får vi fart på lågorna, manar brandchef Lars Johansson i Skurup (t h) en av sina mannar

JLA 3712-69



Fru Britta Sjösten med förtjänstplaketen i silver.

Gymnastikledare i Skurup, hedrad med silverplakett

Fru Britta Sjösten, som varit ledare för husmodersgymnastiken i Skurup 10 år, har tilldelats Skånes gymnastikförbunds förtjänstplakett i silver. Detta skedde i samband med en av de sedvanliga gymnastikövningarna. Det var

gymnastikdirektör Märtha Lindewi, Malmö, som överräckte den fina plaketten.

Medlemmarna i Skurups husmodersgymnastik tog också tillfället i akt att tacka sin ledare för gott 10-årigt arbete och överlämnade

blommor genom ordföranden Brita Bredemar.

Skurups husmodersgymnastik har under de 10 åren fått allt fler medlemmar. Första året var medlemsantalet 40. Nu är siffran 140.

Ljusstöpning kul julpyssel för damerna i Skivarps CKF

— Av TORSTEN HANSSON —

Damerna i Skivarps CKF har många strängar på sin lyra. En av de trevligaste av dessa är ljusstöpningen till jul. Ett 10-tal av CKF-avdelningens 113 medlemmar samlades för några dagar sedan i ordföranden, Elsa Olssons hem, utrustade med ljusstumpar, ljusmassa och ljusvekar. På en eftermiddag tillverkade de ca 200 stora, fina, vita ljus i tre storlekar, varierande från 35 cm ned till 25 cm.

Tillvägagångssättet var det traditionella: Vekarna bindes upp på pinnar och sedan doppas dessa ned i smält stearin, dels från ljusstumparna och dels från inköpt ljusmassa. För att få fram lagom smäckra ljus behövs ett 30-tal doppningar. Detta roliga julpyssel var avslutningen på verksamhetsåret för Skivarps CKF:s del.

SJU TRÄFFAR

Verksamhetsåret 1969 har omfattat 7 sammankomster av olika slag för Skivarps CKF. Första träffen var årsmötet med de sedvanliga många valärenden på dagordningen.

Nästa träff var en mycket välbesökt mannekänguppvisning i mitten av april på Skivarps gästgivaregård under medverkan av firmorna Waldecks och

Marta-Boden, båda från Skurup. De flesta mannekängerna bestod av CKF-damer och deras barn. Under en av sommarmånaderna besöktes Svaneholms slottsmuseum. Då passade man samtidigt på med ett besök på Svaneholms gästgiveri. I oktober gjorde man ett studiebesök hos Ingegerd Håkansson, Hedeskoga som visade en imponerande porslins- och batikutställning.

Sedan blev det månaden därpå ett besök i Skurups församlingshem där Skurups CKF-avdelning bjöd på en utställning, arrangerad av Vävaren i Båstad, samt en annan utställning av Dalaledssnickaren Anbing Mårtensson som visade handsnickrade figurer. Sista träffen för året var så ljusstöpningssammansamlingen.

Ordföranden Elsa Olsson berättar att nästa gång CKF-da-



CKF-ordföranden Elsa Olsson (tv) och Evy Andersson, samt Birgitta Hansson (sittande) i färd med att stöpa långa, fina jule-ljus.

merna träffas blir vid årsmötet någon gång i slutet av januari månad, då förutom de sedvanliga årsförhandlingarna, programmet även upptager ett föredrag av Gunnel Larsson, Rökulla.

SUD 5/12

Sydskåning lanserar golfspel i hemmiljö

Senaste nytt för golfentusiaster: Spela golf hemma i villan eller lägenheten. Det möjliggörs genom ett skånskt-japanskt samarbete. En skurupsbo har i svenska golfkretsar presenterat gräsliknande japanska plastmattor, som lätt kan användas som hemmagolfbanor. Det första praktiska provet på en "inomhusgreen", Tumba Golfcenter på Sankt Eriksmässan i Stockholm, presenterades i söndagens TV-sportspegel.

Anläggningen, som rubriceras som världens första i sitt slag, är uppbyggd i ett stort tält och dess 150 kvm stora golfält har Sven Tumba fått via köpman Ove Wickman i Skurup, som också var med när "fältet" i fredags invigdes av prins Bertil, som passade på att premiärspela inomhus.

— Varje "puttmatta" har måtten 45 x 240 cm, flera kan klistras ihop till önskad storlek på hemmagolfbanan, berättar köpman Wickman. Tumba Golfcenter är 70 meter långt och 40 meter brett med 24 automatiska utslagsplatser. Där är plastmattorna klistrade på gummi medan de i vanliga fall sitter på textilunderlag. Men gummiunderlaget är

nödvändigt om man skall kunna gå på banan.

Svensk Golf, golfförbundets officiella tidskrift, betecknar den japanska plastmattan som "ärligast", dvs mest lik gräsunderlag, mattornas yta visar nämligen tröghet mot bollen som påminner om förhållandena på en utomhusgreen.

— Det här ger alla golfspelare chansen till kontakt med sin sport året runt. Utomhussäsongen är ju begränsad och i exempelvis Mellansverige förhållandevis mycket kort. Nu kan vi helt enkelt ta med oss spelet hem, arrangera det i källaren, i hobbyrymman eller om man så vill på salonggolvet.

Jag har sedan flera år förbindelse

med ett större japanskt exportföretag och när jag för något år sedan presenterades det här hemmagolf-systemet tänkte jag på direkten. Sen dess har det provats och testats, distribuerats till golftränare, golfbanor och sportaffärer. Det var för övrigt på Ljungens golfbana på Falsterbonäset som Tumba fick syn på det. Han ringde mig omgående och resultatet blev hans nu invigda Golfcenter i Stockholm.

— Jag har dessutom från samma japanska företag fått ett par teknikträningsgrejer, en s k nice shot, med vilken jag kan öva rätt klubbsving på minimalt utrymme och en pitch, med vilken jag kan träna lyrspelet och dess finesser. Också de är testade med gott resultat.



Köpman Ove Wickman visar hur man spelar golf inomhus

S.D.S.
9/12-69

Han vägras pension efter 55 års tjänst

FÖRSAMLINGSFÖRSLAG OM MEDALJ I STÄLLET

1965 — Av BÖRJE SEHLIN —

Redan 1910 började Anton Ryberg som kantor i Hassle-Bösarp och Solberga församlingar utanför Skurup. Nu är han 78 år och borde ha pension för sina många år. Det anser hans fackliga organisation men Solberga församling säger nej. I stället föreslår församlingen en medalj men den vägrar Ryberg att ta emot. — Passar det inte att ge pension så får det vara med medaljen, säger han. Men församlingsborna är snälla och vi kommer bra överens så skriv inte för mycket om det här, jag vill inte ha något bråk, säger han.

Solberga församling säger alltså nej och ett av skälen är att församlingen inte accepterar fördelningen av pensionskostnaden med den andra församlingen Hassle-Brösarp. Denna är dock beredd att ta hälften av kostnaderna trots att det är en mindre församling.

Förhandlingarna mellan församlingarna och Kyrkomusikernas riksförbund har pågått sedan våren 1964. Kyrkoråden accepterade förslaget men kyrkostämman i Solberga sade sedan nej och förkastade rådets beslut. Enligt Kyrkomusikernas tidning uppmanade ledamöter i kyrkorådet församlingsborna att möta upp

för att rösta ner förslaget då det behandlades.

INTE RÅD

Kyrkostämman har sagt nej, vi har inte råd att betala pension, säger kyrkostämmans ordförande lantbrukare Gösta Rasmusson, Solberga, till Arbetet. Det skulle bli alldeles för kostsamt att ge kanton 150 kr i månaden i pension.

Kyrkomusikernas riksförbund har begärt att Ryberg skall få 300 kr i månaden i pension. Summan skulle fördelas mellan de två församlingarna.

— Vi har inte någon anledning att ge Ryberg pension, hävdar Rasmus-

son, det står inte i lagen. Vi har lyckats utverka en medalj i stället. Patriotiska sällskapets medalj i första storleken. Ryberg vägrar dock att ta emot medaljen.

VÄRD MEDALJ

— Det har sagt sav de fackliga företrädarna att det är en heder att inte ta emot medaljen, säger Rasmusson, det förstår jag inte vad det är för heder att neka ta emot en medalj. Ryberg är väl värd en medalj, men pension har vi inte råd att ge honom.

Medaljen ligger nu i en låda på pastorsexpeditionen i Slimminge. Ryberg har haft tjänsten som



Kantor Anton Ryberg har varit organist i 55 år. Nu vägras han pension.

kantor vid sidan om sitt arbete som lantbrukare. Under lång tid var hans lön mycket ringa men den har förbättrats och är nu 4.500 kr pr år. Någon avtalsenlig rätt till pension har han inte och han själv vill inte bråka för att få pension. — Det ordnar sig ändå, säger han.

Från fackligt håll anses det att församlingens uppträdande i frågan är upprörande. Förhandlingar har pågått mellan den fackliga organisationen och kyrkoråden utan att parterna kunnat enas.

UPPDRAG I ARV

Ryberg började spela i kyrkan redan 1908, då han vikarierade för sin morfar som då var kantor. Före denne var hans far kantor varför tjänsten gått i arv i tre generationer. Med Anton Ryberg går dock tjänsten ur släkten. Sonen som nu sköter gården har inte större intresse för musik och aspirerar inte på att få uppdraget.

Även Rybergs hustru har tjänstgjort som kantor. Hon var under 30 års tid kantor i en annan församling från vilken hon nu har pension.

*

Hassle-Brösarp och Solberg utgjorde tidigare ett pastorat. Vid den nya pastoratsindelningen fördes Hassle-Brösarp till Skurup. Förhandlingarna har därför när det gäller Hassle-Brösarp förts med företrädare för Skurup. Dessa har varit välvilligt inställda till att ge pension. Trots att Skurup aldrig någonsin haft anledning att utnyttja Rybergs tjänster framhölls från detta håll att han naturligtvis skulle ha pension.

Nordiska rådet. De nordiska länderna bör tillsätta en kommitté som samordnar arbetet inom näringsforskningen, föreslogs på lördagen vid Nordiska rådets session i Stockholm. Man föreslog också en gemensam nordisk likartad medicinstatistik.

Vitklädda flickor utförde bibel-pantomim i Skivarp



Ett annorlunda inslag inträffade vid söndagens gudstjänst i Skivarp. Komminister Claes Isberg läste bibeltexten under det att elva flickor utförde bibelpantomimen.

Den vackra kyrkan i Skivarp var vid söndagens gudstjänst fullsatt. Kyrkobesökarna fick se elva flickor ur kyrkans ungdom i Vemmenhög utföra bibelpantomimen "Visa och fåvitska jungfrur".

Gudstjänsten inleddes med att komminister Claes Isberg hälsade den församlade menigheten välkommen och

förklarade vad en bibelpantomim är för något: ett kyrkospel som utan tal, men med rörelser och gester illustrerar en bibeltext.

Därefter framförde de elva helt vitklädda flickorna pantomimen medan komministern sakta läste texten.

Kyrkobesökarna kunde således samtidigt lyssna till texten som de såg händelserna i texten genom flickornas mimik och rörelser.

Efter en kort predikan av komminister Claes Isberg sjöng flickorna "Var finns du nu" av A-M Cocagnac, ur vilken vissa solopartier framfördes av studerande Margareta Hansson, Östra Vemmenhög.

Nästa inslag i den högtidliga gudstjänsten blev upptagning av kollekt, vilket utfördes av två av flickorna. Efter altartjänst sjöng flickorna "Guds och lammets lov" av Birger Gran, varefter bibelpantomimen "Visa och fåvitska jungfrur" utfördes på nytt.

Därefter tågade flickorna ut ur kyrkan medan kantor Hans Fagerström spelade postludiet "Vak upp, hör skallet ljuder" av J G Walter. Gudstjänsten med denna något ovanliga ritual blev säkert

mycket uppskattad och ger en fingervisning om att även besökare i kyrkan uppskattar omväxling och nya inslag.

S.U.D
9/12



Scoutordföranden Bengt Bingsmark tömmer under överinseende av polismännen fr v Kjell Johansson och Gert Bengtsson ut en av röstsedelslådornas innehåll.

Spännande minuter när Skurups Lucia valdes

Det var trångt på dansbanan i Skurups park på söndagskvällen då representanter för poliskåren i Skurup bröt förseglingarna till röstsedellådorna och den fina rösturnan i poppel som konstnärerna Sven Andreasson och Kenneth Johansson, Andreasses atelje i Börringe skänkt till luciaarrangörerna Skånska Dagbladet och Skurups scoutkår.

Med förvisning om att röstsedelräkningen skulle ta lång tid i anspråk begav sig röstsammanräkningskommitten, bestående av scoutordförande Bengt Bingsmark, parkbasen och Skurups fullmäktigeordförande Börje Linden, redaktör Torsten Hansson, scoutledarna Sture Persson, Rolf Stridsberg, Lars Olsson och Birgit Sahlin, samt polismännen Kjell Johansson och Gert Bengtsson upp i det fördolda i Skurups Folkets hus, där kommittén, trots sin storlek, hade en dryg halvtimmes arbete med att fördela de 1.824 röstsedlarna i sju staplar och sedan kontrollräkna dem.

Röstsammanräkningen blev färdig i lagom tid till danspausen. Spänningen bland publiken och givetvis i kanske ännu högre grad hos luciakandidaterna var tydligen mycket stor, ty det var absolut tyst när scoutordförande Bengt Bingsmark samlade flickorna kring

sig uppe vid estraden, fattade mikrofonen och berättade att kandidat nr 7, Ritwa Pettersson fått flest röster och därmed valts till Skurups Lucia 1969. Sedan överröstade applåderna från publiken orkesterns fanfar.

Parkbasen Börje Linden tog tillfället i akt att å Skurups parks vägnar tacka flickorna för att de ställt upp och för att de bidragit till och möjliggör luciafestligheter

i Skurup. Han gratulerade också den utsedda Lucian Ritwa Pettersson och överlämnade till henne och henne; tärnor blomsterbuket.

16-åriga Ritwa Pettersson tog meddelandet om att hon valts till Lucia med stor fattning men med uppenbar glädje. Säkert blir hon en representativ och söt Lucia vid luciafestligheterna i Skurup på söndag.

SUD
9/12

Golfmattor från Skurup till Sankt Eriksmässan

De som såg sportspegeln i TV i söndags kväll fick några glimtar av Tumba Golf Center på S:t Eriksmässan i Stockholm när Tumba och HKH Prins Bertil provade "inomhusgolfbanan" i det jättestora tältet. En av huvudleverantörerna till det stora projektet är Wickmans Agenturer i Skurup, bakom vilken firma döljer sig köpman Ove Wickman. Han har levererat ca 200 kvadratmeter av de golfmattor som finns utlagda i Tumba Golf Center.

Syftet med puttingmattorna är att golfspelare även under vinterhalvåret skall kunna hålla sig i någorlunda form genom träning inomhus, tex hemma i bostaden. Det är i första hand "One Putt Mat" — en matta i formatet 45 x 240 cm med 2 bollhål som intresserar golfspelarna.

Finessen med den mattan är att plastmaterialet med dess "gräsmatta" visar ungefär samma tröghet som en riktig golfbana.

Sedan finns det en annan form av matta, 100 x 120 cm med en tillhörande uppsamlingskorg för bollarna. Den är avsedd att träna höjdbollar med. Slutligen finns det

en "Nice Shot" som är avsedd för Swing, dvs mycket hårda slag. Bollen är där fästad i en arm som cirkulerar kring en axel efter slaget. Bollen flyger alltså inte iväg.

SUD
9/12-69
Bertil

75-årig pensionär knyter vackra ryor

— AV TORSTEN HANSSON

Hans Åkesson vid Rundelsgatan i Skurup, f d lantbrukare, har varit van vid att arbeta hårt, och även nu på äldre da'r sitter detta i fortfarande. Hans Åkesson tycker inte om att gå sysslolös trots att han fyllt 75 år. Hans käraste hobby är att knyta ryor. Och inte vilka ryor som helst utan stora, färggranna, påkostade saker. Det är nu fyra år sedan han började med denna hobby, alltså när han var 71 år.

Åkesson och hans fru har i 30 år varit lantbrukare i Bleckstorp. År 1957 flyttade de till Rundelsgatan i Skurup. De första åren hade han den stora trädgården och skötseln av en mängd höns som huvudsaklig sysselsättning, men sedan de sålde hönsen så har pysslet med ryor dominerat.

Pyssla är kanske inte rätta ordet, ty Åkesson går med liv och lust och stor energi in för arbetet och det tar ej mer än en vecka för honom att knyta en

mycket prydlig väggrya. Sådana finns det litet varstans i rummen. En av de vackraste är ett färgstarkt motiv med en röd liten stuga invid sjön och ett annat motiv är Lyckovepan — ett hästhuvud omgivet med blom mor. Sedan har Åkesson knutit många stora ryamattor. En sådan tar ungefär en månad att klara av. Det är förhållandevis kort tid med tanke på det ofantliga arbete som en sådan matta kräver.

Forts. på sid. 16



Hans Åkesson behöver inte mer än en vecka på sig för att knyta en fin väggrya.

SUD
10/11

Skurups 125 scouter trivs utmärkt

i den egna trivsamma scoutgården Pilevallen

— AV TORSTEN HANSSON —

Skurups Scoutkårs pärla och klenod är scoutgården Pilevallen — ett trivsamt gammalt korsvirkes- och klinhus, som väckt beundran och kanske också litet avund hos åtskilliga grannkärer, när de

varit på besök hos Skurupsscouterna. Namnet Pilevallen har scoutgården fått genom att i dess omedelbara omgivning finns stora, vackra pilträd och att byggnaden ligger ganska högt.



Fr v scouterna Ingrid Olsson, Roland Andersson, Agneta Christersson och Anders Berg tränar knopslagning framför en sprakande och värmande brasa i Pilevallen.

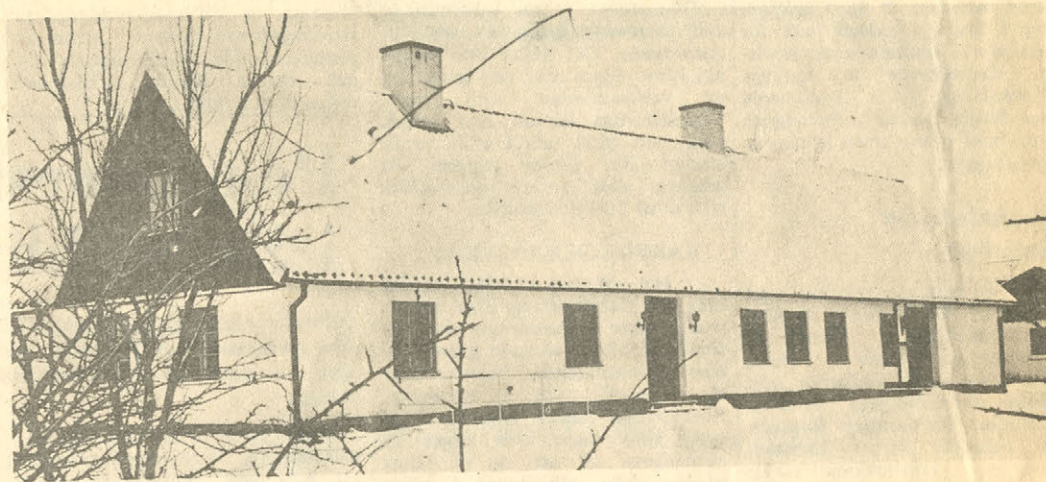
År 1952 såg den gamla gården från Rutger Macleans dagar inte så värt imponerande ut. Skurups scouter fick disponera den av Skurups köping som ägde den. Sedan scouterna fick hand om den blev det den ena förbättringen efter den andra. År 1959 insåg Skurups köping att scouterna både kunde och ville förvalta byggnaden på rätt sätt och skänkte därför den till Skurups Scoutkår. Pilevallen är alltså scoutkårens egendom. Efter några år gjordes en tillbyggnad och en omfattande restaurering och i dag är det verkligen en gedigen byggnad med ej mindre än 8 rum, kök, 2 hallar och stora vindsutrymmen.

I Pilevallen finns god plats för kårens 125 scouter. Scoutkåren arbetar liksom alla andra i flera olika avdelningar och det händer därför mera sällan att alla scouterna finns i Pilevallen vid ett och samma tillfälle och därför är det god plats för dem.

INTRESSERADE LEDARE

Ny ordförande för året är kamrer Bengt Bingsmark, Rydsgård. Scoutkårens verkliga eldsjäl som har arbetat för den och stött den vid många tillfällen är Sture Persson och Niels Thelander.

Ledare för Blåvingarna, de yngsta flickorna inom kåren i åldern 8—9 år är Kerstin Alwén, Dybeck, samt Karin Wickmar och Agnes Cederholm från Skurup. Samma åldersgrupp för pojkarna, Vargungarna ledes av



Scoutgården Pilevallen, vackert belägen vid Västergatan i Skurup, är en stor vacker byggnad med inte mindre än 8 rum, kök, 2 hallar och stora vindsutrymmen.

Anna-Greta Persson. Dessa två avdelningar Blåvingar och Vargungar kommer att mista dessa intressanta namn och istället få namnet miniorscouter. Sysselsättningen i dessa två grupper präglas mycket av lek men efterhand också av små enkla praktiska övningar.

Eva Karlsson, lärare till professionen, har hand om både flickjuniorerna (10—11 år) och flickscouterna (12—14 år). Ledare för motsvarande avdelningar för pojkarna, alltså pojkjuniorerna och pojkscouterna är Benny Lönnborn och Mats Johansson, respektive Sture Persson och Rolf Stridsberg. Den största gruppen är seniorscouterna. I denna finns ett 35-tal ungdomar från 15 år och uppåt. Ledare i den gruppen är Ewa Alwen och Rolf Stridsberg.

Aktiviteten inom Skurups Scoutkår är god och träffarna och utflykterna i naturen är både många och ofta återkommande.

Scoutrörelsen är en sund rörelse som säkert är nyttig för ungdomen och därför är verkligen scoutrörelsen värd att stödja och uppmuntra.

Skurups Scoutkår är som bekant medarrangör i Skånska Dagbladets luciaarrangemang i Skurup och kommer att få hela nettobehållningen av detta.

SM 10/12

SKURUPS MESTE HEMVÄRNARE HAR 130 UTMÄRKESETECKEN

— Av TORSTEN HANSSON —

Om 60-åriga Thure Carmén i Skurup vid något högtidligt tillfälle skulle komma på idén att ikläda sig alla sina medaljer och förtjänstecken som han fått under årens lopp, främst inom hemvärnsrörelsen, då skulle varken rockslag eller kavajens framsida räcka långt. Då hade "Skurups meste hemvärnare" även fått använda kavajens ryggsida.

Det hade blivit en tung kavaj att bära. Inte för att Thure Carmén precis hade dignat under bördan ty han är en seg och uthållig individ.

Thure Carmén har 7 verkligt fina medaljer och sedan ungefär ytterligare 120 utmärkesecken. Men de 7 medaljerna hade säkert prytt sin riktiga plats — på bröstsidan av kavajen — och Carmén kunde gärna unna sig att någon gång plocka på sig medaljerna.

Den av de 7 medaljerna som Carmén sätter främst, är Hemvärnets förtjänstmedalj i guld. Det är en tung och gedigen tingest, som har en hedersplats i det jättestora glasskåpet med alla förtjänstecken och ett 20-tal storer och mindre pokaler.

Medalj nr 2, enligt Carméns "ranglista", är Södra Skånska Befälsutbildningsförbundets förtjänstmedalj i silver med inskriptionen "för förtjänstfullt arbete". Sedan kommer Ystads Befälsutbildningsförenings silvermedalj med namnet Thure

Carmén prydligt ingraverat. Som nr 4 på listan sätter han länskommittens för Svenska Flagagans Dag i Malmöhus län förtjänstplakett. Även på denna finns namnet ingraverat på baksidan. Plaketten grundar sig på att han varit ordförande i Svenska Flaggans Dag-kommittén i Skurup i flera decennier. Därefter plockar Thure fram Malmöhus läns skytteförbunds medalj i brons och Svenska Pistolskytteförbundets medalj i samma valör. Sist men inte minst i raden kommer Motormännens Helykterhetsförbunds medalj för trafiksäkerhetsfrämjande insatser.

Thure Carmén gör en mycket koncentrerad sammanfattning av sitt liv som hemvärnare och skytt: — När jag var 14 år var fotboll mitt största intresse. I rekryten fick jag ett brinnande intresse för skytte och efter rekryten gick jag med i FBU-avdelningen. Det var år 1936. Inom FBU blev jag starkt fängslad av den svenska försvarsrörelsen. Under de åren var det nästan en självbevarelse-



Thure Carmén, en av Skurups flitigaste hemvärnare och skyttar, med några av sina pokaler, medaljer och förtjänstecken.

drift för svenska män att engagera sig inom försvaret mot bakgrund av vad som hände i övriga Europa. År 1940 startade och organiserade Carmén Skurups Hemvärn. Han blev ställföreträdande chef 1943 och ordinarie hemvärnschef 1947.

Därefter förblev han hemvärnschef i 12 år. Hans energiska insatser inom hemvärdet blev uppmärksammade i vidaste kretsar och han ernöt som

namnts Hemvärnets förtjänstmedalj i guld. Vidare har han varit med i Skurups AIF sedan begynnelsen 1923, i Skurups Skytteförening sedan han slutade rekryten och blev Skånska Motorklubbens ordförande, när klubben startade 1928. Dessutom styrelseledamot i Skurups Sportklubb och aktiv i Skurups bordtennisklubb. Det var en kort resumé över Thure Carméns insatser i en lång rad av Skurups ideella organisationer.

Små gymnaster i Skurup



En del av Skurups minsta gymnastikgrupp vid avslutningen i Skurups gymnastiksal då även mammorna fick vara med och se vad de små lärt sig.

Skurups Husmodersförening har de senaste åren tagit initiativ till att anordna rytmisk småbarnsgymnastik för förskolebarn. Denna aktivitet har blivit mycket uppskattad och för varje år har det varit allt fler och fler småttingar som deltagit. Gym

nastikträffarna står öppna för inte endast medlemmarnas i Husmodersföreningen barn, utan även för alla andra barn. De flesta av gymnastikrörelserna och rörelserna får barnen utföra till musik och det tycker de är roligt.

Många av barnen visar stor färdighet och de kan fortsätta i de kurser i klassisk balett för barn som även Husmodersföreningen med fru Signe Madsen i spetsen anordnar. Husmodersföreningen har inte stannat vid dessa två kurser utan sedan anordnas dessutom jazzbalett för vuxna. Men populärast av alla tre kurserna är dock de för de allra minsta. Övningarna äger rum i Gamla skolans gymnastiksal.

SHP
10/12

Han målar sitt älskade Sturup — snart kommer schaktmaskinen

Skurupskonstnären Harald Thelander brukar bege sig söder- och österut för att söka motiv till sina oljemålningar och svartkriteckningar med undantag för de tillfällen då han stannar kvar och väljer motiven i Skurup eller dess omedelbara omgivning.

Sturup- och Börringetrakten är en vacker bygd och där finner konstnären många vackra motiv till sina oljemålningar. Just nu håller han på med en oljemålning med motivet hämtat från åkrarna och ängarna mellan Björkesåkra gård och Björkesåkrasjön.

Harald Thelander väljer helst landskapsvyer till motiv och helst med inslag av träd och skog. Hans specialitet är nämligen just att karaktärisera träd och buskar av vitt skilda utseenden i sina oljemålningar. Det kan tex vara de vindpiskade, snedvuxna, krokiga furorna vid Vombsjön, björkar i färgstark höstskrud i

Dalby hage, pilealleer i Vemmenhögbygden, trädet vid Hörte eller den stormhärjade Lilleskog utanför Ystad.

TYPOGRAF — BOKBINDARE — KONSTNÄR

Han blev inte riktigt aktiv konstnär förrän i 45-årsåldern. Sedan barndomen har han varit starkt intresserad av målning och teckning och genomgick som ung Essem-skolan i Malmö och tog korrespondenskurser i teckning. Tiden har emellertid ej räckt till utan konsten fick före 45 års ålder endast bli en hobby. De senaste 15

Just nu far Harald Thelander emellertid allt som oftast i ett annat väderstreck, nämligen västerut till Sturupstrakten där han målar gårdar och vyer som snart kommer att jämnas med marken för att ersättas med det stora flygfältet.

åren har han emellertid både målat och sålt åtskilliga tavlor.

Han har ända sedan år 1923 varit knuten till Lidbergs boktryckeri i Skurup, först som typograf men senare som bokbindare. På senare år delar han emellertid ungefär lika på anställningen där och sitt konstnärsskap.

BARNDOMSTRAKT

Inledningsvis nämndes att Harald Thelander är livligt engagerad av att fånga vyerna ute i Sturup och Börringe innan dessa försvinner och förstörs av

schaktmaskiner inför byggandet av det stora flygfältet. Sturup och Börringe har stor lockelse på honom bl a därför att han är uppvuxen i ett lantbrukarehem i Börringe. Han berättar också en episod som är förknippad med honom som konstnär och fd börringebo.

GODKÄND I SkD-UTSTÄLLNING

Välkända barnmorskan Johanna Hansson som en gång levtt och verkat i Börringe, och som även tog hand om honom när han kom till världen, har noga följt den uppväxande Haralds stora intresse för målning och teckning och uppmanat honom då och då att ägna sig mera åt målning. Det var hon som gav honom den första "beställningen". Han var då i 20-årsåldern. Skånska Dagbladet anordnade en amatörtävling och amatörutställning i Malmö för unga amatörmålare och barnmorskan bad Harald måla hennes lilla torp ute i Börringe. Han gjorde detta och tavlan blev godkänd och utställd på SkD-utställningen, omnämnd i tidningarna och dessutom fick Harald 25 kr för tavlan när han sedan sålde den till barnmorskan.

EFTERTRAKTAD

Det kom som nämnts dock att dröja länge innan han började producera konst i sådan skala och av sådan kvalitet att han kunde begära några högre priser.

Nu är Harald Thelanders konst eftertraktad och han har många beställningsarbeten. Just nu nästan fler än han kan hinna med och då speciellt ute från Sturupstrakten.

Han funderar på att anordna någon form av utställning i Sturup med motiv därifrån. Dessa planer är dock ännu så länge preliminära.



Konstnär Harald Thelander förevigar det Sturup som snart kommer att vara ett minne blott.

SUD
11/12

Blues för Skurupselever

Skurups folkhögskola gästades på tisdagskvällen av den unge bluesartisten Peps som nyligen utkommit med två LP-skivor som har nått höga försäljningssiffror.

Peps är en av de få i Sverige som verkligen kan spela och sjunga neger-blues med samma inspiration och känsla som negrerna själva.

Rektor Bertil Järneström hade inbjudit även eleverna från de andra skolorna i Skurup — Lanthushållsskolan och Lantbruksskolan, samt Yrkesskolan och dessutom skolelever från

Östra Grevie, Ystad och Tomelilla.

Ungdomarna helnjöt av Peps framträdande. De "diggade och gaggade", som Järneström uttryckte det, i takt med Peps som i slutet av sitt framträdande ackompanjerades av musikaliska elever på folkhögskolan. En skön afton för alla de blues-älskande ungdomarna som låg på kuddar, sträckte ut sig på golvet och som intog ungefär de bekväma ställningar som föll dem in.

Bertil Järneström: — Här på Skurups folkhögskola finns det inga skolmästarefasoner, ungdomarna får uppträda naturligt och fritt och det trivs de med.

Peps trakterade munspel lika bra som gitarer och sina egna stämband. Peps (hans riktiga namn är Per Åke Persson) har egentligen

gjort en märklig karriär. Som 15-åring började han spela för offentligheten i en gammal lada i Tjörnarps utanför Sösdala. Av byinvånarna ansågs han, rent ut sagt, inte vara riktigt klok, men han visade sig snart äga en musikalisk virtuositet o. då speciellt inom bluesen.

Efter några år var han en väl sedd gäst i radio och TV och deltog med stor framgång i en musikfestival som anordnades i Stockholm med deltagande av även framstående engelska och amerikanska bluesband.

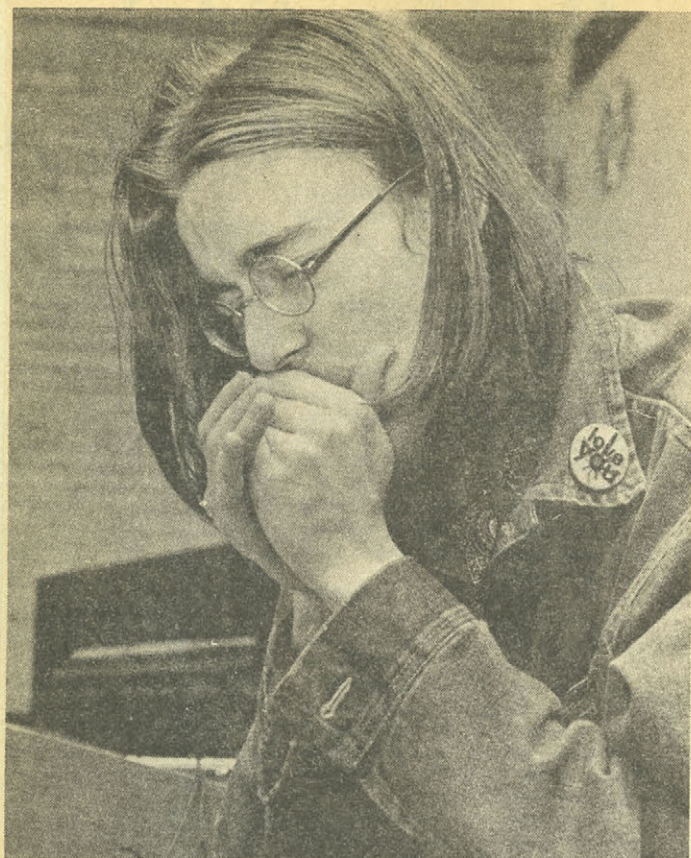
Det var på många elevers begäran som rektor Järneström tog kontakt med bluesfrälste Peps och inviterade honom till Skurups folkhögskola — till allmän förtjusning för eleverna.



För de allra flesta i Skurups folkhögskola var det en högtidsstund när Peps underhållade oss med sin bluesång.

1969

SAD 11/12



Peps i aktion med munspel.

Peps-gästspel bluesgala i topp

Skööönt jammade bluesmästaren Peps tillsammans med skolans egna musiktalanger vid en inspirerad bluesafton i Skurups folkhögskola veckan före dopparedan. Till evenemanget hade eleverna även från närliggande skolor strömmat så att ett par hundra ungdomar slappade på golv och stolar när Peps inledde första programavdelningen med några av sina specialmelodier som gick hem direkt.

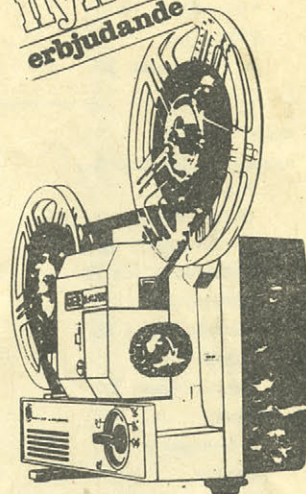
I pausen före andra programhälften framträdde skolans egen orkester som lockade Peps att falla in, varefter ungdomarna gick upp på toppen av sin förmåga och visade att de verkligen kunde spela ihop

med den kände gästen. Resultatet blev en jamsession som ryckte publiken med sig totalt och gjorde kvällen till en verklig högtidsstund.

Initiativet till bluesaftonen hade skolans egna elever tagit via rektor Bertil Järneström, själv expert på folksång, kontaktades Peps som lovade medverka. Tjörnarpsönen Per Ake Persson, känd som en av Sveriges främsta bluessångare, har annars varit ett svårfångat byte när rektor Järneström tidigare försökt engagera honom för att ge skolans många musikintresserade en glädjestund. Men den här gången kunde han alltså ställa upp, och kvällen blev också minnesvärd, inte minst för de många gästerna.

Eumig Mark 501 Punkt för Punkt sensationell

Jubileums
nyhet
erbjudande



- för all 8-mm film
- 9 bilder/sek
(slow motion)
- automatladdning
- snabbrepetering

till populärpris

415:—

inkl. moms

Sernerts FOTO

Stortorget - Tel. 0411/405 52

ARBETET
11/12 - 69 E

S.D.S
beställd bild.
peps-gästspel.
E

11/12



Skurups Lucia Ritwa Pettersson bekantar sig med snabbfotade travaren Passeport III som med travkusken Lars Gustafsson vid tömmarna kommer att dra Luciovagnen — en gammal ståtlig charabang — genom Skurups gator på söndag.

Risk för att Lucia får åka snabbt genom Skurups gator

Om Skurups Lucia 16-åriga Ritwa Pettersson så vill, kan hon säkert få åka mycket snabbt genom Skurups gator vid luciatåget på söndag. Det blir nämligen en snabbfotad häst som kommer att dra luciaekipaget. Jägersrotränaren Lars Gustafsson kommer nämligen från Jägersro

med fuxhingsten Passeport III som kan visa upp det fina rekordet 1:19.7. Nu är det givetvis inte meningen att det skall bli fortkörning utan ett luciatåg som högtidligt och sakta går genom Skurups gator med start från Skurups torg kl 15.30.

I spetsen av luciatåget rider Ingvar och Kajsa Olofsson från Lindbo gård som förridare på en skimmel och brun ridhäst. Därefter kommer musikkåren Sagostunderna med Skurups ungdomliga musikanter. Gunder Häggs dotter och kollega till henne följer därefter på några ponnies som Dan Persson på Solbacken söder om Skurup ställt till förfogande.

Nästa ekipage blir Lucian, Ritwa Pettersson. Hon kommer som inledningsvis nämndes att åka i en charabang dragen av Passeport III. I nästa vagn — en sirlig åkvagn

med anor från Näsbyholms slott och förknippad med många romantiska bröllop på Svaneholms slott åker Lucians tärnor. De fyrbenta hästkrafterna som drar den vagnen är en skimmel och en fux från Arne Helds gård i Onslunda.

Nästa ekipage i ordningen blir några stjärngossar i en liten ponnygigg från Solbacken och sist i luciatåget mängder med scouter med facklor.

Färdvägen för luciatåget blir torget i Skurup — Kyrkogatan — Femkorset — Södergatan — Fabriksgatan — Skurups Park.

Luciatåget beräknas anlända till parken kl 16.15.

Programmet där inleds med att publiken bänkar sig vid de dukade kaffeborden medan Sagostunderna ger en konsert. Sedan scoutordf., kamrer Bengt Binsmark, Rydsgård hållit ett inledningsanförande släckes belysningen och Skurups Lucia med sina tärnor kommer skapa den rätta luciafesten med luciatåg och sång. Pastor Tor Månsson, Skurup kommer sedan att kröna Lucia och överlämna gåvorna till Lucia med tärnor från Skurups scoutkår. Gåvorna består av smycken för ett sammanlagt värde av 600 kronor.

Luciafestligheterna i Skurup är ett arrangemang av Skånska Dagbladet i samarbete med Skurups scoutkår Behållningen kommer dock helt att tillfalla Skurups scoutkår.

Det är en

VÄXANDE DIAMANT

Hon önskar sig till JUL!

Vid varje gåvotillfälle blir diamanten större.

Kom in i vår butik och tala med oss.



**Juvel
Hansson ab**
Stadshotellens Hus

LUCIA I SKURUP



Luciafirandet i Skurup förläggs i år till söndag. Lucian, till vardags 16-åriga Ritxa Pettersson, leder en hästdragen kortge i en gammal charabang, dragen av kände Jägersro-hästen Passeport III. Starten går från Skurups torg klockan 15.30 med förridare, tärnor, stjärngossar, Sagostundernas musikkår och

scouter med facklor. Anhållplatsen blir Skurups park, där Skurups scoutkår anordnar festligheter. Behållningen härifrån går till scoutkåren.

På bilden har Ritwa Pettersson placerat sin ljuskrona på Passeport III. Travtränaren Lars Gustafsson ser roat på.

samt för båda grupperna.

Byggnadsnämnden i Skurup beslöt vid senaste sammanträdet att kontakta Kommunaltekniska planeringsbyrån med anledning av att länsarkitekten kritiserat stadsplaneförslaget för Zimmerman. Planen har gjorts upp av byrån.

Skurupsboken utkommen

försäljes av

Lidbergs Bokhandel, Skurup

Pris: Häftad 30: — Inbunden 38: — exkl moms.

KULTURNÄMNDEN I SKURUP

arket

13/12-65

43 inom block Skurup tjänar över 60.000 kr

Malmöhus läns taxeringskalender har i dagarna utkommit i Skurupsbutikerna. Av denna framgår att 24 personer inom Skurups köping är taxerade till över 60.000 kr avseende kommunalskatt. Inom Rydsgårds kommun finns 12 personer över denna summa och i Vemmenhög 7 personer.

Högst i Skurup ligger direktör S K S Ulfsparré med 182.370 kr. Därefter kommer i tur och ordning köpman O R C Holm 164.710 kr, provinsialläkare L Recht 163.560, provinsialläkare P H Ringberg 161.270, provinsialläkare K G B Werner 125.740, H I Öhner 99.910, fabrikör N T Johansson 98.130, tandläkare G L Gellström 90.530, advokat G I J Gottfries 86.740, byggmäst Y E Nyström 80.500, konstruktionschef B A Gustafsson 78.710, kamrer A G H Månsson 76.700, hemmansägare G A Larsson 73.530, entreprenör N H Karlstedt 72.480, köpman S A E Kullenberg 71.160, disp N S Andersson 69.140, boktryckare A E Nilsson 68.400, rektor J B Järneström 67.500, direktör S E B Vifot 67.270, tandläkare J V G Lindgren 66.690, försäljare B E E Jönsson 63.950, vulkanisör K F B Norling 63.280 och bankdirektör K A Bokander

62.540, samt folkhögskolelärare R E D Andreasson 65.790 kr.

I Rydsgård är det följande personer som har de högsta inkomsterna:

Disponent A O Barchan 138.190, fabrikör E B Larsson 127.860, fabrikör J G Larsson 127.290, fabrikör P E Larsson 124.670, hemmansägare A H Severin 90.490, smedmästare J K A Rosengren 88.660, köpman N S Nilsson 87.740, rektor P L L Grönvall 77.160, läkare J A Roth 75.900, A M Larsson 65.760, överingenjör B O S Graner 65.130 och försäljningschef B A V Janzon 64.710 kr.

De högst noterade i Vemmenhög är: Godsägare K R E Alwen 72.550, rektor C H Christensson 68.250, hemmansäg N G L Larsson 67.680, fabrikör P I Svensson 66.590, godsäg A A Alwen 65.040, flygkapt B A Vatn 64.990 och disponent A V Andersson 62.820 kr.



Från Eric Mårtensson, Alf Erlandsson, Carl C Edvardsson, Hans Sernert och Hasse Andersson synar de första exemplaren på Skurups-boken.

SKURUP OCH HASSLE-BÖSARP — ETT MÄSTERLIGT BOKVERK

— Av TORSTEN HANSSON —

Sex år tog det för kulturnämnden i Skurup att få fram en bok som handlade om Skurups och Hassle-Bösarps historia från äldsta tid till våra dagar.

Det kan möjligen tyckas vara lång tid. Men den som tagit del av detta gedigna bokverks innehåll är helt införstådd med att för att få fram den mängd vetenskapliga och kulturella fakta som finns att läsa på bokens 274 textsidor har nedlagts ett enormt och ytterst tidskrävande arbete.

Säkert kommer det prydliga bokverket att bli en populär julklapp för många i Skurup och Hassle-Bösarp.

Det var redan våren 1963 som bokens redaktör Alf Erlandsson kontaktades av kulturnämndens i Skurups dåvarande ordförande Carl G Egard och ombads utreda, huruvida några historiker vid Lunds universitet kunde åta sig att författa Skurups och Hassle-Bösarps historia från äldsta tid till våra dagar. Efter förhandlingar med skilda personer vid Lunds universitets historiska institution blev det slutligen följande som fick författarpdraget:

Fil kand Rolf Petre, som skrivit bokens första avsnitt, vilket handlar om "den

förhistoriska tiden" är arkeolog och knuten till historiska museet i Lund.

I denna avdelning finns intressanta fakta från Skurupstrakten som sträcker sig så långt tillbaka i tiden som till äldre stenåldern, för ca 10.000 år sedan, yngre stenåldern fram till 3.000 f Kr., bronsåldern, järnåldern och vikingatiden.

MEDELTIDEN

Författare till avd. "Från tidig medeltid till 1657" är docent Lars-Olof Larsson — huvudsakligen medeltidshistoriker med sin verksamhet förlagd till historiska institutionen vid Lunds universitet. Det är från den tiden då nästan all jord tillhörde stora gods och det var de stora godsherrarna som härskade.

Nästa avsnitt är fil dr Alf Erlandssons "Skurups och Hassle-Bösarps historia från

1658—1782". Erlandsson är 1600-talshistoriker och arkivarie vid landsarkivet i Lund. Detta är det längsta avsnittet som omfattar ungefär en tredjedel av boken.

RUTGER MACLEAN

Intendenten på Svaneholms museum, fil kand Eric Mårtensson har författat avsnittet om Rutger Maclean. En avdelning som har stor anknytning till Svaneholms slott och Svaneholms slottsmuseum.

Slutligen är det fil lic Carl-Edvard Edvarsson som står bakom sista avsnittet "Skurup och Hassle-Bösarp från år 1800". Edvarsson är 1800-talshistoriker och arkivarie vid landsarkivet i Lund. Här finns högintressanta studier av befolkningsutveckling, hur Skurup och Hassle-Bösarp styrdes, upproret 1811, skolväsendet, nödhjälp och fattigvård, seder och bruk och mycket annat.

Författarnas arbete har underlättats av kulturnämndens aktiva medverkan. Bland dess ledamöter har Alf Erlandsson i sitt förord särskilt nämnt fil kand Carl G Egard, rektor Holger Holmgren och civilingenjör John E Vifot, vilka samtliga lämnat värdefulla upplysningar om lokala förhållanden.

Fotograf Hans Sernerts utmärkta bildarkiv och egna bidrag har utgjort grunden för bokens illustrationer

I förordet nämner Alf Erlandsson också att ett värdefullt arbete med såväl manus som korrektur har nedlagts av kyrkoherde Gunnar Wallin, Skurup, som i flera stycken har varit

författarna till hjälp genom sin stora kunnighet om sin församlings historia.

Handwritten notes in blue ink:
ERL
13/12
69

Nu har Skurupsboken kommit Säljs till självkostnadspris



Några av männen bakom boken. Fr v fil dr Alf Erlander-
sson, intendent Eric Martensson, fil lic Carl Edvardsson och kulturnämndens ordförande
Hasse Andersson.

Efter många om och men ligger nu på försäljningsdisken Skurupsboken, den första vetenskapliga sammanställningen om Skurups och Hassle-Bösarps historia genom tiderna. Produktionskostnaden ligger kring 60.000—65.000 kr men så har man också anlitat säkra författare och kostat på utstyrelsen. Då det är ett kommunalt initiativ i kulturnämndens regi säljs boken till självkostnadspris.

Det var våren 1963 som bokens redaktör fil dr Alf Erlander-
sson och kulturnämndens dåvarande ordförande, f folkhögskoleläraren Carl G Egard kontaktades om utredning huruvida lundahistoriker var villiga att skriva boken. Det gick bra, Arkeologen Rolf Petré vid historiska museet har skrivit om förhistoriska tiden. Docent Lars Olof Larsson som främst är medeltidshistoriker och knuten till historiska institutionen har anförtratts tidig medeltid — 1657, alltså sista året Skåne var danskt. 1600-talshistorikerna Alf Erlander-
sson, bokens redaktör fil dr och arkivarie vid landsantikvariet sysslar med åren 1658—1782. 1800-talshistorikern fil lic Carl Edvardsson, även han arkivarie vid landsarkivet, ägnar sig åt sitt specialgebit. En bygdens son, tillika Svaneholms intendent, fil kand Erik Martensson har som specialist på Rutger Macklean haft sin uppgift given.

AKTIV

Sen två år tillbaka är kontorist Hasse Andersson kulturnämndens ordförande. Bokens framställning har starkt underlättats av nämndens mycket aktiva medverkan. Nämnas skall här bokens initiativtagare Carl G Egard, f samskolektorn Holger Holmgren och civilingenjör John E Vifot vilka lämnat värdefulla uppgifter liksom kyrkoherde Gunnar Wallin, expert på församlingens historia.

BILDER, OMSLAG

Det förnäma bildmaterialet har som grund Skurupsfotografen Hans Sernerts egna tagningar och arkivmateriel. Han svarar också för omslaget: takmålningarna i Skurups romanska stenkyrkas ursprungliga del. De är välbevarade och från 1300-talet. Ett centralt parti upptar en bildcykel illustrerande julens liturgi.

Boken omfattar 274 sidor.

ARBETET
15/11/69

Omfattande snapphanefejd i bygden skildras i nyutkomna Skurupsboken

Det är säkert få kommuner som fått sin historia och utveckling så uttömmande skildrad som nu skett i Skurup genom tillkomsten av verket om Skurup och Hassle-Bösarp. Men det är troligen inte heller många platser som har ett så händelserikt förflutet och framförallt inte har så rika källor att ösa ur. Om det omfattande arkivmaterialet har bokens författare vittnat, för dem har det närmast gällt att sovra bland alla uppgifter. Dessa finns på många olika platser men har nu alltså plockats fram och sammanställt.

Det är väl främst tre saker som getts helt nya perspektiv genom boken: snapphanefejderna i vemmehögsbygden, Axel Gyllenstiernas stora betydelse på skilda områden samt bondeupproret 1811. De båda krigiska episoderna skildras ingående och främst när det gäller snapphanarna är det flera helt nya uppgifter som kommit fram. Beträffande Axel Gyllenstierna kan väl sägas att genom den här boken har Rutger MackLean fått en stark konkurrent när det gäller ären som mest betydande innehavare av Svaneholms slott.

Men för att ta det hela från början inleds boken med en uppsats om den förhistoriska tiden, författad av fil kand Rolf Petré. Så mycket innehåller väl inte detta avsnitt men det var naturligtvis heller knappast att vänta. Betydelsefullt är dock att det nu för första gången gjorts en sammanställning av alla fynd som gjorts i Skurup och den omgivande bygden.

Docent Lars-Olof Larsson har skrivit kapitlet från tidig medeltid till 1657. Han ger här en bild av de ekonomiska och sociala förhållandena under denna tid och berättar även om uppförandet av Svaneholms slott samt om tillkomsten och konsolideringen av det stora skurupsgodset. En utveckling som så småningom ledde till att detta blev det största godscomplexet i Skåne, omfattande minst 5 huvudgårdar och 400 underliggande gårdar eller torp.

Snapphanarna

Men då är man inne på nästa avsnitt av boken. Det har författats av huvudredaktören, fil dr Alf Erlandsson, och är betitlat Skurups och Hassle-Bösarps historia 1658-1782. Det är här vi möter skildringarna av snapphanekriget i svaneholmstrakten 1677 och 1678. Bygden låg då under växelvis svenskt och danskt välde och plågades därtill svårt av de framdragande snapphanebanden. Särskilt de norra skogstrakterna i Skurup var tydligen veritabla tillhåll för snapphanar som överföll och plundrade ortsbefolkningen. Innan de danska trupperna definitivt drog bort plundrade de och skövlade systematiskt men en order att bränna Svaneholm kom aldrig till utförande. Slottet belägrades dock och all boskap och spannmål fördes bort.

Ären 1656-1705 innehades Svaneholm av Axel Gyllenstierna som kom

att spela en stor roll för bygdens utveckling. Han arbetade målmedvetet för att utöka det redan tidigare stora godset men kom också att inta en dominerande plats när det gällde den skånska adelns opposition mot Karl XI:s försvenskings- och reduktionspolitik. Så småningom ledde detta till en högförräderiprocess mot Axel Gyllenstierna som dock frikändes. Han fortsatte emellertid sin kamp, skaffade sig många fiender och var invecklad i ett flertal processer.

Dräplig är skildringen av klockaren Andreas Holmström och hans fejder med dåvarande kyrkoherden i Skurup, Jonas Angelin. De låg i ständigt kiv sedan prästens syster beskyllt klockaren för att ha förfört henne. Genom ingripande av Rutger Macklean avsattes Holmström senare men han hade då hunnit med att reta många personer i bygden.

Två slottsherrar

Roande bör det också ha varit under den tid så Svaneholm hade två ägare, en svensk och en dansk familj. Herrskapen besökte varandra ibland men då med "iakttagande av vederbörlig värdighet. Fyrspannet kördes fram, herrskapet steg i vagnen och med stor konst och skicklighet svängde kusken om på den trånga borggården och höll vid den andra dörren där herrskapet åter steg ur".

Svaneholms mest namnkunnige ägare är Rutger Macklean, som ägnats ett särskilt kapitel, författat av fil kand Eric Mårtensson. Här bely-

ses Mackleans betydelse som jordbruksreformator, skolman och politiker. Hans insatser på de båda första områdena är väl bekanta och mera intressant är kanske redogörelsen för hans rikspolitiska verksamhet. Här var han dock mindre lyckosam och satt bland annat en tid fängslad för opposition mot Gustav III.

Senare tid

Sista delen av boken behandlar tiden från år 1800 till våra dagar. Den har skrivits av fil lic Carl-Edvard Edvardsson som tydligen bedrivit ett tråget forskningsarbete i gamla kommunala protokoll och handlingar. Han skildrar Skurups senare historia dess expansion genom järnvägens tillkomst samt handels och industrins utveckling. Här borde det kanske funnits utrymme för en lite mera uttömmande skildring av livet i köpingen vid sekelskiftet och framåt. Det finns säkert många äldre skurupsbor som har mycket att berätta om dessa tider närmast före vår egen och det hade kunnat lätta upp detta något statistiktyngda avsnitt av boken.

Men det är randanmärkningar som inte bör ses som kritik mot det strängt historiska verket. Tilläggs kan att detta illustreras med gamla bilder som antagligen är smått unika för en sådan här bok. Det är foto som hämtats från skurupsfotografen Hans Sernerts omfattande samlingar och som bidrar till bilden av det gamla Skurup.

-LIN

UA 15/11 '69

Scouterna skänker smycken till Lucia



Skurupsscouterna Jan Anders Berg och Christer Brönmark visar de smycken som Lucia får vid kröningen.

I samband med kröningen av Skurups Lucia i parken i morgon, söndag, kommer hon och hennes tärnor att få värdefulla smycken av Skurups scoutkår. Smyckena är värderade till 600 kronor och finns utställda i Skånska Dagbladets skyltfönster, vid Södergatan 22.

Luciafestligheterna i parken börjar kl 16.15 med att publiken bänkar sig vid de dukade kaffeborden medan Sagostunderna spelar en marsch. Efter ett hälsningsanförande av scoutordförande Bengt Bingsmark blir det luciatåg och sång av Lucia med tärnor varefter Lucia krönes av pastor Tord Månsson. Nästa programinslag blir jullekar och dans kring granen för barnen medan Sagostunderna spelar jullåtar och julpotpurrier.

VINSTER

Sedan blir det dragning av vinsterna som utlottas på programmen som utdelas till allmänheten. Det finns fortfarande ett begränsat antal program kvar. Dessa kommer att utdelas vid entreerna. Köpmännen i Skurup och även i Rydsgård och Slimminge har varit generösa och skänkt presentkort och gåvor för 655 kronor. Innan Sagostunderna spelar avslutningsmarschen kommer jubeltonerna att utauktioneras. Behållningen av dessa liksom vid röstsedelförsäljning och entreer går till Skurups scoutkår.

HASTAR

Som framgick av gårdagens artikel ska ekipagen i luciatåget dras av hästar. Det blir en blanda kompost av fullblod, halvblod ponnies och shetland av hög varierande storlekar och utseenden.

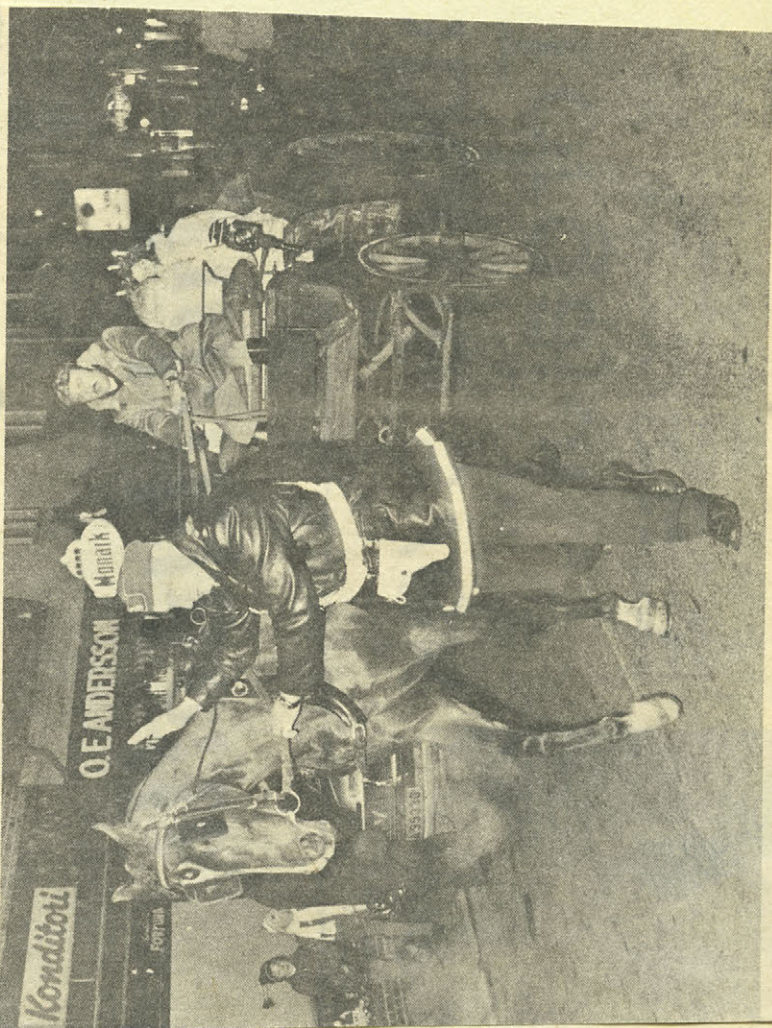
Ett luciatåg med sådana inslag fordrar en viss förståelse från publikens sida. Hästar är känsliga djur och reagerar lätt inför ett fladdrande papper, oljud eller annat som stör lugnet. Det därför befogat att påminna publiken om dessa saker.

Arrangörerna hoppas att polismyndigheterna stänger av trafiken genom huvudgatan den korta tid som luciatåget går fram där.

Färdvägen för luciatåget som startar kl 15.30 blir Skurups torg — Kyrkogatan — Femkorset — Södergatan — Fabriksgatan — Skurups park.

Vanstadskassa
rekord — öka

SEP 13/11



Tärnorna Kerstin Andersson och Lena Christiansson med lucian Ritva Pettersson

SEP 13/11 69

Ystra hästar satte färg på Luciatåget i Skurup

Visst hade arrangörerna väntat stor publik till luciatåget genom gatorna i Skurup. Men inte att det skulle bli ett sådant publikhav som det nu blev, både på Skurups torg och på trottoarerna.

När luciakortegen startade från Skurups torg var detta till trängsel fyllt med folkskaror.

Den ädle travaren Passeport III som hade både ordinarie kusk, Gert Nilsson och biträdande sådan, Christer Grahn, båda från Jägersro, blev till slut allt för yster

av folksorlet och folkhavet och vägrade att fortsätta. De sista 100-talet meter fick därför några ur publiken hoppa in som stand-in. För övrigt följde kortegen programenligt färdvägen även om det var nära med ett intermezzo på Kyrkogatan när den av hästarna blev skrämmd.

Även det andra ekipagets kusk, Rolf Wahldin från Ryttagårdens ridklubb i Hedeskoga, fick känna på att hans häst, Ringo, reagerade för folkmassorna, men den vande sig fort och följde sedan fogligt fördrarna, Ingvar och Kajsa Olofsson, samt några barn med

ponnies från Solbacken i Skurup.

Lucian, söta Ritwa Pettersson, och hennes tärnor fick faktiskt då och då hålla sig ganska hårt i "åkbrädan" men däremellan visade de upp sina leenden och vinkade till publiken längs gatorna. Publiken torde ha uppgått till över 3.000 personer.

Sist i processionen gick Skurups många scouter iförda uniformer och med facklor i händerna.

Musikkåren Sagostunderna som skulle gått i täten ställde ej upp eftersom en av de sex hästarna visade sig vara smått allergisk mot musik i detta sammanhang och

färför fick Sagostunderna bege sig direkt till Skurups park där de sedan inledde programmet där med en njutbar konsert under ledning av musikfanjunkare Walter Strömblad.

Skurups park blev till trängsel fyllt med folk i skiftande åldrar. Större delen av publiken anlände familjevis. Även dansbanan fick tas i anspråk för kaffeborden för att alla skulle få plats.

I sitt inledningsanförande tackade scoutordföranden Bengt Bingsmark på arrangörernas — Skurups scoutkår och Skånska Dagbladet — vägnar för det enorma intresse som visats årets luciaarrangemang i Skurup och för den välvilja som köpmännen visade genom att helt spontant skänka en stor mängd vinster att utlottas på programmen.

De vinnande numren kan av utrymmesskäl ej räknas upp här, men publiceras i morgondagens tidning.

Inne i parken blev det ett stämmningsfullt luciatåg mellan kaffeborden. Från scenen sjöng flickorna Gläns över sjö och strand varefter pastor Tord Månsson höll ett tal om luciatraditionen och nämnde därvid att intresset för luciatåget i Skurup bevisade att det är en gammal, fin tradition som är djupt rotad i folkets hjärtan.

Pastor Månsson överlämnade därefter, assisterad av scoutledarna Kerstin Alwen och Anna-Greta Persson de fina smyckena värda 600 kronor, som Skurups scoutkår skänkt som gåvor till de sju flickorna.

En av höjdpunkterna på programmet för barnen var givetvis dansen kring den stora granen mitt på dansgolvet. Sagostunderna ackompanjerade med ett trevligt jul-popurri.

Till slut blev det dragning av vinsterna på programmen och auktion på de fina julpegonier som Lindskogs Handelsträdgård skänkt och som tidigare under kvällen prytt kaffeborden.



Många av hästarna blev lite skrämda i folkvimlet. Här tröstar polisman Göte Lindgren lucians dragare Passeport.

SIP
15/11

Rydsgårds CUF hyllades med en klubba av gullregnsträ

En av de finaste presenterna, som Rydsgårds CUF fick vid jubileumshögtiden i Erikslunds bygdegård bestod av en ordförandeklubba av gullregnsträ. Den överlämnades från Rydsgårdsortens CKF-avdelning genom ordföranden, fru Astrid Mårtensson. Av en lång rad jubileumstalare kan nämnas, lantbrukare Sven Mårtensson som talade både i egenskap av en av avdelningens mest aktiva ordförande och som representant för centerorganisationer i bygden.

Sven Mårtensson hoppades att trots de svårigheter som uppstår genom avflyttningen från landsbygden, Rydsgårdsortens CUF-avdelning skall få leva vidare och utvecklas.

Andra talare var Albert Andersson och Stig Olsson för kommunkretsen och centeravdelningarna i Villie, Örsjö och Katslösa. Dessa överlämnade ett tennstop att användas som vandringspris. För södra Skånes krets talade Nils Evert Erlandsson, Hunnestad, som överräckte en blomsterkvast från kretsen och en annan från Skärby CUF-avdelning. Den sistnämnda avdelning har till 1945 tillhört Rydsgårdsavdelningen.

Utställningar även framdeles i Trelleborg

En enig rauseinämnd i Trelleborg beslöt i höstas att till stadens fullmäktige hemställa om ett höjt utställningsanslag. Det skulle ökas från 12.500 kr till 18.000 kr. När budgetberedningen presenterade den uppgjorda budgeten, visade det sig emellertid, att inte bara den begärda ökningen strukits.

En av de mest uppmärksammade talarna var den inbjudne hedersgästen Nils Nilsson, Dalslund. Han var initiativtagare till avdelningens bildande och berättade om de första årens mödor och besvär men också om framgångar och ljuspunkter.

Som Skånska Dagbladet berättat om i tidigare artikel har amatörteatern under många år varit en av avdelningens mest omhuldade aktiviteter. Därför passade det mycket bra in i programmet, när en samling både nu aktiva och tidigare aktörer i Rydsgårds amatörteatergång framförde en bejublad revykavalkad. I denna ingick "Kicki" Christin Färdigh, som sjöng stycken ur "My Fair Lady" och "Porgy and Bess" samt ur Vita Hästen tillsammans med Stig Kristersson. Vidare deltog amatörteateressen Ann-Louise och Britt-Marie Mårtensson, Lars Sandqvist, Carin Wallin, Leif Månsson, Lena Göransson och Börje Larsson. För sceneriet svarade Lars-Ingvar Andersson och för ljussättningen Lars-Eric Sjöberg. För ackompanjemanget stod Kerstin Hansson på piano.

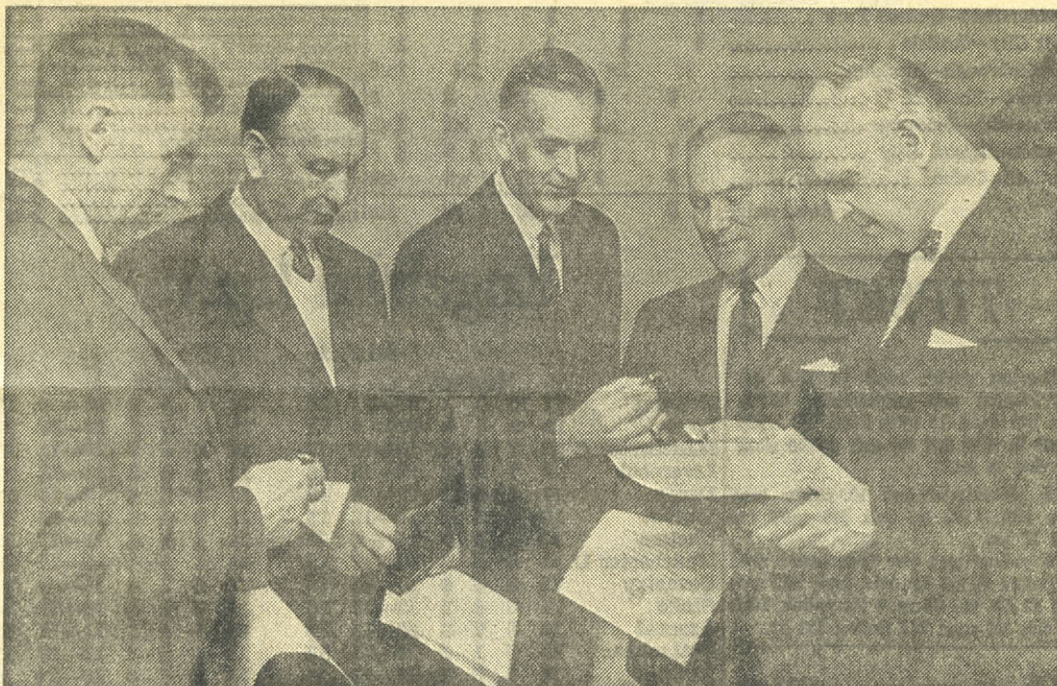
Skånedistriktet av CUF representerades av Harriet Hansson, som framförde distriktets lyckönskningar till den jubilerande avdelningen. Vid jubileet gjordes en insamling till förmån för ett större CUF-projekt.



Rydsgårdsamatörerna som höll lekstuga vid CUF:s 40-årsjubileum: Fr. v. systrarna Britt-Marie och Ann-Louise Mårtensson och i lekstugan Kerstin Hansson, Christine Färdigh, Karin Wallin och Lena Göransson.

SUP
16/2

Guldklockor till M-länets vägfolk



Vägaraktör Harald Ekström, i mitten, tillsammans med maskinförare Erik Roos, kansliskrivare Bertil Löfberg, hyvelförare Hilding Jönsson och vägarbetare Algot Larsson beskådar sina nyförerade guldklockor.

Vid en festlighet i samband med ett företagsnämndssammanträde inom vägverket i Malmöhus län utdelade man guldklockor till förtjänta personer inom distriktet. Vägfolket samlades på Svaneholms slottskrog, där vägdirektör Harald Ekström ledde sammanträdet. Efteråt tillstötte även de fyra som fick sina utmärkelser ur dir. Ekströms hand. F. maskinförare Erik Roos, Höganäs fick mottaga sin guldklocka för 25 år inom distriktet och avgick samtidigt med pension. De övriga, kansliskrivare Bertil Löfberg, Malmö, hyvelförare Hilding Jönsson, Torna Hällestad o. vägarbetare Algot Larsson, Skegrie fick mottaga guldklockan för 30 års tjänst inom vägverket.

Klockorna var av 18 karats guld med inskrift "För nit och redlighet i

rikets tjänst" och utdelades tidigast efter 30 år inom verket. Dispens från detta lämnas endast om vederbörande avgår med pension, vilket var fallet vid utdelningen i Svaneholm.

I sitt tal till "medaljörerna" sade dir. Ekström, bl a att det var ett förtjänstfullt arbete de utfört. Han hoppades att detta goda samarbete skulle fortsätta samt önskade också lycka och välgång i det fortsatta arbetet inom verket.

I sitt tal avslöjade också dir. Ekström att det i framtiden kommer att hända en del för Skurups vidkommande. Bl a tänkte man sig kunna öppna den nya väg 11 fram till Sandåkra redan den 1 juni nästa år och senast i slutet av året skulle vägen vara klar fram till Rydsgård. Under vägen i Sandåkra skall det bli en vägtunnel för gående, vilket avse-

värt kommer att förbättra kommunikationerna inom det lilla samhället, som annars delats i två läger. Samtidigt med denna vägs färdigställande kommer också förbindelsevägen från Skurup att göras klar och därmed får köpingen en bättre in- och ut-fart mot den nya vägen.

Beträffande det förnyade Femkorsset ville man inte säga hur det kom att bli utan "bollen" låg hos kommunala myndigheter. Ett förslag hade upprättats av vägverket i Malmö och tidigare översänts till Skurup, men ännu hade inget svar erhållits, enligt vad man upplysts om. Trots detta finns ett protokoll från kommunalnämndens sammanträde i Skurup som säger att en skrivelse godkända och översänts till vägverket, men detta kände deras representant inte till.

4/A 16/12

Vägen Skurup-Ystad klar till Rydsgård 1970



Vägdirektör Harald Ekström omgiven av medaljörerna från vänster kansliskrivare Bertil Löfberg, vägarbetare Algot Larsson, hyvelförare Hilding Jönsson och f d maskinskötare Erik Roos

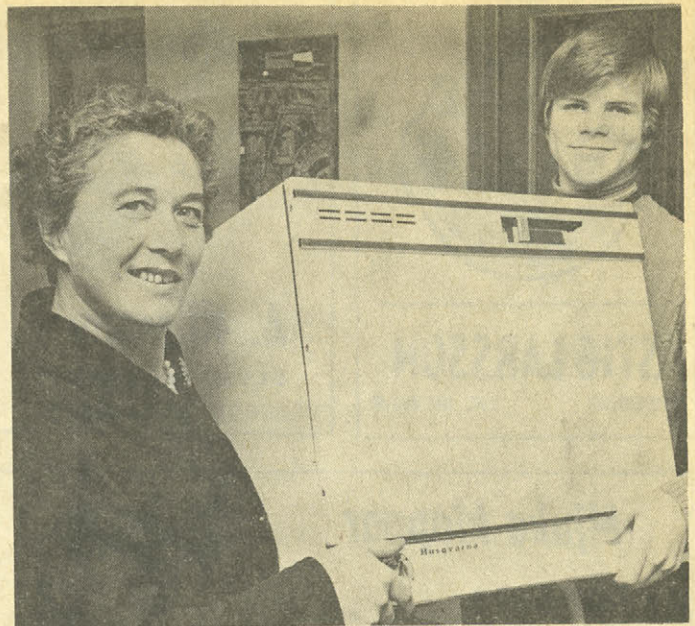
Företagsnämnden vid Statens Vägverk i Malmö var på måndagen samlad till möte på Svaneholm vid Skurup. Vägdirektör Harald Ekström utdelade vid tillfället fyra belöningar för "nit och redlighet i rikets tjänst".

Det har blivit tradition att Vägverket delar ut nämnda belöningar i samband med sitt företagsnämndsmöte i slutet på året. De som denna gång fick var sitt armbandsur var kansliskrivare Bertil Löfberg, Malmö, hyvelföraren Hilding Jönsson, Torna Hällestad, f maskinföraren Erik Roos, Höganäs och vägarbetare Algot Larsson, Skegrie, Trelleborg.

Samtliga har tjänstgjort i Vägverket minst 30 år. Sedan två år har belöningen för "nit och redlighet" fått ett alternativ: medalj eller armbandsur. Årets belönade hade alla valt armbandsuret, detsamma gjorde fjorårets "medaljörer".

På särskild fråga meddelade vägdirektör Ekström att vägen Skurup-Ystad blir färdig att öppnas

trafik fram till Sandåkra omkring den 1 juni nästa år och att sträckningen fram till Rydsgård med infarter till samhället beräknas vara klar för trafik till i slutet av 1970.



Anna Severin, Katslösa och Ulf Beyer, Flathult, Skurup, känner på tyngden på en av de diskmaskiner, som de vann i Jordbrukskassans tävling.

Vann diskmaskiner

Fru Anna Severin, Katslösa, Rydsgård, och Skurupspojken Ulf Beyer hämtade på måndagen sina fina vinster, som de vann i samband med Jordbrukskassans tävling under spardagarna i början av oktober. De fick på Skurups Jordbrukskassa variera en diskmaskin, Husqvarna Au-

omat 55 B. Det gällde för vinnarna att först och främst svara rätt på fyra frågor. Sedan skulle de dessutom lämna ett bra förslag till förbättring av Jordbrukskassornas service. Tydligt har dessa två lämnat fina sådana förslag.

De två vinnarna är bland de 20 som vunit inom Malmöhus läns Jordbrukskasseområde.

SDS E
16/12

SUD
17/12-67

Hjärtligt tack

till Skånska Dagbladet och redaktör Torsten Hansson för den stora succe det blev utav Luciafirandet i Skurup.
SKURUPS SCOUTKÄR



Vägdirektör Harald Ekström i mitten flankeras t v av Bertil Löfberg och Algot Larsson samt t h av Hilding Jönsson och Erik Roos.

Fyra i vägförvaltningen medaljerade på Svaneholm

Fyra befattningshavare vid Vägförvaltningen i Malmöhus län fick på måndagseftermiddagen motta utmärkelser för nit och redlighet i rikets tjänst. De fyra var kansliskrivare Bertil Löfberg, Linnégatan 49, Limhamn, hyvelförare Hilding Jönsson,

Hällestad 17, Torna-Hällestad, f. maskinförare Erik Roos, Kullagatan 44, Höganäs och vägarbetare Algot Larsson, Skegrie, Trelleborg.

Samtliga har varit vägförvaltningen trogna under mer än 30 år. Utdelningen av medaljerna förrättades av företagsnämndens ordförande, vägdirektör Harald Ekström.

Den högtidliga utdelningen, vid vilken företagsnämndens ledamöter också närvar, skedde på Svaneholms gästgiveri.

I samband med medaljöverlämningen nämnde vägdirektören, att trafiken de senaste åren har mångdubblats och att vägförvaltningens uppgifter blir allt större och större och därmed också alltmer påfrestande för de anställda. Det är därför desto mera välförtjänt med dessa utmärkelser.



Hon är toppen! Ann-Christine Alebring Genarp blev vald till kursens bästa kamrat här omgiven av fr.v. Anne-Karin Larsson Skurup, Gunilla Alwén Ryngne, Birgitta Olsson, Vellinge.

21 premier till elever på Skurups lanthushållsskola

På onsdagseftermiddagen hölls avslutning för de 24 flickor som genomgått höstkursen på Skurups lanthushållsskola. 11 av flickorna fick dela på 21 premier som skänkts från olika institutioner och företag.

Programmet inleddes med att elevernas inbjudna föräldrar och syskon fick bese en utställning av de

mycket fina kläder och övriga slöjdster som eleverna sytt och tillverkat under kursen.

Därefter samlades eleverna, gästerna och lärarkåren i aulan där en grupp flickor sjöng några sånger ackompanjerad av kantor Hans Palm varefter fru Gunnel Larsson, Rökulla kåserade om gammeldags gästbud.

Efter kaffesamkväm med landgång och tårta agerade eleverna mannekänger och visade de synnerligen välgjorda och vackra plagg som de sytt under kursen. Skolans textillärare framhöll att kursens elever nått ovanligt goda resultat i ämnet textilsöjd och detta kunder gästerna också tydligt konstatera under mannekänguppvisningen, och spontant understryka genom

starka applåder. Konferencier vid visningen var eleven Gunilla Alwén, Ryngne.

Genom röstning av eleverna hade Ann-Christine Alebring, Genarp tidigare under dagen utsetts till kursens "bästa kamrat" och erhöll från en av lärarna en kokbok "Franska Kök".

Vid högtidligheten i aulan representerades förvaltningsnämnden av dess vice ordförande,

nämndeman Theodor Mårtensson, Svenstorp.

PREMIER

Utdelningen av premierna förrättades av rektorn, agronom Alf Bjelke-Holtermann och lanthushållslärarinnan Karin Sjöström. Följande erhölet premier:

Ann-Christine Alebring, Genarp (Skurups sparbanks och Skivarps Betodlarförenings premier), Christina Svensson, Vadstena (Skurups Lions clubs och Lidbergs Bokhandels premier), Kerstin Persson, Malmö (Oxie häradsgilles och Lidbergs bokhandels premier), Irene Nilsson, Genarp (Bara häradsgilles och Lidbergs bokhandels premier), Ing-Britt Olsson, Brösarp (Östra Skånes andelslakteriförenings och Lidbergs Bokhandels premier), Ingrid Jönsson,

nybörjarkurs och en fortsättningskurs.

Handel (Skytts häradsgilles och Lidbergs Bokhandels premier), Sig-Britt Olsson, Klagstorp (Skurups jordbrukskassas och lanthushållsskolans premier), Birgitta Mark, Enskede (Skånemejeriers och lanthushållsskolans premier), Agneta Arnskill, Vellinge (Vellinge äggdistrikts och Lidbergs bokhandels premier), Gunilla Alwén, Ryngne (Skivarps Betodlarförenings och lanthushållsskolans premier), Monica Lönn, Malmö (Vemmenhögskolans sparbanks premium). Den 12 januari börjar en

Handwritten signatures in red ink.

Utställningar blir vapen I KAMPEN MOT TRAFIKDÖDEN

— Av TORSTEN HANSSON —

Statens Trafiksäkerhetsverk planerar mycket omfattande trafiksäkerhetskampanjer inom hela landet med utställningar i åtskilliga städer. Två av dessa blir Ystad och Trelleborg.

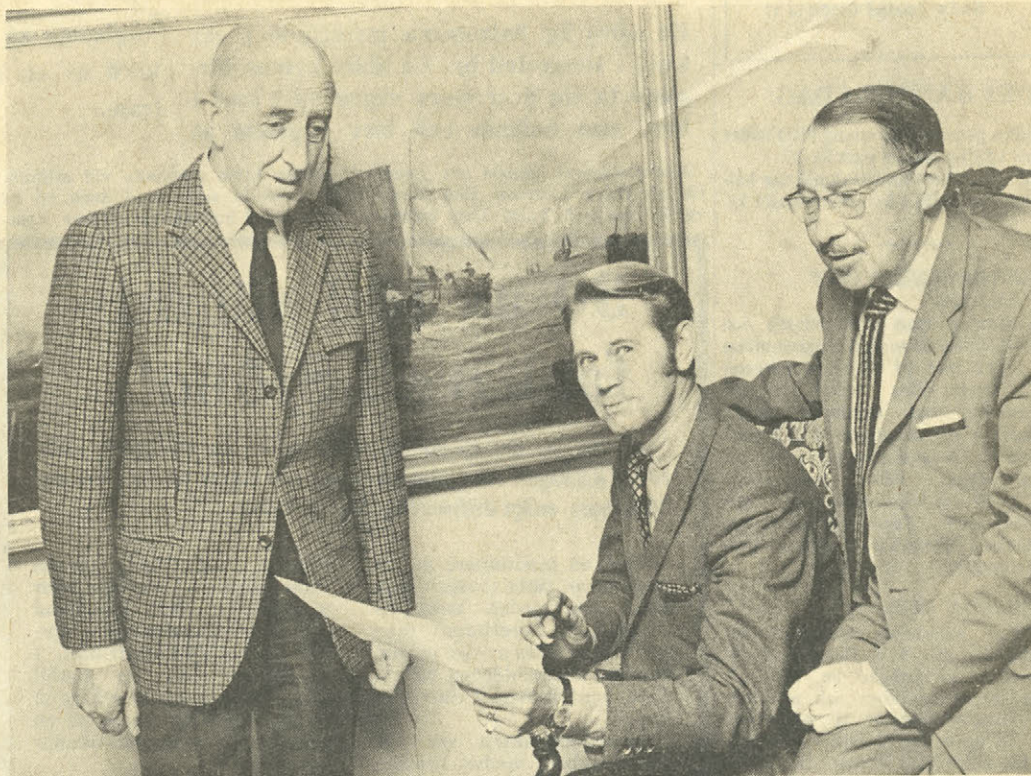
Informationssekreterare Ove Berghult, Statens Trafiksäkerhetsverks kontor i Kristianstad informerade på onsdagseftermiddagen ett antal inbjudna på Skivarps gästgivaregård om den förestående kampanjen. Han assisterades under informationen av överstelöjtnant Gunnar Hjelmstedt, Malmöhus läns trafiksäkerhetskommitté.

Närvarande vid informationsträffen var polismästare Carl C Borgström, Nils Nilsson, Trelleborgs Byggnadsnämnd, stadsingenjör Carl-Gustav Risberg, hälsovårdsnämndsledamot Martha Hansson, fritidsnämndsledamöterna Sven Thelander och Jörgen Carlsson, samt biträdande stadsarkitekt Fredrik Lövvall, samtliga från Trelleborg, samt från Ystads polisdistrikt, kriminalassistent Stig Gudmundsson, från Ystads byggnadskontor, Malte Lindén och från Ystads trafiksäkerhetskommitté Karl Westerberg.

ÖKA MEDVETANDET

Syftet med kampanjen är att genom en bred aktivitet och en intensiv debatt öka medvetandet om trafiksäkerhetsproblemet och då framför allt få trafikanterna att intressera sig för en förbättring av trafikmiljön, samt att genom denna ökning av trafikmedvetandet förstärka trafikanternas förmåga att tillgodogöra sig den trafikinformation som sker fortlöpande.

Bakgrunden till kampanjen är att antalet trafikolyckor kan ses som ett tecken på brister i anpassningen mellan människan,



Dessa tre kämpar gemensamt för en tryggare trafikmiljö, fr.v. överstelöjtnant Gunnar Hjelmstedt, inf.sekr. Ove Berghult, polismästare Carl G. Borgström, Trelleborg.

fordonet och vägen. Vägen kan i detta sammanhang ses som en sammanfattning av vad som i vidare mening betecknas som trafikmiljön. Andra bakgrunder är brister i miljön, skärpta krav på fordonet m.m.

SUNDARE OCH SÄKRARE

Målsättningen är att skapa en medveten och stark opinion som medverkar till att lokalt och regionalt genom såväl omedelbara åtgärder som på sikt utveckla en bättre, sundare och säkrare trafikmiljö, samt att därigenom öka förståelsen för de krav som ställs på trafikanterna och förbättra mottagligheten för den fortlöpande trafiksäkerhetsinformationen.

Kampanjen kommer som inledningsvis nämndes att kretsa kring de utställningar som anordnas i vissa städer och däribland Ystad och Trelleborg. Det blir i första hand trafiksäkerhetsverket i samarbete med respektive stads trafiksäkerhetskommittéer som kommer att planera utställningen och aktiviteterna i dessa

Informationer kommer också att utgå till och kontakt tagas med kommunala organ och ideella föreningar för att i så stor utsträckning som möjligt även få dylika att medverka i kampanjen.

Utställningarna är planerade äga rum under tiden den 18 april - 17 maj, alltså under en månad.

Att informationerna om dessa börjar redan nu är inte en dag för tidigt, anser informationssekreterare Berghult, ty det är mycket som skall planeras. Kampanjen kommer att stödjas med bl.a. faktatrycksaker som massdistribueras till hushållen över hela landet, specialmaterial framställs till skolor, organisationer och företag och trafikinslagen i radio och TV under den aktuella tiden kommer att inriktas på kampanjens tema. Vidare kommer det att ske lokal annonsering och affischering.

LOKALA INSLAG

Statens Trafiksäkerhetsverk har utformat själva grundstommen till utställningarna men vill att varje utställning i var och en av de många städerna även skall ha lokala inslag där allmänheten kan diskutera och ta upp trafiksäkerhetsproblemen i deras stad. Trafiksäkerhetsverket hoppas på kompletterande aktiviteter i anslutningen till utställningarna, t.ex. debatter, utfrågningar o.d.

I kampanjen får således den enskilde möjlighet att få ventilerat just hans eller hennes trafikproblem och att bidra med den hjälp som utställningskommittéerna mycket väl behöver.

I inledningen omnämndes de personer från Trelleborg och Ystad som deltog i informationen och de som är intresserade kan vända sig till dem.

SKURUP

Tel. Red. 0411/415 39, ankn. bost.
Exp. 0411/404 45
Södergatan 22

DET HÄNDER I DAG

LÄNSBOTADSNAMNEN

Komunalnämnden i Skurup har vid sammanträde beslutat om en allmän revision av bostadstillägen i köpingen. Bostadstillägen, låneförmedlingen och den tekniska kontrollen av denna diskuterades vid ett sammanträffande mellan nämnden, de kommunala revisorerna samt länsbostadsnämnden, representerad av länsbostadsdirektör Hans Malmsten och byrådirektör Hiller Berglund.

Länsbostadsnämnden avslog nyligen ett ärende om byggande av tio småhuslägenheter som begärts av en byggmästare. Denne satte redan i slutet av september igång byggnadset utan att ha fått lånebeslut.

JULFEST I HÖRBY

Hörby husmodersförenings julfest för barn på onsdagen blev välbesökt. På programmet stod bl. a. dans kring granen, underhållning, framträdande av lucia samt utdelning av gottpårar.

Handwritten notes in red ink: "H.M.A.", "18/12", and "69".

Kursslut vid Skurups lantushällsskola



Kursens "Bästa kamrat" Ann-Christine Alebring, Genarp (t.v.), lär ut konsten att sida en snygg slipstrunt för kamraterna Gunilla Alwén, Ryngge, Birgitta Olsson, Vellinge, Anne-Karin Larsson, Skurup.

Höstkursen fick på onsdagen sin avslutning vid lantushällsskolan i Skurup inalles var det 24 flickor som nu blivit fulltrimmade i alla des slag av hushållsöromål. I skolans välsamlar var anordnat en trevlig hemslöjdstävling av elevernas arbeten. Följande elever erhöll premier:

Ann-Christine Alebring, Genarp, Skurups Sparbanks premium, Skivarp, Betodlareförenings premium, Chris-

tina Svensson, Vadstena, Lions Clubs premium, Lidbergs Bokhandels premium, Kerstin Persson Malmö, Oxie Häradsgilles premium, Lidbergs Bokhandels premium, Irene Nilsson, Genarp, Bära Häradsgilles premium, Lidbergs Bokhandels premium, Ing-Britt Olsson, Brösarp, Östra Skånes Andelslakterförenings premium, Lidbergs Bokhandels premium, Ingrid Jönsson, Klagsjö, Skyts Häradsgilles premium, Lidbergs Bokhandels premium, Sig-Britt Olsson, Klagsjö, Skurups Jordbrukskassas premium, Lantushällsskolans premium, Birgitta Mark, Enskede, Skånelejerens premium, Lantushällsskolans premium, Agneta Arnstull, Vellinge, Vellinge äggestricts premium, Lidbergs Bokhandels premium, Gunilla Alwén, Ryngge, Skivarp, Betodlareförenings premium, Lidbergs Bokhandels premium, Monica Lönn, Malmö, Wemmenhög, Häraads Sparbanks premium.

Bästa kamrat:
Ann-Christine Alebring, Genarp.

*okänt
18/12 65
E*

Onsdag 17 december 1969

Nej då, Skurup får behålla både Wemmenhögssbolag och systembolag

Nej då, Skurup får behålla både Wemmenhögssbolagets administration och Systembolagets utminuter. Detta försäkrar kommunalnämndens ordförande Knut Madsen i anledning av John Nybergs fråga vid måndagens fullmäktige om ryktena talade sanning i dessa frågor: att båda inrättningarna skulle försvinna från köpingen!

Knut Madsen till Arbetet:
— För att börja med Wemmenhögssbolaget gäller ju kommunal-

fullmäktiges beslutande anhållan hos kommerskollegium bara ett nytt koncessionsområde som sammanfaller med blivande kommunblocket inte att vi skulle övergå till ny el-distributör. Sammanfallandet av gränserna är i linje med Kommunförbundets rekommendationer.

Kommerskollegium talar också om större eldistributörer men den frågan kan inte bli aktuell förrän Wemmenhögssbolagets nuvarande koncession går ut 1978. Vad som sen

händer kan ingen säga i dag och allra minst bör man spekulera i framtida situationer för Wemmenhögssbolaget som kommunen har de bästa förbindelser med. Vi brukar kunna sätta oss samman och komma

fra mtill acceptabla lösningar för båda parter och det finns ingen anledning förmoda att framtiden

skulle behöva innebära en ändring. Det brev vi fått i dagarna från

Kommerskollegium gäller bara komplettering av handlingar.

— Talet om att Wemmenhögssbolaget ska flytta från Skurup har jag hört i tio år. Livligast var det när bolaget köpte mark i Anderslöv, men det blev tyst när bolaget kunde köpa en för upplagring funktionell gård av Skurups köping.

— Vad sen gäller Systembolaget kan man visserligen inte bygga ut på nuvarande tomt men vi diskuterar en annan lösning som vi säker-

ligen enas om — mer kan jag inte säga för stunden. Något hot om att lägga ner i Skurup har Systembolaget aldrig uttalat. Någon har nämnt Centrumhuset under uppförande som lämplig plats för nya systemlokaler men där är allt redan upptaget.

Driftschefen i Wemmenhögssbolaget, ingenjör Nils Brink:

— Ryktet om att vi ämnar flytta från Skurup saknar grund även om det rationellt sett litte är lyckligt

med sammanfallande av koncessionsområdens och kommunområdets

gränser. Vår direktör Sigge Ulfsparré har flyttat till Lund bara därför att han sen länge har villa där. De sex tomter om 800 kvm vardera som

vi äger i Anderslöv nyttjas som lager och för ny transformatorsta-

tion och är inte avsedda för administrationslokaler.

Trafiksäkerhetsfolk från Trelleborg kom ej fram till kampanjinformation



Trelleborgs
alléhandt
18/69
/12

Tre som pratade trafiksäkerhet på Skivarps Gästgivaregård i går. Fr v överstelöjtnant Gunnar Hjelmstedt, länsstyrelsen, informationssekreterare Ove Berghult, TSV, samt polismästare Carl G Borgström, Trelleborg.

Kommer Trelleborg att tacka ja till den stora utställning som trafiksäkerhetsverket erbjuder staden i samband med den brett upplagda Trafik—miljö-kampanjen under april—maj månad nästa år. Liknande utställningar kommer att återfinnas på 100 platser i landet och i går vid en konferens i Skivarp erbjöds Ystad och Trelleborg utställningarna. Tilläggas kan att det är trafiksäkerhetskommittéerna runt om i landet som ska svara för

kampanjens lokala del. Därför kan man fråga sig hur pass bra representanterna från trafiksäkerhetskommittén och gatukontoret i Trelleborg känner till vägarna inom staden. Fem personer från dessa organ kom nämligen inte fram. De hade kört fast i snön. Men det fanns farbara vägar. För andra trelleborgspersoner med polismästare Borgström i spetsen gick det bättre.

Skurups sista fullmäktigemöte slutet på 56-årig köping-epok

— Av Torsten Hansson —

I det nyligen utkomna charmanta bokverket "Skurup och Hassle-Bösarp" kan man läsa att den första ansökan om köpingsrätt för Skurups stationssamhälle inlämnades av samhällets representanter redan år 1889. Denna blev ej beviljad och köpingfrågan väcktes på nytt år 1904. "På kommunalstämman den 18 december 1904 blev frågan om godkännande av municipalsamhällets ansökan om köpingsrättigheter föremål för omröstning. Vid detta tillfälle röstade 43 med tillsammans 21.990 fyrkar för och 27 röstande med 3.796 fyrkar mot godkännande. Ansökan om köpingsrätt inlämnades till kungen i augusti 1905. Länsstyrelsen godkände men k.m.t sa nej.

Men kommunalmännen i Skurup var envisa och det följde flera ansökningar.

Den 1 januari 1914 blev Skurups municipalsamhälle köping. Det kungliga brevet på köpingsrättigheterna är daterat 31 oktober 1913. Tjugofem år hade därmed förflutit sedan frågan om köpingsrättigheter väcktes för första gången.

Vi förflyttar oss framåt till nutid. Med det ovan nämnda som bakgrund kan man lugnt påstå, att den administrativa pappersexercisen på läns- och riksplan avancerar betydligt snabbare nu än då. Kommunalmännen i Skurup har tyckt, att frågan om sammanläggning av kommunerna Skurup, Vemmenhög och Rydsgrård till ett kommunblock har dragit långt ut på tiden. Frågan väcktes första gången år 1968 och brevet från k.m.t väntas i början av år 1970 med bekräftelse om blockbildning den 1 januari 1971. Sätt ur historiska perspektiv har saken om blockbildning forskridit mycket snabbt.

JULMIDDAG AVSLUTNING

Epoken Skurups köping har omfattat 56 år. Den epoken slutade egentligen i och med det fullmäktigemöte som hölls i måndags och som avslutades med en gemytlig julmiddag på Svaneholms slott med besök av Skurups Lucia och i och med att sammanläggningsdelegerade inom Skurupsblocket tillträder i början av år 1970 är Skurups köping inte längre helt självbestämmande. Året 1970 är ett "mellanår" då Skurups köpings kommunalmän visserligen kan fortsätta att planera själva inom köpingen, men sammanläggningsdelegerade skall godkänna alla åtgärder som kräver någon form av utgifter.

TILLBAKABLICK

Epoken Skurups kommunblock, i vilken Skurups köping ingår som centralort, börjar den 1 januari 1971.

En av de kommunalmän som varit med under lång tid i Skurups kommunala liv, artikelförfattarens namn i Skurup, lantbrukare Torsten Hansson, Skurup nr 16, ger några tillbakablickar på de kommunala projekt som köpingen genomfört sedan Hassle-Bösarp blev inkorporerat med Skurup år 1949.

Denne Torsten Hansson, som är vice ordförande i fullmäktige, ordförande i socialnämnd och centrala byggandskommitten, samt ledamot i blockets samarbetsnämnd och köpingens kommunalnämnd, började sin bana i Skurups kommunala liv några år efter, d.v.s. år 1951.

En av hans största uppgifter har varit ordförandeskapet i den kommitté, som ansvarade för



Skurups Lucia, Ritva Pettersson, och hennes tärnor, inspirerar Skurups fullmäktige till ljusa och vackra tankar: Övre raden fr.v.: Sven Ringström, Oskar Olsson, Knut Andersson, Ernst-Erik Jönsson, John H. Jönsson, Nils M. Persson och Mary Hermansson, mellanraden fr.v.: Erik Edbåge, Maja-Lisa Persson, Henning Hansson, Albert Jönsson, Helge Persson, Edvin Ahrling och Gunnar Gottfries, nedre raden fr.v.: Sven Sjösten, John E. Vifot, Per Sjödin, Torsten Hansson, Knut Madsen (ej fullmäktigeledamot men tillhör dess presidium som nämndsordförande), Börje Lindén och Hasse Andersson.

byggnationen av ålderdomshemmet Flintebrohemmet, ett projekt på ca 2,6 miljoner kronor. Uppdraget genomfördes tydligen till belåtenhet ty exakt samma kommitté valdes därefter till köpingens centrala byggnadskommitté, som tar hand om all nybyggnation, inte helt enväldigt utan i visst samarbete med respektive nämnd.

STORA PROJEKT

Andra större projekt i köpingen har varit grundskolan som kostat flera miljoner kronor, renovering av "gamla folkskolan" för 350.000 kr, byggandet av kiosker på Stortorget och Erikstorget för sammanlagt ca 200.000 kr.

Vid sidan om de kommunala projekten har bostadsstiftelser byggt kvarter efter kvarter med bostäder och villor. Takten ökar och det är åtskilliga 100-tal villor, som de närmaste åren kommer att byggas på Munkaholmsområdet, Östergårdsområdet, Solgårdsområdet och Prästgården — om inte nu länsbostadsnämnden sätter för många käppar i hjulet, måste tilläggas.

Som bekant är Skurups köping och det blivande kommunblocket mycket beroende av den bostadskvot som länsbostadsnämnden behagar tilldela dem.

AKTUELLT

De projekt som står närmast i framtiden men som Skurups köping inte kommer att helt själv bestämma om utan att fråga sammanläggningsdelegerade är simhall, större tillbyggnad av grundskolan och flera andra projekt.

Helt klart är det emellertid med

byggnation av barndaghem och ändring av Malmiska fastigheten till bostadslägenheter.

SKURUP ELLER VEMMENHÖG

Inledningsvis nämndes att det senaste fullmäktigemötet var slutet på en mycket lång epok som köping. I ett av talen vid den efterföljande middagen kom en av talarna in på namnfrågan: Vad skall det nya kommunblocket ha för namn? Skurup? Eller kanske Vemmenhög? Talaren förordade

Vemmenhög. Det är det mest kända namnet därför att Selma Lagerlöf i sin bok om Nils Holgersson gjort det känt över praktiskt taget hela världen.

Säkert kommer namnfrågan att väcka mycket stora debatter, om någon skulle föra på tal att blocket bör ha något annat namn än Skurup. Märkligt nog är denna fråga ännu ej väckt, men kanske vill de, som ivrar för namnet Vemmenhög, vänta, tills handlingarna från k.m.t har anlänt.

SUD
19/12

Tomte från Nordpolen till Skurups lekskolas julfest

Lekskolan i Skurup höll på torsdagseftermiddagen avslutning för sina elever som är indelade i tre grupper, med ett 20-tal barn i varje grupp. Programmet inleddes med dans kring granen som barnen givetvis gjälva klätt med julpynt som de också tillverkat. Sysselsättningen i lekskolan har nämligen under hela december kretsat kring julens högtid. Barnen har fått tillverka många saker som de sedan tar med hem och även deras föräldrar och syskon har nytta och glädje av pysselsakerna.



Förskollärare Anna-Greta Olsson berättar om det stora adventsljuset på väggen för fr.v. Catarina Johansson, Christina Axelsson, Liz Dolmark och Mikael Hansson. (Bild: Hans Sernert)

kakor kring miniatyrborden i lekskolan. Efter maten är det alltid nyttigt att röra på sig, och därför fick barnen delta i skämttävlingar, bl.a. hoppa säck. Det blev starka applåder från kamraterna.

Sedan bev det programmets absoluta höjdpunkt. Det bultade hårt på dörren och alla barnen intog snabbt sina platser och stirrade intensivt mot dörren, när den öppnades. Det var minsann jultomten själv som kom. "Fröken" Anna-Greta frågade honom, var han kom ifrån och svaret blev Nord-Polen.

Så blev det julkappsutdelning med paket till alla barnen, då de varit snälla alla. Praktikanten Lottie Recht fick tyvärr inte vara med vid tomtebesöket — hon höll på att utträta ett ärende just då. Märkligt nog hade tomten precis likadana vantar som hon. Till sist läste "Fröken" en saga för barnen — jul i Bullerbyn — och sedan var det tid att ta farväl av lekskolan.

Vårterminen i lekskolan börjar den 7 januari.

SUP.
19/12

Otroligt billigt!

Färgfilmsrulle
Framkallning av filmen
och Kamera 126 SF

Allt för
exkl. moms 17:—

Sernerts FOTO

Torget 5

274 00 SKURUP — Tel. 0411/406 52

Avslutning på tre kurser vid yrkesskolan i Skurup



Fr.v. hushållslärare Gunnel Fredriksson, samt de premierade eleverna Kjell-Otto Lundin, Madelaine Hahn, Kristina Trenk, Lisbeth Nilsson, Gun Hansson, Ingrid Bengtsson och Alf Persson känner på tyngden på en av yrkesskolans tomtar

Skurups köpings yrkesskola hade på fredagen avslutning för hemtekniska skolans terminskurs, förberedande vårdkursen och inbyggda verkstadsskolan. I samband med avslutningsprogrammet, som leddes av rektor Herluf Lindström, utdelades ett antal premier för flit och framsteg.

I hemtekniska skolan var det följande som erhöll premier om vardera 50 kr: Ulla Bengtsson, Veberöd, Ingrid Bengtsson, Skurup, Lisbeth Nilsson, Skurup och Gun Hansson, Skurup.

I förberedande vårdkursen erhöll Inger Börjesson, Slätteröd, Blentarp, 75 kr i premie, Kristina Trenk, Skurup, 50 kr och Madelaine Hahn, Skurup, 25 kr.

I kursen vid inbyggda verkstadsskolan erhöll Göran Nilsson, Onslunda 100 kr ur skomakarmästare Adolf och Karolina Nordbergs fond. Skånska Lantmännens Maskin AB, Malmö gav premie i form av spinnspö till Tommy Rasmussen, Malmö, elväckarur till Alf Persson, Barsebäck, och minigolfspel till Kjell-Otto Lundin, Kullaröds gård, Genarp.

Vid avslutningen medverkade även skolstyrelsens ordförande, lantbrukare Gunnar E. Hansson, Ångsro, samt respektive klass-

föreståndare Gunnel Fredriksson, Hemtekniska skolan, Hillevi Jepsen, vårdyrkeskursen och Bengt Attlehed, Verkstadsskolan.

Sald
20/12 -69

Zimmermanns backe ger snöfröjd i Skurup



Helen och Ros-Marie Björk samt Jerry Berglund tyckte backen var jätteskön att åka i.

Genom fritidsnämndens försorg har Skurup fått en skid-, kälk- och tefatsbacke, som förmodligen inte många orter kan konkurrera med. Tack vare markägarnas välvillighet har den mäktiga Zimmermansbacke öppnats genom att beteshägnader inklusive stolpar har tagits bort tillfälligt.

I denna backe som är cirka hundra meter lång och kraftigt kuperad som en sydkåning ser på det har de friluftsluskande Skurupsborna därmed fått ett fritidsledrad som heter duga. Särskilt för

barnen är det lyckligt att backen ligger väl skyddad för trafiken och andra tarligheter.

Med det fridlysta trädet på toppen är backen också synnerligen dekorativ och bär sitt namn efter forne ägaren, en tysk som flyttade till orten. Bästa tillfarten dit från Svaneholmsvägen är Backgatan.

Joachim Fredrik Zimmermann var född 1830 i Berlin och kom från Mecklenburg till Villie, Rydsgård, på 1860-talet för att flytta till Skurup 1873 med makan Lovisa och tre barn.

S.D.S. Svaneholms

★ Merry Christmas

står det på ett julkort som Carl XV egenhändigt målat och tillägnat grevinnan Ebba Piper, Sövdeborg. Det hänger i en oval svart ram hos hennes ättling godsägare Carl-Erik Stjernsward på Sövdeborg. Den lilla tavlan som signerats "C-71" föreställer en bladkrans inramande en liten fågel. Den visades i fjor på utställningen "Antikt och kuriosita" på Svaneholms slott.

Grevinnan Ebba Piper, som levde 1836-1914, var född grevinna von Hassner från Danmark. Hon var en utomordentlig skönhet och vid tidpunkten för uppvaktningen 35 år gammal. Till uppmärksamheten



hörde också små dikter från kungen, men någon romance var det absolut inte tal om. Kungen var en flitig amatörmålare och en lika ivrig beundrare av vackra kvinnor. Många skånska damer lär ha varit föremål för liknande uppvaktningar som den sköna Ebba Piper på Sövdeborg.

*S.D.S. 21/12
Kraft*

arbetet 21/12 69

Månstorps gavlar påminner om RIKEDOM OCH PRAKT

Månstorps Gavlar i Oxie härad reser sig kala i det bistra vintervädret. Det är ruinerna av den borg som under

1540—1547 uppfördes av den danske riddaren Eske Bille. Folktraditionen i dag berättar om rikedom och prak-

ten under borgens korta livstid, men också om undergång och skövling. Borgen är uppförd ungefär samtidigt

med Torup, Svaneholm och Vittsköfle, men den överensstämmer inte helt med någon av dessa. Borgplanen är till sin typ avvikande och inredningen har varit bekvämare och betydligt mer påkostad än samtida borgar. Eske Bille ärvt godset 1530 efter sin svärfar och det har fungerat som denne danske riddares lustslott.

Den förmögne Eske Bille besökte sitt landamär flitigt under 1530-talet. Enligt forskarna måste det ha funnits en äldre anläggning. Om dess karaktär vet man ingenting. Stenhuset är uppfört i rött tegel över bottenvåningens gråstensmur. Gavlarna, som är bäst bevarade, talar om att borgen varit fyra våningar hög. Det stora huset reser sig direkt ur vällen, precis som pärlan i en ring. Den yttre, östra gaveln, som är bäst bevarad, står i linje med vallens ytterkant och är buktad så att den glider in i vallecirkelns rundning utan avbrott i kurvan. Gårdsgaveln står i linje med vallens innerkant.

VALLGRAV

Uppfattningen om att det fanns samband mellan hus och vall stärks ytterligare av att husets bottenvåning utökats med välvda källare och genom att ingångar från vallkrönen leder till slottets huvudvåning. Byggnaden omgavs således med en vallgrav och endast en träbro förde in till borgen. Pålar efter denna bro finns kvar på botten av den i dag befintliga vallgraven. Bron ledde fram till stora porten, som gick genom hela bottenvåningen.

Enligt dåtida sed var bottenplanet avsett för manskapet, och på Månstorp bestod det av två rum åtskilda genom en förstuga, som hade tegelstensgolvet. Rester av en öppen spis i östra rummet finns kvar och åtminstone vintertid har manskapet hållit till här. I förhållande till övriga borgen har spisen varit finurligt placerad. Manskapet har genom detta kunnat hålla ett öga på fångtornet i rummets västra del samtidigt. I skrifter och folktrö nämns ytterligare ett "fangehol", det som finns bevarat i portgångens södra vägg intill gårdsutgången. Ett litet, smalt lufthål mot gården var den enda ljusvägen till denna fängelsehåla. Enligt sägnen är det just här som den stora Månstorpsskatten ligger nergrävd.

PRAKTFULL SAL

Det förnämsta på borgen i vad skönhet och dåtida lyx hette var riddarsalen, som upptog nästan hela planet på första våningen. Åt öster öppnar sig salen med två stora fönster där man haft en betagande utsikt över skogar och slätter bort mot åtehögens silhuett vid horisonten. Den stora salen har varit rikt utsmyckad och man tror

att de grönglaserade tegelplattorna som tillvaratagits i massor en gång har täckt salsgolvet. Utsmyckningar och skulpturer har också funnits.

I ett brev från 1547 som man tror berör just riddarsalen, talas det om väggpaneler, hjortkronor och renhorn, spisar med djurskulpturer och kistor fodrade med cypresstrå.

I samma våning hade riddare Eske sin privata svit på två eldade rum, sovrum och vardagsrum samt ett oeldat där han troligtvis haft sitt skrivrum. Efter vad man kunnat utläsa av två spisar på tredje våningen torde även denna varit inredd till bostad medan översta våningen var avsedd till försvaret.

TILL MALMÖ

Den norra kassematten i bottenplanet nyttjas i dag som skulpturmuseum. Besökarna kan här beskåda fragment av dekorativ skulptur, som man funnit vid grävningar på borgen. En stor del har lämnats till Malmö museum. Främst är det de rika samlingarna av husgeråd som keramik och glas men även glaserat kakel från kakelugnarna.

Även metallföremål finns här och nämnas kan en liten kanon, ett par sidor av sättugnar (den ena med en reliefframställning av fariéen farisen och publikanen i templet) samt alla väderflöjlarna i koppar där en smyckats med Billevapnet. Eske Bille har för denna utsmyckning använt den kände Roskilde-mästaren Hans Maler. Enligt folktraditionen ska denne märklige byggherre Bille ha krönt sitt mästerbygge med den självmedvetna inskriptionen:

"Denne gaardt er bygd for rede sølv og penge og ej for possemad."

GRÄSMATTA

Gavlarna ruvar i enskilt majestät en bit vid sidan av allfarvägen Malmö—Ystad, ett stenkast från V Ingelstads prästgård. Dagens besökare trampar inte längre på tegel- och kakelgolv. Dessa täcks i dag av en vildvuxen gräsmatta där det här och var lyser svaret mellan tuvorna. Påminnelser om att gavlarna blivit ett uppskattat utflyktsmål för såväl ungdom som äldre.

För att hindra några av valven från att rasa in har man murat in nytt tegel som lyser klarrött mot de mossbelupna nischerna och väggarna. En vacker vardag bjuder gavlarna välbehövlig vila där besökaren i lugn och ro kan njuta utsikten och vårfågelnas glada drillar. I skuggan av borgen framlever Månstorps Kungsgård sitt dagliga liv med djur och lantbruksmaskiner.

Bii



Bäst bevarade är gavlarna och de minner om att röttegelhuset på bottenvåningens gråstensmur var fyra våningar högt.
Bild: HANS SERNERT.

5.6 sid
onkeket
22/12 69

Lucia med tärnor spred glädje och ljus på Flintebro, Skurup

De många pensionärerna på Flintebrohemmet i Skurup fick på lördagseftermiddagen uppleva en högtidsstund, då Skurups Lucia, Ritwa Pettersson och hennes tärnor kom på besök och spred ljus och glädje med luciatåg och sång.

Det märktes på de gamle, att de verkligen uppskattade besöket, även om det kom en hel vecka efter den riktiga luciadagen. Det beror på att de flesta av flickorna studerar på andra orter och har anställningar och därför kan de endast samlas under dagtid

lördagar och söndagar och på kvällstid får det ej vara besök och underhållning på Flintebrohemmet.

Det är mycket tacksamt att "lussa" på Flintebrohemmet, som har en mängd långa, smala korridorer med god akustik.

Pensionärerna samlades i grupper i de fyra daghemmen och det blev därför lika många "framträdanden" för de sju flickorna, som hade en lång repertoar på programmet.

Flintebrohemmet tackade genom att bjuda på kaffe och kakor efteråt med föreståndare, fru Karin Nilsson och socialnämndens ordförande Torsten Hansson som värdinna och värd.

Inklusive presentationerna av luciakandidaterna vid flera tillfällen i Skurups Park samt skyltsöndagen på Skurups torg var besöket på Flintebrohemmet det 8:e och sista officiella framträdandet för Skurups Lucia 1969 och hennes tärnor.

Det har säkert varit roligt för flickorna med alla dessa offentliga framträdanden men också jäktigt och ansträngande för att hinna med både det och deras ordinarie sysselsättningar på skolor och arbetsplatser.

Arrangörerna av årets luciafestligheter i Skurup — Skurups scoutkår och Skånska Dagbladet — är därför tacksamma för all den tid och det intresse, som flickorna oppoffrat och visat. Och tacksam

är säkert också den stora allmänheten, som visat sitt stora intresse genom de mycket stora publiksiffror, som luciaarrangemanget har kunnat uppvisa.

Det blir en ganska god nettobehållning för Skurups scoutkår. Hur mycket är ännu ej klart. Den exakta siffran blir inte klar, förrän fullmäktige har behandlat scouternas anhållan om ett litet blygsamt anslag för allt sitt arbete. Kommunalfullmäktiges ledamöter blev ju själva i tillfälle att stifta bekantskap med Lucia och tärnor vid julmiddagen på Svaneholms Gästgifveri. Att kommunalnämnden har avslagit det lilla anslagsäskandet var väl knappast överraskande, men att nämndens ordförande underlåtit att överlämna ärendet för beslut i fullmäktige var en obehaglig överraskning. Kommunalnämndens ordförande har emellertid lovat att ärendet kommer upp i fullmäktige vid januari-sammanträdet.

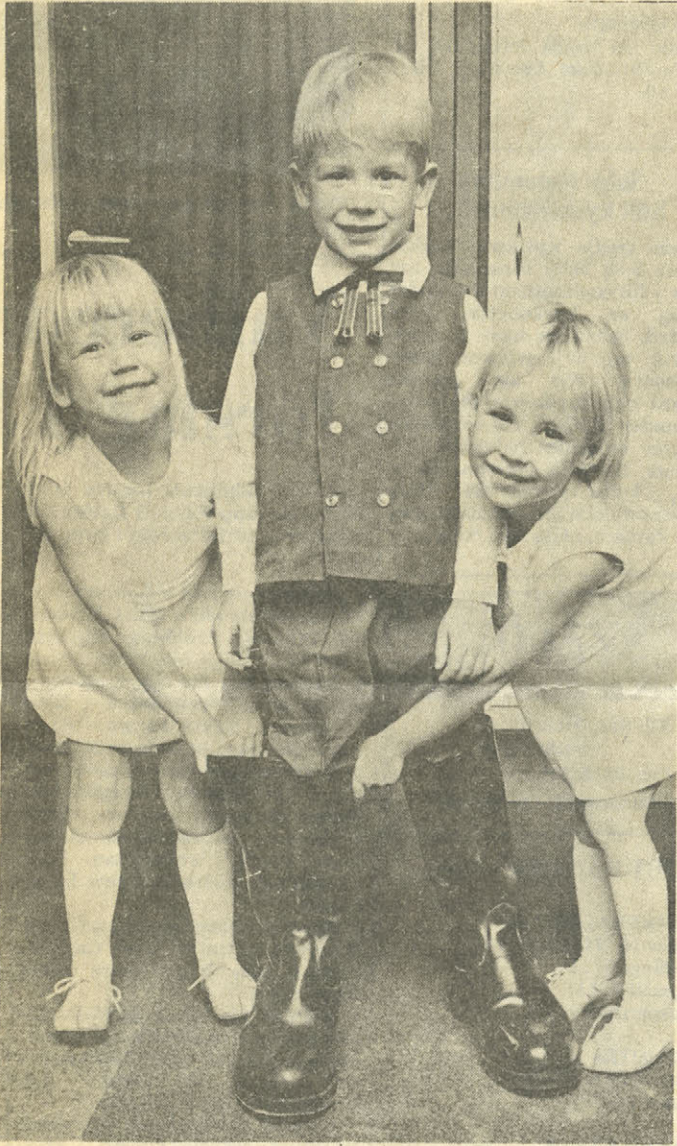
22/13
JL

SKÅNSKA DAGBLADET M



Skurups Lucia, Ritwa Pettersson och hennes tärnor underhåll på Flintebrohemmet.

Söta trillingar i Rydsgård 4 år



Trillingarna i Rydsgård: Sven provar pappa Jan-Ingvar Blomdahls stövlar, assisterad av Eva (t v) och Gunilla.

Hemma hos Jan-Ingvar Blomdahl i Rydsgård finns det många saker i tre upplagor, tex barncyklar, kläder, barnstolar, barnsängar och mycket annat. Hos familjen Blomdahl finns nämligen tre små söta trillingar, som i lördags fyllde 4 år. Det är Eva, Gunilla och Sven. Man brukar säga

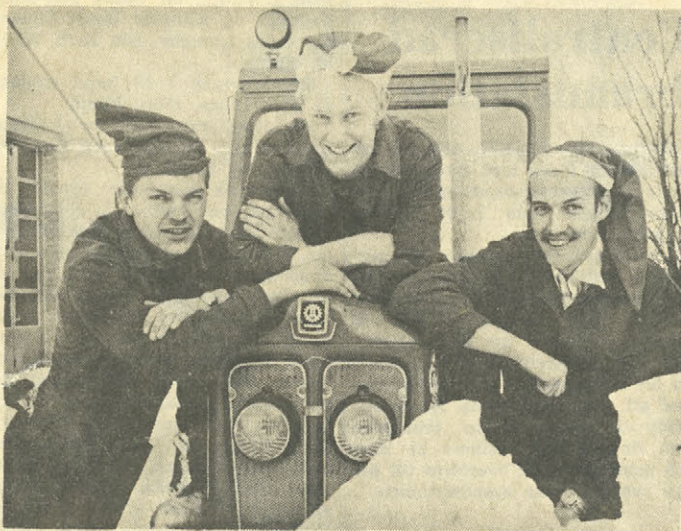
att tvillingar och trillingar brukar vara lika varandra som bär. Men var och en av dessa tre är en liten personlighet. Eva är mera knubbig och robust, medan Gunilla är "lillasyster" i trion. Sven för ofta befälet, men inte får han alltid sin vilja igenom ty systrarna vill inte veta av någon könsdiskriminering, tycks det.

ADL 22/12 69

Maskinkurs avslutad på Skurups lantbruksskola

Den första kurs vid Skurups lantbruksskola, som fått utnyttja skolans nya, fina maskinhall, höll nyligen kursavslutning. Eleverna har medverkat till iordningsställandet och rektor Alf Bjelke-Holtermann uttryckte sin tacksamhet härför i sitt avslutningstal till eleverna.

Ledare för kursen har varit lantmästare Lars Sandqvist, assi-



Tre glada tomtenissar som gått på Skurups lantbruksskolas maskinkötkurs: fr.v. Hans Lennart Nilsson, Anderslöv, Pär-Sigge Ahlfors, Malmö och Lars Christensson, Trelleborg.

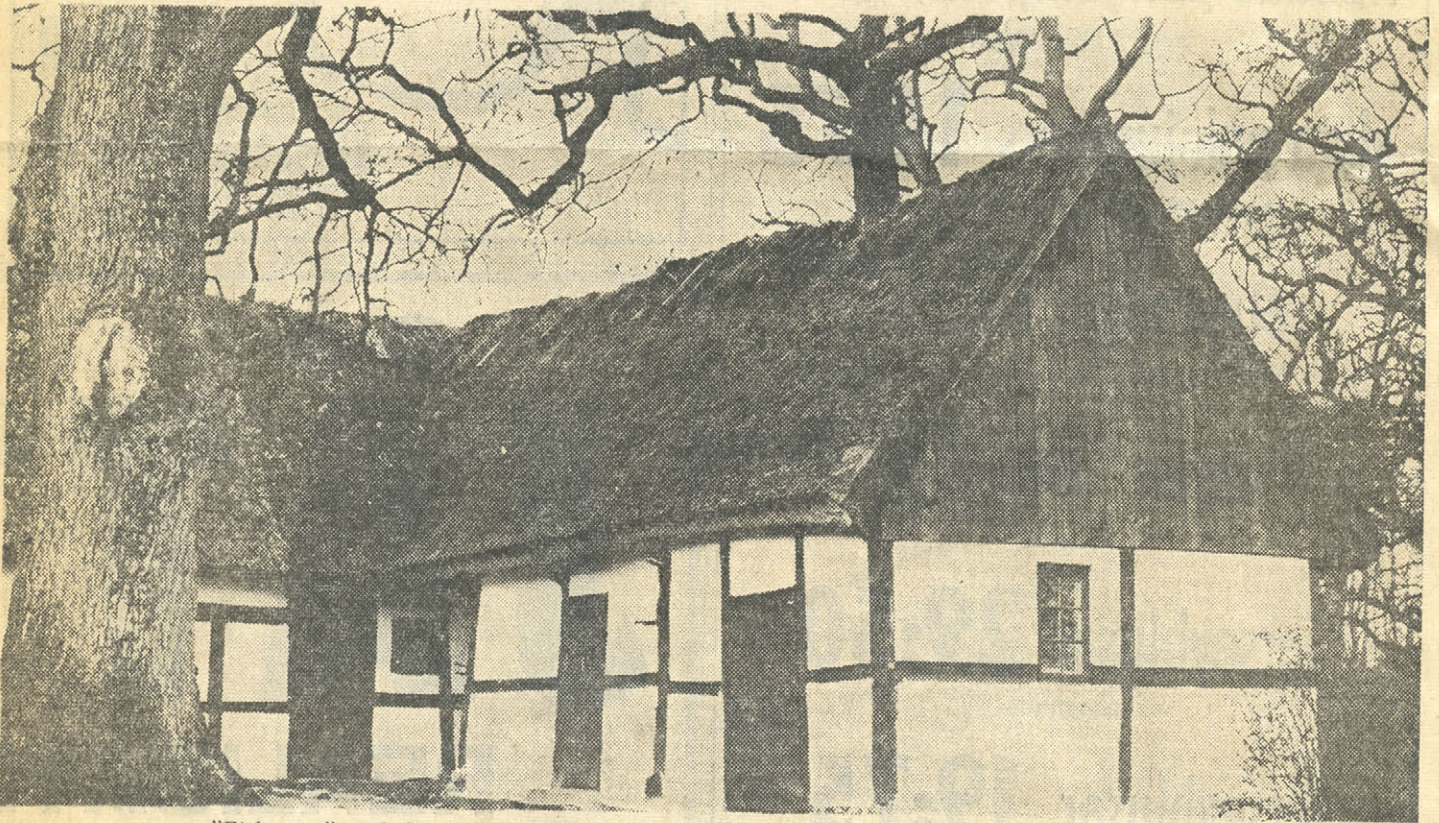
sterad av lantmästare Lars Göran Nilsson och agron. Lars Gösta Jeppsson. Som arbetsobjekt har använts elevernas egna samt lånade traktorer och maskiner.

Följande elever har gått den nu avslutade kursen: Pär-Sigge Ahlfors, Malmö, Peter Akrell, Smedstorp, Alve Andersson, Askeröd, Lars-Ingvar Andersson, Anderslöv, Sixten Andersson, Anderslöv, Eskil Bengtsson, Anderslöv, Lars-Arne Christensson, Skansgården, Trelleborg, Nils-Evert Erlandsson, Hunnestad, Ystad, Hans-Peder Hagen, Lund,

Lars-Olof Hansson, Södergård, Anderslöv, Håkan Knutsson, Norrköping, Alrik Landström, Krageholms gård, Ystad, Anita Malmberg, Malmö, Carl-Gustaf Nilsson, Lomma, Hans-Lennart Nilsson, Almedal, Glemmingebro, Ingemar Persson, Brodda gård, Skurup, Richard Persson, Esperöds gård, Åsperöd, Pontus Reuterswärd, Skogsma gård, Everöd, Anders Sandberg, Vastena, Bo Wext, Kongsmarken, GEnarp, och Sven Wressmark, Vikens gård, Harlösa.

S4D.
23/12-69

Sigvard Beck-Friis, Börringekloster: En mästare på korsstyngnsbroderier



"Fiskarens" med eken som vuxit rakt igenom taket, var ett av de flitigt använda motiven

Börringekloster har inte bara upplevt en amatörmålarinna av stort kunnande utan även en manlig mästare i korsstyngnsbroderier. För 39 år sedan anordnade SDS en handarbetsutställning till vilken många bidrag strömmade in. En man i tyst avskildhet kom vid detta tillfälle fram i dagens ljus och hans livsöde och arbete var så pass sällsamt

att man presenterade honom på en halv sida. Kabinettskammarherre baron Sigvard Beck-Friis, äldre bror till fröken Stina Beck-Friis, var en sann konstnär med nål och tråd. Samarbetet mellan honom och systemen var rörande; hans livsmod och arbetsglädje otrolig.

S.D.S.
29/12 -69



Baron Sigvard Beck-Friis vid sitt arbetsbord. Till höger eldskärmen med de gröna papegojorna

Sammanhållningen inom familjen Beck-Friis var mycket stor och baron Sigvard återfinns på många skisser i fröken Stinas livskrönika från Börninge, och då han vid 65-årsålder (1920) drabbades av ett sjukdomsfall, som förlamad honom i hela höger sida samt berövade honom tal-förmågan, var det fröken Stina som tog hand om honom. Dagarna blev tämligen långa för denne förr så aktive man och man undrade hur man skulle förströ honom.

Bland dåtidens män var korsstgnsbroderier på modet, en syssla som införts av Gustav V och som spreds sig alltmer. Fröken Stina, själv skicklig brodös, anammade idén och så började det tålmod-prövande och finstämda arbetet mellan syskonen.

I början var det korsstygn på grov stramalj, som baron Sigvard med stor möda sydde med vänster hand. Så småningom blev rörelsen mer van, intresset större och de omtalade petits points-arbetena såg dagens ljus. De första alsterna var helt små med enkla mönster, men det jämna utförandet talar om gott anlag och utpräglat färgsinne. Han sydde allt med pärlgarn, som ansågs hållbarare, och genom att använda sybåge nådde han den beundransvärda jämnheten. Någon svårighet med att hantera nål och tråd tycks han inte ha haft och det ena arbetet efter det andra kom till.

MOTIVENS BAKGRUND

Fröken Stina var en outtröttlig teapeut och motivens historia är nästan otrolig. Med pennor, penslar, färger och skissblock gjorde hon utflykter i grannskapet och ett kärt tillhåll var stränderna runt Börningesjön. "Grevinnestigen till Fiskarens" har återkommit många gånger, dels i hennes egna skisser, dels i skisserna till broderns broderier. Från salongens fönster har hon återgett

landskapets fina struktur i en färgskala så mild och schatteringar så snubblande nära varann.

På stramaljen har hon sedan i grova drag ritat upp mönstret och märkt ut färgerna så gott hon kunnat. Sedan tog baron Sigvard vid och broderade det landskap som systern målat i akvarell. På detta sätt, har han förfärdigat många landskapsbilder och jämfört med det slutliga resultatet, ser man hur väl han har lyckats.

Naturligtvis uppstod många gånger diskussioner om färgvalet och då brodern endast kunde säga ja och nej, blev det många gånger svårt. Under denna period stod i slottets salong petits points-stojar under varje fönster. Broderierna återgav just det landskapsmotiv som man såg från respektive fönster. I dag har de skingrats i släkten, men kvar i övre hallen står två karmstolar med landskapsmotiv från Börningesjön. Den vita karmstolen av mindre format kallas alltså "Tiddies stol" med anledning av att de tretton barnen Beck-Friis' avhållna mamseli dog just i den.

FAGLAR PÅ ZOO

Många av arbetena skänktes till släkt och vänner och de två syskonens hem på N Lindved blev en kär samlingspunkt. Efterhand som färdigheten växte blev arbetena större och bland annat förfärdigades eldskärmar för kakelugnarna. Under en del år stod på Börningekloster en eldskärm som syddes efter mönstret på en pannå på N Lindveds gård. Motivet bestod av en blomranka inramande två gröna papegojor. För att få den rätta färgen på de gröna fåglarnas schattering reste fröken Stina till Zoo i Köpenhamn för att därstädes studera fåglarna och måla dem i akvarell. På Skabersjö står en

annan skärm som sytts efter syster Stinas akvarell över slottet från park-sidan.

Men baron Sigvard sydde också twistsöm och ett av hans största arbeten i denne genre är en del av altarmattan i Gustafs kyrka i Börninge. Den är sydd efter ett gammalt tornamönster och går i milt rött och grönt. Många församlingsbor sömmande delar av våderna, bland dessa fröken Stina. Baron Sigvard däremot sydde själv en våd på 1/2x2 meter av mattans totala storlek 160x200 meter. Altarmattan kom till innan 1930 och pryder än i dag sin plats i kyrkan.

Att syskonen Beck-Friis haft konstnären känsliga sinnelag, färgsinne och händighet är fastslaget i såväl fröken Stinas målerier som baron Sigvards broderier, och de två kvarvarande stolarna på Börninge är så måleriska och leende i sina utföranden att man lugnt kan säga att det system gjorde med färg och pensel, gjorde brodern lika skickligt med nål och tråd tråd av pärlgarn som alltid inhandlades i en sybehörsaffär i Svedala.

BRITT WESTERLUND



YSTAD

Redaktion: Hamngatan 12,
tel. 0411/169 85, 169 95
telex 322 96
Annonsmottagning: Hamngatan 12,
tel. 0411/108 81, 109 15



SÅ UPPLEVDE SKURUP ÅRÄT SOM GICK

— Av Torsten Hansson —

Snart börjar ett nytt år, 1970. Det kommer att hända många glädjande och spännande saker som klingar i dur — men också oväntade, tragiska och sorgliga händelser.

På SkD-redaktionen i Skurup har vi noga följt med

vad som hänt i Skurups köping och Vemmenhög och Rydsgårds kommuner och vidarebefordrat nyheterna till våra många läsare.

Så här på årets sista dagar är det av intresse att göra en tillbakablick på det gångna årets händelser.

På årets första dag kunde konstateras att Skurups köping ökat invånarantalet med 68, Rydsgård hade minskat med 74 och Vemmenhög också med 74.

Glädjande nyheter i början av januari var att Skurups AIF fått den kände MFF-tränaren Nils Åke "Kajan" Sandell till tränare och att den nyöppnade tältbion vid Domus fick fullsatt salong vid premiären. Mindre glädjande för Skurups köpings del var samarbetsnämndens beslut om kvotfördelningen. Skurup fick 3.700 kvm, Rydsgård 1.500 och Vemmenhög 1.000. Skurups ledamöter reserverade sig och länsbostadsnämnden ändrade senare på beslutet. I mitten av månaden börjar rea-rushen i Skurup. Kultur-nämnden meddelar att Skurups-boken är klar att redigeras och på lantbruksskolan firar man taklagsfest i samband med den stora maskinhallstillbyggnaden. Årets inbrott nr 1 på Domus gav ett byte värt 6.000 kr och en av landets största auktioner - på Näsby gård med försäljning av bl.a. 600 nötkreatur — inledes i Lutzendimma.

CHOCKANDE NYHETER

Omkring månadsskiftet januari-februari händer det flera chockerande saker. Företagsledningen vid Akvarexfabriken i Skurup permitterar ett 20-tal anställda. Dessa erbjuds visserligen annat arbete i Trelleborg eller Ystad men eftersom de flesta permitterade är fruar boende i Skurup så har de ingen större nytta av erbjudandet. En schism uppstår på kommunalkontoret i

"cyklande lantbrevbäraren" i Skivarp, Oskar Nilsson slutar sin 37-åriga tjänst och avtackas med — en cykel. På månadens sista dag svävar fem folkhögskoleelever i livsfara när ett bostadshus i Skurups by brann ned.

SKOLBESPISNING I SKIVARP

Under mars månad gör Skurups scoutkår en pappersinsamling med mycket gott resultat, 18 ton papper. Införandet av skolbispisning för skoleleverna i Vemmenhög kommun är för dem en mycket stor och betydelsefull ändring. Skånska Lantmännens Lokalförening i Rydsgård 50-årsjubilerar och lantbrukare Albin Jönsson, Sjörup 19, Rydsgård får mjölkpropagandans högsta utmärkelse en guldmedalj för sin utomordentligt fina mjölkhantering. Stormen river tältbion i Skurup och Sandåkra — delas av riksväg nr 11:s nya sträckning.

KOVÄNDNING

I början av april skadas två personer vid en bilolycka vid Mossby, rektor Gunnar Knutsson vid lantbruksskolan i Skurup får definitivt besked om tjänstgöring i Kenya och Skurups fritidsnämnd kan konstatera en lyckad premiär för Drop in i Folkets Hus.

Röda Fjäderinsamlingen når otroligt höga siffror, nära 40.000 kr och 1:e polisassistent Gösta Blom avskedshyllas efter 36 år som polis i Skurup.

I april fattar Skurups kommunalnämnd ett mycket överraskande beslut, nämligen att föreslå fullmäktige att förorda år 1974 som lämplig sammanläggningsdatum. Fullmäktige bifaller vid maj-sammanträdet dock icke kommunalnämndens förslag utan beslutar att förorda år 1971 som lämplig datum för sammanläggningen.

Under 45 minuter uppmättes 88 mm regn. I augusti började också den obligatoriska undersökningen av Skurups 4-åringar. Ett glatt gäng hemvärnsmän åkte till Skellefteå för att försvara skåningarnas ära, Arne Ljungkvist åkte till bägskytte-VM i USA och i Skivarp blev det ny succe för blomstertåget och blomsterfesten. De sista dagarna i månaden beslöt samarbetsnämnden att förorda år 1971 som lämplig datum för sammanläggning av kommunblocket.

FOTBOLLSKUNG

I september hölls välbesökta antikvitetsauktioner på dödsboet efter fröken Selma Håkansson i Skurup, som lockade folk från hela södra Sverige. Storauktion var det också på Brodda Stuteri. Skurups pensionärer fick ett hus vid Södergatan att fritt disponera och Veteranernas lag vann korpffotbollsserien samt Skurup-Verken finalmatchen i korpffotbollscupen. MFF-spelarna Harry Jönsson och Bosse Larsson gästade Skurups Idrottsplats i samband med avslutningarna av knattefotbolls- och minifotbollsserierna. Samma månad skadades tre ungdomar från Skurup vid en trafikolycka i Stora Beddinge.

REVANSCH

I denna artikels inledning nämndes att Skurups AIF fått "Kajan" Sandell till tränare. Det tog lång tid innan den effektiva träningen gav väntat resultat. Sista delen av höstsäsongen spelade Skurups AIF helt charmant och det hängde på ett hår att serievinnaren Anderslöv i seriens sista match lyckades besegra Skurup med 3-2. I en fotbollscup i slutet av månaden lyckades emellertid Skurup ta revansch genom att vinna över Anderslöv i finalen med 2-1. Cupturningens utan tvekan färgstarkaste lag var Janstorp som utklassade Skivarp och bjöd ett för publiken överraskande och häpnadsväckande hårt motstånd mot Anderslöv som dock vann med 3-1.



Bokhandlare Sten Lidberg med en stapel av det gedigna bokverket "Skurup och Hassle-Bösarp".

Den 11/11 kl 11 firade byggnationen av Centrumhuset 1-årsjubileum. Det var nämligen det klockslaget och datumet precis 1 år sedan första spadtaget togs av byggherrens verkställande direktör.

I mitten av månaden börjades presentationen av kandidaterna till Skurups Lucia i Skånska Dagbladet. Och veckan därpå började röstningen. Intresset för Luciaarrangemangen var mycket stort och Skånska Dagbladets medarrangör, Skurups Scoutkår fick sålt inte mindre än 1.924 röstsedlar. De sju vackra flickorna presenterades vid en lång rad offentliga tillställningar och även i samband med julslytningen i Skurup på månadens sista dag. Denna dag blev också en glädjedag för 82-åriga kantorn Anton Ryberg i Solberga som erhöll guldmedalj efter 60 tjänsteår.

såg vanskligt ut och Lucia och tärnor kanske hade hjärtat i halsgropen så avlöpte det hela lyckligt. Små och stora ryttare bildade en förtrupp och sist gick scouterna iförda sina granna uniformer och bärande på facklor. Slutmålet var Skurups Park som blev fullsatt med folk vid de därpå följande luciafestligheterna där.

SKURUPSBOKEN

Rydsgårds CUF firade sitt 40-årsjubileum i Erikslunds Bygdgård med många jubileumsgävor och många högtidliga tal och Rydsgårds fullmäktige beslöt att ersätta Hotell-Gästis som skall rivras med fritids- och samlingslokaler (ej allaktivitetshus) för 600.000 kr.

200/12-69



Kyrkoväktare Per Anton Larsson visar hur tjuvarna i Skurups kyrka brutit loss hänglåset till den s.k. fattigstocken i vilken finns gamla kollektpengar.

Skurup, dels mellan en del tjänstemän och förtroendemän och dels internt mellan tjänstemännen. Som första tidning kan Skånska Dagbladet 31 januari meddela att Skurups kommunalkamrer lämnat in avskedsansökan och därefter så gott som omedelbart lämnat kommunalkontoret. Köpingen var sedan utan kommunalkamrer fram till oktober månad.

Vid fullmäktigesammanträdet i Skurup i början av februari klagade ledamöterna på mycket knapphändiga uppgifter om de ärenden som skulle behandlas. Bl.a. bestod redogörelsen för ett miljonprojekt av endast sju och en halv rad i de utsända handlingarna.

NYA INBROTT

Inbrott nr 2 på Domus gav ett byte av kläder och annat för ca 10.000 kr. Februari präglas av flera trafikolyckor. Tre Skurupsflickor skadas vid trafikolycka i Torsjö. Kuriöst nog var de på väg till lasarettet i Ystad för att bevista en sjukvårdskurs. De kom till Ystads lasarett — men i ambulans. En Rydsgårdsdam skadas lätt vid en frontalkrock i Västra Nöbbelöv och 19-åriga Berndt Thulin fastnar med sin bil i en snödriva mitt på en järnvägsövergång och tåget totalförstör bilen. Berndt hade i god tid lämnat bilen och sprungit för att varna föraren i det analkande tåget — dock förgäves.

I slutet av februari fortsätter storauktion på Näsby gård,

SKURUPSOST

En av landets mest sålda ostmärken, Skurups herrgårdsost som tillverkas vid Skurupsmejeriet, gör god propaganda för Skurup och presenteras i en större SkD-artikel, blomsterdekoratör Knut Olsson gör också god propaganda för Sverige i allmänhet och Skurup i synnerhet genom att anlitas av danskarna och den internationella blomsterförmedlingen Interflora att undervisa och demonstrera blomsterbinding och blomsterdekorering på en mängd platser i Danmark.

I maj blir det också topp-succé för discoteque Le Coque på Skivarps gästis. Från Skivarp noteras också scouternas, NTO:s och CUF:s uppmärksammade strandröjning.

SKURUPS MARKNAD

Under juni kan SkD meddela många glada händelser: Skurups kommunalfullmäktige deltog 100-procentigt i Skurups-korpens cykelrunda, det blir solsken och önskeväder vid årets varumässa och marknad i Skurup, nypotatisen blir lagom stor och ätbar till midsommar och Skurupsflickan Christine Wemner får "femmor" i samtliga ämnen — alltså toppbetyg. Glädjande att notera var också att hjälpsamma bilister hjälpte till att rädda 100 svin vid en stor brand i Skivarp och att Skurups kyrkofullmäktige lät meddela att de var mycket nöjda med skötseln av Skurups församlingshem.

I juni startar också Skurups musikkår Sagostunderna sin resa till Italien. Svaneholmstinget missgynnas av dåligt väder och ett nytt inbrott förövas i Domus där varor stals för ca 20.000 kr.

FEMKORSET

Den 2 juli inträffar en smält historisk händelse i Skurup. Som första och enda tidning kan SkD meddela att femkorset den dagen förvandlas till tre-kors, genom att både Norregatan och Östergatan avstängdes definitivt för trafik från Kyrkogatan räknat. Femkorset i Skurup hade funnits till i 183 år. Mannen bakom femkorset är friherre Rutger Macklean som ägde Svaneholms gods och slott under tiden 1782—1816. Under juli försvinner även Näsbyholms 100-åriga lanthandel.

I Skurups fullmäktige blir det en lång debatt om kommunalkamrer och revision.

SKYFALL

Den 16 augusti kom det ett skyfallsliknande regn över Skurup, Hassle-Bösarp och dess omgivning. Skyfallet var kollosalt häftigt.

TRAGISKT

Den 9 oktober inträffar en tragisk olycka genom att 78-åriga välkände skurupsbon Anders Herman Andersson föll i en brunn och omkom.

Ett beslut som säkert väckte ett visst vemod var Kommitte för fritids- och samlingslokaler i Rydsgårds beslut om att föreslå att Rydsgårds hotell skulle rivs.

Men oktober innehöll också glädjande nyheter: Aktuellkonfektion RL-modeller i Malmö startade sömnadsindustrifilial i Skurup med ett 20-tal anställda, Rädda Barnen och Röda Korset i Skurup fick 21.295 kr genom testamente efter fröken Anna Jönsson och det planerade barndaghemmet blev betydligt billigare än som beräknats från början, 481.350 kr i stället för ca 600.000 kr. Både fullmäktige i Skurup, Rydsgård och Vemmenhög beslöt att kommunsammanläggningen skulle ske 1/1 1971. Domus fick åter påhälsning av tjuvar och bytet blev denna gång varor för 15.000 kr.

KIV

Den 23 oktober hölls "ett möte i Skurup om Sturup" i Skurups församlingshem. Vid det mötet

LUCIAVAL

Röstningen på luciakandidaterna fortsatte första veckan i december och den 9/12 var det tid för sammanräkning av röstsedlarna. Detta föregicks av en sista röstnings-rush i Skurups Park. Efter en ganska jämn röstning visade det sig att det blev 16-åriga Ritwa Pettersson som allmänheten valt till Skurups Lucia 1969.

På söndagen, veckan därpå, var Skurups torg och gator ett stort folkhav med minst 3.000 personer som anlänt för att se luciataget. Den 10-åriga travaren Passeport III från Jägersro som i vanliga fall brukar vara pålitligheten själv blev litet uppskärad av folkmassorna och satte vid några tillfällen full fart och vid andra tillfällen föredrog att kika in genom de intressanta skyltfönstren på Kyrkogatan. Men det var proffsskar som höll i tömmarna så även om det vid något tillfälle

Skurups Lucia med tärnor uppvaktade fullmäktige vid jula-middagen på Svaneholms Gästgäveri och pensionärerna på Flintebrohemmet.

Kulturnämnden i Skurup kunde i mitten av månaden meddela att försäljningen av det mäterliga bokverket "Skurup och Hassle-Bösarp" kunde börja två veckor före julafton.

Den 19 december fattade regeringen beslut om sammanläggning av Skurups köping med Vemmenhög och Rydsgårds kommuner och samma datum kunde kommunalnämndens ordförande Knut Madsen meddela att bostadstillägen i Skurup skulle utbetalas före julafton.

Strax före jul fick Skurups kyrka påhälsning av beskedliga tjuvar.

Ett nytt år börjar snart och på SkD-redaktionen i Skurup kommer vi att sträva efter att snabbt och vederhäftigt förmedla nyheterna.

Liksom tidigare år hoppas vi att allmänheten flitigt bidrar med tips. Gott nytt år.



Skurups Lucia med tärnor vid deras framträdande på Flintebrohemmet: fr.v. Rose-Marie Kristensson, Eva Monica Nilsson, Kerstin Andersson, lucian Ritwa Pettersson, Lena Kristiansson, Margaretha Olsson och Karin Larsson.

fick länsmyndigheterna ganska stark kritik för den knappa bostadskvot som Skurupsblocket fått. Möjligen kan det vara vid detta tillfälle som länsmyndigheternas representanter blivit arga på Skurups kommunalmän och efter några dagar hämnades genom att skriva en utan tvekan överdrivet skarp skrivelse med grava anmärkningar om bl.a. felaktigt beslutade bostadstillägg. "Mötet i Skurup om Sturup" hölls som nämnts den 23 oktober och länsmyndigheternas "inspektion" på Skurups kommunalkontor omfattade dagarna den 22, 23 och 24 oktober

LUCIA-RÖSTNING

Fullmäktigesammanträdet i Rydsgård den 4 november präglades som alltid av stor gemytlighet. Det gjorde även en skrivelse från minister Z. P. Westrup som av åldersskäl avsåg sig ledamotskapet i fullmäktige och tackade för att han under ett par årtionden fått tillfälle att "delta i en givande och intressant verksamhet till bygdens bästa och för den vänskap som han alltid fått röna i en krets av kolleger där ett sällsynt gott samarbete varit tradition".

I början av månaden greps några av de tjuvar som gjort upprepade inbrott på Domus. Likväl inträffade det en vecka senare ett nytt inbrott hos Domus. Men den gången blev tjuvarna skrämde av tjuvlarmet som utlöstes

S.U.D.
30/12-69

Trollskatten i Lemmeströ nyårssaga som lever kvar

Nyårsnatten timar egendomliga saker på den kala Pengabacken i Lemmeströ enligt vad den gamla folktron vet att berätta. En grå och obetydlig sten, som sjunkit allt djupare ner i backen bland stubbar och ris, ruvar i det kyliga och vita decemberlandskapet över en gnistrande guld- och ädelstenssamling, som vaktas av Lemmeströtrollen. En gång om året visas den för människor, men det vilar trolldom över skatten och ve den som försöker tillskansa sig något.

Det berättas att en nyårsnatt för många år sedan var en börringsmed på väg hem från Skurup och måste passera Pengabacken. När han närmade sig backen fick han se ett bländande sken och trodde

först att det var skogen som brann. När han kom till backen såg han emellertid något som lockade honom att begå en handling, som i framtiden skulle komma att bringa olycka över honom och hans familj.

Den grå stenen hade ur markens inre lyfts upp av tre guldpelare och under gnistrade guld och ädla stenar. Runt skatten dansade lemme-strötrollen. Se men inte röra hade smeden glömt i detta ögonblick och kröp ner under stenen för att plocka åt sig av dyrbarheterna. Som skjuten ur en kanon kom den svarta trollhunden med eldkulor till ögon rusande. Smeden blev skrämmd och lade benen på ryggen. Emellertid förföljde hunden honom, hela tiden nafsande

honom i hälarerna, och hur fort smeden än sprang så var hunden honom hack i häl. Inte förrän hemmets dörr var nådd blev mannen av med plågoanden.

Sen den dagen gick det illa för smedfamiljen. Kunderna gick ifrån honom och till slut fick familjen lämna smedjan och ge sig ut på tiggarrått.

Varje nyårsnatt höjs stenen på Pengabacken och trollen dansar runt sin gnistrande skatt. Efter en stund sjunker stenen ner i jorden igen och vilar så till nästa nyårsnatt.



Under Pengabacken i Lemmeströ vaktar trollen den skatt som visas varje nyårsnatt.

31/12 09
arbetet